

GRAN GOLEADA DE COLO COLO EN LA SERENA: SIETE A CERO

El cuadro popular pagó con goles la transferencia de "Pelé" Alvarez. Mientras tanto, en Viña, Everton y San Luis tampoco dejaron arco bueno al empatar cinco a cinco. Y en el Estadio Nacional, Audax quedó como puntero de uno de los grupos del Polla Gol al ganar 3-1 a U. Española.

(Inf. Págs. 3B y 6B)



FERNANDO VERA, OTRA VEZ EL PRIMERO EN LA META

El ciclista internacional, que corre con los colores de Pilsener Cristal, se adjudicó brillantemente la prueba rutera a Viña del Mar. Vera ratificó, una vez más, su condición de hombre base en su cuadrada.

(Inf. Pág. 5B)

SE INICIO ACADEMIA OLIMPICA

El Director General de Deportes y Recreación, General Iván Doboud, presidió la sesión inaugural de este importante evento que organiza el Comité Olímpico de Chile y que cuenta con la participación de más de veinte delegados extranjeros.

(Inf. Pág. 1B)

PERUANOS RECIBIERON CON RESPETO A COBRELOA Y LA U

Los cuadros chilenos llegaron anoche a la capital peruana para jugar mañana por la Copa Libertadores de América con Sporting Cristal y Torino. Video tape del partido disputado en Santiago entre los equipos nacionales dejó preocupados a los entendidos locales.

(Inf. Pág. 1B)



Juan Carlos Rodríguez y Sergio Santander (h) encabezan el grupo de competidores de la Fórmula Cuatro, la carrera de mayor atracción en la jornada automovilística de ayer en Las Yezcachas.

COMIENZA REUNION DE EMBAJADORES

FIJAN NUEVA ORIENTACION DE LA POLITICA EXTERIOR

El Presidente Pinochet dará a conocer lineamientos de las relaciones internacionales

A las 9:30 horas de hoy se iniciará la Segunda Reunión de Embajadores chilenos, destinada a entregar a los jefes de misión los lineamientos generales que deberá seguir la política exterior de Chile en el nuevo período constitucional.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, dará la bienvenida a los diplomáticos. Fuentes oficiales indicaron que en esta oportunidad el Primer Mandatario se dirigirá a los representantes de nuestro país en el extranjero, con el objeto de darles a conocer las nuevas pautas de trabajo derivadas de la importante etapa que la nación inició el pasado 11 de marzo.

Las sesiones se prolongarán durante toda la presente semana, y se llevarán a cabo en el edificio Diego Portales. A esta reunión asistirán también los embajadores de Chile ante los organismos internacionales, entre ellos los representantes de nuestro país en las Naciones Unidas, Sergio Diez, y ante la OEA, Pedro Daza.

La sesión inaugural se efectuará en la Sala 5 de la ex sede de Gobierno y a ella asistirán más de 20 periodistas extranjeros, cuya misión es cubrir para las diversas agencias noticiosas in-

ternacionales, este importante encuentro.

En esta oportunidad el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, expondrá materias relacionadas con la marcha de esa Secretaría de Estado en el plazo de un año. Por la tarde, y después de un almuerzo que se llevará a cabo en la Cancillería, hablará el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Coronel Ernesto Videla.

Los días martes, miércoles y jueves expondrán los Ministros del Interior, Sergio Fernández; de Hacienda, Sergio de Castro; de Educación, Alfredo Prieto; de Trabajo y Previsión Social, Miguel Kast; de Economía, General Rolando Ramos; de Minería, José Piñera y de ODEPLAN, Alvaro Donoso.

Asimismo, el Director de la Central Nacional de Informaciones, General Humberto Gordon, y el jurista Jaime Guzmán, se referirán a la Seguridad Nacional y a la nueva Constitución, respectivamente.

El jueves, en tanto, los 65 embajadores que participarán en esta segunda ronda, tomarán parte de Seminarios Regionales, agrupándose de acuerdo a los países en que están acreditados y al continente respectivo. Es-

ta modalidad reemplazará a los informes individuales que antes tenía que rendir cada jefe de misión por separado. Con todo, los diplomáticos se entrevistarán en forma individual con el Primer Mandatario, con el fin de entregarle un detallado antecedente del trabajo realizado en el extranjero. Estas audiencias se desarrollarán durante la presente semana.

Los Seminarios Regionales se iniciarán el jueves a las 11:00 horas y se dividirán en América, Europa, África y Medio Oriente, Asia y Oceanía y organismos internacionales.

Cada uno de estos análisis tendrá un moderador, designado por la Cancillería, y un relator, elegido entre los embajadores.

El viernes durante toda la mañana los relatores entregarán a los asistentes el informe correspondiente y luego se analizarán las conclusiones del encuentro, que se clausurará ese mismo día aproximadamente a las 15:00 horas.

MEJORA LA IMAGEN EXTERNA

Respecto a esta Reunión de Embajadores el Canciller Rojas dijo hace al-



El Canciller René Rojas Galdames intervendrá hoy en la reunión de embajadores para analizar el trabajo anual del Ministerio de Relaciones Exteriores.

gunos días a la prensa que en ella no se analizará un cambio en la política exterior chilena, sino que se estudiará una nueva orientación de la misma.

"Durante las sesiones, indicó el Ministro, los jefes de misión tendrán la oportunidad de escuchar a todos los Secretarios de Estado y, lo que es más importante, al Presidente de la República, que les dará lineamientos y les ratificará otros para el mejor desempeño de sus funciones, de modo que su labor sea la expresión auténtica de lo que significa este nuevo período que se inició el 11 de marzo".

Al referirse a este proceso el Canciller Rojas dijo que el proceso consti-

(Pasa a la Pág. 16A)

Víctima del incendio de la Torre Santa María

Profundo pesar reinó en sepelio de bombero mártir

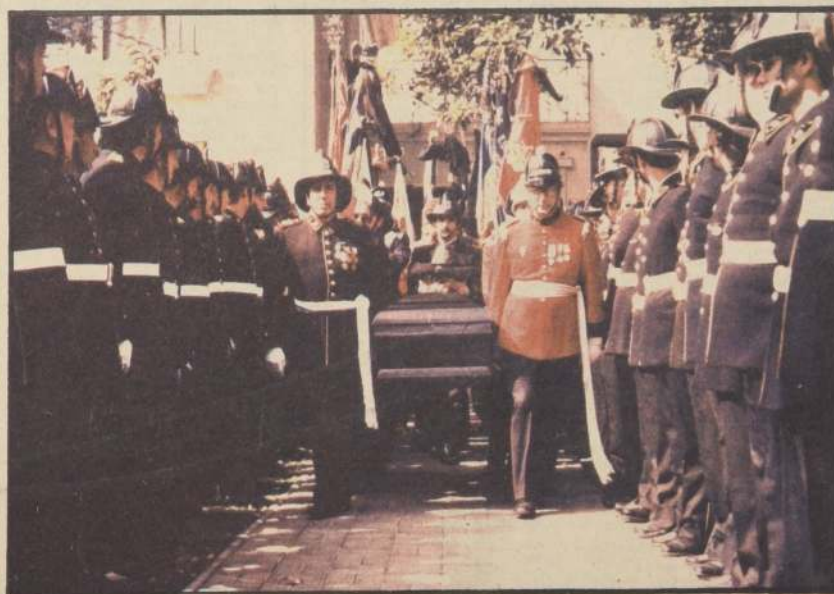
Compañías de Santiago y algunas de provincia integraron el cortejo del voluntario Eduardo Rivas Melo

Fue una extraña y dolorosa coincidencia... El sábado sintió el llamado cuando se encontraba en la pieza "Alfredo Molina Godoy" (primer mártir de la Compañía), ayer, cuando sus restos eran trasladados desde el que fue su cuartel por más de seis años al de la Comandancia General de Bomberos, su uniforme y casco lo acompañaba desde las manos de Sergio Molina, hijo de Alfredo, al pie del carro fúnebre.

Eduardo Rivas Melo, quien falleció el sábado en el gigantesco incendio de la Torre Santa María, en su calidad de voluntario, de la Décimotercera Compañía de Bomberos, había escuchado más de mil 500 veces la misma

sirena... había respondido a ella con la misma fuerza que la primera, cuando sólo tenía 16 años y formaba parte de las Brigadas Juveniles. En sus innumerables, raudos y cortos viajes por las diferentes calles de la Comuna de Providencia y Santiago, a bordo de una máquina roja, había sentido muchas veces el incesante ulular de la sirena. Ayer, sin embargo, parecía no sentirla y las mismas sirenas que a él lo estremecieron muchas veces, tendían a perderse con el nudo que —sobre sus bocinas— exhibía un crespon negro.

(Pasa a la Pág. 16A)



Los estandartes de la totalidad de las Compañías de Bomberos del Área Metropolitana escoltaron los restos del voluntario víctima del incendio de la Torre Santa María, Eduardo Rivas Melo.

CELAM estructurará política contra la pobreza en América

Ayer comenzaron a viajar a sus respectivos países los 62 Obispos y seis Cardenales de la Iglesia Católica que participaron en la XVIII Asamblea Ordinaria de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, CELAM. Las jornadas de análisis sobre la situación actual de la Iglesia en el continente y los problemas sociales de los más necesitados, se desarrollaron durante una semana en el Balneario de Punta de Talca.

Entre los principales acuerdos adoptados por los participantes, figura la elaboración del plan de acción

en ayuda de aquellos ciudadanos de América que cuentan con los menores recursos económicos, muchos de ellos en situación de extrema pobreza. Los prelados canalizarán su acción a través de las llamadas "Jornadas de Solidaridad", a desarrollarse en Nicaragua, El Salvador, Colombia, y otras naciones del hemisferio. La comunidad escuchará las palabras del Evangelio y la colaboración material se hará en conjunto con los laicos.

El sábado por la tarde regresó a Colombia el presidente de CELAM, Monseñor Alfonso López Trujillo. En

tanto, el resto de los Obispos, Arzobispos y Cardenales viajaron a sus respectivos países en distintos vuelos salidos en la tarde de ayer desde el Aeropuerto Internacional, Comodoro Arturo Merino Benítez.

PUEBLA

Una de las tareas prioritarias que se impusieron las autoridades eclesásticas en esta Asamblea, fue analizar la vigencia de los acuerdos adoptados en

(Pasa a la Pág. 16A)

3 muertos en explosión en ASMAR

A las 17:30 horas de ayer se produjo una violenta explosión en una baraca en el interior de los astilleros de ASMAR-Talcahuano que dejó como saldo 3 muertos y 9 heridos graves.

(Inf. Pág. 5A)

Confirman identidad

Fuentes policiales confirmaron ayer que entre las víctimas fatales del incendio en la Torre Santa María, se encuentra el contratista Elías Zúñiga Fuentes. Erróneamente se había dicho que el cadáver correspondía al trabajador José Flores Zúñiga.

(Inf. Pág. 16A)

Traspasos de colegios

Todos los secretarios ministeriales iniciarán hoy una reunión de análisis sobre el sistema de administración de colegios cuando éstos pasen a los municipios.

(Inf. Pág. 5A)

Cuatro ganadores con trece puntos

Dos cartolas de la Región Metropolitana, una de la I Región y una jugada en la VIII Región resultaron las ganadoras del Concurso N° 257 de Pronósticos Deportivos de Polla Gol que cobrarán \$ 7.643.374,37

EVERTON	SAN LUIS	1
U. ESPAÑOLA	A. ITALIANO	2
PALESTINO	U. CATOLICA	3
O'HIGGINS	MAGALLANES	4
NAVAL	MUJENSE	5
ARICA	COBRESA	6
COQUIMBO	ATACAMA	7
CALERA	WANDERERS	8
OVALLE	SAN FELIPE	9
COLCHAGUA	TALAGANTE FERRO	10
SAN ANTONIO	S. MORNING	11
HUACHIPATO	MALLECO	12
LINAES	GREEN CROSS	13

Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

VUELOS NACIONALES

HOY

SALIDAS:
LAN CHILE (710105) Aeropuerto Arturo Merino Benítez. Vuelo 178 a las 8.15 hrs. a Iquique y Arica. Vuelo 081 a las 14.45 hrs. a Punta Arenas. Vuelo 085 a las 8.45 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas.
LADECO (710502) Aeropuerto Arturo Merino Benítez. Vuelo 022 a las 15.30 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 030 a las 09.00 hrs. a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 064 a las 8.30 hrs. a Iquique y Arica. Vuelo 051 a las 14.45 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda. Vuelo 071 a las 10.30 hrs. a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 007 a las 8.15 hrs. a Concepción.
AERODINAMIA (710719) Aeropuerto Los Cerrillos. Vuelo 302 a las 8 hrs. a Concepción y Temuco. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo 119 a las 18.55 hrs. de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 080 a las 23.05 hrs. de Punta Arenas.
LADECO: Vuelo 023 a las 21.10 hrs. de Antofagasta y Calama. Vuelo 065 a las 14.45 hrs. de Arica. Vuelo 050 a las 22.30 hrs. de Puerto Montt y Balmaceda. Vuelo 031 a las 13.55 hrs. de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 070 a las 19.40 hrs. de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 008 a las 20.20 hrs. de Concepción.
AERODINAMIA: Vuelo 303 a las 12.45 hrs. de Temuco y Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES

HOY

SALIDAS:
LAN CHILE: Vuelo 131 a las 8.00 hrs. a Tahití y Fiji. Vuelo 118 a las 8.15 hrs. a Iquique, Arica y La Paz. Vuelo 150 a las 22.30 hrs. a Lima, Panamá y Miami. Vuelo 164 a las 23.45 hrs. a Los Angeles.
BRANIFF (716206) Vuelo 978 a las 22.10 hrs. a Lima, Miami, Washington, Nueva York. Vuelo 921 a las 13.30 hrs. a B. Aires. Vuelo 979 a las 18 hrs. a Buenos Aires.
AVIANCA (714105) Vuelo 020 a las 10.55 hrs. a Lima, Bogotá, Caracas, México, Los Angeles, Madrid, París, Frankfurt.
AEROLÍNEAS ARGENTINAS (88062) Vuelo 201 a las 12.55 hrs. a B. Aires, Río, Madrid, Roma, Zurich. Vuelo 201 a las 18.25 hrs. a Mendoza, Córdoba, Buenos Aires.
AIR FRANCE (83421) Vuelo 092 a las 16.10 hrs. a B. Aires, Río, Dakar, París.
LLOYD (712334) Vuelo 968 a las 14.50 hrs. a La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Panamá, Miami.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LLEGADAS:
LAN CHILE: Vuelo 140 a las 12.35 hrs. de Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 110 a las 18.55 hrs. de La Paz, Arica e Iquique.
AEROLÍNEAS ARGENTINAS: Vuelo 200 a las 15.45 hrs. de Mendoza, Córdoba, B. Aires. Vuelo 200 a las 12.05 hrs. de Frankfurt, Zurich, Roma, Río, B. Aires.
BRANIFF: Vuelo 978 a las 21.10 hrs. de B. Aires. Vuelo 921 a las 12.40 hrs. de San Paulo, Asunción. Vuelo 979 a las 17.10 hrs. de Nueva York, Miami, Panamá, Quito, La Paz.
AIR FRANCE: Vuelo 091 a las 14.05 hrs. de París, Dakar, Río, San Paulo, B. Aires.
IBERIA: Vuelo 957 a las 13.15 hrs. de Madrid, Las Palmas, Río, Buenos Aires.
ECUATORIANA (64251) Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
VARIG: Vuelo 920 a las 13.40 hrs. de Río, Buenos Aires.
LLOYD: Vuelo 961 a las 13.50 hrs. de Santa Cruz, La Paz, Panamá, Miami.
AEROPERU: Vuelo 602 a las 20.55 hrs. de Buenos Aires.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS (721142): Vuelo 503 a las 21.20 hrs. a Asunción.
IBERIA (714510) Vuelo 958 a las 14.35 hrs. a B. Aires, Río, Las Palmas, Madrid.
VARIG (716026) Vuelo 921 a las 14.40 hrs. a B. Aires y Río de Janeiro. Vuelo 071 a las 16.30 hrs. de Nueva York, Panamá, Miami, Quito, Guayaquil, Lima.
LÍNEAS AEREAS PARAGUAYAS: Vuelo 502 a las 20.20 hrs. de Río, San Paulo, Asunción.
SWISSAIR (710714) Vuelo 147 a las 17.15 hrs. a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra, Zurich.
AEROPERU (715035-710000) Vuelo 602 a las 21.45 hrs. a Lima.

SANTORAL

HOY

Toribio y Victoriano

MAÑANA

Romulo, Simón y Timoteo



Archivo de la historia

EFEMERIDES NACIONALES

1818.- A raíz de Cancha Rayada y de la supuesta muerte de Bernardo O'Higgins asume una Junta formada por Manuel Rodríguez y Luis de la Cruz.
1879.- Toma de Calama. Fue el bautizo de fuego de nuestro Ejército en la Guerra del Pacífico.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1534.- El Papa Clemente VII declara válido el casamiento del Rey Enrique VIII con Catalina de Aragón.

1568.- El tratado de Longjumeau pone fin a la Segunda Guerra de la Religión en Francia.

1801.- El zar Pablo I es asesinado y sucedido por Alejandro I.

1860.- Un terremoto destruye casi completamente la ciudad de Quito.

1907.- Las tropas de Nicaragua derrotan a los ejércitos aliados de San Salvador y Honduras, conquistando la ciudad hondureña de Choluteca.

1919.- Benito Mussolini funda un nuevo movimiento político en Italia.

1927.- El poeta Antonín Machado es elegido para ocupar un sillón en la Real Academia Española de la Lengua.

1933.- El Reichstag alemán otorga a Adolf Hitler poderes dictatoriales hasta abril de 1937.

1936.- Italia, la Unión Soviética y Hungría firman un pacto de defensa.

1945.- Tropas norteamericanas y británicas cruzan el río Rin en Alemania durante la Segunda Guerra Mundial.

1946.- Fallece en Santiago de Chile el escritor argentino Alberto Giraldo.

1980.- El derrocado Sha de Irán, Mohammad Reza Pahlavi, parte de Panamá con destino a Egipto.

FACH: Claro y Positivo Aporte para la Defensa de la Patria

□ Discurso pronunciado por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel, en la ceremonia que se efectuó en la Base Aérea de El Bosque, con motivo de culminar la celebración del quincuagésimo primer aniversario de la FACH

En solemne ceremonia —presidida por las más altas autoridades de la República y ante la presencia de ilustres representantes de las Fuerzas Armadas de naciones amigas— culminamos la celebración de un año más de la Fuerza Aérea de Chile.

El recién pasado 1980 fue el año del cincuentenario y —en una mirada retrospectiva— vemos lo obrado en un breve período de tiempo, año pleno de culminaciones, de sueños hechos realidad y de sembrar para la segunda centenario.

Observamos críticamente lo realizado y proyectamos el mañana.

Esta proyección se inicia —en primer lugar— con la preparación del elemento más valioso de la institución: Los hombres —que serán sus comandantes.

Un piloto, un ingeniero, un administrador o un conductor, no se improvisan, toma como mínimo seis años y unos 250.000 dólares formar un piloto de combate avezado... Veinte años para hacer de él un conductor.

Futuros generales

Así, como hoy están aquí en el estrado los actuales generales... Los cadetes del 1950, ahí frente a nosotros forman, como cadetes, los generales del 2.010.

Los aciertos o yerros que cometamos en su formación, tendrán las más profundas repercusiones.

Así nuestros oficiales deben exhibir audacia y arrojo al lado de temple y prudencia, excelente preparación física y militar, al lado de gusto por el estudio y la meditación, la profundidad científica del especialista con la amplitud humanística del generalista, la obediencia y disciplina del soldado con la independencia e iniciativa del piloto, la capacidad de integrarse armónicamente en un equipo, con aptitud de enfrentar cualquier situación —ya sea encerrado— solo— en el minúsculo habitáculo del caza supersónico, en medio del espacio infinito, ya sea en la cúspide del mando.

Próximo milenio

Sin embargo, los planes no podrían realizarse íntegramente sin una adecuación profunda en algunos de los edificios de nuestra escuela que, por su anticuada concepción, malograba todo esfuerzo de propender a la responsabilidad y a la independencia de criterio que deben tener los conductores de la Fuerza Aérea del próximo milenio.

Hoy día mostraremos —con un pequeño orgullo— los nuevos pabellones de la Escuela de Aviación, una obra que desde su concepción hasta su cien millones de pesos.

Estas construcciones constituyen —junto a los pabellones de estudio, la dirección y el casino de cadetes— la nueva Escuela de Aviación que habrá de formar a nuestros aguileños por muchos años.

Al mismo tiempo la Escuela de Especialidades también se remozó para preparar a los suboficiales, ello implica cambio en los planes y programas de estudio, paralelo con el montaje de los mejores talleres existentes en el país o en el extranjero. Con ello tendremos mejores profesionales en el ambiente de recreación también se está mejorando, con un nuevo casino de autoservicio y áreas que permiten un mejor descanso de las diarias obligaciones.

Nuestro esfuerzo no se ha agotado en la construcción de las nuevas escuelas.

Buscando permanentemente métodos para realizar cada una de nuestras tareas en mejor forma, es decir, logrando mejores resultados con más economía, hemos desarrollado tecnología para resolver nuestros problemas.

Construidos en Chile

Así es como hoy día tengo el agrado de presentar a tan ilustres visitas, por primera vez en la historia de nuestro país, una escuadrilla de aviones construidos en Chile.

La escuadrilla de instrucción de vuelo por instrumentos de la Escuela

de Aviación, equipada con una versión del Piper Dakota.

Si bien es cierto que en este modelo las partes son aún todas importadas, no ocurrirá así con su sucesor, un modelo nuevo, que lo reemplazará en la línea de producción el próximo año.

Ese prototipo, el XBT, de concepción enteramente nuestra y diseñado en conjunto con Piper e ingenieros de la Fuerza Aérea, acaba de hacer su primer vuelo con pleno éxito, el 06 de marzo del presente año en Lakeland, Florida.

Esta destinado a reemplazar a nuestro antiguo T-34 mentor en la institución y como lo espera —tanto la Piper como nosotros— en muchas otras fuerzas aéreas.

Este esfuerzo no sólo nos ha permitido comenzar el largo proceso del aprendizaje en la ingeniería aeronáutica, además, nos ha entregado ya, en el Dakota, un avión que —por un lado hace el trabajo mejor y —por otro— nos permite ahorrar anualmente, en combustible, un millón y medio de dólares, con los cuales podemos construir 16 aviones que quedan de inmediato pagados y amortizados. Ahorro que alcanzará dos o tres veces esta cifra cuando todos los pilotos de la Fuerza Aérea puedan mantener en el entrenamiento reglamentario de vuelo por instrumentos. Lo que será posible este mismo año con los doce nuevos Dakota que construiremos.

Estimando que las previsiones para un futuro que hoy se nos antoja lejano —están satisfechas, podemos volver nuestra vista a realizaciones de repercusión más inmediata.

Los Mirage M-50

En esta materia el año recién pasado, el 1980 del cincuentenario, fue singularmente satisfactorio, con la llegada y puesta en servicio de la primera partida de aviones Mirage M-50. Nuestra institución se ha incorporado a la biónica con un retraso de más de un decenio con respecto a la mayoría de los otros países latinoamericanos. Afortunadamente este retraso nos ha permitido obtener un modelo muy mejorado desde el punto de vista operativo y logístico.

Puedo informar al Gobierno y a la Nación, que la institución no ha encontrado dificultad de ninguna índole en la incorporación de este avanzado y sofisticado avión. El grupo N° 4 se encuentra plenamente operativo y ha derivado gran satisfacción profesional en la operación de sus Mirage.

Para la defensa de nuestra patria, constituye un claro y positivo aporte.

Junto con los Mirage, la institución ha podido finalmente incorporar también las primeras unidades de defensa aérea de misiles anti-aéreos, los que, igual que los primeros, nos proyectan hacia una dimensión totalmente diferente.

El conjunto de los nuevos radares, las comunicaciones, los aviones de combate, los misiles y los cañones anti-aéreos, constituyen un sistema en constante evolución y permanente perfeccionamiento que está transformando la Fuerza Aérea en un instrumento de combate que, fiel a nuestra política pacífica y de respeto al derecho internacional, no constituirá jamás una amenaza a nación alguna, pero sí es una efectiva disuasión a todo agresor potencial.

El paso hacia el progreso también nos trajo el Boeing 727, moderno avión de transporte que reemplaza cinco DC-6B recientemente retirados del servicio por su ineficiencia y altos costos de operación.

Imposible dejar de mencionar hoy día otro campo en que, durante el año del cincuentenario, nuestra institución ha marcado el rumbo en materias de la más alta trascendencia nacional.

Me refiero a las realizaciones en el helado Continente Antártico.

Hacia la Antártica

Por más de treinta años nuestro país se ha contentado con marcar el paso mientras el resto de los países del Tratado Antártico se apresuraban a investigar cada rincón de esas inhóspitas regiones, teniendo presente que este inmenso continente puede ser explorado exclusivamente por el apoyo aéreo y que por nuestra posición tenemos ventajas singulares frente a toda otra nación.

El Polo Sur está a escasos 2.500 kilómetros de nuestra base en la Isla Rey Jorge, que a su vez se encuentra 1.000 kilómetros al sur de Punta Arenas.

En ella, hace exactamente un año, después de pocos meses de duro trabajo, se posó por primera vez en la nueva base "Teniente Rodolfo Marsh", una bandada de aviones Twin Otter, primero, y —pocos días más tarde— un gigantesco C-130 Hércules.

El 22 de julio, el día más corto del invierno, se repitió el vuelo, utilizando en un solo día: Santiago, la Antártica y Santiago nuevamente.

De esa fecha en adelante, los vuelos se han realizado en forma tan segura y continuada que ya no constituyen noticia.

En escaso medio año se han realizado en la Antártica 632 horas de vuelo. Se han transportado hacia allá 210 toneladas de carga y 890 pasajeros.

En pleno invierno antártico se rescató la tripulación y los pasajeros de un avión canadiense y se reparó y recuperó el avión dañado.

En la temporada que recién termina, se ha trabajado día y noche en ampliar y mejorar la pista de aterrizaje, ampliar el área de estacionamiento, construir un hangar para aviones grandes y helicópteros y alojamiento para personal en tránsito. En resumen, ya tenemos la base aérea operativa y logística capacitada para proyectarnos al Polo.

Paralelo 70

Y a durante este verano, y partiendo desde esa base, la Fuerza Aérea la iniciada la exploración aérea de tierra de O'Higgins, mediante aviones Twin Otter y helicópteros, llegando por primera vez, por aire, al sur del Paralelo 70.

Tenemos clara conciencia que corresponde a la Fuerza Aérea la labor científica de prospección, pero —que sin nuestra capacidad para llegar ahí— la vital investigación científica no podría llevarse a cabo.

Con seguridad podemos afirmar que en un año, hemos quebrado un estancamiento de más de treinta y tres años, hemos realizado avances que nos permiten estar entre la media docena de países que más trabajan en la apertura de la última frontera que resta sobre nuestro planeta.

Con orgullo hago esta breve exposición porque en pocas palabras doy cuenta al país, a usted señor Presidente y a todos los señores que la institución, junto con permanecer alerta y preparada para mantener la soberanía de los cielos patrios, continúa en la senda que su Gobierno le ha señalado.

La Fuerza Aérea toda está comprometida en la paz y en la tranquilidad que expresa Vuestra Excelencia el 11 de marzo último. Continuamos la senda de progreso sin temores a las presiones, sin miedo y preservando el espíritu sereno que guía el actuar de la gente de conciencia limpia y moral sólida.

Nada nos asusta y no hay ni habrá flaquezas en el cumplimiento del deber.

Continuaremos contribuyendo con nuestro esfuerzo a las instituciones hermanas en la consecución de los objetivos del Gobierno, viendo, con íntima satisfacción, cómo se han ido operando etapas hasta llegar a la totalidad.

Pleno respaldo

Con el recuerdo fresco del juramento efectuado sólo hace diez días, deseo reafirmar a Su Excelencia el pleno y leal respaldo de la Fuerza Aérea a usted, a su gestión y a la constitución de la libertad.

Deseo expresar a todos los chilenos, dueños de esta institución, que tengo fe y confianza en ella porque cada día está mejor y progresa, cada día madura y progresa, cada día es más especial, sin distinción de grados ni especialidad, se sienten más responsables y orgullosos de su participación en el progreso de Chile, entregando lo mejor de sí para hacer realidad los postulados que guían el quehacer de este gobierno.

Gracias a usted Excelencia por el apoyo permanentemente prestado para lograr las metas propuestas.

Gracias a ustedes, personal de la Fuerza Aérea, por el esfuerzo desarrollado y vayan un emocionado acuerdo a aquellos que I dejaron nuestras filas para integrarse a las bandadas que buscan el infinito.

Ningún sacrificio, ningún esfuerzo nos parecerá demasiado para continuar entregando todo lo que tenemos para nuestra Patria.

VIVA CHILE. VIVA LA FUERZA AEREA DE CHILE. MUCHAS GRACIAS.

Emergencias

Posta Central 303451-304871
Ambulancias 224432
La Cisterna 224432
Núñez 490004
Providencia 257216
Las Condes 910111
Quinta Normal 22422
San Miguel 591534
San Bernardo 591534

AREA ORIENTE
Hospital Salvador 256441
Hosp. Calvo Mackenna 41011
Instituto del Torax 495091
Hosp. Pedro A. Cerda 271251

AREA CENTRAL
H. Paola Jaraquemada 567294
H.U. Católica 32051

AREA SUR
Hosp. Barros Luco 518235
Troieau 50011
Hosp. San Bernardo 591534

AREA NORTE
Hospital San José 370011
Hosp. Roberto del Río 371011
Hosp. Politécnico

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917
Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas
1269, teléfono 82222.

Iniciativa Municipal en Prevención de Incendios

Once muertos, entre ellos un voluntario del Cuerpo de Bomberos, fue el saldo trágico del incendio ocurrido la mañana del sábado en uno de los edificios más altos y modernos de Santiago.

Cuatro días antes, otro siniestro afectó las dependencias de una conocida tienda de la capital, comprometiendo gravemente la seguridad de todo el edificio de 15 pisos, ubicado en pleno Paseo Ahumada.

Hace algunas semanas, también el fuego destruyó parte de las oficinas de un céntrico banco y la sola circunstancia de producirse el incendio en horas de la madrugada evitó víctimas cuyo número pudo ser muy alto.

Estos tres hechos constituyen un llamado de atención urgente no sólo para las autoridades gubernamentales sino que para la comunidad en general, respecto de la mayor o menor seguridad que ofrece la construcción en altura.

Aunque el problema puede enfocarse desde diversos ángulos, indudablemente dos son los más apremiantes. De un lado están las disposiciones y normas sobre seguridad en edificios, cuya revisión y actualización aún se encuentran en trámite.

De otro, la necesaria cuantificación del peligro potencial de riesgo que podría existir en las construcciones en altura.

Respecto del primer enfoque, será la autoridad la que deberá agilizar el trámite que modifica el capítulo sobre prevención de incendios de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización. Dado el auge experimentado en los últimos meses por el sector de la construcción y que, de acuerdo a estimaciones, aumentará en lo que resta del año, la aplicación de precisas normas sobre seguridad constituye un imperativo.

En cuanto al segundo aspecto, adquieren gran importancia los municipios, entendidos dentro del contexto de la nueva institucionalidad del país, que los proyecta como centros destinados a resolver los problemas de la comunidad en forma conjunta con ésta y con sus organizaciones más representativas.

El saldo trágico del incendio del sábado obliga necesariamente a proyectar las consecuencias que una situación similar podría tener en un edificio de altura destinado a la vivienda. La simple observación visual de algunos conjuntos habitacionales de Santiago, muestra la carencia de medidas apuntadas hacia la prevención de siniestros. Sólo por citar algunos detalles, en la mayoría de las así denominadas "torres" el sistema de escalas y salidas alternativas no existe. Tampoco hay elementos suficientes para extinguir fuego, y en beneficio de la estética arquitectónica se han descuidado gravemente los accesos para los carros de bomberos, sobre todo para los que están dotados de escaleras telescópicas.

Valga señalar, además, que un edificio destinado a vivienda reúne, a lo menos, cien hogares lo que aumenta el riesgo de un incendio por el uso de fuego destinado a la manutención de sus integrantes o calefacción de los mismos.

Frente a este cuadro, los municipios que dentro de su jurisdicción tienen construcciones en altura, podrían hacer un llamado a la comunidad para enfrentar el problema adoptando las precauciones necesarias. Con el concurso del Cuerpo de Bomberos, Defensa Civil, organizaciones comunitarias, Juntas de Vecinos y, especialmente, los ciudadanos que pudiesen verse comprometidos en forma directa, los alcaldes estarían en condiciones de hacer una rápida evaluación de riesgos que permita la estructuración urgente de un programa de prevención.

Es posible que un alto número de vidas humanas dependa de la agilidad con que los municipios y la comunidad en general se movilicen. Ojalá no sea necesario enfrentar una nueva tragedia para tomar conciencia de un problema latente y grave.

Cayendo al Vacío

(De "La Nación" del 23 de marzo de 1961)

Entraba en Santiago con mucho "estrépido" el cine y los periodistas se documentaban para poder entenderlo y explicarlo a los lectores de sus diarios. Los avisos de las publicidades tenían mucho de espectacularidad, pero ninguna explicación clara, científica, veraz. Una que otra que había, era oscura, densa, pesada, incomprendible. La edición del día llevaba de todo eso.

Fred Waller, ingeniero de Brooklyn, era un imaginativo inventor. Había estado en el Paramount y de años venía interesado en desarrollar un sistema de filmación multidimensional. Empezó con un lente de amplio ángulo que le dio cierta profundidad en las escenas. Días y noches de estudio, de pruebas, de desvelos.

De su tanto esfuerzo dedujo que el secreto para crear la ilusión de la perspectiva estaba en llegar a reproducir en forma integral el ángulo de la visión humana, es decir, lo que el ojo

ve frente a él y lo que capta como ilusión periférica. Había descubierto el cine.

Los primeros experimentos los filmó empleando simultáneamente 11 cámaras y reproduciendo después la película con 11 proyectores sincronizados. Había un problema de calce que superó rápidamente, pero no podía superar que las cámaras no aparecieran en las escenas filmadas.

En 1952 Estados Unidos ya conocía las primeras pantallas de Cinerama, no tan perfectas, como las actuales, pero no era óbice para atraer al público. La primera en Chile fue la del cine Santa Lucía, que significó la inversión de 500 millones de la época. Y vino la montaña rusa. Eso era un escándalo de griterío y de afirmaciones exactas de ir en el carril y que a éste se le venía el vacío encima. La gente sufría vértigo y sentía que salía disparada. El ruido atronador por todos lados. Era impresionante.

Después del Festejo

por George F. WILL

Ya que podemos analizar con más perspectiva y frialdad el regreso de los rehenes de Irán, tal vez podamos preguntarnos qué fue precisamente lo que Estados Unidos celebró con tanto afán.

La crisis iraní demostró la debilidad de la política estadounidense. Tras una larga prolongación, terminó al fin a través de un chantaje. Sin embargo, la histeria norteamericana que esperaba a los rehenes a su regreso fue el reflejo del auto-engano del pueblo, tal como lo simbolizara un cartel que llevaba un ciudadano de la multitud delirante: "EE.UU. 52, IRAN 0". Cuando bautizamos a la calamidad con la victoria y convertimos a unas víctimas en nuestros héroes, nos damos cuenta que carecemos de sentido.

Gran parte de la emotividad expresada por la nación fue sintética, ya que se convirtió en un mecanismo psicológico para reprimir la desagradable verdad de los hechos.

Los rehenes habían sido utilizados por Irán para humillar a los EE.UU. y para consolidar la revolución iraní, y después fueron utilizados por su país en una gloriosa celebración nacional, lo cual no le permitía al pueblo ahondar en el verdadero trasfondo y desenlace de los hechos.

Hay quienes alegan que la crisis iraní fue "buena" porque unió al país. Sin embargo, el ataque a Pearl Harbor tuvo el mismo efecto, y no por ello lo hemos catalogado de "bueno". La expresión de sentimentalismo en demasía es indicio de una cultura cuyo interés o motivación principal no es el raciocinio, sino la "autenticidad", la cual se mide por la intensidad de las emociones.

En última instancia, el "cogito, ergo sum" —"pienso, luego existo"— de Descartes ha convertido en "siento, luego existo".

Cuando de veras comencemos a pensar, dejaremos de celebrar.



Polonia y Varsovia

por Darío ROJAS R.

Tropas del Pacto de Varsovia entrenan en Polonia, Checoslovaquia y Alemania Oriental, al comenzar la primavera septentrional. Así ocurrió en 1979 y en 1980. Ahora, sin embargo, el hecho es peligroso pues Polonia vive una situación política interna mal mirada por los gobiernos de la URSS y demás asociados de aquel Pacto. En "entrenamientos" parecidos estuvieron estas tropas de esa alianza militar que es un instrumento o de servicios de la URSS, en 1956 en Hungría y en 1968 en Checoslovaquia.

Dentro de Polonia hay dos divisiones de las fuerzas armadas soviéticas de acuerdo con las disposiciones del Pacto. Y en los entrenamientos actuales, según fuentes polacas, participan 80 mil hombres y de ellos la mitad está formada por divisiones rusas.

El Acuerdo del Helsinki (Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa más EE.UU. y Canadá) define como "ejercicio" la presencia de 25 mil hombres en desplazamiento internacional y sus oficiales en "juegos teóricos de guerra", y define como "manobra" a un operativo bélico de hasta 50 mil soldados.

El diario del ejército polaco, como se publicó en esta tercera semana de marzo, insistió en que el operativo actual era uno de los mayores de dicha asociación militar. La información se interpretó en Occidente como un llamado de atención y como una angustiosa petición de ayuda de las Fuerzas Armadas de Polonia. Pero el Gobierno de Moscú, según respuesta oficial a consulta del Gobierno norteamericano, ha declarado que sólo se trata de ejercicios.

Las circunstancias llevarán soldados extranjeros a suelo polaco. Ocurrirán en momentos en que un nuevo período de tensiones entre el Gobierno y el movimiento Solidaridad de trabajadores independientes está en desarrollo: estas tensiones han derribado a burocratas de los gobiernos central y provincial que sólo se han conducido como funcionarios del Partido Comunista y no como servidores de la población en sus diversas expresiones.

La presencia de 80 mil soldados foráneos, además de los 60 mil rusos que permanentemente hay dentro de Polonia, puede ser la forma que use esta vez la URSS para imponerse dentro de ese país y sin necesidad de recurrir a una ocupación militar como la de Afganistán. Las circunstancias internacionales actuales son distintas de las de diciembre de 1979.

Comunicación Oral en la URSS

por A. A.

En un mundo siempre más dependiente y condicionado por los medios de comunicación masiva y por su intermediariedad, los socialistas prosiguen logrando e intercambiando informaciones con el instrumento más primitivo y tradicional. El mensaje oral es en realidad el único que no es controlado y manipulado por el sistema. Sin embargo, el mensaje se recibe inevitable e inexorablemente deformado por los sucesivos intermediarios.

Televisión, radio y diarios no dan noticias. Producen exclusivamente opiniones homogéneas al sistema. Lo que dijo Lenin para la prensa escrita es aún verbo para todos los mas-media: "Un diario no tendencioso es ridículo, absurdo, escandaloso y nocivo... Un diario no es sólo un propagandista y agitador, sino también un organizador colectivo".

¿Cómo hace, entonces, el ciudadano medio soviético para saber qué sucede realmente en su inmenso país, en el resto del mundo y, particularmente ahora, en Afganistán? Los trozos de información que logra obtener son anónimos e incontrolables. Se trata de mensajes que quienes viajan transmiten del pueblo a la ciudad y que llegan hasta Moscú, Leningrado, Kiev y Odesa a través de los canales más disímiles. Una especie de cotidiano y obsesivo "tam-tam".

Un medio más directo e inmediato está representado por las estaciones de radio occidentales, como "Voz de las Américas", la "BBC", la "Deutsche Welle" y, sobre todo, "Radio Europa Libre" y "Radio Liberty", pero su índice de audiencia es limitado, aunque nadie está en condiciones de cuantificarlo. Además de las acciones de disturbio por parte de las autoridades, se afirma que los aparatos radio-onda en condiciones de captar también emisoras extranjeras, en posesión de ciudadanos privados, son aproximadamente unos 40 millones, respecto a un número casi aproximado de simples altoparlantes que transmiten en filodifusión y contra una población de 262 millones.

El escenario norteamericano "Time" había calculado hace algunos meses que por lo menos 100 millones de soviéticos escuchan los programas occidentales. Se trata sin embargo, de

un cálculo múltiple, sin valor expresivo, basado en la presunción de que una sola persona pueda captar más de una emisión-radio por vez. En todo caso, sobre todo frente a la martillante propaganda de los medios oficiales, ni siquiera los disidentes, están en condiciones de evaluar en qué medida las noticias occidentales se reciben. Es prácticamente imposible establecer el nivel de impacto de estas transmisiones, aunque se tiene en cuenta que la audiencia directa es a menudo sólo el primer estadio de un mensaje que luego es amplificado en el país, a través de una serie de pasajes y de mediaciones individuales.

Esto vale sobre todo para Afganistán, el caso que más que cualquier otro ha afectado a los soviéticos desde fines de la guerra al día de hoy. En su gran mayoría, los ciudadanos de la URSS han aceptado la justificación de una intervención "requerida" por el régimen de Kabul, pero también se han dado cuenta que, por primera vez desde 1945, la Armada Roja fue a pelear fuera de los confines del imperio y que la "expedición" a Afganistán es una operación de guerra propiamente dicha.

manente del ataque de los críticos literarios que no le perdonaban su celebridad, popularidad y cuantiosa fortuna amasada con sus novelas. En una de ellas, cansado ya de los ataques personales y literarios en "The Times" de Londres, escribió:

"No recuerdo quién dijo que los hombres debían hacer todos los días, por el bien de su alma, dos cosas que les desagradasen. Sin duda era un sabio, y yo puedo decir que he cumplido escrupulosamente ese precepto, pues todos los días me he levantado de la cama y me he acostado. Pero en mi naturaleza existe un ansia de ascetismo, y he sometido mi carne todas las semanas a una severa mortificación: nunca he dejado de leer el suplemento literario de "The Times".

manente del ataque de los críticos literarios que no le perdonaban su celebridad, popularidad y cuantiosa fortuna amasada con sus novelas. En una de ellas, cansado ya de los ataques personales y literarios en "The Times" de Londres, escribió:

"No recuerdo quién dijo que los hombres debían hacer todos los días, por el bien de su alma, dos cosas que les desagradasen. Sin duda era un sabio, y yo puedo decir que he cumplido escrupulosamente ese precepto, pues todos los días me he levantado de la cama y me he acostado. Pero en mi naturaleza existe un ansia de ascetismo, y he sometido mi carne todas las semanas a una severa mortificación: nunca he dejado de leer el suplemento literario de "The Times".

Sutil o no, el genial novelista pudo quitar el aliento a sus detractores por un buen tiempo. Escrita su ironía hace más de 50 años, parecería tener actualidad y lozanía en nuestro medio, en el cual la crítica en algunos de sus practicantes o sostenedores parece haber perdido todos los verdaderos y nobles fines que deben animarla. Porque, en verdad, se critica porque si y nada más que porque no se está del otro lado de la trinchera proselitista. Se niega toda posibilidad positiva o que involucre perfección a todo lo que implique renovación mental. Estos críticos no desean mejorarse pensando en un mundo mejor para sus semejantes. No quieren sacudirse la herrumbre que los abnubila para insistir en los errores tradicionales. Hasta cuando entonces deberemos soportar la severa mortificación a que se someta el discutido y criticado novelista?

En nuestro medio se dan casos y casos de esta contumacia. Una contumacia que pareciera actuar con la volterriana frase "miente, miente, que algo queda".

Por esto viene al caso recordar la defensa que en diversos campos han hecho los afectados por una crítica injusta, implacable, demolidora que no tiene otra razón que lo negativo involucrado en bajas pasiones e intereses bastantes subalternos.

El célebre novelista inglés William Somerset Maugham fue blanco per-

¡Payasos!

por GIL PEKA

Cóluche retiró su candidatura presidencial en Francia. Hizo mal. El electorado francés no tendrá cómo desahogarse y, por tanto, la abstención será elevada. El recién retirado, que había remontado las preferencias ciudadanas hasta casi un 14 por ciento, es un payaso, que en cierta medida, es posible que en toda, implique también ser un político. La diferencia está en que aquel confiesa su actividad, mientras este la esconde.

En algunos países de Europa, entre el 60 y el 70, se colocaban letreros o pizarras en blanco para que la gente escribiera allí lo que deseaba. El desahogo fue en demasía, tanto, que las mamás de los políticos se organizaron para que los municipios retiraran esas pizarras. Se sentían muy ofendidas. No tenían la culpa que sus hijos políticos fueran así. Más de uno de esos letreros conoció mi letra de madrugada. Palabras feas que se aprenden en Chile de niño.

En Brasil hubo gente que a la misma época votó por un rinoceronte. Era el paquidermo, en opinión de parte del electorado brasileño, mejor que cualquiera de los candidatos presidenciales que se presentaban en esa oportunidad. No disponía el rinoceronte, si, de televisión ni de diarios, tampoco de radios, por tanto no fue elegido. Ni la Unión Soviética ni Estados Unidos se habían interesado en hacerlo "caja". No podía ganar.

Francia es un país especial. No se sabe allí si son más hermosas sus mujeres o la campaña. Depende eso, por lo general, de la edad que ese tiene cuando se aterriza en París. Si se es joven, serán las primeras. Más adelante se compartir, para luego ser fiel solo a la última. Con todo, Francia es hermosa a cualquier edad.

Los políticos también son especiales. Han sobrevivido a dos imperios, a dos monarquías y a 5 repúblicas. Una ha sucedido a la otra en el desencadenamiento de una historia en la que la traición política ha sido la característica. La política "se hace" en los cafés de los Campos Elíseos, en el Parlamento, en las asambleas, como también en las casas de señoras que tienen de todo un poco: de cocotte, de noble venido a menos, de algo de intelectual.

Los reyes en Francia se deshacían de sus enemigos mediante el veneno. Siempre disponían de un amanuense que les preparaba los brebajes, por lo general un alquimista que conocía hasta la fórmula de la cicuta con que se autopolimó Sócrates. Dignos sucesores de tanta alquimia fueron los políticos. Envenenando siempre el ambiente con su viperina lengua demagógica.

Briand, una de las figuras de real valor durante las dos guerras mundiales, no pudo ser Presidente en la década del 30, pues había ofendido en su juventud a los panaderos y viniteros, al negarse a ingresar a una de sus organizaciones secretas. Entre ambas guerras la inmortal Francia conoció un período de traiciones, de corrupciones políticas, de inquietud social y depresión económica. Antes tampoco lo había hecho mal, muchos se escondieron tras el abulio y triste Dreyfus, a quien condenaron a la Isla del Diablo, pese al "J'accuse" de Emile Zola, el autor de Nana.

El símbolo más representativo del político astuto y trepador fue Pierre Laval, el negociador de Vichy, quien hizo víctima de sus maquinaciones al mariscal Pétain. Convirtió a un héroe en asambleta. Charles De Gaulle salvó el honor de la infamada Francia. Laval murió en la horca, el mariscal conoció de la cadena perpetua, De Gaulle fue Presidente de Francia.

En la III República se dio también la gran traición de los socialistas para con la República Española. El Primer Ministro, Léon Blum, "líder" del socialismo europeo, paralizó los trenes y los barcos con armamentos y medicinas para defender Madrid, para salvar a Barcelona, para salvar la vida de miles de heridos. Era la cooperación soviética y norteamericana para los republicanos, muchos de los cuales eran camaradas de Léon Blum. El gobierno de éste, empero, ya era manipulado por Hitler. De ninguno de esos socialistas se supo nada cuando la temible Blitzkrieg alemana se apoderó de París. Del torpe Daladier si se supo. Huía como rata, al igual que otros que se habían enseñoreado de la III República, como ministros, como embajadores, como parlamentarios. Vivieron enlodando y traicionando a Francia. Nadie, entonces, podía salvar a París, ni siquiera la Línea Maginot, que era la fortaleza más formidable que había conocido el mundo hasta ese 1940 cuando se firmó la capitulación.

Antes de esa capitulación, Edouard Herriot, que estuvo al lado de Briand para la gran traición de los panaderos parlamentarios de la clase media, lloró junto a la gran periodista Geneviève Tabouis. Lloró de vergüenza, de humillación, de impotencia: "Es la más grande traición que los políticos han hechos a Francia", dijo entre sus lágrimas de hombre. Tenía razón. El honor de Francia sería años después pisoteado y las tropas alemanas desfilarían bajo el Arco del Triunfo. Briand no vio eso. Tuvo la suerte de morir antes.

Es fácil para un chileno interiorizarse de la política francesa, pues todo le suena muy parecido. Los mismos frentes, los mismos partidos políticos, los mismos traidores, los mismos especuladores de la lengua fácil. Ramplonería de asambleas, exististas y trepadores. Parásitos del erario del país.

Todo eso no se da en la Francia contemporánea, afortunadamente, pero existe una inquietud. Cóluche al retirarse no indicó a quién apoyaría. La abstención, por tanto, puede ser fatal para Francia. Si Giscard d'Estaing pierde el 26 de abril, el riesgo de volver a lo mismo es mucho. Y ya no está De Gaulle.

VENTAS LEGITIMAS
J. M. INFANTE 82
FONOS: 250329-86085 - 82792
NO COMERCIAL
TDA.

En Antofagasta Once casas destruidas en incendio

ANTOFAGASTA.— Ciento cincuenta personas resultaron damnificadas al incendiarse ayer en la tarde once casas en calle Riquelme de esta ciudad. En el siniestro, también resultaron heridos cinco voluntarios de la Cuarta Compañía.

La versión policial señala que el fuego tuvo su origen en las viviendas situadas con los números 773 y 775 de la calle Riquelme, al propagarse las llamas rápidamente, debido al fuerte viento reinante.

Los voluntarios heridos fueron identificados como: Luis Miranda, Juan Maya, Sergio Aguilera, Pedro González y Víctor Zarricueta. Este último fue atropellado por un taxi, en los momentos en que se dirigía al lugar del incendio.

AMAGO EN CAFE DE MAGDALENA

Voluntarios de la Segunda Compañía de Bomberos de Quinta Normal extinguieron a las 18.10 horas de ayer, un principio de incendio registrado en "El café de Magdalena", ubicado en Santa Lucía 230, comuna de Santiago.

Los voluntarios de esta Compañía, que se encontraban de turno mientras el resto de las unidades participaban en el funeral del bombero mártir, debieron descender las puertas del negocio, ya que no funcionaba durante los fines de semana.

Luego de 15 minutos, se pudo detectar que el origen del fuego era el calentamiento de un tablero eléctrico quedando controlada la situación.

La propietaria del establecimiento, Magdalena Méndez, no pudo ser ubicada por la policía, ya que se encontraba fuera de la ciudad.

En el tránsito

Crece el uso de material reflectivo

El uso de material reflectivo de alta tecnología para la confección de señalización de tránsito aumenta en el país. Ya lo están utilizando en sus placas-patentes las municipalidades de Santiago, Las Condes, La Cisterna y Puente Alto, con el fin de aumentar la seguridad en el tránsito nocturno de vehículos y en las regiones han tomado una idéntica medida los municipios de La Serena, Viña del Mar, Punta Arenas y otros.

Así lo dio a conocer Carlos Tupper, ejecutivo de la División de Productos Reflectivos de 3M de Chile, que fabrica el producto y que está procurando la generalización de su uso, luego de estudios relacionados con las causas de los accidentes en el tránsito nocturno en nuestro país.

Según Tupper, las estadísticas señalan que aproximadamente el 50 por ciento de los accidentes, sobre todos los graves, ocurre en horas nocturnas, cuando no hay luz natural, y ello pese a que sólo un tercio del parque de vehículos circula a esas horas.

Las causas de accidentes suelen ser transgresiones a las normas de tránsito, manejo descuidado, ebriedad, etc. Sin embargo, la mala visibilidad de la señalización, por falta de reflectividad, también juega un papel importante en estos accidentes.

Agregó que el uso de láminas reflectivas con color, tanto para el texto como el fondo de la señal, permite detectar el letrero por lo menos con dos cuadros de anticipación.

Dijo también Tupper que los semáforos no son tan importantes para prevenir accidentes como generalmente se piensa. Más efectiva considera una señalización reflectiva, la que señala como el sistema del futuro.

En Diario Oficial

Programa de Educación Diferencial

El decreto que aprueba planes y programas de Estudio Diferencial-Tratamientos auditivos para educación, fiscal y particular aparece publicado en el Diario Oficial de hoy.

El decreto que lleva el número 15 del Ministerio de Educación Pública, señala tres considerandos, de los cuales el primero fundamenta: "Que las políticas educacionales del Gobierno de Chile sustentan y propician la igualdad de oportunidades de todo chileno al sistema educacional".

En seguida, en el Artículo 1º, el mencionado decreto se aprueban, a contar del año lectivo 1981 y por cuatro años, los planes de estudios para la Educación Diferencial-Tratamientos auditivos para pre-escolares y escolares que posean capacidad intelectual normal; o bajo lo normal, educables.



Carlos Schmidt, martillero público en plena acción.

Remate de reliquias que no tuvo mejor postor

Doscientos cuarenta y nueve piezas, entre las que se contaban monedas, billetes, fichas, estampillas y condecoraciones, perdieron su real valor en un remate realizado el miércoles último.

Los dueños de las colecciones vendidas, al decir del martillero público y dueño de una casa de remates de su mismo nombre, Carlos Schmidt, quedaron satisfechos con los resultados: la muestra vendió a mayor precio de lo esperado.

Esto, que aparentemente resulta paradójico, pues una moneda de plata de Estados Unidos de un dólar del año 1897, con un precio de \$ 156.000 según el catálogo Krause, se vendió en \$ 2.800, no lo es tanto, así lo explicó a este medio Carlos Schmidt.

El martillero señaló que esta moneda tiene un valor que no se da en ninguna parte del mundo. "Nadie pagaría esta cantidad tan exorbitante. El dueño y yo, de común acuerdo la avaluamos en \$ 800". Si se vendió en \$ 2.800, la ganancia está a la vista.

Aparentemente, a ojo de neófito, el catálogo, que ofrecía las piezas con un precio elevado en muchos casos, estas perdían al ser rematadas. Su valor histórico es inapreciable y la cincuenta de coleccionistas, muchos de ellos, asiduos a la casa de remates, así lo dieron a conocer.

"Esta venta realmente me sorprendió, creo que influyó, en cierto modo,

los medios de comunicación que le dieron mayor realce a este remate, lo que hicieron que las piezas se vendieran a precios superiores a los ya avaluados", dijo Schmidt.

Sólo las condecoraciones entre las que se destacó una peruana de oro, fueron cancelados en el precio avaluado: entre 11 mil y 22 mil pesos.

Una de las curiosidades y que se vendió en la modesta suma de \$ 900 fue el billete particular de Chile de \$ 50 de 1914 que circuló en Punta Arenas, cuando no llegó oportunamente el papel moneda.

Las cartas de la hija de José Miguel Carrera, fechadas en 1849 y 1862 fueron rematadas en sólo \$ 800, la moneda de plata de México, 8 Reales de 1881, tenía un valor de catálogo Krause (la Biblia de los numismáticos y filatélicos) de \$ 8.000. Fue avaluada y vendida en \$ 900. En cambio el billete del Banco del Pobre de \$ 5, sin circular, está avaluada en \$ 150 y se vendió en \$ 1.000.

Una pieza histórica que se remató en esa oportunidad fue la medalla de plata del Centenario de 1910 con su estuche original. Avalúo de \$ 3.000, venta en la misma cantidad.

La moneda de plata de Estados Unidos, un dólar de 1890, con un precio de catálogo de \$ 800, fue avaluada en \$ 1.000 y rematada en \$ 2.800. La variedad de precios es asombrosa.

Coyhaique

Ultiman trámites para traspaso de escuelas a los municipios

COYHAIQUE.— El Secretario Regional Ministerial de Educación Subrogante de la XI Región, Guillermo Cruz Montes, viajó a Santiago con el fin de participar de reuniones de trabajo en que recibirá las últimas instrucciones respecto al traspaso de las escuelas del pueblo, Cisnes y E-9 de Puerto Aysen y del Liceo Politécnico de esta última localidad a las respectivas municipalidades.

Los profesores de la Escuela de Puerto Cisnes, que suman un total de 16 docentes, más administrativos, paraprofesionales y personal auxiliar que suman ocho más, fueron notificados por el abogado de la Secretaría Regional Ministerial de Educación de que a partir del primero de abril de 1981 dejarán de pertenecer a la planta del Ministerio de Educación, para ser contratados, posteriormente por la Municipalidad de Cisnes.

También fueron instruidos en el mismo sentido, los profesores y personal no docente de la Escuela de la localidad de la Junta (total nueve personas), el establecimiento de Puyuhuapi (diez personas) y tres personas más pertenecientes a la Escuela de Puerto Raúl Marín Balmaceda.

En Puerto Aysen, el número de profesionales que pasará a depender de la Corporación Municipal suma un total de 86 docentes, además de 23 personas entre paraprofesionales, administrativos y auxiliares.

El total de notificados del término de contrato con el Ministerio de Educación suman 155 personas, las que serán contratadas a partir del mes de abril por las Corporaciones Municipales.

Finalmente, señaló que para fines del presente mes, se espera que los respectivos convenios se hayan firmado en Santiago entre los Alcaldes Eugenia Piriz y Mario Tapia Salazar, de Cisnes y Puerto Aysen, respectivamente, con el Ministro de Educación, Alfredo Prieto.

Estos serán los primeros establecimientos educacionales que serán traspasados a la Administración Municipal, en esta Región.

RG

rodrigo gonzález y cía

PRODUCTORES Y EXPORTADORES
DE ARTICULOS DE CUERO

exclusividad en
calzado de
caballero

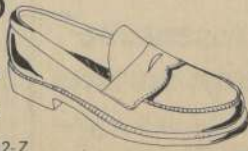
HORMA INGLESA
Emplantillados a mano
y enteramente forrados

VENTAS AL DETALLE:

Vitacura 6195 -
Pueblo del Inglés local 12-Z
San Antonio 140, Pasaje San Agustín - local 40
Libertad 67-local 41 - Viña del Mar
pronto en OMNIUM Local 139-140

VENTAS AL POR MAYOR Y FABRICA:
Rancagua 054 - Fonos 227681 - 223500

con este aviso tendrá 10 % de descuento



3 muertos en explosión en una barcaza de ENAP

TALCAHUANO.— Una violenta explosión que se produjo a las 17.30 horas de ayer en una barcaza de la Empresa Nacional de Petróleo, en el interior del recinto ASMAR-Talcahuano, dejó como saldo tres muertos y nueve heridos graves.

La información fue confirmada por el relacionador público de Astilleros y Maestranzas de la Armada, Miguel Vásquez.

El accidente se produjo en los momentos en que el personal a contrata se encontraba trabajando en la embarcación de propiedad de la Empresa Nacional de Petróleo que es sometida a reparaciones en los astilleros,

ubicados en el interior del recinto de la Segunda Zona Naval.

Consultado el relacionador público de ASMAR-Talcahuano, confirmó que la explosión se produjo alrededor de las 18.00 horas, sin entregar mayores antecedentes en esos instantes.

Hasta el momento se desconoce la identidad de las víctimas fatales de este accidente. Extraoficialmente se informó que dos funcionarios habrían perecido instantáneamente en el lugar de la explosión.

COMUNICADO OFICIAL

Posteriormente el Departamento de Relaciones Públicas de la Segunda

Zona Naval entregó el siguiente comunicado oficial:

"Hoy (ayer), a las 17.30 horas, aproximadamente, se produjo un accidente en ASMAR-Talcahuano, a consecuencia de lo cual resultaron tres muertos y nueve heridos de cuidado. Estos últimos se encuentran internados: siete en el Hospital Naval de Talcahuano y dos en el Hospital Regional de Concepción, sala de neurocirugía. Mayores datos serán proporcionados por ASMAR-Talcahuano, mañana (hoy) a las 9.00 hrs., en un comunicado oficial que ampliará estas informaciones". Firma este informe el capitán, Miguel Vásquez Elgueta, jefe de Relaciones Públicas de la Segunda Zona Naval.

ASINDES ampliará su trabajo en Conchalí

□ Sin embargo, para ello precisa que empresarios y comerciantes de la comuna ingresen a la institución para que den su aporte en beneficio de los que tienen menos



Conchalí está recibiendo beneficios de la acción de ASINDES, que reúne a empresarios y comerciantes, en todo lo que se relaciona al sector social.

tución, José Concha, estima que es necesario cambiar esta situación. El dirigente estima que los que aún no se han afiliado para entregar sus aportes, todavía no se han sentido tocados con el espíritu social y humano que debe existir en quienes pueden ayudar a quienes tienen menos.

Esto se hace más necesario ahora que ASINDES tiene grandes proyectos por realizar, como la construcción de un estadio que permita a la juventud desarrollar sus actividades,

apartándose así de una posible entrada al vicio del licor o la droga, y a los trabajadores, que de esta manera tendrán una nueva fuente de entretenimiento.

Se trata de una obra de gran envergadura y por lo tanto necesita el aporte de muchos. Por ello es que este llamado del presidente de ASINDES no puede ser desoído por quienes aún no se han decidido ingresar a esta organización. Es mucho el bien que se puede hacer y quizás sí con un aporte muy modesto.

Calidad...
Tecnología
y Precisión

siempre
en su reloj ACRON

Exigido en las mejores
relojías del país

ACRON
Ventas por mayor IMPORTADORA ACRON LTDA
Huelafanos 886 Of. 618 Santiago, Chile

TURBOALIMENTADORES

Todas las marcas

ventas y servicios

MD

Moderno Laboratorio
Balanceadora Electrónica
Bead Blasting
Control Dimensional en Micrones

Maestranza Diesel S.A.

MIEMBRO DEL AUTOMOTIVE ENGINE REBUILDERS U.S.A.
SANTA ELENA 1413 FONOS 561766 SANTIAGO



MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

PROPUESTA PUBLICA PARA VENTA DE TERRENOS

Llámanse a Propuestas Públicas para la enajenación del predio de propiedad municipal ubicado entre: Avda. Presidente Kennedy, Luis Carrera, Las Hualtas y Pedro Canisio de esta comuna, con una superficie aproximada de 105.850 m².

Monto mínimo de las Propuestas: \$ 846.800.000.-Valor estimado al 27 de Octubre de 1980 equivalente a la misma fecha de 811.103,34 UF.

Condiciones de pago señaladas en las bases.

Plazo de presentación de las propuestas hasta el día 22 de Mayo de 1981, a las 12.00 horas, en Oficina de la Secretaría Municipal.

Apertura de propuestas el día Lunes 25 de Mayo, a las 16.00 horas, ante el Secretario Abogado Municipal en la Sala de Comisiones.

Bases y demás antecedentes podrán adquirirse en la Oficina de Partes de la Municipalidad, Avda. Apoquindo 3.300. Valor de las Bases: \$ 5.000.

LAS CONDES, 30 de enero de 1981

El Alcalde

No hay detenidos por incendio de la torre

□ Juez Carlos Botacci ordenó el aislamiento total del sector

El titular del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, Carlos Botacci L., se constituyó al mediodía de ayer en el Centro Santa María, donde perecieron once personas a causa de un incendio, declarando que: "Existen discrepancias entre el informe del Departamento de Estudios Técnicos del Cuerpo de Bomberos, con lo señalado por los propietarios del inmueble".

El juez Botacci, magistrado a cargo de la investigación, ordenó en la tarde del sábado el total aislamiento del sector, prohibiéndose el acceso al sitio de todas aquellas personas que no tienen relación directa con los peritajes destinados a esclarecer completamente las causas de la tragedia, que costó la vida a diez trabajadores y a un voluntario de la Decimotercera Compañía de Bomberos, quien pereció en los momentos que intentaba rescatar a dos obreros atrapados en un ascensor.

Luego de estudiar los numerosos antecedentes recopilados hasta el momento, el magistrado Botacci afirmó: "Existen demasiados elementos dudosos, que merecen una más profunda investigación".

Por otra parte, oficiales del Laboratorio de Policía Técnica de Investigaciones, colaboran con peritos del Departamento de Estudios Técnicos del Cuerpo de Bomberos capitalino, en la revisión de todos los elementos de los sistemas de seguridad del Centro Santa María que no funcionaron, y estudian las razones de esta anomalía, para determinar —posteriormente— responsabilidades.

En fuentes de la policía civil y de Carabineros, se negó terminantemente la existencia de detenidos en torno a este caso que conmovió a la opinión pública. Altos oficiales de Investigaciones y de la policía uniformada manifestaron que sólo se ha interrogado a decenas de empleados de la torre incendiada y a testigos del hecho, pero agregaron que el juez que está a cargo de la investigación no ha despachado ninguna orden de detención.

Funcionarios de Carabineros de la Decimonovena Comisaría, mantenían hasta el cierre de esta edición completamente acordonados los accesos a la torre Santa María, y en el interior se apreciaba la labor de decenas de oficiales de Investigaciones y de expertos bomberiles que revisaban minuciosamente los tableros eléctricos, sistema de alarma, escaleras, pasillos y sistema de iluminación.

Centenares de automovilistas se estacionaron en los alrededores de la ennegrecida torre para contemplar el espectáculo, mientras que empleados de una empresa de limpieza, despejaban las terrazas que rodean el Centro de los restos calcinados de los ventanales que se desprendieron de los pisos superiores.

Se espera que en el curso de esta semana culminen las diligencias preliminares, que continuarán realizando en forma coordinada oficiales de Investigaciones y autoridades de Bomberos.



Inauguración del tren "El Libertador", en Chillán. Una prueba del avance que está logrando la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Con varias medidas "a la chilena" FF.CC. marcha hacia el progreso

□ Recuperación económica que ha logrado le permite financiar sus operaciones sin recibir subsidio estatal

El jueves pasado Ferrocarriles del Estado inauguró el servicio de su tren "El Libertador", que en sólo cuatro horas y media trasladó a sus pasajeros desde Santiago a Chillán, y viceversa. Con esto, la empresa del riel dio una nueva demostración que está atravesando por un excelente período, lo que seguramente se traducirá en nuevos y más amplios servicios a sus usuarios.

Personeros de la empresa señalaron a LA NACIÓN que actualmente Ferrocarriles del Estado ha experimentado una recuperación económica tal, que puede financiar todas sus operaciones sin subsidio estatal.

Para demostrar esa aseveración informaron que en 1974 la empresa recibía un subsidio de 80 millones anuales sólo para poder operar. En esa suma no estaban incluidas las nuevas inversiones. En 1979, en cambio, ya no recibió un centavo de subsidio y se confía en seguir de esta manera.

Esta etapa de recuperación que en Ferrocarriles se considera ya iniciada, la puede ver el público. Ahí está, por ejemplo, la remodelación de la Estación Alameda, que ofrece una serie de comodidades al usuario, como sala de espera, nuevas boleterías, nuevas salas de equipaje, etc., además de contar con una amplia galería comercial. Lo mismo se hará en el ala poniente

de la estación, la que estará lista a fines del presente año.

También hicieron presente que en esta recuperación tiene mucho que ver el ingenio del personal de Ferrocarriles. Como no existe el dinero necesario para comprar nuevos equipos, se ha ido al aprovechamiento de lo que existía.

Así fue como se empezó un total remozamiento de los equipos de pasajeros. Los primeros beneficiados con esta medida fueron los coches dormitorios, los cuales se han pintado, alfombrado, equipados con nuevas luces. También se ha tapizado sus asientos y recubierto sus interiores. Los que ya están listos prestan servicios en el Rápido a Puerto Montt.

Ahora se está realizando una tarea similar con los coches salón de los trenes de largo recorrido, como el Valdiviano y el Nocturno a Concepción, y luego se hará lo mismo con los equipos de primera clase.

Ferrocarriles, sin embargo, no se dedica sólo al traslado de pasajeros, sino que también transporta carga. Y esa renovación de que hablamos también ha llegado a este rubro.

Para entrar a la competencia, instauró el servicio de trenes expreso de carga, que ya ha permitido recuperar una gran cantidad de clientes, que gracias al sistema reciben su mercadería dentro del mismo día. Antes, con

todas las trabas burocráticas que había en la empresa, la carga demoraba de 3 a 4 días en llegar a su destino. Ahora, la entrega se demora 15 horas de Santiago a Concepción y 22 desde la capital a Osorno. Por ello es que ahora puede trasladar hacia mercados rias pereables.

Esto fue posible gracias a que se hizo cambios en los coches, colocados rodamientos que les permitieron correr a gran velocidad.

Otra medida importante fue la del Auto-Tren, que se convirtió en el "boom del año" y que todo indica seguirá atrayendo clientes por mucho tiempo más. Para ello, se habilitaron carros de segunda clase en desuso, los que fueron convertidos en garajes rodantes y permiten el traslado del vehículo dentro de un marco de la más amplia seguridad.

Tanta ha sido la acogida recibida por este sistema, que Ferrocarriles no sólo transportará vehículos a Temuco y Osorno como ahora, sino que ampliará este servicio a Valdivia y Concepción y estudia hacerlo a Puerto Montt.

Por otra parte, como pese a haber terminado la temporada veraniega la demanda sigue siendo persistente, no sólo se mantendrá el servicio, sino que se aumentará el número de carros que lo realizan.



Peritos policiales y de Bomberos revisaron minuciosamente todas las instalaciones de alarma del edificio incendiado y que no funcionaron, provocando una tragedia.

Identificadas las once víctimas del incendio

En la tarde de ayer fue identificada la totalidad de las víctimas registradas en el incendio del Centro Santa María, ya que algunas de las identidades entregadas horas después de la tragedia parecían dudosas. Al respecto, la superioridad de Carabineros entregó la siguiente nómina:

Eduardo Andrés Rivas Melo, 24 años, voluntario de la Décima Tercera Compañía de Bomberos de Santiago; David Arrochas Núñez, 22 años, empleado del Centro; Da-

vid Alfonso Jiménez Pavés, 26 años; Sergio Enrique Rivera Núñez, 24 años, domiciliado en Carlos Valdovinos 123; Iván Alfredo Zambrano Valencia, 32, domiciliado en Guzmancillo Vargas 1102; José Flores Flores, se desconocen mayores antecedentes; Alejandro Antonio Gordillo Albornoz, 17 años, estudiante de mantenimiento de equipos eléctricos; Eugenio Paifén Ascencio, 30 años, obrero, domiciliado en Santo Domingo 528; David Aguirre Rivera, 45, obrero, domiciliado en Covadonga, 159 de San Bernardo;

Claudio Arturo Espinoza Carrión, 28 años, obrero, y Mario Hernán Arriagada Acuña, 38 años de edad, contador, domiciliado en José Pedro Alessandri 1701. Este último falleció en la tarde del sábado en los momentos que recibía atención médica en el Servicio de Urgencia del hospital José Joaquín Aguirre.

Esta nómina fue confirmada por la policía a través del examen de las huellas dactilares, realizado por peritos de la Brigada de Homicidios de Investigaciones.

Por otra parte, escenas de hondo dramatismo se vivieron en las últimas horas en el Instituto Médico Legal, cuando familiares de las víctimas llegaron hasta allí para reconocer los cadáveres de sus seres queridos, los que fueron retirados previa autorización del magistrado del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen, que está a cargo de la investigación del incendio.

Parientes de las víctimas del incendio de la torre Santa María esperan ante el Instituto Médico Legal la entrega de los cuerpos de sus familiares fallecidos.



Tres muertos y dos heridos en accidentes de tránsito

Un total de tres personas perdieron la vida y otras dos resultaron gravemente heridas en accidentes de tránsito registrados en distintos puntos del país, según informaciones llegadas en las últimas horas de ayer a la Dirección General de Carabineros.

En Temuco, un menor falleció, mientras que otros dos quedaron internados con graves lesiones en el Hospital Regional, luego que el automóvil en que viajaban se estrelló contra un letrero señalizador, frente al número 459 de la Avenida Caupolicán de esta ciudad.

El vehículo era conducido a exceso de velocidad por Mario Farfán Campos, de 16 años de edad, quien resultó con traumatismo craneocefálico, al igual que Patricio Arévalo Navarro, de la misma edad, mientras que un tercer ocupante del automóvil, identificado como Marco Antonio Fuica Díaz de 17 años de edad, pereció en el mismo lugar.

Carabineros informó que Farfán Campos, sacó el vehículo sin la autorización de su padre y alcanzó a recorrer sólo cuatro cuadras antes de estrellarse contra el panel de señalización.

En Villa Alemana, el empleado Manuel Ramírez Ramírez, de 41 años de edad, falleció en forma inmediata, cuando el auto que gobernaba, patente GEA-81 de Viña del Mar, chocó frontalmente con un autobús.

La policía señaló que el accidente se produjo a causa del exceso de velocidad del automóvil, que se salió de su pista de circulación, obstruyendo el paso del taxibús, cuyo conductor fue detenido y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

En Copiapó, el anciano Sergio Segundo Malbrán Chivachi, de 70 años de edad, pereció arrollado por la camioneta guiada por José Domingo Rubina Guerra, de 30 años de edad.

El accidente se registró frente al kilómetro 809 de la ruta Cinco Norte, en los momentos que Malbrán Chivachi, caminaba por la calzada en forma descuidada, ya que tenía sus facultades mentales perturbadas.

Rubina Guerra fue detenido por personal de Carabineros y puesto a disposición de la justicia del crimen.

Breves

Rescatan cadáver

Voluntarios de la Segunda y Sexta Compañía del Cuerpo de Bomberos de Nuñoa, rescataron en la mañana de ayer desde el canal San Carlos, el cadáver de Guillermo Flores Vargas de 45 años, quien se encontraba desaparecido desde principios de este mes. El rastreo a ese curso de aguas se inició a las 07:00 horas, luego de un orden judicial emanado del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen y se extendió desde la Avenida Príncipe de Gales hasta las compuertas de las Cervecerías Unidas.

A las 10:00 horas bajo el puente Costanera, fueron ubicados los restos de Flores Vargas, quien presentaba lesiones que son analizadas por peritos de la Brigada de Homicidios.

La policía informó que aun no se podía hablar de acción de tercera persona, aunque no se descartaba esa posibilidad.

Aprehendida banda

Con la captura de seis delincuentes, personal de la policía civil aclaró numerosos delitos de robos con violencia en distintos puntos de Villa Alemana.

La policía informó que la detención de los antisociales se registró en las últimas horas del sábado, en el sector periférico de la ciudad, luego de numerosas denuncias de robos cometidos en residencias particulares, establecimientos comerciales y kioscos de diarios.



IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES

LIVETTI APRILIA
BIANCHI ITALIANA
MOTOBECANE Y SARONNI
FRANCESAS
PHILLIPS Y CARLTON
INGLESAS
ZEUS ESPAÑOLA, SARONNI
OXFORD JAPONESA
HOMBRE Y DAMA
PASEO Y 1/2 PISTA
TRICICLOS DE REPARTO
LIVETTI REFORZADOS

Repuestos y Accesorios de importación directa.

35 AÑOS AL SERVICIO DEL CICLISMO

Calidad, garantía y prestigio

IMPORTADORA CAUPOLICAN
SAN DIEGO 863 - 867
FONO 61937
SANTIAGO

Al presentar este aviso recibirá 5% de descuento



FCA DE CARPAS HIDALGO
CARLOS HIDALGO NUÑEZ

LES OFRECE:

Carpas para camiones

Carpas de vendimia

Capotas para camionetas

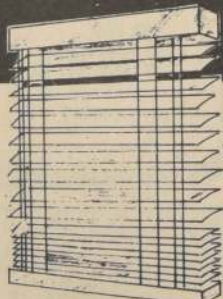
en covernil y lona

CONSULTE SU CREDITO

ENTREGA EN 48 HORAS

Despachos a provincia y todo tipo de reparaciones

SAN IGNACIO 1162 TELEFONO 50528



PERSIANAS VENECIANAS "PERSISOL"

Cortinas para baños
Shower door
Separadores de ambiente
"Hanga Roa"
Cortinajes. Rieles para Cortinas.

REPARACIONES EN GENERAL

SAN DIEGO 1601 FONO 737816

Pisos para Auto
Todas las marcas

Pisos por metro

Instalado Gran surtido

HORARIO: DE 9 A 20 HR

Fácil estacionar
10 de Julio 102
ESQ. STA. ELENA
f: 223124

SERVIPAR

TODA UNA LINEA PARA SU DISPOSICION

PARQUETS

ARREGLOS DE PALMETAS

- FILETE
- PULIDO
- SATINADOS
- VITRIFICADOS

PAPELES MURALES

COLOCACION INMEDIATA

ARREGLOS DE MUROS

PINTURAS

INTERIORES Y EXTERIORES

- LATEX
- OLEOS
- GRAVILLADO

FLEXIT: Colocación-Ventas

SOLICITE VENDEDOR

HORAS DE OFICINA

VIC. MACKENNA 92-A F: 227347 Stgo.

NOTICIERO ECONOMICO

Derecho económico del entorno

El director del Departamento de Derecho Económico de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, Rubén Oyazún, analiza en un artículo publicado en el órgano oficial de dicho departamento, el Derecho Ecológico o del Entorno, considerando que la ecología "impone ante todo el respeto a las leyes de la naturaleza, lo que implica un límite a la

creatividad humana y particularmente al progreso tecnológico".

En una de sus partes el artículo señala: "No es extraño, pues, que el secular y tan controvertido malthusianismo vuelva a cobrar actualidad, con ropajes más complejos, a través de los diferentes informes al Club de Roma y de una abundante gama de ini-

ciativas internacionales y supranacionales". Los planteamientos de Oyazún están fundamentados en estudios efectuados al respecto por científicos y empresarios del Club de Roma, en torno a los problemas ecológicos que afectan a la humanidad y a los esfuerzos de la Comisión Brandt, que ha establecido un programa para la supervivencia.

Manual para ejecutivos financieros

Recientemente acaba de aparecer una nueva publicación especializada denominada: Administración del Capital para Ejecutivos Financieros. La edición fue hecha por la Modern Business Reports de Estados Unidos y es una guía para permitir aumentar la rentabilidad y el valor de la empresa, mediante una adecuada administración financiera. En 130 páginas se fijan los objetivos de rentabilidad; el financiamiento del costo de la expansión y la fijación de precios para los nuevos productos.

Pérdida de trato libre para productos

Alrededor de 70 productos de América Latina podrían perder su trato libre de aranceles durante el transcurso del presente año, de acuerdo a declaraciones hechas al respecto por la Oficina del Representante Comercial de Estados

Unidos (RCEU). Actualmente la causa de la determinación adoptada a través del Sistema Generalizado de Preferencias de EE.UU. se debe a que las importaciones durante 1980, aparentemente, sobrepasaron los límites de necesi-

dad competitiva. El SGP otorga entrada libre de aranceles, sujeta a ciertos límites, a aproximadamente 2.800 artículos que importa Estados Unidos, de determinados países en vías de desarrollo.

Noruega tiene problemas con su petróleo

OSLO, Marzo 22 (LATIN REUTER).— Noruega está dándose cuenta de que sus riquezas petroleras del Mar del Norte, aparte de constituir una bendición, representa también una carga.

Suele apuntarse a menudo a la economía noruega por su aparentemente calma prosperidad, que marcha sin tropiezos mientras otras economías trastabilan.

Pero va en aumento la preocupación tanto a nivel de destacadas personalidades políticas como de asesores gubernamentales de que la riqueza petrolera del Mar del Norte no hace sino ocultar los alcances de la declinación operada en las industrias tradicionales del país.

"Las perspectivas inmediatas para la inmensa mayoría de las ramas tradicionales de la industria no son alentadoras", dijo en un reciente discurso el Gobernador del Banco Central, Knut Getz Wold.

La nueva Primer Ministro, Gro Harlem Brundtland, la primera mujer que preside un gobierno noruego, dijo en una entrevista con Latin Reuter que algunos de los sectores industriales que emplean gran número de gente declinarán en importancia a lo largo de los años, pero que esta caída se vería compensada por el acrecentamiento de las actividades industriales resultantes del sector submarino.

Japón aumenta producción de cobre refinado

Fuentes japonesas relacionadas con el sector cuprífero informaron que es muy probable que este país haya producido alrededor de 1,03 millón de toneladas métricas de cobre fino, el año fiscal 1980, que termina en marzo. Lo anterior significaría un 3,7 por ciento más que la producción del año 1979, sobrepasando las 990.000 toneladas métricas pronosticadas anteriormente. Se estima, por otra parte, que la producción de cobre refinado bajará en un 20 por ciento, alcanzando las 240.000 toneladas métricas.



Japón aumentará su producción de cobre.

Difícil situación en Zaire

PARIS (ANSA).— Zaire, uno de los más importantes países africanos, preocupa a los ambientes económicos y financieros internacionales por la debilidad de su posición externa. En 1981 su deuda externa llegó a los 5.000 millones de dólares, que equivalen al producto nacional bruto durante todo el año.

Un grupo de diez países formó el "Club de París", del cual participan también los principales bancos acreedores del Estado africano. El objetivo: reestructurar el pago de la deuda externa para permitir al gobierno zairiano pagar sin resultar estrangulado debido a la escasa capacidad financiera de una economía asfixiada.

Concretamente, Zaire está al borde de la bancarrota y esto explica el riguroso plan de austeridad impuesto por el Fondo Monetario, que pretende mejorar los niveles de gestión económica y financiera, el control de la circulación monetaria y la reducción masiva del gasto público.

Nueva planta procesadora

En el mes de junio del presente año comenzará a funcionar en la comuna de Pozo Almonte, ubicada en el interior de Iquique, la planta procesadora de concentrado de

cobre y molibdeno que habilitará la Sociedad Metalúrgica Talabre Limitada y Compañía. Hasta el momento se desconocen mayores detalles con respecto a la capacidad de pro-

ducción de la nueva planta, y la información oficial respecto a la puesta en marcha fue dada a conocer por el Intendente subrogante de Tarapacá, general José Dowling.

Venta de mentol chino se determina "Dumping"

La Administración del Comercio Internacional de Estados Unidos, ACI, emitió una decisión preliminar a los efectos de que el mentol (TSUS 413.28 y 437.64) proveniente de la República Popular China se está vendiendo en Estados Unidos por debajo del precio de producción. Inmediatamente se inició la investigación de dumping y se espera que los resultados de las indagaciones se encuentren listos el 25 de marzo próximo. La importancia de este caso estriba en que se trata de la primera investigación antidumping que involucra a una economía controlada por el Estado. Si se determina la existencia de dumping, la decisión tendrá muy poco efecto por la escasa cantidad del producto chino que se vende actualmente en Estados Unidos.

Invasión del mercado norteamericano Guerra por automóviles entre Japón y EE.UU.

□ Industria estadounidense fue llevada a la crisis

El Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, deberá decidir a la brevedad si tomará o no medidas para frenar el flujo de importaciones de automóviles japoneses que sumieron a la otrora poderosa industria estadounidense, en una virtual crisis, con un gabinete dividido en torno a la cuestión.

Funcionarios gubernamentales dijeron que aparentemente Reagan debería tomar una decisión personal debido a la creciente controversia desatada entre los abogados del libre comercio y sus opositores, quienes aseguran que la industria automovilística estadounidense, columna vertebral de la economía del país, está siendo quebrada por una competencia nipona.

"Sea cual fuere la decisión que tome, serán muchos los descontentos", afirmó un experto de comercio del Gobierno.

Reagan sostuvo que quiere una definición antes de la visita que a principios de mayo realizará a Washington el Primer Ministro Japonés Zenko Suzuki.



Importación masiva de automóviles japoneses ha puesto en jaque a industrias norteamericanas.

PERDIDAS ESTRATOSFERICAS

La pérdida record de 4.200 millones de dólares el año pasado, da cuenta de la crisis por la que atraviesa la industria automovilística estadounidense.

Las tres gigantes plantas automotrices —General Motors, Ford y Chrysler— afrontan serias dificultades.

La mayor de ellas, General Motors, arrojó pérdidas por primera vez en 69 años.

Ford se aproximó peligrosamente a la insolvencia, en tanto que Chrysler podría haber ido a la bancarrota de no ser porque el gobierno le otorgó garantías crediticias por 1.200 millones de dólares.

El año pasado, algo más de uno de cada cuatro automóviles vendidos en los Estados Unidos, eran de industria japonesa, lo que representó la importación de 1,9 millones de unidades.

Reagan intentó resolver el problema en tiempo reducido mediante la integración de un equipo especial de altos funcionarios gubernamentales que debían asesorarlo sobre la cuestión.

NO HAY ACUERDO

Sin embargo, los funcionarios gubernamentales dijeron que el panel, profundamente dividido, sólo logró elevar un informe general que incluyó propuestas para la reducción impositiva y leyes y regulaciones contra el monopolio que afectarían a los productores locales, pero ninguna recomendación sobre las importaciones.

El equipo se reunió dos veces con el Presidente, pero no logró resolver el problema planteado por las importaciones.

Por una parte se encuentran los partidarios del "libre comercio" el Secretario del tesoro Donald Regan, el asesor en jefe de la Economía Murray Weidenbaum y el Director de Presupuestos David Stockman.

Los tres funcionarios, los principales arquitectos del programa de Reagan para reactivar la economía estadounidense, alegaron que su paquete de profundas reducciones impositivas y de los gastos públicos producirían las condiciones económicas necesarias para revivir la industria automovilística.

El SELA tiene reconocimiento internacional

CARACAS, 22 (AP).— El Sistema Económico Latinoamericano (SELA) inicia el lunes aquí la Séptima Reunión de su Consejo, plenamente consolidado por el apoyo político regional y el reconocimiento mundial que ha conquistado, dijo su secretario permanente, Carlos Alzamora.

Alzamora, de Perú, dijo en una entrevista, que el organismo emergió como principal vocero de la región ante organismos internacionales y "terceros países", tiene plena capacidad para cumplir los objetivos, que se le asignaron cuando fue creado hace cinco años.

Dijo que ahora que el SELA está "sólidamente consolidado", los países latinoamericanos miembros podrán definir lo que quieren del organismo en el futuro.

Alzamora destacó que el SELA obtuvo durante su breve existencia un firme apoyo político de los 26 países miembros, con los más variados tipos de gobierno. Al mismo tiempo, logró un creciente reconocimiento internacional como vocero de América Latina. Dijo que ese reconocimiento culminó al ser admitido el año pasado en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas.

El diplomático y economista peruano hizo hincapié en la necesidad cada vez más urgente de la cooperación y la unidad de América Latina. Dijo que esos factores eran hace cinco años, cuando se creó el SELA, "como una opción, una alternativa, y ahora aparecen como un imperativo".

La reunión del consejo se inaugurará el lunes en la mañana a nivel de funcionarios técnicos y expertos. Los dos días finales funcionará a nivel de ministros. Alzamora dijo que la entrevista que América Latina "debe desalentar las tendencias al tratamiento bilateral" en sus relaciones con el nuevo gobierno de los Estados Unidos, "porque ello la debilita".

Por el otro, los Secretarios de Transportes Drew Lewis, comercio, Malcolm Baldrige, y trabajo, Raymond Donovan, aseguraron que la industria necesitará tiempo para resolver sus problemas y que entretanto los fabricantes japoneses deben reducir voluntariamente sus exportaciones.

El Secretario de Estado Alexander Haig y el representante de Comercio Bill Brock, conscientes de las implicancias diplomáticas del asunto, han asumido hasta el momento una posición equidistante en la disputa desatada en el seno del Gabinete.

OTRAS PRESIONES

Reagan, además, tiene por delante otras presiones. Existen ya en el Congreso dos proyectos tendientes a forzar a los japoneses a disminuir sus exportaciones de automóviles a los Estados Unidos en forma significativa durante los tres próximos años.

Al mismo tiempo, los tres mayores

productores de vehículos estadounidenses y los trabajadores unidos del automóvil, uno de los mayores y más influyentes sindicatos del país, exigen que se tomen medidas en cuanto a la importación de unidades.

Asimismo, los gobernadores de ocho Estados, exhortaron recientemente al Presidente a que negocie un acuerdo con Tokio para restringir el flujo de las importaciones.

Reagan es consciente de que los Estados en los que se fabrican automóviles, tales como Michigan, Ohio, Pennsylvania e Illinois, son muy importantes en las elecciones presidenciales.

Durante sus ocho años como gobernador de California y su primer mes como Presidente, Reagan confió fuertemente en la experiencia de sus asesores para la toma de decisiones importantes.

Pero como dijera recientemente un alto funcionario, "parece que esta vez tendrá que decidir por su propia cuenta".



El Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, deberá decidir las acciones que tomará su gobierno para proteger a la industria de automóviles.

400 expositores en 35 pabellones

"Feria del Hogar es para toda la familia chilena"

□ Suceso dará ocupación a 7.000 personas

La Feria del Hogar estará esencialmente dirigida a las familias del país, junto con el comercio y la industria nacional, con una especificación en los productos que se exhiben, que están todos dirigidos al equipamiento del hogar. Lo anterior, fue manifestado por Gonzalo García, gerente de la Feria Internacional de Santiago, FISA, recinto en el cual se montará la muestra.

Tomarán parte en la feria, que es la primera en su género que se realiza en nuestro país, 400 expositores nacionales, que expondrán sus productos en 35 pabellones que en total ocupan 200 mil metros cuadrados del Parque Cerrillos.

La muestra, que ya se realiza por varios años en otros países, como Perú, Colombia y Brasil, cuenta con el patrocinio del Gobierno y es organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura.

Explicó Gonzalo García que "se ha tomado la palabra hogar en un sentido amplio, porque, tenemos confecciones, textiles, cosmética, calzado, alimentación, autos usados, jardinería, electrónica, línea blanca, muebles y otra serie de productos, especialmente destinados a otorgar comodidad a todos los hogares, sin distinción".

PRIMERA EXPERIENCIA

Junto con los beneficios que se pretende dar a los habitantes del país, a través de la feria, la muestra especializada constituye un acontecimiento de gran importancia para la Sociedad Nacional de Agricultura, organismo que en sus 110 años de existencia, es primera vez que organiza una exposición, distinta a la Feria Interna-

cional de Santiago.

Los precios que se cobrarán por los diversos productos de la Feria del Hogar, se estima que serán muy convenientes para los visitantes, que de acuerdo a estimaciones, sobrepasarán las 500 mil personas. Gonzalo García, destacó en forma especial que la última FISA fue visitada por 1 millón 300 mil personas, lo que constituye un verdadero record.

Al mismo tiempo, en los diversos stand, restaurantes, entretenimientos y servicios menores, se ocupará un total de 7 mil personas.

CONDICIONES ECONOMICAS

Esta feria, dijo García, "Solamente ha sido posible de realizar por las actuales condiciones económicas imperantes en el país y por la falta de esas condiciones, nunca antes se había logrado hacer".

La instalación de los diversos pabellones, ha significado una inversión aproximada a un millón de dólares. La muestra contará con entretenimientos especiales, shows y la mayor parte de las entretenimientos de Fantasilandia, servirá de complemento para que FISA sea cada vez más una feria tecnológica y promotora del comercio exterior.

La Feria del Hogar será inaugurada oficialmente el jueves 26 de marzo, permaneciendo abierta al público hasta el 12 de abril en horarios de 15 a 23 horas los días de semana y de 10 a 23 horas, los sábados y domingos. El valor de la entrada al recinto será de 50 pesos, para los adultos, y de 25 pesos para los menores.



Todos los artículos e implementos necesarios para la dueña de casa estarán en la Feria del Hogar.

En Providencia

Con 4.500 líneas telefónicas comienza CMET sus operaciones

Con 4.500 nuevas líneas en la comuna de Providencia comenzará a operar en el mes de junio la Compañía de Teléfonos "Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos", cuya concesión de operación ya fue otorgada el pasado mes de diciembre.

La empresa, creada hace más de tres años, tiene como objetivo cumplir con dos metas bastante claras, según indicó su gerente general, Rafael Barra: "CMET es una empresa que nació para servir al usuario y contribuir —en la medida de sus posibilidades— a la meta fijada por el Supremo Gobierno de tener, en un breve plazo, una densidad telefónica de un teléfono por cada siete habitantes".

Para ello, contamos con una moderna tecnología destinada a proporcionar todo lo que hoy es posible ofrecer. Además de ello, ofreceremos tres nuevos servicios para el público: la llamada multifrecuencia, que permite comunicarse a través de un sistema digital; un sistema de seguridad en las llamadas de larga distancia, que se establecerá a través de un código especial para cada teléfono y la "llamada

de alerta", que permitirá saber —en el momento en que el usuario está comunicándose— cuando alguien lo llama a él.

LOS VALORES

Barra señaló que "comenzaremos con 4.500 líneas, pero nuestra meta —en esta etapa— es llegar a las 20.000 líneas en la comuna de Providencia".

Consultado sobre los costos que para el usuario significarán estas nuevas líneas telefónicas, el gerente general de CMET indicó que "las tarifas mensuales serán lógicamente las que las autoridades respectivas autoricen. Y en cuanto al valor de la instalación, éste será de 39 mil pesos, un tercio de lo que valen actualmente en esta comuna".

Por otra parte, Barra indicó que la empresa fue autorizada también para operar en la V Región, comuna de Viña del Mar, a través de la "concesión definitiva de servicio público. El Decreto 34, de 25 de febrero de 1981 establece que "el concesionario proporcionará servicio público urbano,

interurbano e internacional, mediante la interconexión con las demás empresas del sector".

El gerente de CMET informó además que, con fecha 17 de marzo del presente año, se presentó a la Subsecretaría de Telecomunicaciones un proyecto de ampliación de 16.500 nuevas líneas telefónicas para la comuna de Providencia.

Por otra parte, en el proyecto inicial para la comuna de Viña del Mar —que inicialmente era de 1.500 líneas— el 17 de marzo se presentó a la misma Subsecretaría una ampliación para las zonas de Reñaca de 750 líneas; Concón, 750 líneas y la solicitud de una concesión definitiva para operar en la comuna de Quilpué con un proyecto inicial de 1.500 líneas telefónicas, lo que hace un total inicial para la V Región de 4.500 líneas telefónicas.

Informó Barra que todas las obras de infraestructura, es decir el proyecto de ductos tanto subterráneos como aéreos están en la fase de término, en especial de los ductos subterráneos, los cuales ya están en un 80% instalados y cubiertos con pavimento.

ETAPA FINAL

Manifestó el gerente de CMET que "ya estamos en la etapa final de este proceso que nos ha costado muchos esfuerzos". Ya tenemos la conexión con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL Chile, y esperamos que en un plazo breve solu-



Rafael Barra, gerente general de "Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos", tercera empresa telefónica que "entra a la competencia".

cionemos las pequeñas "dificultades" que hemos tenido en la interconexión con la Compañía de Teléfonos de Chile.

Subrayó Barra la enorme satisfacción que sentían los ejecutivos de la nueva empresa telefónica por "la excelente receptividad encontrada en las autoridades. El Supremo Gobierno ha mantenido y mantiene una verdadera coherencia en sus pensamientos y en su acción. Es realmente alentador ver como la iniciativa privada encuentra una seguridad y una certeza de que sus inquietudes no se verán entrabadas por políticas de corte burocrático".

OPEP se reúne en mayo

Estrategia de largo plazo para fijar el precio del petróleo

NAIROBI, KENIA, Marzo 22 (AP).— La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) podría decidir en su próxima reunión en mayo si vinculará el precio del petróleo con la inflación o las fluctuaciones monetarias, mediante el llamado sistema de "indexación", dijo el Secretario General de la OPEP, el ecuatoriano René G. Ortiz.

Agregó que "no hay desacuerdo" entre los 13 miembros de la OPEP "en la aceptación del principio de mantener los precios constantes en términos reales "indexándolos", ya sea según la inflación o las fluctuaciones monetarias".

Dijo que la política de precios era parte de la estrategia de largo plazo de la OPEP y aunque no se había confeccionado el temario de la reunión del 25 de mayo en Ginebra "hay indicios de que nos interesa reactivar y finalizar las conversaciones sobre la adopción de una estrategia de largo plazo".

Dijo que los acontecimientos del año pasado —una obvia referencia a la guerra entre Irán e Irak— impidieron la conclusión de conversaciones sobre una estrategia de largo plazo. Pero señaló que "los principios más importantes" han sido ya aceptados por los miembros de la OPEP.

Ortiz dijo también, respondiendo a una pregunta, que el ministro de Petróleo de Kuwait, Ali Khalifa Al-Sabah, reflejó el deseo de concluir la estrategia de largo plazo, incluso la cuestión de los precios, cuando dijo recientemente que la OPEP podría acordar una indexación de los precios

según el aumento de la inflación y el crecimiento de la economía occidental.

NO SOMOS RICOS

Ortiz ofreció una conferencia de prensa tras pronunciar el discurso de clausura de un seminario para 30 periodistas africanos, organizado por la OPEP, para corregir lo que califica como distorsiones de los medios de difusión occidentales que presentan a los miembros de la OPEP como "los ricos entre los pobres".

Sostuvo que "los países de la OPEP no son ricos" porque todavía no tienen los bienes permanentes productores de riqueza.

Ortiz dijo que las otras dos importantes partes de la estrategia de largo plazo de la OPEP se refieren a las relaciones con otros países en desarrollo y con el mundo industrializado.

Sostuvo que la OPEP estaba comprometida con "el fortalecimiento de su solidaridad con el Tercer Mundo" y declaró que había una nueva tendencia en las naciones de la OPEP a invertir sus superávits producidos por el petróleo en el Tercer Mundo en lugar de las naciones industrializadas.

"Estamos pasando a invertir en el mundo en desarrollo", aseguró Ortiz a los periodistas africanos, muchos procedentes de países que gastan gran parte de sus reservas de moneda extranjera en la compra de petróleo y luego se ven obligados a tomar préstamos en el Oeste a altas tasas de interés.

Por crisis coyuntural mundial

Alemania ve peligrar sus exportaciones

BONN, Marzo 22 (DPA).— La crisis en la coyuntura mundial está haciendo vacilar uno de los pilares de la economía alemana: las exportaciones. Tras años de elevados superávits en la balanza comercial, el saldo positivo de la República Federal Alemana registró en 1980 sólo 9.000 millones de marcos, menos de la mitad de lo logrado en 1979. Si el balance no registra cifras rojas fue sólo gracias al éxito de las empresas químicas, siderúrgicas y de la construcción, que pese a la creciente competencia internacional ganaron para Alemania importantes contratos.

El año pasado, las empresas alemanas mantuvieron grandes contratos por más de 16.000 millones de marcos en todos los continentes, incluidos proyectos de construcción por un volumen de casi 7.000 millones de marcos. La cifra, dentro de un volumen total de exportaciones, de 350.000 marcos, significa el cinco por ciento. En ello no está contemplado que parte del producto de los contratos no lo reciben las empresas alemanas, sino firmas asociadas extranjeras especialmente en los países contratantes.

NUEVOS CONTRATOS

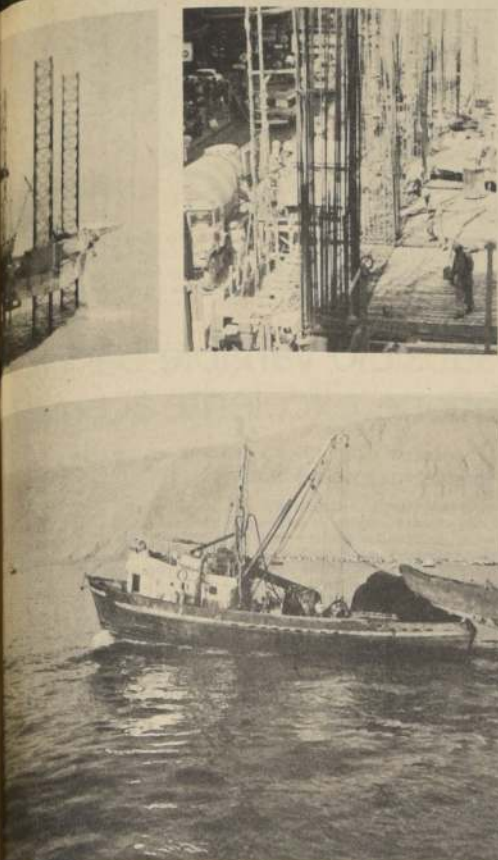
Empresas alemanas firmaron en 1980 contratos nuevos o adicionales para la construcción de aeropuertos en Arabia Saudita e Irak, de plantas atómicas en Argentina y España, de plantas siderúrgicas en China y de

plantas químicas en la Unión Soviética y Tailandia. Entre los compradores principales de la industria alemana están nuevamente los países árabes, con Arabia Saudita a la cabeza (electrónica, construcción de aeropuertos y carreteras), seguida de Libia (fábrica de alimentos animales, construcción de carreteras) e Irak (fábrica de ladrillos, fábrica de yeso, construcción de aeropuertos).

RETORNO DE DIVISAS

Así retorna a la República Federal Alemana gran parte de las ganancias por los subministros árabes de petróleo, cosa que vale también para el caso de Nigeria, que entretanto se ha convertido en el cuarto proveedor de petróleo para Alemania. El estado nigeriano encargó en 1980 a empresas alemanas grandes contratos para una turbina a gas, una fábrica de cemento, una planta siderúrgica y proyectos de construcción de carreteras y puentes, además de una represa.

Los titulares de la prensa mundial recogen no sólo operaciones espectaculares como estas, sino también los fracasos. Por ejemplo, cuando la República Popular China suspendió recientemente, debido a dificultades económicas interiores, un contrato con la Schloemann-Siemag para una planta laminadora en frío por un volumen de 1.300 millones de marcos, en el que participaban una veintena de empresas alemanas que ahora están a la espera de indemnización.



La disminución del desempleo, el aumento de la inversión y el control inflacionario son logros importantes de la economía chilena que se manifiestan en todas las actividades.

Es una de las mayores de América Latina

Alta tasa de crecimiento en Chile destaca CEPAL

Nuestro país tiene una de las tasas de crecimiento más altas dentro de los países de América Latina, de acuerdo a las estimaciones de la Comisión Económica para América Latina, CEPAL. La fuente sitúa el crecimiento del producto en un 5,5 por ciento, cifra que representa una reducción respecto a las alcanzadas en los tres años anteriores, es una de las mejores en el mundo latinoamericano y al mismo tiempo es superior a la tasa histórica de crecimiento del producto en Chile, que llegó sólo a un promedio anual de 4,3 por ciento en el período 1961-1972.

En forma especial se destaca el crecimiento experimentado por el sector construcción, el que se estima alcanzará a alrededor de un 30 por ciento, cifra superior a la obtenida en 1979. El impulso alcanzado por este sector, de acuerdo a las estimaciones de la comisión, tiene especial importancia en el efecto dinamizador sobre los restantes sectores y por el uso intensivo de mano de obra.

COMERCIO EXTERIOR

Mientras tanto, el comportamiento del comercio exterior y de la Balanza de Pagos, estuvo dentro de lo previsto a principios del año pasado, sin que se apreciaran efectos negativos ocasionados por la mantención de un tipo de cambio fijo, durante 18 meses. El comercio exterior excedió los 10.500 millones de dólares, mostrando un crecimiento respecto a 1979 de un 27 por ciento. El saldo estimado de la balanza corriente es negativo en 1.850 millones de dólares, aunque queda compensado por una entrada neta de divisas de 2.950 millones de dólares. Esto significaría un saldo positivo de la Balanza de Pagos de 1.100 millones, lo que dejaría las reservas internacionales netas en un monto cercano a 5.900 millones de dólares.

CONTROL INFLACIONARIO

También el estudio efectuado por Comisión, en torno a la economía chilena destaca el constante control inflacionario, como una de las prioridades de la actual política económica. Se alcanzaron los resultados previstos, indica, aunque se logró reducir la tasa anual de un 38,9 por ciento en 1979 a 31,2 por ciento en 1980. Se señala, que las proyecciones

efectuadas a comienzos del año pasado estimaban una variación del IPC de alrededor de un 20 por ciento, cifra de la que se anduvo algo distante. Como explicación a esta inflación, todavía alta, se ha señalado un incremento en la inflación internacional, producto de las nuevas alzas en los precios del petróleo, y a una cierta demora de algunos bienes en ajustar sus precios a los internacionales, especialmente en aquellos no transables.

MENOS DESEMPLEO

Un aspecto en que se notan resultados muy positivos, agrega el análisis de la ALALC, es en el empleo, ya que si bien aún subsisten niveles de desempleo bastante elevados, siendo este problema una de las prioridades de la política económica, se logró una reducción importante en la correspondiente tasa.

De acuerdo a las estadísticas del Instituto Nacional de Estadísticas, INE, en el trimestre septiembre-noviembre de 1980, la tasa de desocupación alcanzó a un 10,9 por ciento, contra un 13,3 por ciento en igual período del año anterior. Durante el año 1980, las remuneraciones reales crecieron en alrededor de un 7 por ciento, valor que si bien es inferior a los años anteriores, muestra un incremento de importancia.

MAYOR INVERSION

También, otro aspecto positivo de la economía chilena que se resalta en el estudio es la recuperación significativa experimentada por la inversión, teniendo en cuenta que es una variable, que aún muestra rezago. La manifestación de lo anterior se refleja en el crecimiento de la construcción y en el aumento importante de las importaciones de bienes de capital. El crecimiento de la inversión se estimó en alrededor de un 18 por ciento, lo que implica un mejoramiento en la relación entre la inversión y el producto.

Termina manifestando el estudio que "los buenos resultados alcanzados en los últimos años, y la mantención de la política económica, además de los efectos de las modernizaciones, tales como la reforma previsional, la racionalización del sector público, etc., permiten visualizar favorables perspectivas para 1981".

Compra masiva de dólares en mercados argentinos

BUENOS AIRES, Marzo 22 (AP).— Versiones sobre una nueva devaluación del peso por parte del gobierno saliente del Presidente Jorge R. Videla motivó una compra en masa de dólares y otras monedas fuertes por parte de argentinos, deseosos de salvar su capital del efecto erosivo de la inflación.

En cinco días hábiles finalizados el viernes, el Banco Central vio escurrir de sus arcas entre 1.000 millones y 1.100 millones de dólares, para situar las reservas totales en poco más de 4.000 millones de dólares que había acumulado a comienzos de 1980.

Con el propósito de contener la fuga de divisas, el Banco Central dispuso un mecanismo de emergencia, al que denominó declaración jurada, en virtud del cual cada potencial comprador de divisas extranjeras debe identificar y explicar para qué quiere los dólares.

Esa medida, aplicada sorpresivamente y sin que las casas de cambio tuvieran los formularios pertinentes disponibles en cantidades necesarias, enarboló las operaciones y originó instantáneamente un "mercado paralelo", que llegó a vender cada dólar a 3.000 pesos, 280 pesos por encima de lo que cotizaban algunas agencias, pero evitando el engorroso papeleo dispuesto.



Diariamente se vive el nerviosismo y la gran agitación, mientras se transan los valores en la Bolsa de Comercio, cuyo movimiento ha experimentado un gran aumento.

54.156 millones de pesos

Espectacularmente creció el mercado bursátil

A la luz de las cifras los resultados son excelentes y el crecimiento espectacular en el mercado bursátil, durante el transcurso de 1980, lo que confirma definitivamente el importante lugar que ocupa la Bolsa dentro del mercado de capitales chileno. Lo experimentado el año pasado, no es más que "la continuación de una tendencia que se ha venido mostrando ininterrumpidamente desde el año 1974", destaca, la Reseña de Valores, correspondiente al año 1980 de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Uno de los aspectos más importantes del año, es la constatación de que las empresas cada vez más miran el mercado bursátil como una excelente fuente de financiamiento de largo plazo, vía emisión de acciones de pago, dirigida a la captación de recursos de nuevos accionistas. Esto se ha efectuado interesando a eventuales inversores mediante prospectos muy completos, que han contribuido a la transparencia del mercado, y que han convencido a las empresas de la importancia de informar adecuadamente a sus accionistas y al público respecto a sus actividades y resultados.

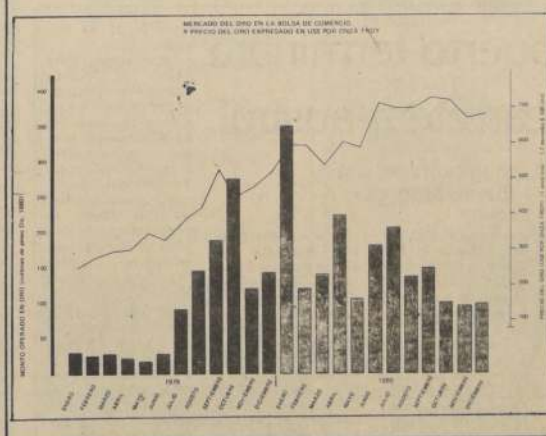
MONTOS EMITIDOS

Prueba de la importancia que ha alcanzado la colocación de acciones de pago, como mecanismo de obtención de recursos, es el crecimiento que muestran los montos emitidos por las sociedades inscritas en la Bolsa, el que alcanzó en 1980 a 12.318 millones de pesos (en moneda de diciembre del mismo año), lo que significa un incremento de un 176,3 por ciento real, respecto a 1979.

Otro aspecto importante de 1980 es el acercamiento del público masivo a la inversión bursátil, y el interés creciente por participar de los beneficios que reparten las empresas a sus accionistas.

Las cifras referentes a los volúmenes operados en la Bolsa confirman el fuerte crecimiento experimentado por el mercado bursátil y muestran una participación cada vez mayor dentro del mercado de capitales. Es así como el monto total de operaciones alcanzó a 54.156 millones de pesos, según valores de diciembre de 1980, lo que representa una variación real de un 85,9 por ciento respecto a 1979, y una media anual de crecimiento de un 86 por ciento real en los últimos siete años.

Se indica que es indudable que el gran desarrollo alcanzado se debe, fundamentalmente, a los buenos resultados de la política económica, a la buena adaptación de la empresa chilena, al marco de competencia y a la importancia de inversionistas y público en el desarrollo futuro.



Eduardo Silva, Subsecretario de la Juventud

"Reestructuración universitaria es seria, profunda e integral"



Eduardo Silva, subsecretario de la Juventud, quien en conversación con estudiantes penquista se pronunció en favor de las recientes modificaciones universitarias

CONCEPCIÓN. — "La acción del factor competencia mejorará la educación superior". La afirmación corresponde al subsecretario nacional de la Juventud, Eduardo Silva, quien estuvo en Concepción, con el objeto de dialogar con un grupo de estudiantes universitarios penquistas, con respecto a la nueva legislación universitaria y sus proyecciones para la juventud. También el dirigente sostuvo reuniones con integrantes de la Dirección Regional de la Secretaría de la Juventud.

Silva señaló que desde todo punto de vista consideraba que las nuevas normas relativas a la educación superior "proporcionarán una solución seria, profunda e integral, a los problemas existentes en ese nivel. Agregó que, anteriormente, se habían elaborado medidas parciales frente a estas situaciones, que se caracterizaban por dejar muchos factores sin abordar, en cambio, añadió, las nuevas reglas del juego al respecto enfocan la problemática de la educación superior en forma adecuada.

Expresó que, a su juicio, lo más positivo de la actual legislación relativa a la educación superior, se podría encuadrar en tres aspectos. En este sentido, dijo que las nuevas normas al respecto proporciona-

rían numerosas oportunidades al joven que proyecta seguir estudios superiores, pues estas leyes darían origen al establecimiento de muchas carreras profesionales, en diferentes organismos privados. Lo anterior, según lo expresado por el subsecretario nacional de la Juventud, encaja dentro del esquema de un adecuado concepto de la justicia, al dar mayores posibilidades profesionales a la juventud.

Una tercera concepción en juego en la nueva legislación universitaria, agregó es la que dice relación con el progreso, en el cual se incluye el factor competencia, lo que por ejemplo determinará que las instituciones educacionales privadas profesionales, que presten servicios educativos, logren concentrar a los mejores alumnos y docentes, lográndose un perfeccionamiento de estas funciones. En consecuencia, estimó que la acción del factor competencia contribuirá a mejorar la educación superior, pues las organizaciones que impartan cursos profesionales y den una deficiente formación a sus alumnos y se caractericen por su inadecuado funcionamiento, recibirán el rechazo de estudiantes y docentes, que tendrán otras opciones al respecto.



El nuevo sistema variable de subsidios básicos beneficia a los sectores de extrema pobreza, según informó el SEREMI de la Vivienda, Víctor Hugo Veliz, en conferencia de prensa. Aparece junto al director regional del SERVIU, Juan Lanza y al jefe de Operaciones Habitacionales, Pedro Velasco

Subsidio variable básico obtiene excelente acogida

El objetivo del nuevo sistema es ayudar a las familias de recursos mínimos

ANTOFAGASTA. (Atio Gálvez Avalos, corresponsal). — "En el plan de diez años el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo proyecta la construcción de 900 mil viviendas a través de todo el país", señaló el SEREMI de la Vivienda, Víctor Hugo Veliz, luego de dar a conocer, en conferencia de prensa, el nuevo sistema complementario del subsidio habitacional que beneficia directamente a los sectores de extrema pobreza. Se denomina "Sistema de Subsidio Habitacional Variable Tipo Básico".

Victor Veliz explicó que hasta la fecha se ha llamado a tres postulaciones de subsidio y a partir del segundo y tercer llamado, estas fueron con un alto porcentaje de ahorro. En el último llamado se otorgó un ahorro promedio de 100 mil pesos.

"Esto significaba que el sistema de subsidio normal en alguna medida se distanciaba del propósito de servir a la extrema pobreza, en los casos de marginalidad habitacional", apuntó.

Indicó que en los casos de las viviendas sociales, estas estaban destinadas a la radicación y erradicación de campamentos.

NUEVA POSIBILIDAD

De ahí que se ha abierto esta nueva posibilidad del subsidio habitacional variable, tipo vivienda básica, cuya postulación se abrió el 2 de marzo y se cierra el 30 de abril.

Subrayó que este sistema está destinado a las personas que vivan en condiciones de extrema marginalidad, que vivan en campamentos, conventillos, cités, como allegados, etc. Los postulantes deben ser mayores de edad y jefes de familia. "Solo a ellos está destinado este nuevo sistema de subsidio habitacional", reiteró el SEREMI de la Vivienda y Urbanismo.

Este subsidio se otorga para obtener una casa con un mínimo de 25 metros cuadrados y que no puede valer más de 266 unidades de fomento, vale decir 305 mil pesos aproximadamente.

En el otro subsidio —del cual ya han operado tres llamados— se podía optar hasta una vivienda de 850 unidades de fomento.

PUNTAJE

Más adelante, Veliz se refirió al puntaje para optar a esta nueva vivienda básica.

El puntaje de fomento. La casa es de 266 unidades de fomento 66 unidades de fomento constituyen el préstamo que va a otorgar el SERVIU a 12 años plazo.

Este puntaje aumenta en la medida que el postulante pida menos subsidio. Si la persona pide 170 unidades de fomento de subsidio, significa que este postula a va a concurrir con 30 puntos (un punto por cada unidad de fomento).

Este es el modo para optar al sistema de subsidio de vivienda variable y de allí su nombre.

—¿Cuál es la importancia que tiene este llamado?

"Se refuerza la atención hacia los sectores de extrema pobreza", señaló Víctor Hugo Veliz.

Anteriormente había estado operando el Sistema de Vivienda Social. "Estimo que este sistema también va a seguir", apuntó el SEREMI de la Vivienda, luego de manifestar que también estaba destinado a solucionar el problema de marginalidad a través de erradicaciones y raditaciones.

SISTEMA AUTOMATICO

Además, con el nuevo sistema, se crea un mecanismo automático para personas o familias que constantemente están solicitando una vivienda.

"No existía hasta ahora un sistema automático, útil, y claro como es esta postulación", expresó el personero de la Vivienda, luego de señalar que estas personas de extrema pobreza llegaban a hablar con el gobernador, el alcalde, con los secretarios ministeriales, director de SERVIU, jefe del Departamento de Operaciones, y esto era un poco al tuntún. Mientras los casos eran más graves se les daba preferencia. Pero muchas personas no tenían renta. Ahora para estas personas de menores recursos se crea este sistema automático claro y justo de alta conveniencia.

Hay que destacar que en sólo 15 días en la II Región, se han entregado 2.200 solicitudes de subsidios de este nuevo sistema destinado a beneficiar a los sectores de extrema pobreza.

Han concretado su petición 220 postulantes o jefes de familia, es decir el 10% de las solicitudes entregadas en dicho lapso.

Bajo porcentaje se debe a que la mayoría de las personas carecen de RUT y sólo tienen su carnet de identidad o RUN.

Para este nuevo sistema el Ministerio de la Vivienda destinó un total de dos millones 250 mil unidades de fomento.

No se ha podido determinar aún cuantas viviendas se construirán a través de este nuevo procedimiento a lo largo del territorio. Todo depende del aporte personal que entreguen los beneficiados.

Min. de Vivienda y Urbanismo

Entregará 450 títulos de dominio en Calama

CALAMA. — Un total de 450 títulos de dominio entregará hoy el Ministerio de Vivienda y Urbanismo en Calama, coincidiendo con la celebración aniversario de esa ciudad.

La entrega de las escrituras de propiedad se llevará a cabo a las 18 horas en el Teatro Municipal de Calama.

El acto estará presidido por el Intendente de la II Región, general de Brigada Christian Ackerknecht San Martín, el Secretario Ministerial del ramo, Víctor Hugo Veliz y de otras autoridades comunales y del sector.

La iniciativa está enmarcada en la política de saneamiento de propiedad efectuada por esta Secretaría de Estado, para beneficiar a los sectores

más desfavorecidos de diversas regiones del país.

El plan de regularización de los títulos, se inició por decisión del presidente de la República, para resolver una situación que se alargaba por años. Hasta mediados del año 1975, los sitios de poblaciones fiscales eran administrados por Bienes Nacionales.

Desde esta fecha, pasaron a la tutela del Servicio de Vivienda y Urbanización (SERVIU), iniciándose un programa masivo.

Finalmente, hay que destacar que con esta última entrega efectuada en esta ciudad, la II Región se ubica entre las que se encuentran más avanzadas, en la entrega de títulos de propiedad.

Premio de publicidad al alcalde de Temuco

TEMUCO. (Julio Contreras A., corresponsal). — Un galvano distinguido como el mejor publicista del año entregará al alcalde Germán Becker B., el martes los miembros del Círculo de Publicistas de Chile, filial Temuco.

La información, proporcionada por el dirigente Hernán Sánchez Beiroza, expresa que esta distinción se la ha merecido el jefe comunal, por la forma como publicitó todos los actos

del centenario de la ciudad, cuyos ecos se extendieron a todo el país, inclusive el exterior.

Agregó el dirigente que la entrega tendrá lugar a través de una ceremonia de gran solemnidad y "contendrá a toda vez que en la misma ocasión se distinguirán los establecimientos comerciales, decoradores y diseñadores del concurso de vitrinas del centenario de Temuco, que acaba de cerrar."

Libertad de acción acordaron portuarios para tercer turno

VALPARAISO. — La empresa portuaria de Chile informó a los trabajadores que no está en condiciones de aceptar las peticiones relacionadas con mejoras en porcentajes por laborar en prolongación de faenas y en tercer turno.

Los dirigentes de los sindicatos dieron a conocer que la respuesta entregada al personal de empleados y operarios plantea la posibilidad de que los trabajadores lleguen a un trato directo con los armadores por la prolongación del segundo turno y faenas en el tercer turno, arrendando en forma eventual los equipos portuarios, y corriendo por parte de las empresas la cancelación, como labor discontinua, en la misma forma como se hace con los obreros marítimos.

El sindicato 1, de operarios, según informaron sus dirigentes luego de imponerse de la respuesta, determinaron la libertad de acción para cumplir labores en tercer turno, cumpliendo las tareas portuarias "de alaruge" entre las 21 y 23 horas, como esta determinado por decreto de las autoridades del litoral.

Los delegados de los puertos de Talcahuano, San Antonio, Valparaíso y de la dirección de EMPORCHI, que integran el sindicato 2, acordando convocar a un ampliado nacional para los días 9 y 10 de abril, solicitar una entrevista

al Intendente regional y una audiencia al Presidente de la República.

En el intertanto, seguirán laborando en "alaruge" y tercer turno hasta analizar la situación en detalle. Para mañana lunes se convocó a nueva reunión de directorio y a reunión general de delegados.

PETICIÓN Y SISTEMAS

Las demandas económicas de los trabajadores para cumplir trabajo extraordinario en el tercer turno incluían un ciento por ciento de reajuste por prolongación y amanejada, respondiendo a los que sólo se les podía mantener lo establecido por domingos y festivos.

Además solicitaron un reajuste general de un 50% antes que se produzca la reestructuración, respondiendo a los que no es posible un arreglo de ningún tipo.

Los trabajadores de EMPORCHI lamentaron el resultado de las gestiones y a la vez, dieron a conocer que no estaban de acuerdo con el sistema de arrendamiento de equipos portuarios a los armadores, estimando que ello abriría la senda para que se llegue a la privatización de la institución, a lo que reiteradamente se han opuesto por razones de seguridad nacional.

Una de las principales metas del nuevo alcalde de Olmué es el traspaso de las escuelas al municipio. Ricardo Ghiorzi Gutiérrez, quien ha ejercido la docencia durante 22 años, es actualmente director de la Escuela F.N. 389 de Granizo, Olmué.



El agua potable y alcantarillado preocupan a nuevo alcalde de Olmué

OLMUÉ. — Hacer realidad el sueño de la Villa Olímpica, solucionar el problema de agua potable y alcantarillado y lograr traspasar las 11 escuelas de la comuna a la Municipalidad, son las principales metas que se ha propuesto el recién designado alcalde de Olmué, Ricardo Ghiorzi Gutiérrez.

El conocido hombre público de la comuna del interior de la V Región, recibió a "La Nación" en su modesta oficina de la Escuela F. 389 de Granizo, donde se desempeña como director del plantel, con 22 años en la docencia.

Ghiorzi Gutiérrez, quien había sido alcalde en el período 1969-70 se considera un enamorado de su tierra que lo acogió en adopción a la edad de dos años y que, posteriormente, le depaó todas las satisfacciones a que aspira un profesor de la Educación Básica, tras 22 años de docencia ininterrumpida, llegando a su máxima aspiración, director de su escuela, enclavada en pleno Granizo.

"La noticia la conocí a través de la radio, cuando me encontraba en la tarde de ayer en mis labores de director de mi plantel. Sentí una gran emoción, que en realidad no la puedo describir. Fue alegría por el gran honor de ser designado la primera autoridad de la comuna, que agradezco al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien ha depositado su confianza en mí. Espero hacerlo en la mejor forma posible" declaró el alcalde a este medio.

"Mi primera prioridad — expresó el jefe comunal — será continuar con las gestiones de mi antecesor, Francisco Moreno de la Cerda, para lograr solucionar definitivamente el problema del agua potable, que afecta desde hace años a esta comuna de 11 mil habitantes. Otro de los problemas que hay que solucionar, en forma inmediata, es el alcantarillado, el que prácticamente no existe en la zona. Para tales efectos, se solicitará a través de la Intendencia, dineros para realizar las obras al Consejo de Ministros.

Otra de las prioridades y que tiene directa relación con el desarrollo de Olmué, es la concreción de la Villa Olímpica, cuya idea fue planteada a las autoridades en el año 1962, por el hoy alcalde.

"Esta villa que ya con el impulso del alcalde Moreno de la Cerda — había tomado cuerpo — es una vieja aspiración de los pobladores de Olmué, pues, nuestra calidad de comuna eminentemente turística, es de vital importancia, ya que la idea se debe transformar en el gran atractivo de la zona y así de Olmué, una verdadera industria sin chimenea".

Este proyecto se encuentra listo, está ubicado en el centro de la comuna, vale decir precisamente entre las localidades de Granizo, Narvaiz y Olmué. Allí se encuentra ya, casi listo, el autódromo. Además forma este núcleo el club de planeadores y se construirá una piscina olímpica, multicanchas para deportes masivos y una mediana para deportes chilenos.

Con respecto al traspaso de los establecimientos educacionales a tuición municipal, dijo que se estaba realizando un estudio para que cuatro colegios dependan de la Municipalidad, pero ahora, espero que en el curso de los próximos meses, se entreguen los 11 establecimientos existentes en la comuna, ya que conozco por mi calidad de director y profesor, la importancia y beneficios que traerá a las escuelas, este traspaso.

Puntualizó que "nosotros los directores de escuelas hemos estado siempre en contacto con la Municipalidad y gracias a ella, hemos logrado un sin número de soluciones a problemas".

En un puerto terminará nueva carretera austral

□ Será tan importante como Puerto Montt

con el correr de los años sobre la importancia que actualmente tiene Puerto Montt para el país.

"El trazado fue recordado desde Puerto Yungay hacia Río Baker, para seguir hacia Lago Vargas y finalizar en la ciudad de Cochrane.

Agregó que en el sector de Lago Var-

gas hacia el Río Baker y hacia el Río Bravo se están ejecutando estudios para el camino que unirá la lejana localidad de Villa O'Higgins.

También se refirió a la aceleración de inversiones por parte del Ministerio de Obras Públicas en este tipo de trabajos, que permitirá que el asentamiento pobla-

cional se materialice con mayores opciones para los trabajos de los colonos de dichos sectores.

Finalmente, el secretario regional ministerial de Obras Públicas se refirió a otros estudios que se deberán cumplir en esta gira, en materias que atañan a la carretera que repre-

senta en la XI Región.

"Es importante ubicar en Puerto Yungay una pista de aterrizaje para aviones menores. En estos momentos pensamos que para el futuro, cuando Puerto Yungay esté constituido como pueblo, en Río Bravo se podrá construir una pista de mayores alternativas..."

señaló Francisco Fernández Morandé.

Otro de los problemas que examinarán en el terreno mismo es el que dice relación con el agua potable para la futura población del sector, desde donde se iniciará el recorrido antes señalado.

Clausurado seminario sobre energía solar

ANTOFAGASTA. — Con la participación de científicos nacionales y extranjeros finalizó aquí el Segundo Seminario Nacional de Energía Solar y Eólica, organizado por la Universidad del Norte. Destacaron entre los participantes el director de proyectos en energía solar de la Universidad de Tucson, Arizona, Estados Unidos, Louis Nelson Bullock, y el director del Departamento de Heliostática de la Universidad de Marsella, Francia, Georges Peri.

Entre los expositores nacionales se contaron Sergio Álvarez, Jaime Casés, Roberto Román y Juan Carlos Tobá, de la Universidad de Chile, de Santiago; Adolfo Arate, de la U. Federico Santa María, de Valparaíso; Germán Frick, de la U. Católica de Valparaíso y Aldo Moisa, de la Universidad de Concepción.

Los científicos abordaron temas sobre la utilización de la energía solar y eólica en arquitectura, y analizaron los datos experimentales obtenidos en Morro Moreno, en la Península de Mejillones, al suroeste de Antofagasta, sobre destilación solar natural.

El Seminario que culminó ayer, contempló también una exposición sobre artefactos solares en la Universidad del Norte, la que fue inaugurada el martes 16 en el campus universitario.

ATENCION MEDICA

Una población estimada 82 mil personas atenderá el Consultorio Latorre del Servicio de Salud, situado en pleno centro de la ciudad de Antofagasta.

Este centro de salud —donde funcionaba el SERMENA, fue sometido a una total refacción.

El jefe de la Dirección de Atención Periférica, Dr. Sergio Urbina, indicó que este centro atenderá control de embarazo, puerperio y recién nacido; regularización de la fecundidad; atención de la morbilidad de embarazo; dación de leche; atención dental, farmacia y Rayos X de medicina y dental.

Una de las novedades que presenta este Consultorio, es lo referente a la atención odontológica que ofrece a sus beneficiarios. A la ya tradicionalmente programada, que consiste en obstrucciones, extracciones, tratamientos y otras, se suma la atención de urgencia, que se mantendrá de lunes a viernes, de 8 a 12 y de 14 a 20 horas, y los sábados de 8 a 12 horas.

Estudian traspaso de postas de Llanquihue

PUERTO MONTT. — Los alcaldes de la provincia de Llanquihue, solicitaron al delegado de Salud, doctor Octavio Stuardo, mayores datos acerca de la situación de todas las postas de Primeros Auxilios, para ver las posibilidades de pedir el traspaso de ellas.

De la comuna de Puerto Montt dependen las postas de Correntoso, Lago Chapo, Alerce, Chaica, Lenca, Las Quemadas, Pellines de las Quemadas, Maillén y Salto Chico. La nueva comuna de Cochamo tiene las de Cochamo, Sotom, Río Puelo, Llaguape y Llanada Grande, mientras que a Hualalhue corresponden las de Aulen, Rolecha, Hualalhue y Río Negro.

En las restantes comunas funcionan las siguientes postas de Primeros Auxilios: en los Muermos; Cumbre Alta, Cañitas, Los Piques y Quillahu. En Llanquihue: Oleguay, Loncotro, Macal, San Juan y Los Pellines. En Frutillar: Casma, Centinela, Los Bajos y Quilanto. Del hospital de Frestia dependen las postas de Pargua, Tegualda, Polzones, Línea sin Nombre, Manío, Cau Cau, Traiguén, Las Cruces y Mirador.

El hospital de Maullín tiene a su cargo las postas de Quemur, Misquihue, La Pasada, Peñol, Carelmapu, y Astillero. El de Calbuco Las de Pargua, Putenito, Texas, Aguaitan, Peñasmo, Avellanar, Tabón, Porque, Chaurquear, Isla Huar, San Agustín y Chayahué. Finalmente, en Puerto Varas figuran las de Nueva Braunau, Colonia Río Sur, Ensenada y Peñilla.

Arreglo de calles en Concepción

CONCEPCIÓN.— El Alcalde de Concepción, Claudio Arteaga Reyes, dio a conocer un vasto programa de arreglo de calles y rellenos que comprende más de mil cuatrocientas horas de trabajo de motoniveladoras, cargador pesado y buldozer.

Dicho programa comenzó la semana pasada en el barrio norte de la ciudad, incluyendo los sectores Teñiente Merino Uno y Dos, Paicavi, Avenida Andalienk, Bulnes, Independencia —trás el Cerro Chacabuco— y el sector de Unidad Vecinal 13-B. El trabajo debe estar terminado el 31 de este mes y comprende 320 horas de motoniveladora y 128 de cargador frontal.

Otros trabajos programados por la Municipalidad incluyen arreglos en Valle Niquén y Palomares con 252 horas de máquina; Pedro de Valdivia bajo 110 horas; Lorenzo Arenas 84 horas; arreglo del sector central 60 horas; Chiguayante 260 horas; San Pedro 260 horas.

También se trabaja en desmonte de cerro para la instalación eléctrica en barrio Nonguen, construcción de campo de deportes en barrio norte, Unidad Vecinal 21, habilitación de veredas en el sector Lorenzo Arenas, sector Laguna Redonda, sector Avenida Lorenzo Arenas y Anibal Pinto. Finalmente este programa incluye la construcción de canchales de fútbol en la unidad 15 de Chiguayante, y otras menores que ocuparán otras 320 horas de buldozer.

Nuevo hogar de niñas funciona en Pto. Montt

PUERTO MONTT.— Desde la semana pasada está funcionando el Hogar de la niña adolescente, construido por la Municipalidad en la Avenida Presidente Ibáñez, en el sector alto de esta ciudad.

El Hogar alberga a 30 estudiantes que proceden de hogares en su mayoría de sectores rurales.

Las jóvenes tienen entre 12 y 15 años de edad, y fueron previamente seleccionadas de una lista de postulantes. El Hogar es administrado por CEMA Chile, encontrándose a cargo de una supervisora y de voluntarias de la institución.

CENTRO ABIERTO

Para hoy, se anunció la apertura del Centro Abierto, que construyó y alijó la Municipalidad en la población "La Colina", con 210 metros cuadrados de edificación.

La obra tuvo un costo total de un millón 200 mil pesos, y fue financiada por la Municipalidad y el Ministerio del Interior.

Desahucio a profesores está en trámite en la Contraloría

CONCEPCIÓN.— El Secretario Regional Ministerial de Educación, Juan Baldeig Zunzunegui, se constituyó en las oficinas provinciales de Chillán y Lebu, dialogando con los directores y profesores y resolviendo situaciones planteadas por los maestros, en el terreno mismo.

Baldeig viajó a ambas capitales de Nuble y Arauco. Lo hizo acompañado por los jefes de área de Educación, Cultura, Asesoría Jurídica, Planificación, Presupuesto, Administrativa, Equipamiento y Relaciones Públicas.

En Chillán se brindó a Baldeig una acogida, toda vez que él es natural de esa histórica ciudad. Allí le plantearon algunas inquietudes por el pago de desahucio a los profesores de escuelas trasadas a los municipios, necesidad de crear nuevos cursos y aumentar el equipamiento respectivo. Baldeig explicó a los profesores que los trámites de desahucio están en Contraloría y que serán a la brevedad. En cuanto a cursos y equipamiento, las necesidades fueron atendidas por los jefes de áreas respectivas.

En Lebu también se reunió con los educadores de la provincia de Arauco, quienes agradecieron la posibilidad de dialogar en el terreno mismo, haciendo resaltar los beneficios que ello significa.

En la Secretaría Ministerial Regional de Educación se informó del contacto con los representantes de establecimientos particulares, a quienes se le entregaron formularios para solicitar el aporte fiscal, que es proporcional a la cantidad de alumnos regulares matriculados.

TRASPASO EN TRES COMUNAS

TALCA.— El traspaso de las escuelas y liceos de Talca, Pelarco y Pencoche a las respectivas municipalidades se oficializará en el mes de abril, según dio a conocer en esta ciudad el ingeniero comercial Carlos Pérez Tolosa, sectorialista de Educación de la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación.

De este modo continuará la incorporación de nuevos establecimientos al sistema de administración escolar, último en marcha el 10 de diciembre último en la Región del Maule.

En la oportunidad la Municipalidad de Talca, pasará a administrar 44 escuelas básicas y 8 establecimientos



A partir del 1° de abril se iniciará el transporte en contenedores de material para los molinos del mineral de Chuquicamata, el que será efectuado por la empresa "SAAM", usando la motonave "Globe Trader".

Parte nueva empresa de cabotaje nacional

VALPARAISO.— Entre los puertos de Antofagasta y Punta Arenas realizará cabotaje la empresa SAAM, Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas, con la motonave "Globe Trader" que fue arrendada especialmente para cumplir este tráfico.

El barco tiene un registro grueso de 5.084 toneladas, neto de 3.397 toneladas, eslora de 118 metros, manga de 18, y puntal de 9 metros; está dotado de 5 plumas de 20 toneladas de levante cada una, tres escotillas, tres bodegas y 10 mil 547 metros cúbicos de capacidad de carga.

El mercante, que llegó hace algunos días a Valparaíso, cumplirá los viajes de la firma subsidiaria de Sudamericana de Vapores, con un servicio norte sur, con recaladas en Antofagasta, Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas.

La información oficial la dio a conocer el gerente de SAAM, Rubén Luzzi, quien explicó que la razón principal para iniciar este nuevo rubro, cabotaje nacional, es su aumento comprobado en el último tiempo, estimándose que será rentable. Actualmente, el tráfico de carga de ida y vuelta lo cumplen la Empresa Marítima del Estado y la firma Martínez Pereira.

Dio a conocer, asimismo, que SAAM ha convenido la construcción de un nuevo remolcador en astilleros norteamericanos, con un valor de un millón trescientos mil dólares, estimándose que estaría recalando en Valparaíso entre los meses de septiembre y octubre del presente año.

Entre las adquisiciones programadas por la empresa está una máquina "Taylor" para movilizar contenedores, grúa similar a las tres que tiene operando en Valparaíso. El valor de la maquinaria es de 300 mil dólares y se destinará al puerto de San Antonio.

También informó el gerente que tiene proyectado la compra de la gabarra "Anguila", que se encuentra a la gira en Valparaíso, y que llegó junto con el mercante "Cholguán", agregándose a la flota de Sudamericana de Vapores.

La gabarra "Anguila", será destinada por SAAM al puerto de San Antonio, donde se presentan problemas cuando llegan buques graneleros con una gran capacidad de tonelaje, los cuales fluctúan entre 30 mil a 35 mil toneladas.

El granel debe ser descargado previamente a la gabarra, debido al poco calado de los diferentes sitios de San Antonio. La faena se denomina "alije" que es la forma como se alijera la carga. Esto se hará en San Antonio por medio de un equipo de succión, que permitirá que el buque atraque a sitio sin dificultad.

El sistema significó una gran economía y se pondrá en práctica en breve plazo. El costo de la gabarra es de un millón de dólares, pero los ejecutivos de SAAM estiman que la operación es buena ya que el ahorro es superior y compensa la inversión.

de enseñanza media. Los primeros tienen una matrícula aproximada de 23.560 alumnos y una dotación de 884 profesores. Los segundos cuentan con una matrícula de 9.170 estudiantes.

Los liceos que se incorporarán a la administración municipal en Talca son: A-8, B-13, B-11, A-9, A-7, A-10, A-12, B-35, que corresponden a los ex Liceos de Hombres 2, 3, de Niñas, Técnica, Industrial y Comercial.

Los alcaldes de las comunas de Talca, Pelarco y Pencoche, al igual como lo hicieron los jefes comunales de las municipalidades que recibieron con anterioridad establecimientos educacionales, han constituido equipos de administración responsables para asumir todos los aspectos relacionados con la materia.

Usted dice saberlo
muy bien.

Que al enfrentar un signo PARE
debe detenerse totalmente su vehículo.

ENTONCES ¡RESPETELO!

de usted
depende

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

FRENOS



IMPORTADORES

E I S

ADOLFO ASPILLAGA
E HIJOS

SERVICIO AUTORIZADO

PASTILLAS IMPORTADAS
PARA TODO TIPO DE
VEHICULOS

BALATAS VULCANIZADAS
REMACHADAS IMPORTADAS
Y NACIONALES.

RECAMBIO AL INSTANTE

RECTIFICADO DE TAMBORES
DE AUTOS Y EN ESPECIAL
DE CAMIONES

VENTA DE REPUESTOS

TARJETAS DE CREDITO

ABIERTO
SABADO Y DOMINGO
AVDA. DIEZ DE JULIO 432 - 434
FONO 222556

Moderno complejo carcelario proyectan en la Octava Región

CONCEPCIÓN.— En la VIII Región será desarrollado un proyecto carcelario moderno, se informó oficialmente.

Fuentes carcelarias indicaron que los antecedentes fueron aprobados por el Ministerio de Justicia y el Ministerio de Obras Públicas terminará los estudios en este primer semestre y dará comienzo a los trabajos a mediados de julio de este año.

El complejo carcelario quedará ubicado en el límite comunal Concepción-Talcahuano, abarcando una superficie de 33 hectáreas de propiedad fiscal cerca del nudo de tránsito de Carriel Sur, incluyendo en él: un Centro de Rehabilitación con capacidad para 700 reos, un Centro de Detención Preventiva —ex cárcel— para 500 reos y un Centro Abierto con capacidad para 40 personas.

Los trabajos tienen un elevado costo porque hay que captar aguas, trasladar energía eléctrica y hacer servicios sanitarios. Su ubicación, entre Cerro Andalién y Cerro El Manzano, permitirá tener 20 metros cuadrados de edificación por reo.

HABILITADO PUENTE NUEVO

En las primeras horas de ayer entró en servicio de tránsito limitado el Puente Viejo sobre el Bio Bio, sometido a reparaciones mientras se construía el paso sobre el Prat con Víctor Lamas en Concepción.

Luego de los estudios técnicos del estado de pavimentos, se autorizó el uso de una oreja del puente, lo que descongestionará en parte el actual tránsito por el puente número dos. La Municipalidad dictó un decreto mediante el cual se autoriza el tránsito vehicular desde San Pedro a Concepción entre las cinco de la madrugada y trece horas, y desde las 13 hasta las cinco del día siguiente, de Concepción a San Pedro.

El Secretario Regional Ministerial de Transportes Daniel Campos Sthowas, autorizó el uso del puente solo para automóviles, taxis urbanos y vehículos pequeños quedando en estudio la posibilidad de que el puente también pueda ser usado por camiones pequeños.



Un aspecto de la antigua cárcel de Concepción, la que será reemplazada por un nuevo recinto, cuya construcción se iniciará a mediados de julio.

Primera en dos décadas

Audaz "mudanza marítima" en bote desde la isla Más Afuera

VALPARAISO.— Los pescadores que se encontraban en isla "Más Afuera", del archipiélago de Juan Fernández, navegaron con sus embarcaciones hasta Robinson Crusoe, después que llegara a ese lugar la barcaza de la Armada "Hermendínguez" para rescatar a sus familias, enfermos y vivos de langostas.

La información fue proporcionada a "La Nación" por el comandante de la Unidad Naval Marítima, Capitán de Fragata Humberto García Treville, al regresar desde el territorio comunal insular de este puerto.

El comandante García dijo que la barcaza se dirigió a la isla "Más Afuera" para rescatar a 50 isleños que se que se encontraban aislados hacía tres meses a 92 millas de Robinson Crusoe.

"La gente carecía de harina, azúcar, café y otros víveres", dijo el comandante de la "Hermendínguez"; su situación, agregó, era en todo caso bastante cómoda, pero sin el bienestar que era necesario y sin saber cuándo podrían irse de esos lugares. No obstante, los pescadores cubrieron con sus embarcaciones la distancia entre las dos islas, gracias a las excelentes condiciones del tiempo.

NAVEGACION NOCTURNA

La travesía se cumplió entre el jueves y el viernes, zarpando alrededor de las 19 horas. Cinco horas después, la barcaza se cruzó con las embarcaciones pro-

porcionándoles luces de bengala y alimentos para sobrevivir, por si tenían algún inconveniente durante la navegación.

"La barcaza encendió sus focos de popa y en esa forma las ocho embarcaciones pudieron seguirla", relató el capitán García Treville, "disponiéndose posteriormente que un helicóptero sobrevolara el área para ver en qué condiciones seguían navegando; cubrieron el tramo en veinte horas, llegando a las 15 horas del viernes a Robinson Crusoe".

Según los abuelos de los pescadores hacía dos décadas que no se cubría en bote el trayecto entre las dos islas.

El estado anímico de los pescadores y sus familiares era bueno, pese al largo aislamiento. Se embarcaron con sus pertenencias, que incluían 55 víveres de langostas y cuatro vacunos faenados, en lo que puede considerarse "la primera mudanza colectiva hecha por mar". En la isla Más Afuera, el campamento quedó abandonado, como suele ocurrir en los periodos de veda de langostas. Cada vivero tenía 30 especies, que llegaron vivas a Robinson Crusoe.

Dos familias que se encontraban en isla Más Afuera, regresaron también a Valparaíso con algunas pertenencias y dos víveres con alrededor de un centenar de langostas, las que en su mayoría murieron, siendo salvadas sólo algunas que fueron cocidas a bordo.

MAQUIPAL Ltda.
ROSAS 1192 ESQ. MORANDE
FONO: 716091 SANTIAGO CHILE

PIZABLAN

LA PIZARRA BLANCA QUE
DESTERRO A LA NEGRA

PIZABLAN

- FACIL DE LIMPIAR
- LIBRE DE POLVO DE TIZA
- DETIENE LA FATIGA VISUAL
- LOGRA MAYOR CONCENTRACION DEL AUDITORIO
- PERMITE APLICACION DE COLOR
- FACTIBLE DE SER USADA COMO PANTALLA DE PROYECCION

TAMBIEN LAPICES MARCADORES RECARGABLES EN 5 COLORES Pilot

LINE TAPE: CINTAS PARA REALIZAR LINEAS PERMANENTES Y DESPEGABLES SOBRE PIZABLAN

IMPORTADORES EXCLUSIVOS DE
PILOT
Wyteward
Marker
JAPON

TORO MAZOTE 84
FONO 792863

GOODYEAR

NEUMATICOS-CAMARAS -BATERIAS

RECAUCHAJE Y MONTAJE

OFERTA DE PRECIOS PERMANENTES

I. RABINOVICH
COMERCIAL
Y CIA. LTDA.

CONCESIONARIOS AUTORIZADOS

MATURANA 1298
FONOS: 65744-715165
Avda. Balmaceda esq. Maturana
SANTIAGO-OESTE

Partidaria del IRA candidata a diputada

Se trata de Bernadette McAliskey-Devlin, que fuera famosa por sus luchas políticas en Irlanda



Bernadette Devlin: con amor por el IRA

La combativa ex diputado anunció que, en su campaña para la elección del 9 de abril, frente a un candidato protestante aún por designar, en el condado con población católica y protestante al 50 por ciento, criticará los malos tratos en la prisión de Maze.

Asimismo, pedirá que se tenga en cuenta, a la hora de juzgar a terroristas del IRA, sus motivaciones políticas, y censurará duramente el "eje", que a su entender constituyen el líder protestante pastor Ian Paisley en el Ulster y el gobierno en Londres.

Milagrosa salvada de avión comercial

MUNICH, Marzo 22 (AP). — Los 111 pasajeros y seis tripulantes lograron salir ilesos luego que un avión fletado español sufrió dos pinchazos en sus llantas cuando intentaba despegar del aeropuerto Riem de Múnich.

El avión DC-9 de la Aerolínea Aviaco había llegado de Salzburgo, Austria, con el fuselaje en llamas a causa, según las autoridades de un escape de aceite hidráulico que aparentemente caía en los frenos.

Una vez sofocadas las llamas y reparada una llanta averiada, el cuatrimotor trató de despegar nuevamente con destino a Las Palmas.

Quini estaría en Francia

BARCELONA, Marzo 22 (DPA). — El delantero del FC Barcelona Enrique Castro (Quini), secuestrado hace tres semanas, se hallaría con sus plagarios en la localidad fronteriza francesa de Perpignan, según informa hoy el diario de Barcelona "La Vanguardia".

Se mató por los impuestos

ESTOCOLMO, Marzo 22 (UPI). — Un actor de películas de suspense, que actuó en Topaz, dirigido por Alfred Hitchcock, se suicidó prendiéndose fuego, aparentemente en protesta por los impuestos, informó hoy la Policía.

Per-Axel Arosenius entró a una oficina de recaudación de impuestos, se empapó con kerosene y se prendió fuego, muriendo minutos después.

Madre y tres hijos mueren aplastados

LIMA, 22 Marzo, (ANSA). — Una madre y sus tres hijos perecieron sepultados por toneladas de rocas que cayeron sobre la modesta vivienda que ocupaban en el distrito de Otoca, en la provincia andina de Lucanas, en el departamento central de Ayacucho.

Las informaciones señalaron que luego de torrenciales lluvias que provocaron represamiento natural de agua, se registraron posteriormente una serie de avalanchas que provocaron el pánico en la región.

40 mineros sepultados vivos

LIMA, 22 Marzo, (DPA). — Cuarenta mineros están "sepultados vivos" en una mina de Buldibuyo un pequeño distrito de las serranías del noreste del Perú, informó hoy en su primera plana el diario izquierdista peruano "Marka".

El periódico que es el único que da noticias, de la cual tampoco se tiene una versión oficial, informó que los mineros pueden respirar, a duras penas, por una tubería a través de la cual también se les proporcionan algunos alimentos.

Falleció último cardioinjertado

ROSARIO, 22 Marzo 81 (DPA). — Falleció anoche en la ciudad argentina de Rosario, Antonio Rossi, de 48 años de edad, a quien le fue trasplantado el 11 de febrero pasado el corazón de un hombre de 19 años muerto en Buenos Aires en un accidente de tránsito.

En la clínica "Covadonga" de Rosario, un anexo quirúrgico del Hospital Español de esta ciudad, se informó del deceso de Rossi sin que se especificara hasta ahora las causas exactas.

Rossi era el último de los cuatro cardioinjertados registrados en Argentina desde mayo de 1980.

Doce muertos en accidente ferroviario

BELGRADO, 22 Marzo 81 (DPA). — Doce personas muertas y 35 heridas es el balance de un accidente ferroviario que tuvo lugar hoy a unos 180 kilómetros al sur de Belgrado, cuando un tren rápido rozó un muro de protección que se había desplazado debido a las intensas lluvias de los últimos días.

Dos vagones se salieron de los carriles y cayeron al río Morava. Los heridos fueron trasladados al hospital de Krusevac.

Robo millonario

CARACAS, 22 marzo (DPA). — En una operación planeada con gran meticulosidad y llevada a cabo con audacia y sangre fría, una banda de ladrones robó más de 1 millón y medio de dólares a una compañía que, irónicamente, se especializa en el transporte y protección de dinero y valores.

El robo, uno de los más cuantiosos que se han registrado en Venezuela en los últimos tiempos, se efectuó en la ciudad de Maracay, a unos 150 kilómetros de Caracas, y ocupa hoy domingo los principales titulares de la prensa del país.

COMPUTACION IBM

CURSO Y PRACTICA CON EQUIPOS IBM EN NUESTRO INSTITUTO

Programación
Digitación: Perforación IBM
Dikette IBM

Operación Periféricos
Base de datos (Post grado)

SECRETARIADO

Ejecutivo
Comercial
Administrativo
Bilingüe

Comercio Exterior
Ventas Marketing
Dactilografía

CONTABILIDAD

Cursos intensivos

Administrativos

Financieros

SANTO DOMINGO 1083 - 2p.

EDIFICIO MODERNO

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO

DE LA ENSEÑANZA FUNCIONA CON PLANES Y

PROGRAMAS RECONOCIDOS POR SENCE,

MINISTERIO DE EDUCACION Y ESTA AFILIADO A LA ANEPA.

LA DECISION EXACTA
intec

Nuevo Presidente de Argentina recibirá al país con graves problemas económicos

El General (R) Roberto Viola asumirá las funciones el próximo domingo 29

Por Abelardo Cárdenas, de ANSA

de esperanzas y promesas, y seguro de haber dado comienzo a un nuevo capítulo de entendimiento entre los Estados Unidos y la Argentina del presente. Pero, más allá de las mutuas promesas quedan soluciones prácticas que dar a diversas cuestiones bilaterales y también en el contexto de los problemas internacionales globales. Pero la herencia más incómoda es la relativa al diferendo austral con el vecino Chile, cuya solución se prolonga más allá de lo deseable, pese a la intervención mediadora del Papa Juan Pablo II.

FUTURO ECONOMICO

Viola, hombre del actual proceso y futuro ejecutor de las "pautas" preestablecidas por la cúpula militar que gobierna el país, en lo interno deberá afrontar un futuro económico incierto, pese al promocionado optimismo de los ejecutores de la filosofía oficial imperante. La semana última cerró con una nueva medida de la conducción económica, que muestra lo insuficiente de las medidas adoptadas para evitar una estampida cambiaria, que llevaría al agotamiento de las re-

servas en dólares, que de 11 mil millones, en menos de un año ha descendido a sólo 4 mil millones.

El Banco Central, ante un desmoronamiento de las reservas por más de 700 millones de dólares en los cinco últimos días, decidió reemplazar en la práctica el control de cambios, ya que para la compra del dólar, a partir de mañana lunes, deberá llenarse un formulario especial, con una declaración jurada del comprador que justifique la necesidad de la divisa solicitada. Con ello se pone coto a la venta descontrolada de los últimos tiempos, que estrangula para mantener la cotización del dólar a niveles coincidentes con las "tablas" de previsiones oficiales. El viernes apenas conocida la medida, las casas de cambio cancelaron la venta de divisas, hasta conocer el alcance real de la medida.

Tensa situación del gobierno con sindicalistas de Polonia

Sin acuerdos finalizaron conversaciones de paz

VARSOVIA, Marzo 81 (DPA). — Después de la primera entrevista de dirigentes del sindicato polaco libre "Solidaridad" con representantes del gobierno sobre los incidentes de Bydgoszcz continúa hoy tensa la situación en Polonia.

No se dio a conocer particularidades sobre las negociaciones calificadas de muy difíciles. Durante ella habría expresado el Viceprimer Ministro, Mieczyslaw Rakowski, según dijeron después de la conferencia círculos bien informados, que serían prolongadas las maniobras militares que tienen lugar actualmente en territorio polaco, en vista de lo tenso de la situación.

El dirigente sindical Walesa dijo únicamente al abandonar el edificio del Consejo de Ministros de Varsovia, donde tuvo lugar la reunión, que las negociaciones proseguirán el miércoles. El lunes sesionará el directorio de "Solidaridad" y deliberará, según Walesa, sobre la eventual convocatoria de una huelga. En diversos centros regionales del sindicato se dijo que se iría a la huelga el lunes si Walesa no obtenía resultados positivos.

Debido a lo serio de la situación en Polonia, el cardenal-arzobispo de Cracovia, Monseñor Franciszek Macharski, aplazó un viaje a Roma previsto para mañana (hoy) lunes. Allí debería asistir a sesiones de la Congregación Católica y del Secretario de los No Creyentes.

Toman parte de las maniobras del Pacto de Varsovia, que están teniendo lugar principalmente en suelo polaco, los Ministros de Defensa de Polonia, de la RDA y de Checoslovaquia, los generales Wojciech Jaruzelski, Henryk Hoffmann y Martin Dzur.

Fueron saludados en el lugar que hace de cuartel general de las maniobras por el comandante en jefe de las fuerzas del Pacto de Varsovia, el mariscal soviético Viktor Kulikov, y el jefe de Estado Mayor, Anatoli Gribnev, según la agencia oficial polaca.

La televisión polaca mostró esta noche escenas minuciosas de las maniobras en la zona de Varsovia. No se dijo cuando terminarán estas maniobras denominadas "Jozef 81". En publicaciones de "Solidaridad" se exige que se diga cuánto van a durar maniobras con tropas extranjeras en territorio polaco.

El presidente de la ciudad de Bydgoszcz, Wincenty Domisz, invitó hoy a sus ciudadanos a mantener la calma y rogó a la población evitar reuniones, desfiles y manifestaciones que puedan aumentar la tensión. Añadió que las emociones podrían aumentar las dificultades y llevar a una situación "que impidiera una buena salida y de la que fuera imposible un entendimiento".



Lech Walesa

Procuran evitar caída de la lira

ROMA, 22 Mar. 81 (DPA). — El Gobierno italiano sesionará este fin de semana ininterrumpidamente en búsqueda de una fórmula para detener la caída de la lira y frenar el creciente déficit del presupuesto del país, se informó en Roma.

El Primer Ministro Arnaldo Forlani, se dijo, quiere formular su decisión antes que hoy lunes comience en la ciudad holandesa de Maastricht la Conferencia Cumbre de la Comunidad Europea.

En Roma se espera que, entre otras cosas, el Gobierno decida alzar entre uno y dos por ciento la tasa de descuento para encarecer el dinero, sin que se descarte una posible devaluación de la lira italiana en la CEE, habiéndose realizado ya consultas en tal sentido con otros países del Sistema Monetario Europeo.

En EE.UU.

Estudiante iraní intentaba matar a Vicepresidente

WASHINGTON, 22 (AP). — Un estudiante iraní de 27 años de edad fue arrestado al descubrir las autoridades que portaba un fusil con mira telescópica cerca de un lugar por el cual pasaba el Vicepresidente George Bush, dijo hoy la policía.

Kaveh Sotoudeh fue arrestado tarde en el sector Chain Bridge y Canal Road, luego que agentes del servicio secreto dijeron haber visto a un hombre con un fusil, dijo la policía.

Según las autoridades no había indicios de que Sotoudeh sabía que Bush estaba en una caravana de automóviles que viajaba por Canal Road.

"No hay conexión palpable", dijo el capitán de policía Rodney Murray. "No tenemos motivos para pensar que el supiese que era la caravana del Vicepresidente la que pasaba por allí".

Las autoridades confiscaron un revólver calibre 22 y un fusil y Sotoudeh fue acusado de portar un arma mortal y una pistola sin registro. El hombre fue dejado en libertad al pagar una fianza.



GEORGE BUSH, Vicepresidente

Atentado contra Ministro del Interior de El Salvador

SAN SALVADOR, Marzo 22 (ANSA). — El Ministro del Interior, Ovidio Hernández, resultó ileso de un atentado que sujetos desconocidos hicieron contra el alto funcionario cuando ayer pasaba por una calle del centro de San Salvador, según lo informaron hoy fuentes allegadas al Ministro.

Ayer se supo únicamente que unos individuos que se habían ubicado en un camión de volteo lanzaron dos bombas de contacto contra un vehículo blindado "Cherokee", pero que no habían logrado dar al automóvil.

Posteriormente se conoció que el ataque iba dirigido contra Hernández, viejo militante de la Democracia Cristiana y que en otras oportunidades se desempeñó como alcalde municipal de Santa Ana, segunda ciudad importante de El Salvador.

Uno de los impactos lo soportó un vehículo particular que iba inmediatamente después del automóvil del funcionario, resultando heridas dos personas que fueron internadas en un centro médico.

Hasta el momento ninguna agrupación clandestina de ningún tipo se ha atribuido el atentado.

SE REDUCE TOQUE DE QUEDA

SAN SALVADOR, Marzo 22 (ANSA). — El toque de queda será reducido a una hora, según lo confirmaron fuentes oficiales.

Esa medida fue impuesta por la Junta de Gobierno el once de enero anterior, horas después que el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) lanzara una ofensiva general.

Las fuentes dijeron que esta era una forma de querer impulsar las ac-



Jefes guerrilleros enmascarados en plena selva informan sobre las acciones bélicas contra el gobierno. (Radiofoto UPI).

tividades de la industria turística, ya que saldrán beneficiados hoteles, restaurantes y otros negocios que su actividad la desarrollan fundamentalmente en horas de la noche.

Este mismo día entró en vigencia también el atraso de la hora, en sesenta minutos, volviendo al horario normal que mantiene este país, similar al resto de Centroamérica y México.

Ataque frontal al terrorismo iniciará el gobierno español

MADRID, Marzo 22 (DPA). — El Primer Ministro español, Leopoldo Calvo Sotelo, se reunió en Madrid con los ministros del Interior, Justicia, Defensa y Autonomías, para tratar de la situación en el país vasco, tras el asesinato de dos altos oficiales.

Observadores no excluyen la posibilidad de que se dicte una especie de primera fase de medidas hacia una posterior implantación del estado de excepción para la referida zona.

La nueva ola de atentados no es atribuible sólo al ala militar de la organización separatista vasca, ETA, ya que también el ala político-militar, que anunció una tregua tras el fallido golpe de estado del 23 pasado, proclamó ya su intención de reanudar por su parte los atentados.

En torno a esta situación, el Ministro español del Interior, Juan José Rosón, declaró anoche: "Está en marcha un conjunto de medidas que se van a desarrollar gradualmente. No puedo decir más".

Ayer por la tarde fue muerto a tiros por una mujer, a quien acompañaba un hombre, el teniente coronel Julián Prieto Gracia (62), cuando se disponía a oír misa en una iglesia de Pamplona.

También por una mujer acompañada de un hombre, fue tiroteado el jueves pasado, ante una iglesia de Bilbao, el teniente coronel de artillería Ramón Romeo Rotaache, quien murió ayer a consecuencia de las heridas. Asistieron a los actos fúnebres en su honor el Primer Ministro Leopoldo Calvo Sotelo, el Ministro de Defensa Alberto Oliart, el jefe del gobierno autonómico vasco Carlos Garaicoechea y el jefe del alto mando del ejército de tierra, teniente general José Gabeiras.

Garaicoechea comentó luego: "La ciega política que ETA milita esta in-

terando llevar adelante nos puede conducir a que el esfuerzo democrático que se ha hecho hasta ahora no pueda quedar en nada".

Por otra parte, miembros de la organización radical de derechas "Batallón Vasco Español" dispararon contra tres exiliados vascos en la localidad francesa San Juan de Luz. Los terroristas huyeron en dos coches. La policía francesa logró detener a uno de los atacantes.

En torno a lo que se considera una provocación premeditada de ETA y las Fuerzas Armadas, el Ministerio de Defensa español hizo pública una nota que reproduce hoy el diario madrileño "El País", en la que se afirma: "El Ministerio de Defensa, como la junta de jefes de estados mayores, se han comprometido a asegurar que las Fuerzas Armadas no se dejarán arrastrar emocionalmente por maniobras tan brutales como brutales y sangrientas".

China replantea que EE.UU. no debe contactarse con Formosa

Observaciones de los gobernantes de Pekín al ex Presidente Gerald Ford. También está en la ciudad el Presidente de Tanzania, Nyerere

PEKÍN, Marzo 22 (ANSA). — En la nunca sofocada polémica contra "El imperialismo soviético", como describe también la agencia oficial china "Nueva China", el gobierno de Estados Unidos Gerald Ford en visita al "semioficial" y al presidente de Tanzania Julius Nyerere, en visita de Estado, de cuatro días.

La agencia "Nueva China" recuerda que Ford es la tercera vez que visita Pekín, mientras Nyerere es la cuarta y pone de relieve las relaciones "amistosas" de China tanto con USA como con Tanzania.

Ford es portador de un mensaje del Presidente norteamericano Ronald Reagan al "hombre fuerte" de China, el vicepresidente del partido Deng Xiaoping. A su llegada a Pekín, Ford declaró que quería "reanudar los contactos amistosos" con los dirigentes chinos después de la línea "dura" adoptada con la URSS por su administración americana de Reagan.

La visita de Ford constituye el primer contrato entre una alta personalidad del Partido Republicano Americano en el poder y los dirigentes chinos desde que fue elegido Reagan.

CASO FORMOSA

Entre los temas principales de los muchos coloquios de Ford figura la decisión china de rechazar toda propuesta hecha a los Estados Unidos de reanudar las relaciones oficiales con Formosa e impedir la venta de armamentos al régimen nacionalista de Taiwán.

El Presidente de Tanzania fue recibido en Pekín "como un viejo amigo de China", según escribe el "Diario del Pueblo" órgano oficial del Gobierno. El diario hace hoy un elogio de la política de no alineación de Tanzania, subrayando que Nyerere practica una línea "antiimperialista, anticolonial y antiracista".

China y Tanzania mantienen buenas relaciones comerciales desde 1960 desde la realización en común del gran ferrocarril que enlaza Tanzania con Zambia.

Ford, que llega a Pekín después de una gira por doce países del Golfo y de Asia, dejará China el viernes con destino a Japón, última etapa de su viaje de información y de visitas semioficiales.

Julius Nyerere, después de China, visitará en forma oficial Corea del Norte.



Presidente Nyerere de Tanzania, visita China.

Nicaragua deberá ser anticomunista

MANAGUA, 22 (AP). — Arturo J. Cruz, Embajador designado de Nicaragua en Washington, sostuvo que su país debe cambiar la imagen de su revolución si desea salvar su deteriorada situación financiera y evitar la ruina económica.

Cruz, de 58 años, que fue nombrado para el cargo cuando dejó de integrar la Junta de Gobierno en febrero, declaró que su gobierno ya ha tomado contacto con una firma de relaciones públicas norteamericana a fin de intentar eliminar la imagen de que Nicaragua se dirige hacia el comunismo y representa un riesgo para los inversionistas.

"Necesitamos decirle a la gente lo que es realmente nuestra revolución", sostuvo, y añadió que una serie de visitas de intercambio podría lograr ese objetivo, además de demostrar a los nicaragüenses el modo de vida y el sistema norteamericano.

"Debemos racionalizar nuestra política fiscal a fin de hacerla atractiva para los inversionistas. Para crecer, una economía necesita inversión. Hasta ahora solo ha proveído el Estado y muy poco del sector privado", dijo.

Cruz fue designado embajador en momentos en que las relaciones entre ambos países son tensas. Estados Unidos ha acusado al gobierno de Nicaragua de entregar a los guerrilleros izquierdistas en El Salvador armamento suministrado por los comunistas.

Cruz es considerado un moderado con buenas relaciones en los círculos bancarios y financieros mundiales, de los cuales Nicaragua depende para préstamos y créditos a fin de mantener a flote su economía, afectada por la guerra civil que culminó con el derrocamiento del ex Presidente Anastasio Somoza.

El diplomático declaró que Nicaragua desea mantener buenas relaciones con Estados Unidos, pero no tolera intervenciones en su soberanía.

Según Cruz, la única fuente de ayuda económica sustancial a la economía nicaragüense es Estados Unidos o las organizaciones financieras internacionales, dominadas por los norteamericanos.

Sin embargo, las acusaciones de complicidad nicaragüense con los izquierdistas salvadoreños hace poco probable que la administración del Presidente Ronald Reagan acceda a proporcionar una ayuda.

Cruz sostiene que "esas alegaciones no han sido comprobadas... puede haber habido alguna acción de apoyo material por parte de los ciudadanos nicaragüenses o empleados de Gobierno, pero si la hubo no refleja la posición oficial del Gobierno".

El miércoles

Convocada Corea del Sur a elecciones parlamentarias

SEUL, Marzo 22 (DPA). — Las primeras elecciones parlamentarias convocadas por el presidente y ex general Chun Du-Hwan se celebrarán en Corea del Sur el próximo 25 de marzo. La prensa surcoreana comenta los últimos días de campaña electoral con titulares como "Las esperanzas políticas nacen en primavera", "Aumenta la fiebre electoral", dando la impresión de que los 38 millones de habitantes experimentan un ambiente de renovación política, en el que logran olvidar la larga cadena de traumáticas vicisitudes, los 15 meses de ley marcial, las purgas y la sublevación de Kwangju, de la que surgió la figura política de Chun Du-Hwan.

Sin embargo, en realidad la población de Seúl y las otras ciudades del país se muestra mucho más apática de lo que la propaganda oficial y semioficial hace suponer. Las hojas volantes con los nombres, partidos y número de lista de los 634 candidatos de los 12 partidos que compiten por los 184 mandatos directos llaman menos

la atención que las primeras flores que anuncian la primavera en los jardines del Palacio Gyeongbok.

Participación escasa y tono moderado caracterizan las manifestaciones que según la nueva ley electoral son convocadas conjuntamente por todos los partidos y en las que pueden participar como máximo tres candidatos por cada distrito y cada partido, dependiendo el número de la importancia del partido.

A la primera de estas reuniones, en el barrio obrero de Dongjang, acudieron no más de 300 personas, para escuchar a nueve candidatos, que tuvieron cada uno media hora para exponer su programa. Representantes del comité electoral supervisaron el evento.

Pocos consecuencias tiene una clausura financiera que prescribe que cada candidato tiene que depositar siete millones de Won (10.700 dólares) para poder ser registrado. Esto tiene como consecuencia que los partidos Socialdemócrata y Socialista, por ejemplo, solo pueden presentar candidatos en 50 y 20 respectivamente de los 92 distritos electorales. La caución se pierde si el candidato no resulta elegido.

Bajo estas circunstancias se da por seguro que el Partido Gubernamental de la Justicia logrará un éxito similar al de las elecciones presidenciales. Sin embargo Chun no deja de advertir severamente en contra de la desestabilización interna que significaría el triunfo de un partido opositor.

Ante candidatos de su partido manifestó recientemente: "algunas personas piensan erróneamente que el pueblo puede limitar el poder del gobierno eligiendo a candidatos que no sean del DJP (Partido de la Justicia). Si es que el partido gubernamental no obtiene la mayoría, habrá poca cooperación entre el gobierno y el Parlamento provocando una confrontación que puede llevar al círculo vicioso del disturbio político".

Es por esto que un periodista surcoreano planteó recientemente la interrogante de: ¿Qué alternativa tenemos?, añadiendo que nadie desea el retorno al caos político del año pasado.



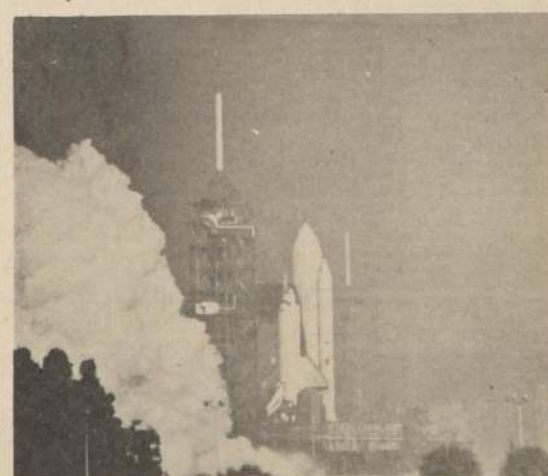
Presidente de Corea del Sur CHO-DOO-HWAN.

Detienen a activistas políticos en Pakistán

ISLAMABAD, Pakistán, 22 (AP). — Más de 40 activistas políticos, estudiantes y sindicales fueron detenidos hoy, en la víspera de una proyectada manifestación en Karachi contra el régimen militar, dijeron fuentes dignas de crédito de esa ciudad, la mayor de Pakistán.

El ex Primer Ministro de la Provincia de Sind, Ghulam Mustapha Jatoi, que debía pronunciar mañana un discurso en la manifestación antigubernamental, ante la tumba del fundador de Pakistán Mohammad Ali Jinnah, fue expulsado de Karachi y enviado por las autoridades a su aldea natal próxima a Nawabshah, a unos 80 kilómetros al norte, dijeron las fuentes.

Un vocero de la coalición opositora, denominada Movimiento para la Restauración de la Democracia, dijo que también se había organizado una manifestación en Lahore para mañana, Día Nacional de Pakistán, en la Torre de Pakistán, donde fue aprobada el 23 de marzo de 1940 una resolución que instaba a la constitución de una patria musulmana.



PRUEBA DE LANZAMIENTO. — Los tres motores principales del transbordador espacial "Columbia" despiden una nube de humo, mientras se realiza una prueba con gran éxito, de 20 segundos de duración, en la plataforma de lanzamiento en el Centro Espacial Kennedy en Florida. El conteo regresivo y la activación de los motores duplicaron los sucesos de un lanzamiento verdadero, salvo que la tripulación no se encontraba en la cabina del piloto y que no se activaron los cohetes impulsores. Marzo 81.

Rebote de la guerra civil en Líbano

TEL AVIV, Marzo 22 (DPA). — La penetración de tropas regulares libanesas en el territorio sudlibanés controlado por las milicias cristianas significará el rebote de la guerra de desgaste en el norte de Israel, advirtió el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas israelíes, general Rafael Eytan.

"Si las fuerzas de paz de la ONU (UNIFIL) permiten el paso de esas tropas y los terroristas apoyan hacia este

territorio cerca de nuestra frontera, pronto veremos otra vez una guerra de desgaste en el norte de nuestro país", dijo Eytan.

El general habló en una ceremonia de celebración de los cinco años de existencia del llamado "Cercos de la Paz" entre el norte de Israel y el sur del Líbano, a través del cual cooperan los israelíes y las milicias cristianas rebeldes al mando del mayor Saad Haddad, que han creado allí unilateralmente un "Líbano libre".

del mundo árabe, tratará de formular políticas para su desarrollo integrado, indicó el An Nahar Arab Report And Memo, en un despacho desde Jordania.

Uno de los propósitos del instituto será el de fomentar vínculos económicos entre países islámicos y naciones del Tercer Mundo.

Estudiarán problemas árabes a largo plazo

BEIRUT, Marzo 22 (UPI). — Un instituto árabe de estudios, no gubernamental, con el tentativo nombre de "Club de Acaba", será formado a la brevedad y tratará de emular al "Club de Roma" y a los institutos de investigación estadounidenses, informó un periódico de Beirut.

El club, que estudiará los problemas de largo plazo

Autor de famoso "Inspector Maigret" prepara sus memorias

LAUSANA, Suiza, Marzo 22 (UPI). — Durante un año Georges Simenon pasó seis horas diarias encorruado sobre un pequeño escritorio, volviendo los aspectos más personales y privados de su vida en el papel con una escritura infantil.

Cuando el libro sea publicado el año próximo, las "memorias íntimas" del autor belga de obras de misterio, de 78 años de edad, creador del "Inspector Maigret", dará la primera visión del verdadero Simenon, el hombre que pasó 55 años viviendo las vidas de sus personajes.

"Mis memorias serán completamente ciertas, desinhibidas y sinceras, por lo tanto serán impresionantes", dijo el escritor en una entrevista. Simenon sostiene que durmió con 10.000 mujeres. "Pero no me siento avergonzado en absoluto".

"Es un recuento de mi vida y la vida de mi familia; una especie de autobiografía. Será un libro largo, al menos tan largo como la Biblia".

Nacido en Liege, Bélgica, el 13 de febrero de 1903, Simenon es, según las estadísticas de las Naciones Unidas, el autor más publicado después de Le Carré y Marx.

Sus 212 novelas, incluidas 80 con Maigret, fueron traducidas a 53 idiomas y publicadas en otros tantos países. Unas 60 películas están basadas en sus libros y 15 países están emitiendo por televisión series fundadas en sus novelas.

Simenon dice que solía escribir seis libros por año. Se "retiró" en 1973, pero sostiene que en el año dedicado a sus memorias "trabajé el doble".

Después de usar la máquina de escribir o el grabador durante mi carrera, cuando empecé mis memorias descubrí que tenía la misma caligrafía que a los 16 años", explica Simenon.



GEORGES SIMENON

Se trata del gran escritor policial suizo, Georges Simenon

"Pero a diferencia de las memorias de otros autores, no habló de Jefes de Estado, banqueros, estrellas de Hollywood ni otra gente famosa que conocí. Estas son mis memorias más íntimas, mi vida personal".

A los 70 años de edad Simenon abandonó las novelas, después de 55 años, porque "llegó un momento en que me había puesto demasiado en el pellejo de otros. Pasé toda la vida tratando de entender a la gente y decidí que era tiempo de tratar de entenderme a mí mismo".

El "retiro" de Simenon produjo otros cambios drásticos. Dejó su mansión sobre el Lago Ginebra, valuada en cinco millones de dólares, a cambio de una pequeña granja encerrada entre edificios altos en las afueras de Lausana. Su colección de 70 cuadros, incluidos algunos de Picasso y Vlaminck, fueron al depósito.

"Nunca fui más feliz en mi vida", comentó. "No voy al teatro, ni al cine, ni a las fiestas, ni a recepciones, ni a cenas oficiales, ni a restaurantes, ni a sesiones de bridge y tampoco viajo".

"Me quedo tranquilo en casa, trabajo y salgo a caminar junto al lago con Teresa", agregó Simenon, sonriendo a la italiana que es su compañera desde hace más de 20 años.

Teresa participa de sus entrevistas, aportando fechas, nombres y lugares que el autor olvida ocasionalmente.

"Después de dos matrimonios, encontré por fin la mujer que busqué toda mi vida", dijo Simenon, volviendo a su tema favorito, las mujeres.

"Uno de mis más grandes amores fue Josephine Baker. Hasta quería casarme con ella. Pero como entonces yo era muy pobre y ella era muy rica, tenía miedo de convertirme en el señor Baker".

"Teresa y yo no necesitamos estar casados", comentó. "Pienso que el matrimonio es una formalidad estúpida".

Por odio mató a su familia

MILAN, Marzo 22 (DPA). — Un milanés de 24 años confesó hoy haber asesinado a sus padres y a su hermano "por odio" y por haber sido tildado siempre de "tonto" por su familia.

La policía había atribuido primeramente a la mafia el asesinato de la familia de vendedores de flores, ocurrido por la noche del viernes último en el barrio milanés de Cesano Maderno.

Maurizio Della Motta, de 24 años, había denunciado el mismo el asesinato a tiros de su familia, diciendo que se había salvado por haber pernoctado esa noche en casa de una amiga.

Sin embargo, quebrantado por los interrogatorios policiales, Della Motta acabó confesando que fue él quien mató a sus progenitores y a su hermano, movido simplemente por el odio.

SOCIEDAD DE SISTEMAS PROCESABLES LTDA.
A TRAVÉS DE SU
ACADEMIA DE ESTUDIOS COMPUTACIONALES A.E.C.
LE OFRECE LA MEJOR ALTERNATIVA DE FORMACION PROFESIONAL

COMPUTACION

PROGRAMA DE ESTUDIOS
ESTADISTICA ADMINISTRACION CONTABILIDAD
MATEMATICAS INGLES TECNICO
Lenguajes.

— Cobol Ans. — R.P.G. — Basic.

CURSO POR INICIARSE EN MARZO

1º Lenguaje Basic : 6 meses
2º Diagramador Full ans Cobol : 12 meses.

TITULO TECNICO: 4 SEMESTRES

Establecimiento afiliado a la Asociación Nacional
de Establecimientos de Enseñanza Particular Técnico - Profesional
(Reconocida por el Estado, según Decreto Supremo de 31-7-72)

INFORMES Y MATRICULAS

SANTIAGO Almirante Montt 440 Suc. VIÑA DEL MAR
(Monjitas alt. 450) Traslaviña 451

AGRICOLA Y FORESTAL ALERCE S.A.

Estados Financieros
(en miles de pesos)

Balance al 31 de Diciembre de 1980	Resultado entre el 1º de Enero y el 31 de Dicbre. de 1980
Activo Circulante 8.543	Ingreso de Explotación 3.140
Pasivo Circulante (223)	Costo de Explotación (1.102)
Capital de Trabajo 8.320	Margen de Explotación 2.038
Activo Fijo -	Gastos de Administración y Ventas (960)
Otros Activos 75.362	Resultado Operacional 1.078
Pasivo de Largo Plazo -	Otros Ingresos netos no Operacionales 1.132
	Corrección Monetaria (1.998)
	Resultado antes de impuestos a la renta 212
	Impuesto a la Renta (85)
Patrimonio Neto 83.682	Utilidad Neta 127

Jorge Celvo S.
Gerente

Humberto Fernández M.
Contador



JERUSALEN, la ciudad que es centro del Medio Oriente

Gigantesco arco dorado adornará a Jerusalén

JERUSALEN, Marzo 22 (LATIN-REUTER). — Un costoso proyecto para construir un gigantesco arco dorado en la puerta occidental de Jerusalén provocó una apasionada disputa entre los expertos internacionales en arte y los amantes de los antiguos monumentos de la ciudad.

El diseñador del proyecto es Gyor Novak, un escultor y artista israelí que actualmente vive en los Estados Unidos.

Sus planes fueron exaltados por algunos como "un vuelo de la inspiración y un logro imaginativo" y condenados por otros como una "monstruosidad".

La disputa alcanzó tales niveles que Teddy Kolek, alcalde de Jerusalén, designó a un comité de expertos, entre los que se incluyen autoridades internacionales de la escultura, arquitectura, historia y religión, para examinar la propuesta.

Novak describió a su diseño en una entrevista como "una forma dorada en gran escala, una cinta de perfil oval que se eleva en espiral conformando un óvalo vertical de 60 metros de alto por 40 de ancho, dando un giro completo al alcanzar la ruta".

Pero un eminente crítico israelí, Meir Ronen, director de arte del diario Jerusalén Post, de lengua inglesa, dijo que era "un fideo dorado". "Esa monstruosidad es lo último que nuestra ciudad necesita", escribió.

La entrada occidental de Jerusalén tiene una importancia bíblica. Es el punto por el cual los viajeros tradicionalmente entraban a la ciudad luego de atravesar las colinas de Judea.

"La idea es retornar al concepto de ingreso a la ciudad", afirmó Novak. "Hasta ahora no hay nada que marque el punto donde comienza Jerusalén en su principal punto de entrada, sobre la carretera de Tel Aviv", agregó.

El diseñador dijo que hace un año y medio el alcalde Kolek le trajo la idea de construir un arco. Pero el entusiasmo inicial con el que Kolek recibió el modelo de Novak se fue disipando a medida que la reacción del público se fue haciendo más evidente.

Problemas de pesca y siderurgia en reunión de Comunidad Europea

MAASTRICHT, Holanda, Mar. 22 (Latin Reuter). — La cumbre de dos días de los líderes de la Comunidad Económica Europea (CEE) que se iniciará mañana en Maastricht amenaza con enpatanarse debido a las profundas diferencias en torno a los tratados de pesca y producción siderúrgica.

Los Ministros no lograron llegar a un acuerdo previo sobre una política de pesca coordinada y la reducción voluntaria de la producción de acero para racionalizar el deprimido mercado siderúrgico de la comunidad.

Por consiguiente, cuando mañana se inicie a las 14.00 GMT la reunión de los jefes de Estado de los 10 países miembros de la CEE, la sala de conferencias posiblemente será testigo de ásperos intercambios verbales.

Los esfuerzos de mediación ho-

landesa continuarán hasta el mismo momento del inicio de la conferencia. El Ministro de Agricultura y Pesca Gerrit Braks partió ayer en gira por las capitales de las naciones miembros para dialogar sobre precios sosten en la pesca y agricultura, otra cuestión vital para la CEE.

Se informó que el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, está particularmente sensibilizado por los subsidios estatales otorgados en otros países de la comunidad a firmas siderúrgicas que arrojan pérdidas y por el bloqueo británico de un acuerdo pesquero entre la CEE y Canadá que resulta vital para los pescadores de aguas profundas del norte de Alemania.

En mayo del año pasado, los líderes del Mercado Común fijaron el 1 de enero como plazo para concluir un tratado global sobre pesca y acceso a

las aguas bajo dominio de los Estados miembros, pero la fecha se cumplió sin que se alcanzara acuerdo alguno.

La situación podría provocar la discordia abierta entre Schmidt y la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, dado que los integrantes del Mercado Común pusieron el acuerdo pesquero como una precondición para tratar los reclamos de Londres de disminuir su contribución al presupuesto de la CEE.

NEUMATICOS MICHELIN



TODAS LAS MEDIDAS
Llantas Deportivas
de magnesio y metal

Servicio de Alineación
Balanceo y Montaje
GRATIS

COMERCIAL
PIO NONO
LTDA.

PIO NONO 222
FONO 377116
SANTIAGO



Los problemas de la pesca —además de los siderúrgicos— mantienen a la Comunidad Económica Europea un tanto estagnada en sus deliberaciones.

Santiago
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



El terrible "Tornado"

En dos minutos volará a nueve mil metros con una velocidad de dos mil Km. por hora

POR FRIEDRICH KUHN

BONN, Marzo 19 (DPA). — El avión de combate "Tornado" se está convirtiendo, cada día más, en manzana de discordia entre los políticos de Bonn y la industria armamentista de Europa Occidental. Se trata de un avión ultra-perfecto, pero demasiado caro, mucho más de lo que se había calculado.

Concebido como el arma aérea ideal para las dos próximas décadas y hasta entrado el siglo XXI, está destinado a las fuerzas aéreas de Gran Bretaña, Alemania Federal e Italia.

Nadie pone en duda —tampoco en Bonn— sus cualidades. Vuela a 2.000 kilómetros por hora y necesita sólo dos minutos para alcanzar los 9.000 metros de altura. Gracias a su modernísimo equipo electrónico realiza vuelos supersónicos a sólo 30 metros del suelo, cualidad que lo hace "invisible" para cualquier tipo de radar conocido. En misión de ataque sería el aparato ideal para operar con éxito contra bases aéreas y concentraciones de tanques en suelo enemigo.

El único punto débil está en su financiación. A causa del "tornado", en el presupuesto de Alemania Federal para defensa faltan este año unos 800 millones de marcos (casi 400 millones de dólares) y hace poco se "descubrió" en Bonn que en el presupuesto de defensa para 1980 el "Tornado" había dejado una deuda imprevista de casi 535 millones de marcos.

Alemania Federal y Gran Bretaña participan con un 43 por ciento, respectivamente, en el desarrollo y producción del "Tornado". Italia con un 14 por ciento. Se proyecta la construcción de 805 "Tornados", de ellos 322 para Alemania Federal. La venta a otras naciones debe ser autorizada por cada uno de los países productores.

La fabricación de cada una de las piezas del aparato se produce en diversas plantas de los tres países, pero el montaje tendrá lugar a nivel nacional.

Pilotos británicos, italianos y alemanes están siendo ya entrenados desde finales del pasado año en una base inglesa. Hasta ahora se produjeron dos accidentes en vuelo con un saldo de cuatro pilotos muertos.

El "Tornado" puede entrar en acción bajo todo tipo de condiciones atmosféricas, de día y de noche. Hasta 1988 debe sustituir a los "Starfighter F 104 G" en las Fuerzas Armadas de Alemania Federal.

Su arsenal de a bordo le permite, entre otras cosas, arrojar una alfombra de gran número de bombas y

Comenzó ante una comisión parlamentaria en Bonn la investigación sobre el "escándalo" en torno al avión de combate "Tornado", una arma concebida para las próximas décadas, pero apenas financiable. El Ministro de Defensa de Alemania Federal, Hans Apel, ha sido acusado de ocultar al Parlamento de Bonn el costo real del "Tornado".

minas, que dan en el blanco con precisión hasta ahora imposible.

Expertos en armamento opinan que la capacidad de maniobra del "Tornado" aumenta considerablemente las posibilidades de la réplica atómica. Los "Tornados" destinados a la marina de guerra serán dotados además con el "Kormoran", un cohete que, una vez disparado, busca por

sí mismo, automáticamente, el blanco.

La explosión de precios en la fabricación del "Tornado", que incluso puso en peligro la credibilidad del Ministro de Defensa de Alemania Federal, Hans Apel, se atribuye en primer lugar a los altos índices de inflación en Italia y Gran Bretaña, a las fluctuaciones en la bolsa y a la masiva al-

za de precios de las materias primas de hasta un 400 por ciento.

El Ministro Apel reconoció haber sido informado en la mano que se estaba investigando en Bonn el problema del "Tornado" que su ministerio cometió errores, pero rechazó cualquier tipo de responsabilidad personal en conexión con el "escándalo".

Explicó que podía demostrar con documentos en la mano que se había sido informado a tiempo de los errores. rándum del inspector general de las Fuerzas Armadas de Alemania Federal, fechado en junio de 1979, en el que ya se aludía al desaseo económico que estaba creando la financiación del "Tornado".



Los aviones de hoy serán débiles en su accionar, ante el proyecto alemán ya en realización, de máquinas que volarán a dos mil kilómetros por hora.

G. Bretaña enviaría soldados a G. Pérsico

BEIRUT, 22 (AP). — El Secretario británico de Exterior, Lord Carrington, dijo que Gran Bretaña está preparada para contribuir con soldados a una fuerza de despliegue rápido para la zona del Golfo Pérsico pero a un "nivel menor" comparado con los Estados Unidos, señaló un semanario de Beirut.

La revista independiente "Lunes en la Mañana" dijo que Carrington afirmó que la declaración de la Primera Ministra Margaret Thatcher respecto a la participación británica en esa fuerza había sido "malentendida".

La declaración produjo reacciones negativas en la prensa del Golfo. "Lo que dijo la señora Thatcher fue que estaríamos preparados para contribuir en escala menor en las circunstancias en que se nos pida ayuda", dijo Carrington, según lo cita la revista.

Afirmó que la fuerza de destacamento rápido no debía intervenir en el área del Golfo a menos que sea pedido por los estados de esa zona.



M. THATCHER, Primera Ministra británica

Esta pesadilla puede ser suya

El alcohol, en forma mesurada no mata.
Sólo reduce un poco sus reflejos.
Y lo hace sentir -un poco- más audaz.
Sólo un poco.
Apenas lo suficiente.



Cuidese.
Cuando conduzca,
no beba.

Queremos que usted viva



Enfurecidas abejas atacan en la India

NUEVA DELHI, 22 (ANSA). — Miles de abejas enfurecidas atacaron a jugadores, espectadores y árbitros durante un partido de "cricket", el juego nacional indio, en un estadio de Bangalore, en el sur del país.

Las abejas, cuyas colmenas estaban colocadas a poca distancia del estadio, fueron molestadas por los gritos de los aficionados y, al parecer, por alguna pelota mal lanzada. Seis jugadores, un árbitro y un centenar de "hinchas" tuvieron que ser hospitalizados en graves condiciones, a causa de las picaduras. El partido fue suspendido.



PRESIDENTE TURBAY: logró contener a los incasos castristas.



CASTRO: por orden de la URSS prepara soldados para destruir el orden de América.

Desbaratado intento de Cuba de causar revolución en Colombia

Guerrilleros intentaban establecer base en frontera con Perú y Ecuador. Fueron entrenados en La Habana por orden de Fidel Castro

BOGOTÁ, Marzo 22 (ANSA). — El Gobierno colombiano mantiene un discreto silencio sobre las medidas que adoptará ante la comprobación de la participación cubana en la preparación de una columna guerrillera que intentó penetrar al país a través de las costas del Océano Pacífico.

Funcionarios del Gobierno del Presidente Julio César Turbay Ayala habían informado anteriormente sobre la preparación de casi un centenar de guerrilleros colombianos en territorio cubano, pero sólo hasta en una conferencia de prensa uno de los facciosos capturados dio detalles sobre la operación que fue desvertebrada por el Ejército.

Sin embargo, la Cancillería se ha abstenido de informar sobre una supuesta protesta ante el Gobierno de Cuba por haber dado entrenamiento a los guerrilleros miembros del Movimiento 19 de Abril, que intentaron colocar una base militar en la zona sur del país, cerca a las fronteras con Ecuador y Perú.

El guerrillero Hermes Rodríguez Benítez, de 18 años de edad, fue presentado ayer a los periodistas en la Base Militar de Tolimá, a unos 102 kilómetros de esta ciudad, para dar detalles a los periodistas sobre la operación realizada hace más de una semana cuando intentaron internarse en la selva.

El guerrillero, quien aseguró haber recibido junto con casi un centenar más de compañeros tres meses de

entrenamiento en Cuba, habló con los periodistas desde una camilla en donde reposaba de las heridas recibidas al estallar una granada durante el combate que sostuvieron con el Ejército regular hace unos ocho días.

La operación de desembarco, según lo relató Rodríguez Benítez, se efectuó sin complicaciones, pero posteriormente cuando se dirigían en unas lanchas por los ríos que atraviesan las selvas colombianas, fueron vistos posiblemente por campesinos de la región o unidades de Inteligencia Militar que posteriormente avisaron a los Comandos de las tropas aerotransportadas que los buscaron para capturarlos.

Sin embargo, Rodríguez Benítez no precisó el origen de las modernas armas que traían, pero informó que en el barco, cuya nacionalidad dijo desconocer, estaban las armas.

Actualmente se encuentran las guerrillas del Movimiento 19 de Abril unas detenidas y otras perseguidas en las zonas inhóspitas de las selvas sureñas.

El Gobierno colombiano mantiene una posición contraria al intervencionismo de cualquier país en los asuntos internos de otro y tal como advirtió recientemente, en forma indirecta a los Estados Unidos, que no compartía su participación en la lucha armada en El Salvador, también hizo saber lo mismo en igual sentido a Cuba.

Hasta el viernes puede apelar de la condena ex Presidenta I. Perón

BUENOS AIRES, 22 (AP). — La ex presidenta María Estela Martínez de Perón tiene plazo hasta el viernes para apelar la sentencia que la condenó a ocho años de prisión y que le impide recuperar la libertad por lo menos hasta julio próximo.

El abogado defensor, Julio Arriola, conversó ayer con la ex mandataria en su residencia bonaerense de San Vicente, pero no hizo comentarios sobre lo que decidirá.

El juez federal Norberto Gileta dictó la condena por operaciones fraudulentas con fondos de una entidad llamada "Cruzada de Solidaridad Justicialista". Asimismo, dispuso que debería abonar una indemnización por aproximadamente un millón y medio de dólares.

Se tiene entendido que el abogado apelará la sentencia, que fue duramente censurada por dirigentes del peronismo.

El Consejo Nacional del Partido Justicialista (peronista) calificó el fallo como una "tremenda injusticia y un agravio imperdonable a la dignidad de quien fuera tres veces presidente constitucional de los argentinos, elegido por una abrumadora mayoría", dijo al aludir al extinto presidente Juan D. Perón.

Informes no confirmados señalaron que la señora de Perón sufrió en las últimas horas problemas de depresión anímica a consecuencia del fallo, que le impidió quedar en libertad.

Todos los observadores coincidían en que la señora de Perón saldría en

libertad antes que el 29 de este mes asuma la presidencia el general Roberto E. Viola, en reemplazo del general Jorge R. Videla.

Peró la condena a ocho años echó por tierra con las especulaciones, en razón de que los cinco años de arresto que lleva desde su derrocamiento en marzo de 1976 no alcanzan para cubrir las dos terceras partes, lo que recién ocurrirá en julio venidero.



Isabel Perón, con Domingo Perón, su marido, cuando este último era el Presidente argentino. (Radiofoto AP).

Perú

La empresa privada pide diálogo al Gobierno

LIMA, 22 (ANSA). — Si el Gobierno Constitucional del Presidente Fernando Belaúnde Terry, no controla la reciente inflación, en los próximos meses "cualquier cosa puede pasar en el Perú".

Esta apreciación fue recogida en importantes sectores empresariales del país, en momentos que se endurecen las críticas a la política económica implementada por el régimen de Belaúnde Terry, inaugurado el pasado 28 de julio, luego de una controvertida dictadura militar de doce años.

LA EMPRESA PRIVADA

Si bien los empresarios privados no desean admitir aún que sus "discrepancias" con el gobierno se ubican en el marco de una clara "oposición", tampoco disimulan su "grave disgusto" por ciertas medidas económicas dictadas por el régimen.

Se cree que el Gobierno aún no encuentra el "camino más corto y efectivo" para solucionar los graves problemas económicos y sociales que están agobiando a la mayoría de los 18 millones de peruanos.

Se atribuye al Gobierno del Presidente Belaúnde Terry varios "errores" por una falta de información técnica y conocimiento cabal de ciertos sectores de la producción, lo que perjudicaría en corto plazo a la industria y al país.

"RECETAS" INADECUADAS

Las "recetas" del Gobierno tampoco parecen ser las más adecuadas en un país en donde el desempleo (60 por ciento de una población económicamente activa de unos seis millones se encuentra desempleado) está alcanzando cifras que se consideran "muy alarmantes", según opinan algunos dirigentes del "poder económico".

Entrevistados algunos líderes del sector privado señalaron su "desacuerdo" con la actual dirección económica del país y advirtieron que ella expresa una serie de peligros, como por ejemplo una inesperada "explosión social" en los estratos más pobres de la sociedad peruana.

ACCION CONJUNTA

Pero también han surgido algunas "esperanzas" de solución, destacando la comisión tripartita (empresa, sindicatos y gobierno), que jugará un rol importante en el afán de contener la acelerada inflación que experimenta el país: 71 por ciento en 1980 y cerca del 17 por ciento en los dos primeros meses de 1981.



Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry.

Sin embargo, también hay temores de que fracasen los intentos por lograr la ansiada "concertación social", lo que provocaría —a juicio de algunos empresarios— que la inflación se convierta rápidamente en el "verdugo" del sistema democrático peruano.

DIALOGO NECESARIO

Los reclamos del "poder económico" son muchos, pero se insiste más en la necesidad de un "diálogo previo y esclarecedor" entre la empresa privada y el Gobierno, para evitar los "errores" y las posteriores "rectificaciones humillantes" por parte del régimen gobernante.

Dentro de este contexto de apertura a un diálogo, el influente matutino "Correo" de Lima ha venido insistiendo en la urgente necesidad de una plática entre todas las fuerzas productivas del país para hacer un frente contra la inflación.

POLITICA ECONOMICA ERRADA

Inclusive, un reputado economista citado por el mismo periódico ha calificado como errada la política económica del Gobierno, afirmando que en los ocho meses de régimen democrático no se han tomado medidas adecuadas para disminuir el desempleo, la inflación y controlar los precios.

Partículas metálicas abatirán cohetes enemigos

WASHINGTON, Marzo 22 (Latin-Reuters). — Expertos del Pentágono, preocupados porque la Unión Soviética pueda destruir los misiles estadounidenses intercontinentales en tierra en un ataque sorpresa, están pensando en usar partículas metálicas para derribar cohetes enemigos en un eventual ataque.

Las partículas podrían ser lanzadas sobre los misiles atacantes por un cohete interceptor especial, o este podría disparar un gigantesco sistema de paraguas para capturarlos en vuelo.

Los cohetes podrían ser parte de un sistema de misiles antibalísticos de dos etapas (ABM), uno operando en el espacio y otro en la atmósfera, previsto por el Departamento de Defensa.

El Pentágono está gastando unos 250 millones de dólares anuales en las

investigaciones del ABM desde mediados de la década de 1970. Ahora, como parte de la política de mantener una línea dura frente a la Unión Soviética, el Presidente Ronald Reagan está incrementando los esfuerzos por desarrollar un sistema antimisiles.

Funcionarios del Pentágono dijeron que el gobierno de Reagan busca gastar unos 130 millones de dólares extras antes de finalizar 1982 para perfeccionar un misil de baja altura

que podría interceptar y destruir armas nucleares atacantes soviéticas con una explosión nuclear en la atmósfera.

La investigación también avanza en otro tipo de ABM que podría interceptar cohetes soviéticos en el espacio antes de que pudieran lanzar sus cabezas nucleares, dijeron los funcionarios.

Los interceptores están siendo desarrollados por la corporaciones

Lockheed y Honeywell. La primera dijo que sus planes para la realización de la primera de cuatro pruebas del interceptor se extienden a fines de 1982 o principios de 1983.

Los misiles serán lanzados de la base aérea de Vandenberg, en California, y el interceptor estará en el espacio cerca de la isla de Kwajalein, en el Pacífico, para tratar de derribarlos.



BEGIN: Difíciles momentos políticos.

Política israelí vinculada a la situación de palestinos

TEL AVIV, ISRAEL, Marzo 22 (AP). — En las rondas iniciales de la campaña proselitista israelí, la cuestión palestina aparece como uno de los principales aspectos a ser considerados por los votantes antes del acto electoral del 30 de junio próximo.

Por ahora, las cuestiones económicas que podrían haber predominado en un país que padece de una inflación de más del 130 por ciento, parecen haber sido dejadas de lado momentáneamente.

La corriente de publicidad se concentra en cambio en la capacidad que puedan tener los dos principales candidatos para tratar con los árabes. Moshe Dayan, que encabeza una nueva lista independiente para el Parlamento, revela asombrosos detalles de las reuniones que mantuvo con líderes árabes, que en el pasado se mantuvieron en secreto. Y Shimon Peres, jefe del Partido Laborista de Oposición, se reunió —según se dijo— con el rey Hassan II de Marruecos y con un hermano del rey Hussein de Jordania, durante un breve viaje que realizó al exterior.

El titular de Justicia del Primer Ministro Menachem Begin, Moshe Nisim, calificó a las conversaciones mantenidas por Peres como "un truco electoral", a lo cual el líder laborista respondió que contó con la "aprobación sin reservas" de Begin para llevar a cabo esas reuniones, y acusó al gobierno de difundir la versión sobre lo ocurrido, lo cual Peres habría mantenido en secreto a fin de evitar que los dirigentes árabes se vean en situaciones embarazosas.

En anteriores elecciones la paz parecía un distante sueño. Pero la votación de 1981 tendrá lugar bajo condiciones excepcionales: Israel cuenta con un tratado de paz de dos años con Egipto, su más formidable enemigo, y existe la estructura de una negociación para resolver el futuro del 1,2 millón de palestinos que viven en la Margen Occidental y en la Franja de Gaza, ocupadas por Israel desde la Guerra de los Seis Días en 1967.



confecciones
Miracle
BETTER QUALITY
**INICIA SU
VENTA
COLEGIAL**

AMPLIO SURTIDO EN
BLUSA - DELANTAL
DE COLEGIO Y
COTONA



ROPA INTERIOR DE
SEÑORA, JUVENIL
Y NIÑOS
COQUIMBO 316
ENTRE PORTUGAL
Y CUEVAS

Frazadas lana

Acrílico

Cubre camas.

Chalones.

**Alfombras
Artesanales.**

**Grandes
Ofertas.**



**Yungay
2825**

SOC. COMERCIAL
**"SANTIAGO
BANDERA"**

VENDE

Locales comerciales
y oficinas

vendo oportunidad
pie desde \$ 25.000
hasta \$ 40.000

Financia
Banco Edwards

VER Y CONSULTAR:
BANDERA 818



ESUCOM

ESCUELA SUPERIOR
DE COMPUTACION

CURSOS DE COMPUTACION con apoyo de computadores "OHIO SCIENTIFIC", respaldo y supervisión de PLETT SISTEMAS Y SERVICIOS, su representante

CURSOS:

1) TECNICO EN PROGRAMACION

Lenguaje: Basic - Pascal - Fortran - Cobol
Duración: 4 Semestres Académicos

2) PROGRAMADOR DE MICROCOMPUTADORES

Lenguaje: Basic
Duración: 3 meses

3) SECRETARIADO EN COMPUTACION

Requisitos de Ingreso: 4° Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

4) SECRETARIA EN COMPUTACION

Requisitos de Ingreso: "Título de Secretaria" o de sempeño actual en el cargo
Duración: 2 meses

5) SECRETARIADO EJECUTIVO

Requisitos de Ingreso: 4° Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

6) DACTILOGRAFIA

Requisitos de ingreso: 2° Medio
Duración: 6 meses

7) PRE-UNIVERSITARIO

PRACTICAS: En computadores propios, "Ohio Scientific"
HORARIOS: Mañana y Vespertino
MATRICULAS ABIERTAS
ATENCIÓN CONTINUADA DE 9.00 a 21.00 horas
SABADO: DE 9.00 a 13.00 horas

PLAN DE FINANCIAMIENTO
CONSULTAS:
REPUBLICA 68 FONDO 94082
Santiago



Más de tres mil voluntarios despidieron ayer en la tarde los restos mortales del mártir de la Décimotercera Compañía de Bomberos, Eduardo Rivas Melo.

Profundo...

(Viene de la Pág. 1A)

Los "clarines de un regimiento" o ese "Yo tenía un camarada", interpretado por la Banda del Ejército, se entremezclaron con los pasos seguros y quebrados, al mismo tiempo, de los voluntarios de 22 Compañías de Bomberos que acompañaron los restos del último mártir de los enemigos del fuego.

El último viaje del voluntario caído fue lento y estremecedor... fue colmado de recuerdos... fue amargo... fue pensativo... fue triste... fue el viaje a lo desconocido al que todos, sin excepción, están expuestos y más aún aquellos que, vistiendo gruesa casaca de cuero y casco, combaten el fuego en una desinteresada ayuda a la comunidad. Primero fue ese paso del Cuartel de la 13ª Compañía al de la Comandancia y luego, pasado las 17 horas, el que conducía al camposanto.

EL TRASLADO

El reloj marcaba las 11.04 horas, el sol tendía a reflejar sus débiles rayos en una infinidad de cascos blancos, negros y plateados, tendía a impregnarse en la acuarela de uniformes de los miembros de las distintas compañías del Área Metropolitana, cuando golpeó al rotundo silencio el ulular de los distintos carros bomba de la 13ª Compañía. Un pasillo humano, formado por la totalidad de los voluntarios de la misma Compañía, abría paso al féretro que llevaba los restos de Eduardo Andrés Rivas Melo y que eran transportados por las máximas autoridades del Cuerpo de Bomberos.

Desde Elidoro Yáñez con Bravo, cuatro a cinco cuerdas de voluntarios se enfilaron por Providencia, Miraflores y Santo Domingo, para llegar hasta el Salón de Sesiones de la Comandancia General donde, desde las 12 hasta las 17 horas, un cuerpo de guardia rendía homenaje al mártir. En ese lapso todos los bomberos de Santiago se detuvieron frente a la urna y saludaron por última vez al voluntario que perdió la vida por cumplir con su autoimpuesto deber.

Allí, en el pequeño edificio de tres pisos, habían quedado recuerdos... enseñanzas. Allí, en esa esquina bomberil había quedado la mitad de la vi-



La hermana de la víctima, María Soledad, observa el féretro del nuevo mártir de la 13ª Compañía, sobre el cual se encuentran su casco y tenida de parada.

da de un joven voluntario que, pese a tener que trabajar y estudiar para mantener a su madre viuda y su única hermana, tenía tiempo para dedicarle noches y días enteros a la Compañía. Rivas Melo, durante el día trabajaba en el Banco O'Higgins y, por las tardes, estudiaba Auditoría en la Universidad de Chile... al momento de encontrarse con la muerte cursaba tercer año. De acuerdo a sus amigos y compañeros de trabajo, a quienes siempre sirvió desde diferentes cargos directivos, siempre tenía tiempo para la recreación y el deporte, practicaba básquetbol y baby fútbol.

"Siempre estaba dispuesto a cooperar y hoy su partida nos ha de impulsar a continuar con más fuerzas con nuestro deber" señalaron sus compañeros de Compañía y del Cuerpo de

Bomberos al despedirlo ayer, casi a las 18 horas, en el Cementerio General, luego que una larga columna de voluntarios, incluso de provincias, cruzara el umbral del camposanto. Atrás habían quedado la Compañía, el Cuartel General y las claves y rosas con que las pargoleras colmaron el paso del voluntario.

Atrás había quedado el grupo de cuatro voluntarios que, al mando de Eduardo Andrés Rivas Melo, nacido el 28 de junio de 1957, había salido a combatir el fuego que consumía el edificio Centro Santa María, donde murieron otras 10 personas... Atrás, y estéril, había quedado el tercer intento del voluntario por rescatar a tres personas atrapadas en un ascensor del edificio en llamas.

que ocurre en el plano interno tiene de alguna manera resonancia en el accionar internacional, por lo que hay que sincronizar ambas acciones. "En consecuencia, puntualizó el Secretario de Estado, el servicio exterior tendrá que readecuarse a la nueva política y a las modernizaciones que experimenta día a día nuestro país".

Fijan...

(Viene de la Pág. 1A)

tucional 1981-1989 contribuirá de manera fundamental a "mejorar la imagen de Chile en el exterior", puesto que la comunidad internacional podrá comprobar como, junto con los enormes progresos logrados en materia económica, financiera y social, viene ahora la institucionalización que está representada por la Constitución puesta recién en vigencia.

Asimismo, indicó que la acción internacional de Chile deberá readecuarse a las nuevas metas que el Gobierno posee en el plano interno, así como a la situación mundial actual, para luego proyectar esas políticas al exterior.

Finalmente, y explicando lo anterior, el Ministro afirmó que todo lo

CELAM...

(Viene de la Pág. 1A)

Puebla, México, y contenidos en un documento que abarca todas las actividades del quehacer humano.

Según lo informado al finalizar las reuniones, todos los asistentes coincidieron en señalar que éstas se mantienen en plena y absoluta vigencia.

EL MARXISMO

A pesar de que no se entregaron mayores informaciones sobre los estudios realizados durante la Asamblea, algunos prelados enfatizaron su interés por los pobres, indicando que éste debe llevarse hacia la comunidad sin ideologías políticas ni resentimientos tales como la lucha de clases.

Respecto del marxismo. El presidente de la Conferencia Episcopal Chilena y Obispo de Valdivia, Monseñor Manuel Santos, indicó que la Iglesia no puede ir de la mano con esta ideología, "porque el marxismo es ateo y porque sus valores éticos son diferentes a los nuestros".

ASAMBLEAS BIENALES

La Conferencia Episcopal Latinoamericana, que reúne las Iglesias de todos los países del continente, salvo Brasil, se da cita cada dos años en dis-

tintos países del Continente, en las Asambleas Ordinarias, donde se trazan los lineamientos a seguir en el bienio siguiente y la labor realizada en los dos últimos años.

Chile fue elegido para ser sede en 1981, para lo cual el Arzobispado eligió la Casa de Ejercicios de Punta de Tralca, donde los Obispos y Arzobispos se dividieron en comisiones según las regiones de origen, analizando temas tales como la situación actual y vinculación de los laicos con la Iglesia, la labor de catequesis, los pobres y otros problemas del mundo de hoy.

Los conflictos entre naciones hermanas también figuraron en la pauta de trabajos de la Asamblea y Monseñor López Trujillo fue enfático en señalar que, felicitaba a países tales como "Argentina y Chile por el diálogo de hermandad que sostienen para superar sus divergencias".

Además de las reuniones sostenidas en Punta de Tralca, balneario del litoral central, las autoridades eclesásticas de CELAM organizaron una misa en la Catedral de Santiago, en homenaje a Monseñor Manuel Larraín, fundador del organismo; una ceremonia religiosa en el Templo Votivo de Maipú y otro acto litúrgico en la Parroquia San Andrés de Avenida

Matta, para orar por la paz entre Chile y Argentina.

La próxima reunión de los Obispos, Arzobispos y Cardenales, tendrá lugar en París, Francia, durante el presente año, donde se analizarán los acuerdos alcanzados en las jornadas de estudio realizadas en Chile.

Secreto en boda principesca

LONDRES, 22 (AP).— Las codiciadas invitaciones para la boda del Príncipe Carlos de Inglaterra y Lady Diana Spencer, así como otros detalles de la ceremonia, considerada uno de los más importantes acontecimientos sociales del siglo, son un secreto tan celosamente guardado como las joyas de la corona británica.

El heredero al trono británico, de 32 años, contraerá nupcias con su prometida, el 29 de julio en la Catedral de San Pablo, con capacidad para 2.500 personas sentadas, varios cientos más que la abadía de Westminster, sitio tradicional de las nupcias de la realeza británica.

Totalmente aclarada la identidad de los muertos

Por un error en la identificación de los cadáveres rescatados desde las ruinas del Centro Santa María, se sintió como muerto al obrero José Flores Zúñiga, cuando el cuerpo correspondía al del contratista Elías Moisés Zúñiga Fuentes, de 33 años de edad, cuya desaparición había originado una orden de investigación, dictaminada por el titular del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen, Carlos Botacci.

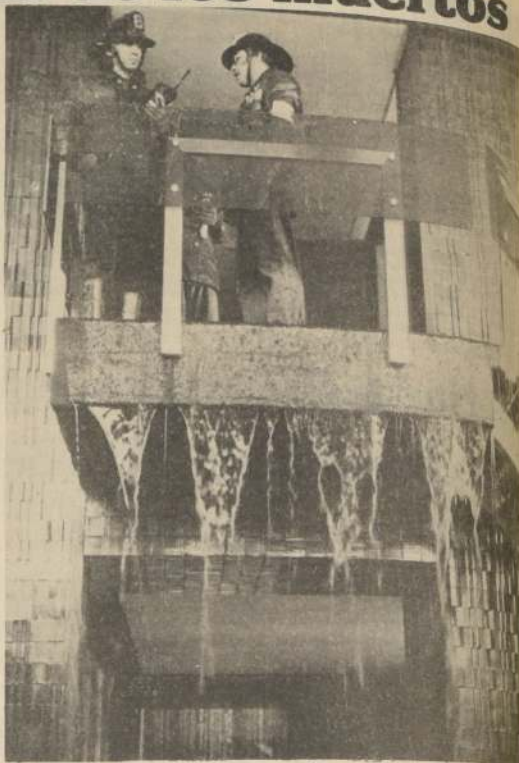
La confusión se esclareció en las últimas horas de ayer, al comprobar que José Flores Zúñiga, obrero que participó en las labores de alfombrado del piso 12 de la torre, resultó herido en el siniestro quien una vez atendido en la Posta Central, fue enviado a su domicilio, donde se recupera en estos momentos.

Entre tanto, los familiares del contratista Elías Zúñiga, domiciliado en calle Juan Marin sin número de la población Illanes de Renca, denunciaron a la policía la desaparición de éste, temiendo que su cadáver estuviera oculto entre los escombros, lo que habría aumentado a doce el número de víctimas fatales de este espectacular incendio.

La denuncia del magistrado del Vigésimo Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, Carlos Botacci, al ordenar una completa revisión de todo el edificio, en especial del piso 12, lugar donde se inflamaron los tarros de pegamento, fue para comprobar si allí estaba el cuerpo del contratista.

Asimismo, el juez Botacci interrogó a varios de los obreros que trabajaban bajo las órdenes de Zúñiga Fuentes, quienes manifestaron que, efectivamente, el contratista estaba en las oficinas del piso decimosegundo al momento de inflamarse los vapores empujados de los tarros de neoprene, pero posteriormente no lo vieron escapar, reafirmando así lo denunciado por los parientes.

Esta situación se esclareció completamente en las últimas horas del domingo, luego que ambas personas -



Entre las ruinas del decimosegundo piso se encontró el cadáver del contratista Elías Moisés Zúñiga Fuentes, del que ayer se confirmó identificación.

una muerta y otra solamente herida y en su casa - fueron claramente identificadas manteniéndose, por lo tanto,

en once el número de víctimas fatales de esta tragedia que conmocionó a la opinión pública.

Quedará legalizado Partido Socialdemócrata en G. Bretaña

LONDRES, Marzo 22 (AP).— El nuevo Partido Socialdemócrata británico, que será establecido formalmente esta semana, derrotaría al gobierno conservador de Margaret Thatcher, según una encuesta publicada hoy, en momentos en que un sector rebelde de los conservadores trata de hundir a su líder derechista.

Por primera vez, un legislador conservador, George Gardiner, leal derechista, se refirió abiertamente a la sorda rebelión dentro del partido de Gobierno.

"Un decidido esfuerzo está haciendo una minoría de 'torios' (conservadores) en Westminster para socavar a Margaret Thatcher y asegurar su reemplazo como dirigente del partido, si es posible antes de las próximas elecciones", dijo Gardiner en una reunión realizada este finde semana con sus votantes en Reigate.

La señora Thatcher, que derrotó al Partido Laborista, de orientación socialista, en mayo de 1979, debe convocar a elecciones para comienzos de 1984.

Las declaraciones de Gardiner se produjeron luego de la abierta rebelión del lunes pasado en la Cámara de los Comunes, que tiene 635 miembros, contra el nuevo presupuesto, que contempla un duro aumento de los impuestos. Treinta y tres de los 336 legisladores conservadores se abs-

tuvieron o votaron en contra de la decisión de aumentar los precios de la gasolina, medida que ha resultado muy impopular. Uno de ellos se pasó al bando socialdemócrata.

La última encuesta realizada por el diario liberal "The Observer", y publicada hoy fue la más favorable de una serie de sondeos realizados últimamente en cuanto a que los socialdemócratas serán el próximo gobierno británico.

La Constitución del Partido Socialdemócrata el jueves representa la primera aparición de un nuevo importante partido político británico en 80 años, desde que fue fundado el laborista.

La encuesta, entre 1.588 votantes, mostró que los socialdemócratas, en una alianza con el pequeño Partido Liberal, obtendría el 46 por ciento de los votos si se efectuara ahora una elección. El Partido Laborista, inclinado más hacia la izquierda, lograría el 27 por ciento y los conservadores sólo el 25 por ciento.

Según la encuesta, sin los liberales los socialdemócratas lograrían el 35 por ciento.

Los dos partidos principales se mostraron evidentemente alarmados, al rivalizar el fin de semana los legisladores conservadores y laboristas

en un esfuerzo por desestimar a los socialdemócratas.

Los socialdemócratas, encabezados por cuatro ex Ministros de gabinete laboristas, incluyendo al ex Secretario del Exterior David Owen, entraron al ámbito público el 24 de enero cuando nueve legisladores laboristas del ala derecha desertaron de la oposición y formaron el consejo para la Social Democracia.

El boleto número 15576 (uno, cinco, cinco, siete, seis) vendido en Antofagasta, resultó ganador del premio mayor de 20 millones de pesos del sorteo número 1388 de la Lotería de Concepción efectuado esta mañana.

Favorecidos con premios de 20 mil pesos resultaron los siguientes números: 06362 de Antofagasta; 18299 de Valparaíso; 10272 de Arica; 26636 de Santiago; 02481 de Valparaíso; 3544 de Santiago; 12691 de Santiago; 19374 de San Felipe.

Además en este sorteo fueron premiados 20 números y veintiseis con automóviles Renault 5.

BOL.	VIGESIMO	CIUDAD
27715	8	San Fernando
10637	11	Santiago
05196	6	Iquique
30506	14	Temuco
19242	17	Santiago
12647	20	Rancagua
25588	17	Talca
01050	17	Concepción
27051	14	Santiago
30080	15	Santiago
34911	4	Valparaíso
36141	6	Antofagasta
27966	4	Valparaíso
28995	13	Copiapó
09966	9	Santiago
21872	7	Santiago
34696	12	Talca
20361	5	Concepción
02505	18	Valparaíso
14407	1	Valparaíso

Detenidos asaltantes de agencia de diarios

Personal de Carabineros detuvo a dos de los tres sujetos que a las 14.30 horas del sábado, asaltaron la agencia de diarios ubicada en calle Nueva de Matte, número 1215 de Concepción, propiedad de Renato Cartes Campos.

La detención se produjo en la intersección de San Isidro y Franklin, cuando personal de un carro de la Prefectura de Radiopatrullas sospechó de dos individuos que transitaban por el sector.

Al ser allanados se descubrió que uno de ellos, identificado como Héctor Leiva Mora de 18 años, portaba un revolver Smith and Wesson, calibre 38, en tanto que su compañero E.V.M. de 17 años estaba armado de un revólver marca Tala calibre 22.

Ambos sujetos manifestaron que con la colaboración de un tercer individuo que es buscado por la policía, ingresaron a la agencia de diarios y luego de encañonar al empleado Hernán Campos Rífo, lo ataron y lo encerraron en el baño dándose a la fuga con el escudado botín de 5 mil pesos en efectivo.

Los dos antisociales, junto con las armas requisadas, fueron puestos a disposición del Quinto Juzgado del Crimen de Santiago.

Mejoran relaciones Ecuador-Perú

LIMA, Marzo 22 (Latín).— El Embajador de Perú en Ecuador, José Carlos Mariátegui, declaró al llegar a Lima que las relaciones entre los dos países "han mejorado" en las últimas semanas, luego de los incidentes fronterizos ocurridos en enero y febrero.

El diplomático, en breve diálogo con la prensa en el aeropuerto, añadió que su viaje a Lima obedeció al llamamiento del gobierno peruano.

"He sido llamado para consulta, y mientras no informe al Canciller no

puedo hacer ningún tipo de declaraciones", dijo Mariátegui.

Como único comentario a su actuación durante los problemas fronterizos expresó "Los miembros de la misión hemos cumplido como todo diplomático".

"En estas últimas semanas las relaciones entre Perú y Ecuador han empezado a mejorar... está tendiendo a normalizarse", respondió el embajador a una pregunta.

Tropas de los dos países se enfrentaron la última semana de enero y a me-

diados de febrero tras mutuas denuncias de violaciones de territorio y mítrofe en la Cordillera El Condor, 250 kilómetros al este del Océano Pacífico.

El diplomático dijo que en el transcurso del día se presentará ante el Canciller Javier Arias Stella, y mañana será recibido en Palacio de Gobierno por el Presidente Belaúnde Terry. Mariátegui declinó indicar la fecha en que retornará a Quito, donde al frente de la misión diplomática peruana ha quedado el encargado de negocios, Jaime Álvarez Calderón.

¡TIEMBLAN SPORTING CRISTAL Y TORINO! LA "U" Y COBRELOA LLEGARON A LIMA...

Por José Alcántara (Especial para "La Nación")

LIMA (Especial para La Nación).—Cerca de la medianoche llegaron ayer al aeropuerto Jorge Chávez de esta capital, los equipos de Universidad de Chile y Cobreloa que mañana deberán jugar frente a Sporting Cristal y Torino por la primera de las reuniones dobles que tendrán lugar en el Estadio Nacional por la disputa del grupo 4 de la Copa Libertadores de América.

En el terminal aéreo ambas delegaciones fueron recibidas por algunos chilenos residentes y por un grupo de noruegos que viajó por tierra para estar presente en estos compromisos internacionales.

Ambos cuadros se despidieron luego de haber compartido el vuelo de Aero Perú y tomaron rumbo en dirección a sus respectivas concentraciones. Cobreloa se hospedó en el Hotel Sheraton, donde contrató dos pisos, en tanto que Universidad de Chile lo hizo en el "Country Club", un moderno complejo hotelero ubicado en las afueras de Lima.

En el día de hoy los dos equipos chilenos entrenarán en distinto horario en el Estadio Nacional, oportunidad en que se ratificará la formación de ambos cuadros.

Por lo que se conversó en el Aeropuerto Jorge Chávez los dos equipos tienen algunos problemas de alineación para mañana. Vicente Cantatore señaló que posiblemente ingresen

Eduardo Jiménez y Roly Núñez en reemplazo de Armando Alarcón y Oscar Roberto Muñoz. En tanto que Manuel Rodríguez, técnico de la "U", deberá esperar la autorización del médico de la delegación para saber si puede contar con el goleador Sandrino Castejón. Si éste no se recupera ingresará en su lugar el argentino Luis Alberto Ramos.

RESPECTO EN LIMA POR LOS CHILENOS

Tanto Sporting Cristal como Atlético Torino no exigieron a sus titulares el pasado fin de semana y recién ayer domingo por la noche se les vio hacer fútbol en busca de las posibles alineaciones para los compromisos de mañana.

La televisión mostró la noche del viernes el video del partido que los equipos chilenos jugaron en Santiago y la verdad es que el desarrollo del juego sorprendió a los entendidos, quienes no le asignaban mayor chance en el grupo a Cobreloa. Sin embargo, el campeón chileno impresionó por la calidad de su fútbol asociado y

ahora se considera que puede ser un rival más difícil que la "U" para los cuadros peruanos. No obstante, lo anterior, Marcos Calderón —entrenador de Sporting Cristal— ha sido terminante al señalar que no conviene confiarse con Universidad de Chile, porque es un equipo guerrero y de mucha experiencia en partidos de Copa Libertadores de América.

Ninguno de los dos entrenadores peruanos ha confirmado todavía quienes serán los reemplazantes de los jugadores suspendidos. Más grave es la situación de Torino, que depende mucho de lo que haga el ausente Zapata en mediocampo. En cambio, Calderón cree tener en su plantel más de un buen reemplazante para el puntero Ortiz.

La programación de mañana indica que a las ocho de la noche (hora de Chile) jugarán Atlético Torino de Talara con Cobreloa y a las diez de la noche lo harán Sporting Cristal y Universidad de Chile. Se anticipa desde ya un lleno completo en el Estadio Nacional porque el pasado fin de semana hubo gran demanda de entradas por parte de los aficionados locales.



Escena del partido que jugaron la "U" y Cobreloa en Santiago. Los peruanos vieron el video tape del encuentro el viernes en la noche y ayer recibieron con mucho respeto a los dos equipos chilenos.

General Doboud inauguró ciclo ayer

Solidaridad panamericana inició Academia Olímpica

Con la asistencia del Director General de Deportes y Recreación, general Iván Doboud se inauguró ayer la primera sesión de la Academia Olímpica que durante una semana se desarrollará en el hotel Sheraton con la presencia de los presidentes de comités olímpicos de diversos países latinoamericanos.

Luego del acto inaugural en el cual el general Doboud dio la bienvenida oficial a los visitantes, el presidente de la Organización Deportiva Panamericana, ODEPA y presidente del Comité Olímpico de México, Mario Vázquez Raña ofreció una charla sobre el tema: "Las Funciones del Comité Olímpico Internacional y sus relaciones con los comités olímpicos nacionales".

En su larga exposición, que se extendió hasta poco antes de mediodía,

Vásquez también explicó la importancia de la solidaridad y cooperación olímpica entre los países miembros de la ODEPA para lograr un avance sustancial en relación a los países desarrollados y primeras figuras mundiales en cuanto a figuras internacionales.

Todos los presidentes de comités olímpicos de Sudamérica, Centro y Norteamérica concordaron con lo expuesto por Vázquez Raña y lo hicieron saber con un sonoro aplauso especialmente en el punto referente a la solidaridad por sobre cualquier posición gubernamental de los países miembros.

Al término de la charla del presidente de la ODEPA, el presidente del Comité Olímpico de Chile, Gustavo Benko, pidió a los directivos presentes su apoyo para conformar seis comi-

siones de trabajo que ayer mismo en la tarde se abocaron al trabajo sobre un análisis de los temas olímpicos cuyas conclusiones se entregaron posteriormente.

La Academia Olímpica sigue hoy con una charla que ofrecerá el presidente del Comité Olímpico de Brasil, Silvio Magalhães, quien disertará sobre "El futuro de los Juegos Olímpicos", en un tema que llama poderosamente la atención luego del boicot que se hiciera a las Olimpiadas de Moscú.

Precisamente este tema está siendo debatido en estos momentos en el seno del Comité Olímpico Internacional y la sugerencia más aceptable hasta ahora es fijar para siempre los Juegos Olímpicos en Grecia para retornar a la antigua tradición y a su lugar de origen.



INAUGURACION.— El Director General de Deportes y Recreación, general Iván Doboud dio la bienvenida a los presidentes de comités olímpicos ayer en el inicio de la Academia Olímpica.



124 a 46 ayer en el Fortín Prat

Basquetbolistas chinas apabullaron a porteñas

VALPARAISO. (Por Hernán González Pozo, Corresponsal).— Una espectacular victoria consiguió ayer el seleccionado femenino de básquetbol de la República Popular China sobre la selección de Valparaíso por la abultada cuenta de 124 puntos contra 46, en el primer encuentro oficial de las orientales en nuestro país.

Poco más de 1.000 personas se dieron cita en la mañana de ayer al

Fortín Prat para presenciar el debut de las chinas, por lo que se logró recaudar \$ 35.000 que dejó satisfecho a los organizadores. El seleccionado chino no solamente se mostró infinitamente superior a las porteñas, sino que además dejaron la sensación de estar enfrentando a un equipo infantil dada la gran diferencia de estatura entre ambos equipos.

Desde el inicio del partido, las jóvenes basquetbolistas chinas tomaron la iniciativa y en poco menos de 5 minutos ya el marcador las favorecía por 18 tantos a 0. Posteriormente los parciales fueron los siguientes: 40-10, 50-10, 68-17 (primer tiempo), 100-31 y 124-46.

Pese a que la jugadora Chen Yuefang, de 17 años, y con 2,04 metros de estatura no impresionó mayormente por su calidad y velocidad en sus desplazamientos, fue figura importante en el rebote —donde siempre consiguió el balón— y mostró una excelente puntería cuando intentó sobre el cesto rival.

En el análisis central de la confrontación quedó la sensación que sólo un equipo de varones nuestros podría intentar conseguir una victoria sobre las visitantes. No sólo estatura —cuyo promedio es de 1,83 metro— sino que fuerza y perfecta coordinación en los desplazamientos.

Luego de finalizado el primer período, la selección china comenzó a efectuar una exhibición sobre diversos esquemas defensivos y fórmulas de ataque, dedicando preferencialmente los 20 minutos a explicar cómo se debe jugar, sin descuidar en seguir acumulando puntos a su favor.

DETALLES

SELECCION CHINA (124): Chen Yuefang (16), Liu Min (2), Song Xicob (13), Qiu Chen (14), Xiu Lijuan (14), Sun Ruiyun (14), Xian Liqing (12), Chen Hanyu (8), Zhang Yueqin (16) y Wang Aiqin (6).

SELECCION VALPARAISO (46): Viviana Setz (2), Patricia Arellano (11), Verónica Cavieles (9), Gilda Muñoz (3), Marcia Céspedes (7), Ledenka Trebotic (11) y Verónica Gardella (3).

El seleccionado chino debutará frente a la selección adulta de Chile el martes a las 20 horas, en San Bernardo.

OTRA ACCION DE CARABINEROS EN FAVOR DEL CICLISMO



Una nueva demostración de su efectividad en el apoyo de la comunidad ofreció en la mañana de ayer Carabineros de Chile cuando el ciclista Julio Cordero de los registros del club Cóndor-Nandú necesitó el urgente traslado desde Cuesta Barriga a la Posta Central de la Asistencia Pública.

El mencionado pedalero sufrió un TEC agudo al tomar en pleno descenso una curva en forma demasiado abierta perdiendo el equilibrio y estrellándose con la ladera del cerro. Se solicitó un helicóptero al lugar del accidente, cuya acción fue captada por Pedro González en estas notas gráficas.

SUBARU

Todos los modelos.
Entrega inmediata.
El mejor financiamiento.
Recibimos su auto en parte de pago.
Consúltanos antes de comprar.

RODRIGO GANA

...le da más

Portada Vitacura 2917
Fono 286369



POLEMICA. Eran otros tiempos cuando Miguel Nasur y Abel Alonso estaban juntos como componentes del Directorio de la Central de Fútbol. Hoy están enfrascados en una controversia verbal que poco a poco va tomando color.

Llueven las críticas contra el entrenador y piden su renuncia antes de las eliminatorias con Chile y Ecuador

Derrotas de su seleccionado desesperan a los paraguayos

ASUNCION. (Especial para "La Nación").— El fútbol paraguayo teme quedar envuelto en una profunda crisis ante la eventual renuncia del entrenador uruguayo, José Sasia, director técnico del seleccionado nacional que se prepara para las eliminatorias mundiales, se estimó hoy aquí.

Sasia desmintió categóricamente la posibilidad de su dimisión saliendo al paso de versiones periodísticas propagadas en Montevideo, pero la prensa deportiva de Asunción insistió hoy en tal eventualidad.

Los comentaristas paraguayos acusaron a Sasia de "tosudez" en la preparación del seleccionado nacional al insistir, según indicaron, con algunos jugadores de Olimpia que están demostrando un escaso rendimiento.

A pesar de tales críticas, Sasia dijo enfáticamente que en ningún momento ha pensado renunciar.

Por su parte, el presidente de la comisión de selección de la Liga Paraguaya de Fútbol, Osvaldo Domínguez, desvirtuó implícitamente la eventualidad de una dimisión de Sasia al afirmar que el actual proceso de preparación de la selección nacional debe seguir normalmente.

Sin embargo, la prensa especializada de Asunción insistió hoy con grandes titulares sobre la posible renuncia de Sasia, publicando discretamente en segundo plano, el desmentido del propio entrenador.

La selección paraguaya perdió este mes por 5-2 ante el Cosmos de Nueva York y una semana después cayó ante el seleccionado colombiano por 2-0.

Los paraguayos jugaron ayer do-

mingo su tercer partido internacional, esta vez frente al equipo argentino de San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires.

Sin extremar sus críticas por el hecho de que el seleccionado paraguayo está en proceso de preparación para jugar la eliminatoria de la Copa del Mundo, la prensa exteriorizó su preocupación por el escaso rendimiento del equipo.

Los comentaristas señalaron que las dos derrotas parecen demostrar que las posibilidades paraguayas de ganar la eliminatoria "son más que precarias".

Los paraguayos deberán medirse con los ecuatorianos y los chilenos en su grupo eliminatorio sudamericano correspondiente al mundial español de 1982.



Eran otros tiempos: Paraguay celebra la conquista del título de campeón de América después de haber superado en la final a Chile. Ahora se vive un desaliento total por los últimos resultados de la selección albirroja que se prepara para jugar con nuestro país y Ecuador por las eliminatorias del Mundial.

Nasur-Alonso: pelea que recién comienza

- La dimisión del ex tesorero de la Asociación Central de Fútbol trajo la renuncia de toda la Comisión de Finanzas como acto solidario hacia Miguel Nasur
- Hoy habrá conferencias de prensa por separado

Para algunos (los detractores) puede ser el principio del fin para la gestión de Abel Alonso como timonel máximo de la Central de Fútbol. Para otros (los que apoyan al presidente de la ACF) es sólo el alejamiento de un directivo que formaba parte del directorio.

Lo concreto es que la pugna generada por la polémica entre el renunciado ex tesorero de la Central, Miguel Nasur y el presidente de ese organismo, Abel Alonso, puede tener consecuencias que no son predecibles a estas alturas del debate.

Por un lado, Alonso dice que en una conferencia de prensa que dará mañana entregará todos los antecedentes del caso, para terminar con este asunto. Por el otro, los que apoyan a Nasur aseguran que también sacarán el "habla" y darán a conocer sus puntos de vista. Indudablemente que el diálogo a ido adquiriendo proporciones y ya las legiones se suman en cada bando.

RENUNCIA DE COMISION FINANZAS

Lo último relacionado con esta polémica ha sido la renuncia presentada al presidente de la Central por la Comisión Finanzas de ese organismo, que integraban Waldo Crovari (Audax), Mario Gómez (Aviación) y Ricardo Martínez (O'Higgins). Esta fue entregada con fecha 21 del presente, y entre las causas de la dimisión está la molestia de sus integrantes porque varias veces plantearon a Alonso el asunto Presupuestos de la Selección y el timonel de la Central ni siquiera contestó las cartas respectivas.

Esta renuncia de la Comisión Finanzas significa, sin lugar a dudas, un apoyo a Nasur, en el diferendo verbal y de planteamientos en que están enfrascados en estos momentos ambos directivos.

LA DIVISION EN EL FUTBOL

Todo comenzó con la renuncia de Nasur a su cargo como tesorero de la Central y que formalizará en el primer Consejo de Presidentes que haya, y que se hará en abril. Según Alonso, el ex tesorero no renunció, sino que lo "renunciaron" por no cumplir como corresponde al cargo.

De inmediato vinieron las declaraciones, tanto de dirigentes como de instituciones que de alguna u otra manera tienen vinculaciones con este asunto. Opiniones, declaraciones e inserciones pagadas en la prensa. Haciendo un recuento de como va el "diferendo" hasta el momento, el balance sería el siguiente:

LOS QUE APOYAN A ALONSO

Entre los que públicamente han manifestado su apoyo al mandamás de la Central, está la Comisión Administrativa de Colo Colo (puesta por

Alonso después de sacar la directiva Balbi). Entre las razones de su apoyo, sostienen que ellos han dejado en balance de 1980 a Colo Colo con un superávit de \$ 12.000.000, y que la deuda con la Central no ha subido desde que ellos asumieron. Aseguran que es falso que haya discriminaciones en el reparto de préstamos para los clubes. Firmaron, Alejandro Ascoli (presidente), Patricio Vildósola (secretario), Alejandro Herane (tesorero), José García y Naim Rostián (directores).

El directorio de la Central, por su parte, manifestó, en el transcurso de la semana pasada, su apoyo a Alonso. Entre otras cosas, sostienen que el art. 29 del reglamento respectivo autorizaba al presidente de la Central para remover y cambiar a su antojo a Miguel Nasur desde su cargo de tesorero. Que la directiva de Balbi adolece en su presupuesto para 1980 de un déficit superior a los \$ 10.000.000. Que las renuncias de anteriores directores fueron por razones distintas a las sostenidas por Nasur. Firmaron Alonso Orueta, vicepresidente, René Reyes, secretario, Iscar Lihn, Aurelio González, Pedro Jorquera, directores. Inserciones pagadas en algunos diarios capitalinos.

La Corporación de Fútbol de la "U", a través de su presidente, Rolando Molina, solidariza con la gestión realizada por Alonso hasta el momento, sosteniendo entre otras cosas que se ha hecho un buen trabajo a nivel de selección y en cadetes.

LOS DETRACTORES

Entre los que apoyan la actitud decidida del ex tesorero de la Central, están entre otros, el club Palestino, quien formuló una declaración pública en apoyo al citado directivo. El club Palestino, sostiene que Nasur fue postulado al cargo de vicepresidente a petición expresa de Alonso para que fuera en su lista. Al final, por razones poco claras, se le

designó tesorero. En el lapso en que estuvo en dicho cargo (2 años) su labor fue brillante. Reiteran su probada eficiencia y honorabilidad como dirigente deportivo.

"MANO NEGRA"

Los que sin lugar a dudas han sido más virulentos hasta el momento en este enojoso asunto, han sido los integrantes de la ex directiva de Colo Colo encabezada por Miguel Balbi, quienes han argumentado, para apoyar a Nasur, que por fin le sacaron el "guante a la mano negra" del fútbol chileno. Califican a Nasur como un "bastión de la moralidad". Sostienen que Alonso se aprovechó en todo momento de los colosinos de corazón. Dicen que con el alejamiento de Nasur se llega al último capítulo y debe conocerse por tanto quienes el "malo de la serial". Firmaron esta declaración, Miguel Valdés, Harry Flores, Raúl Ahumada, Alberto Palma, Carlos Calderón, Cristián Rodríguez, Jorge Vergara y Cristián Brandau.

PALACIOS

Por su parte Gustavo Palacios es director de Colo Colo y actual miembro de la Comisión Revisora de Cuentas de la ACF, mandó carta personal, que trascendió, a Nasur, en la que lo apoya totalmente, sosteniendo que conoce a fondo al ex tesorero por haber trabajado con él que no duda en ningún momento de su honorabilidad y corrección.

Lo más reciente de este asunto, es la renuncia de la Comisión Finanzas de la Central, quien da su apoyo a Nasur. Para mañana martes tanto Alonso como Nasur tienen conferencias de prensa por separado donde seguramente se ahondarán las diferencias entre ambos directivos, en una controversia, como ya se dijo, que puede tener consecuencias que en principio no se proyectaron.

Javier Palacios, de la C. Revisora de Cuentas "Comportamiento de Miguel es de total respeto"

— "En los dos años que Miguel Nasur estuvo al frente de la tesorería de la Asociación Central de Fútbol todos los balances presentados por este dirigente fueron categóricos en la claridad de sus entradas y salidas y los miembros de la Comisión Revisora de Cuentas de la ACF, que tengo el honor de integrar, trabajaron en una armonía y exactitud con dicha tesorería que fue realmente un ejemplo".

Gustavo Palacios, miembro de la CRC de la Asociación Central, en diálogo con periodistas para referirse

a la situación planteada con la renuncia del tesorero de la ACF.

Para referirse a los nombres de su salida, el ex dirigente de Colo Colo, enfatizó:

— "Yo le hago llegar a Nasur una carta a título muy personal, de amigo de él. Porque capté su seriedad y respeto que siempre ofreció a todo dirigente que alternó en sus labores deportivas. Mi adhesión personal son de sentimientos de amistad. Puedo dar plena fe de su corrección y honorabilidad".

TRANSPORTES Juan Carvajal
50 AÑOS DE PRESTIGIO

Mudanzas-Embalajes, Cargas Semitrailer desde 20 a 100 tons.
SEGUROS: CONSORCIO REAL DE SEGUROS

AGENCIAS
ANTOFAGASTA: LATORRE 2971 - FONO: 225743
IQUIQUE: VIVAR 1796 - FONO: 222561
CONCEPCION: MAIPU 29 - FONO: 22976

OFICINA PRINCIPAL
EJERCITO 102 - OF. 10
FONOS: 737906 - 84425
SANTIAGO

NEUMATICOS IMPORTADOS PARA AUTOMOVILES Y CAMIONETAS

SEMPERIT (Austria)
DUNLOP (Inglaterra)
GOODRICH (U.S.A.)

Radiales y convencionales con telas de acero y rayón

SURTIDO COMPLETO PARA TODO TIPO Y MARCAS DE AUTOMOVILES

CONSULTE SU CREDITO

IMPORTADORA MANACOR
Ramón Carnicer 87
Parque Bustamante
Fono 229474

OFERTA DE REPUESTOS OPALA

RECIENTE RECIBIDOS

PARACHOQUES	\$ 1.480
ROTULAS SUP.	360
ROTULAS INF.	320
DISCO EMBRAGUE US\$	1.200
PIOLAS EMBRAGUE	270
RODAMIENTO EMPUJE	590
EXTREMOS DIRECCION	340
BUJE DE BANDEJA	140
BUJE BRAZO AUXILIAR	250
BOMBA DE AGUA(USA)	1.300
PASTILLAS FRENO	
JUEGO	690
EMPAQUETADURAS COMPLETAS	590
TAQUI DE VALVULA IVA INCLUIDO	190

PRECIOS ESPECIALES A TAXISTAS

IMPORTADORA VIENA S.A.
DIEZ DE JULIO 478
FONO 226649

IMPORTADORA J M

REPUESTOS CAMIONES FIAT

MODELOS 673 N-NR 619-N1 FIAT 140

OFERTAS
TOMA FUERZA COMPLETO \$ 25.920
OREJA DE CHASSIS \$ 2.721
DIAFRAGMA DE PRENSA \$ 2.160
BAJADA DE ESCAPE \$ 1.458
PORTA CRUCETA \$ 2.073
PATINES DE FRENO ITALIANOS \$ 1.850

SI NO ENCUENTRA EL REPUESTO QUE BUSCA J.M. LO TIENE

NUBLE 596
FONO 567674
SANTIAGO

GARAGE EL PARQUE
MANUEL H. VERA E.

DAIHATSU

SERVICIO AUTORIZADO

MECANICA EN GENERAL
ELECTRICIDAD
PINTURA
DESABOLLADURA
STOCK COMPLETO EN REPUESTOS ORIGINALES

PORTUGAL 1490
FONO 568947 SANTIAGO

IMPORTADORA ROYAL LTDA.

— Radios japoneses AM FM toca cassette
— Faroles de yodo de largo alcance
— Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
— Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
— Pisos de goma de varios colores
— Moto Yamaha 80
— Silvinas de 12 volt. USA.
— Llantas deportivas aros 12-13-14-15" americanas magnesio y metal
— Neumáticos patones americanos
— Cortinas parabrisas trasero
— Cera para automóviles
— Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
— Gatas Bombines Ampolletas etc.

IMPORTADORA ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FONO 382065

Brasil 3 Bolivia 1

RIO DE JANEIRO, 22 marzo (LATIN). — Brasil se convirtió esta noche en el primer clasificado surgido de la fase eliminatoria para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, tras derrotar a Bolivia 3-1 y ganar el primer grupo de la zona sudamericana.

Con este triunfo, celebrado ruidosamente por 150.000 personas congregadas en el Estadio Maracanã, Brasil aseguró su presencia en todas las copas mundiales disputadas desde 1930. Zico, el zurdo volante del ex tricampeón mundial, se erigió en el verdugo de la sacrificada zaga boliviana al marcar los tres goles para su equipo.

Aragones, capitán de la escuadra boliviana, anotó de penal, el gol de honor para los visitantes.

Brasil debió esforzarse, en especial durante el primer tiempo, para quebrar la cerrada defensa boliviana que trabajó bien en el despeje de balones altos y en la salida al campo rival.

El veterano marcador del llano fue la mejor figura de la defensa boliviana y su permanente marca sobre el puntero Tita forzó el cambio de éste, en la etapa complementaria.

Resultados generales

PRIMERA DIVISION

Everton	5	San Luis	5
U. Española	1	A. Italiano	3
Palestino	1	U. Católica	1
O'Higgins	1	Magallanes	0
Naval	0	Nublense	0

SEGUNDA DIVISION

Arica	4	Cobresal	0
Coquimbo	0	Atacama	1
Calera	1	Wanderers	0
Ovalle	2	San Felipe	2
Colchagua	0	Talag. Ferro	4
San Antonio	1	S. Morning	2
Huachipato	0	Malleco	0
Linares	1	C. Cross	0
Aviación	1	Rangers	2
Iberia	0	Lota	0

Posiciones

Primera División

PRIMERA ZONA

1º San Luis	5 Ptos
2º Cobresal	4 Ptos
3º Everton	4 Ptos
4º La Serena	3 Ptos
5º Iquique	1 Pto

Goledores: Con 5 goles, Cabrera de San Luis y con 4, Zamora de Everton.

SEGUNDA ZONA

1º A. Italiano	6 Ptos
2º Palestino	5 Ptos
3º U. Española	4 Ptos
4º U. de Chile	3 Ptos
5º Colo Colo	3 Ptos
6º U. Católica	2 Ptos

GOLEADORES: Con 4 goles, Peredo de Palestino y Estay de U. Española.

TERCERA ZONA

1º Concepción	4 pts
2º O'Higgins	4 Ptos
3º Magallanes	3 Ptos
4º Naval	2 Ptos
5º Nublense	0 Ptos

Goledores: Con 2 goles, Ortiz de Deportes Concepción.

Segunda División

PRIMERA ZONA

1º ANTOFAGASTA	4 Ptos
2º Coquimbo	3 Ptos
3º Atacama	3 Ptos
4º Arica	3 Ptos
5º Cobresal	1 Pto

Goledores: Con 2 goles, Liminha y Farias de Coquimbo.

SEGUNDA ZONA

1º U. CALERA	7 Ptos
2º San Felipe	5 Ptos
3º Ovalle	3 Ptos
4º Trastandino	2 Ptos
5º Wanderers	1 Pto

Goledores: Con 4 goles, Toro y Vera de U. Calera.

TERCERA ZONA

1º RANGERS	7 Ptos
2º S. Morning	6 Ptos
3º Talag. Ferro	5 Ptos
4º San Antonio	5 Ptos
5º Aviación	2 Ptos
6º Colchagua	0 Pto

Goledores: Con 4 goles, Fernández, Rangers y Valenzuela de San Antonio.

CUARTA ZONA

1º LINARES	9 Ptos
2º Lota	4 Ptos
3º Malleco	4 Ptos
4º Iberia	2 Ptos
5º Green Cross	2 Ptos
6º Huachipato	1 Pto

Goledores: Con 3 goles, Bonhomme de Linares y Muñoz de Iberia.



Segundo gol de Audax Italiano. Excelente pase de Salinas y maestría en la finiquitación por parte de Batista. Bajó la pelota con el pecho y la tocó cuando salía Yávar.

POR GERARDO AYALA

La hora del fútbol "obrero"



Esta fecha disputada el pasado fin de semana dejó más que nunca en evidencia lo que es el actual torneo Polla Gol.

Ya no solo estuvieron ausentes los jugadores seleccionados-precupados exclusivamente de las próximas eliminatorias con Paraguay y Ecuador, sino que además no se contó con el concurso de los equipos coperos de Universidad de Chile y Cobresal, en tanto que "Pelé" Alvarez y Colo Colo se fueron a darse un festín de goles a La Serena.

En consecuencia, partidos sin la presencia de las estrellas o de quienes son aspirantes a tal calificativo.

La hora del fútbol "obrero". Y hubo algunos que realmente aprovecharon la ocasión para mostrar-se. Ya nos referimos el sábado a ese muchacho que debutó en Universidad Católica, Pablo Yoma. Y ayer hubo dos partidos que no tuvieron nada que envidiarle a los que protagonizan los equipos de la rancia aristocracia del fútbol chileno.

No vimos el cinco a cinco de Everton y San Luis en Viña del Mar, pero resulta fácil imaginarse lo que debe haber sido esa guerra de goles. Como para pensar que falta el ajuste en el reglamento que premie también con una bonificación extra a los equipos que empatan brindando semejante espectáculo ofensivo.

Y en el Estadio Nacional jugaron Audax Italiano y Unión Española. Aquí sí que estuvimos presentes y fuimos, por lo tanto, testigos de un partido que se merecía otro marco de público y no la soledad de Nuñoa.

Jugaron muy bien ambos cuadros de colonia. Tal vez sin el toque de distinción que pudieran poner en la cancha un Caszely, un Quintano, un Vasconcelos, un Pato Yáñez o un Mario Soto, pero sí dejando el alma en la disputa de cada pelota.

Destacable sobre todo el caso del vencedor. Porque Audax sí que es un equipo humilde de corazón y sabe lo que cuesta ganarse el pan. Por eso, ahora que tiene la oportunidad de "cosechar", lo está haciendo a costa de cualquier sacrificio. Son punteros los verdes de "Clavito" Godoy. Hecho que tal vez no pudiera ser posible si estuvieran todos los equipos completos. Pero, tal como se han dado las cosas, no queda más que alegrarse por el éxito de un equipo pobre y que realmente se gana los puntos con el sudor de su frente.

Fútbol "obrero", que le llaman.

Síntesis de la Segunda División

COQUIMBO UNIDO 0 ATACAMA 1

ESTADIO: Municipal de Coquimbo
PÚBLICO: 3.229 Socios de Coquimbo 719 y Atacama 0
Por Victor Rios
ARBITRO: Ricardo Valenzuela
COQUIMBO UNIDO: (0) Zapata; Urbina, Vergara, Huerta y Espinoza; Sauvageot, Hidalgo (Gálvez), y Araya (Pérez) Dinamarca, Barraza y Benzi. D.T. Ramón Clement
ATACAMA: (1) González, Bravo, Caneo, Ríos y Clement; Sánchez, Rivero y Díaz; Osorio, Lobos y Briones D.T. Manuel Rodríguez.
GOL: 38' Díaz
LA FIGURA: Díaz
EL "TRONCO": —

OVALLE 2 SAN FELIPE 2

ESTADIO: Fiscal de Ovalle
PÚBLICO: 2.202 Socios de Ovalle 528 y San Felipe 9
Por Mario Banic
ARBITRO: Javier Campos
OVALLE (2) Canales, Barahona, García, Araya y Cabrera; Tapia, Rivera y González, Barreto (Maturana), Nanau y Zamora. D.T. Adolfo Rodríguez.
SAN FELIPE: (2) Flores, Galaz, Quijares, Fuentes y Jerez, Illescas, Quezada y Muñoz (Aguilera), Santibáñez, Noble y González (León) D.T. Jorge Venegas.
GOLES: 6' Nanau, 44' Noble, 60' Nanau, 70' Aguilera.
LA FIGURA: Nanau
EL "TRONCO": Barreto.

COLCHAGUA 0 TALAGANTE FERRO 4

(Por Robinson Pavez)
CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando.
PÚBLICO: 1.104 personas. Socios local: 250, visita: 19.
RECAUDACION: \$ 75.680.
ARBITRO: Luis Navarrete
COLCHAGUA (0): Sepúlveda, Cornejo, Santibáñez, Maldonado, Quiroz, Orrego, Uribe, Figueroa, Reyes, González, Medina D.T. Oscar Andrade.
TALAGANTE FERRO (4): Peña, Arrieta, Huerta, Núñez, Parra, Huenschmir, Paez, Cordero, Soto, Lagreze, Olguín, D.T. Julio Menadier.
GOLES: Núñez 7' (penal), Paez 34', Miranda 88' y 90'.
LA FIGURA: Miranda, ex colchaguino.
EL "TRONCO": Medina.

SAN ANTONIO 1 SANTIAGO MORNING 2

(Por Leo Nelson)
CANCHA: Estadio Olegario Henríquez
PÚBLICO: 3.549 personas. Socios local 769, visita: 107.
RECAUDACION: \$ 224.700.
ARBITRO: Julio Lemus
SAN ANTONIO (1): Valjejos, Poblete, Astorga, Miranda, Puga, Valenzuela Navarro, Valenzuela (Santis), G. Miranda, Cueto, Contreras.
SANTIAGO MORNING (2): Faletto, A. Tapia, Rodríguez, L. Tapia, Martínez, J. Ramírez, Silva, Pizarro (Ramírez), González (Barbosa), Baeza y Pérez.
GOLES: 35' 63', Baeza, 65' Cueto.
LA FIGURA: Baeza
EL "TRONCO": González.

Colo Colo golea hasta en amistosos: 7-0 a Serena

LA SERENA, (corresponsal). — Por un marcador desusado en el fútbol profesional chileno - 7 goles por cero - derrotó Colo Colo al cuadro local, Deportes La Serena, en el cotejo amistoso efectuado en el Estadio La Portada.

Al match asistió un público controlado de 7.423 personas que dejaron en boleterías la suma de 672.850 pesos.

El árbitro fue Raúl Donoso y los equipos alinearon así:

Deportes La Serena: Gantz, Sánchez, Reyes, Cerendero y Mayol, Gallegos, Cornejo y Torino, Iler, Olivares y Videla.

Colo Colo: Leyes, Rodríguez, Hormazábal, L. Herrera y Neculnic, L. Díaz, Inostroza y Vasconcelos, Alvarado, Alvarez y Miranda. En el segundo tiempo, el elenco albo hizo dos cambios: Ormeño reemplazó a Miranda y Santander a Vasconcelos.

Los goles de Colo Colo los consiguieron Vasconcelos y Miranda a los 2 y 38 minutos del primer tiempo. En la segunda fracción, anotaron, Ormeño a los 15, 24' y 26' minutos, Alvarez a los 30 y Santander a los 32.

La amplitud de la cuenta abrevia y simplifica cualquier comentario ya que la resistencia que opuso La Serena, terminó prácticamente cuando Miranda marcó el segundo gol. De ahí para adelante, el elenco serense se se "entregó" y todo favoreció al cuadro colocolino.

¡Quién lo diría!

Audax es puntero... ¡y se lo merece!

BUENO. — Porque se enfrentaron dos equipos que no regatearon el esfuerzo y el fútbol ofensivo. Ganó Audax Italiano porque en este momento cuenta con mayor cantidad de jugadores desequilibrantes que Unión Española, pero el cuadro hispano —aun perdiendo— cumplió una gran actuación y le dio emotividad e interés al partido.

La diferencia individual comenzó a notarse desde el mismo puesto de arquero. Mientras Laino jugó un papel decisivo en el triunfo, Yávar tuvo un par de errores en la etapa inicial que desequilibraron el pleito. Es cierto que el meta rojo se rehabilitó en la fracción final, pero el marcador ya estaba en un claro 2-0 en favor de los italianos.

La primera conquista fue un tiro libre de larga distancia de Ramos y la pelota dio un bote para enganar al meta. El segundo tanto llegó tras un excelente pase de Salinas para Batista que el moreno interior bajó maestría con el pecho para puntear la pelota a la red. Descontó Simaldone —otra figura del encuentro— con un violento derechazo alto y cerró el marcador Astengo con un autogol anticipándose a la arremetida de Letelier y a la salida de su arquero. Un claro gol en contra, por mucho que hayan dicho lo contrario en la televisión.

Con este triunfo —merecido pero abultado en las cifras— Audax Italiano completó trece partidos sin perder. Es el puntero de la zona Metropolitana del torneo Polla Gol. Y realmente se lo merece.

□ Anotaron Ormeño (3), Vasconcelos, Alvarado, Alvarez y Santander



GOLEADOR. — Raúl Ormeño volvió a la alineación de Colo Colo anotándole tres goles a La Serena.

CANCHA: Estadio Nacional

ARBITRO: Víctor Ojeda

A. ITALIANO (3) Laino, Belnlar, Zamorano, H. Díaz y Anabalón; Salinas, Ramos y Batista; Delgado, Letelier y J. Díaz. D.T. H. Godoy.

U. ESPAÑOLA (1) Yávar; Machuca, Astengo, González y Villazón, Urrizola, (Guzmán), Rojas y Casali; Neumann (Carreño), Donoso y Simaldone D.T. N. Novello.

GOLES: 25' Ramos, 43' Batista; 75' Simaldone, 86' autogol de Astengo.

INCIDENCIAS: Unión Española terminó con diez jugadores por lesión de Astengo en el minuto 88'.

LA FIGURA: Miguel Ángel Laino

EL "TRONCO": Luis Rojas.

Espectacular empate a 5

CANCHA: Estadio Sausalito

PÚBLICO: 8.684 personas

RECAUDACION: \$ 699.700

ARBITRO: Hernán Silva

EVERTON (5): Valjejos, Sorace, González, Díaz, Navarro; García, Rodríguez (78' Puntarelli), Cavalleri, Pamiez (70' Ulloa), Nicola y Zamora.

SAN LUIS (5): Deleva, Berenguela, Herrera, Salazar, Martínez; Bahamondes, P. Ponce, Abayay (65' Salinas); F. Ponce (46' Valdés), Cabrera y Muñoz.

GOLES: 6' Salazar (autogol), 22 y 27 Zamora, 44 y 47 Cavalleri, (E); 26' Abayay, 42' Cabrera, 44 y 69 Bahamondes, 75 Salinas (SL).

INCIDENCIA: 45' Expulsado Zamora por reclamar.

LA FIGURA: JORGE GARCIA

EL "TRONCO": No hubo.

EXCEPCIONAL. — Un partido verdaderamente espectacular y poco frecuente en el fútbol chileno protagonizaron en Sausalito el local Everton y el visitante San Luis, arribando a un resultado final —insólito pero justiciero— de cinco goles a cinco.

Si durante la semana se había especulado con que este clásico de la V Región sería una verdadera "guerra de goles" —considerando los resultados anteriores de ambos cuadros— nunca siquiera se imaginó que el encuentro podría alcanzar los matices futbolísticos excepcionales que lució más allá del resultado mismo. Ya en la fecha anterior, ambos elencos habían mostrado su considerable potencial ofensivo: los quillotanos goleando 4-0 a La Serena, y los viñamarinos también ganando de manera holgada por 4-3 a Deportes Iquique.

No obstante ese promisorio precedente, de ningún modo se podía ser tan optimista para creer en un choque de similares características de ataque. Con todo, Everton y San Luis se apegaron fielmente a sus antecedentes y encararon el encuentro de manera desusadamente franca, abierta, ofensiva. En suma, aportando todos los ingredientes para convertir el clásico regional en un verdadero partidazo.

SU GOL Y OTRO MAS

El breve equilibrio comenzó a quebrarse a los 6 minutos en una desafortunada acción del zaguero Salazar, que de autogol dio el primer tanto al dueño de casa. Quince minutos más tarde, Leonardo Zamora puso el zurdazo para el 2-0 anunciando una goleada que no llegaría. En los 26 minutos siguientes, Everton y San Luis se sentaron segundos después el mismo Zamora apuntó el 3-1 pasajero.

Hasta allí no había respiro. San Luis se defendió desordenadamente pero atacaba con mayor eficacia que su adversario. Precisamente en una jugada personal de Víctor Cabrera a los 42 los quillotanos llegaron al descuento que les acercó al 3 a 2. Sin embargo, Everton no dormía y a los 44 aprovechó la zurdada de Fernando Cavalleri para ampliar la ventaja hasta el 4-2. Partió San Luis e instantáneamente —a los 44'30"— Bahamondes acertó el marcador. En la misma acción —discutida por los jugadores locales— salió expulsado Zamora.

En la etapa final —diferente en sus características por encontrarse Everton en inferioridad numérica— hubo otros tres tantos: a los 47 Cavalleri, a los 69 Bahamondes y finalmente Salinas a los 75 definió el cinco a cinco final. En suma, un partido espectacular enriquecido por diez goles para entusiasmarnos a cualquiera... (HERNAN GONZALEZ POZO).

Vera-Aliste dieron por finalizado el verano

- Los ciclistas de "Pilsener Cristal" arrasaron con la difícil prueba de escalar cuatro veces la Cuesta de Barriga
- El color "oro" dominó en la ruta a Viña del Mar

Fernando Vera, Sergio Aliste, de "Pilsener Cristal", en ese orden, hicieron sonar las campanas de triunfo por los colores "oro" que de un tiempo a esta parte no habían alcanzado los honores de una victoria tan clara y determinante como la concretada en la jornada —realmente difícil— disputada ayer sobre la ruta a la Cuesta con cuatro escalamientos a la Cuesta Barriga.

Los 120 kilómetros de la "Doble Los Panguiles" fueron intensos, emotivos por el esfuerzo en la montaña, vivaces por el descenso y agotadores por los estragos que sufrió el inmenso paquete de 110 pedaleros. Una prueba que puso en muy difícil trance a toda la caravana. Porque para resistir, estar y complementarse en una carrera así, se necesitaba una gran adaptación. No sólo el que movía los pedales, los que debían estar junto a los corredores. De tal forma es que se produjeron hechos para muchos insuspechados, pues ésta fue una competencia para equipos integrales, de esos que deben trabajar laboriosamente, bien planificados. Pues fue una carrera auténticamente para "profesionales". Decimos esto, pues de 120 kilómetros, un tercio de ella fue de neto escalamiento. Y está fuera de lo reglamentario para los amateurs pedaleros 40 kilómetros de montaña en una sola jornada. Pero esto es cosa secundaria. Pues el esfuerzo de cada pedalero, en líneas generales fue positivo.

UNA SALIDA VIOLENTA

La salida gestada desde la población Chile en Padre Hurtado camino a Viña del Mar, se efectuó con un centenar de corredores que apenas bajada la bandera de salida se lanzaron en un ritmo vertiginoso. Mañana fría y de problemas físicos. Sin embargo, los hombres a los diez kilómetros ya estaban tomando ventajas.

"Pilsener Cristal" entendió que las vacaciones habían terminado justo el último día de verano. Es decir el sábado 21. Pues en la segunda escalada, Cuevas estaba al frente provocando fuerzas en las escuadras rivales. De 30 segundos en la primera subida se fue a 1.45 en la segunda. Luego en la bajada "El Sauce" se produjo una redada con más de 10 pedaleros donde sacaban las peores consecuencias. Ahumada, Vázquez, el propio Viscay y Carvacho. Se entró en la tercera subida con un quinteto movilizándose en forma alterada. "Pilsener Cristal" hacia flamear las banderas "oro" con Carvacho, Aliste, Verajatrás, Carro, Cruz y Aguilera. La estrategia era simple. Debía el equipo cervicero sostener el ritmo, pues sus rivales sólo tomarían la defensiva y dejarse llevar. El equipo "oro" se aseguró los "puertos" de montaña con habilidad. Roberto Muñoz se había apoderado de los puntajes de escalador y se refugió en el grupo perseguidor. En la bajada hacia la costa rodó José Avendaño con heridas leves. Vulco-Magallanes así

perdía toda opción, pues sus hombres estaban repartidos en la ruta y con escasos bríos.

En la última subida a la Cuesta Barriga se produjeron enviones que dejaron a ese sector reducido a un trió, flaqueando Carvacho. Junto a ellos, Aguilera y Nelson Cruz que habían cumplido un excelente papel estratégico. Arriba Vera, Aliste y el pequeño Víctor Caro, que debutaba en "adultos" con una clasificación muy meritoria, pero no así un desempeño positivo. Pues dejó pasar los kilómetros siguiendo a rueda a los mayores. No arriesgó, es decir, se contentó con sólo ser "placé". Tal vez más adelante pueda jugarla. Por ahora, por su debut, puede aceptarse.

Ya en la recta final, el asunto no cambió en absoluto. "Pilsener Cristal" clavaba sus banderas triunfales con Fernando Vera como ganador y Sergio Aliste escoltador. Linda faena. Pues se llevó a Roberto Muñoz como vencedor del "Premio de la Montaña", expresando que su retorno es total. Buen desempeño como equipo y un fracaso en los adversarios, dejando en claro, eso sí, que el equipo de "LUN" por buena dirección logró ubicar a dos hombres que no estaban en los papeles para un esfuerzo así.

Excelente cantidad de competidores para una difícil competencia que resultó para profesionales, pero llevada con entusiasmo por gente amateurs.



Fernando Vera llega a la meta final sin mayores sobresaltos. La definición era de Pilsener Cristal, ya que Víctor Caro no estaba dispuesto a plantear una disputa. Excelente triunfo del equipo cervicero.

POR TITO PARIS

No hubo diferencia entre el escalador y el rutero

En la prueba "Doble Los Panguiles", la diferencia en la pugna final del trepador con el rutero-sprinter no existió.

Pues dos hombres que no son escaladores (Vera-Aliste) impidieron que con Víctor Caro, Nelson Cruz y Pedro Aguilera llegaran a dilucidar la prueba de 120 kilómetros.

Porque ser trepador no es cosa simple. Ahí en la montaña no se pedalea con ilusiones. Se vive una realidad bastante dolorosa. Nada fácil ni agradable. Ser trepador no es cosa simple.

En Chile no existe el trepador, está el escalador simple y entre ambos hay también una marcada diferencia. Pero por morfología hay valores que se destacan en la montaña. Sin embargo no logran descolgar en esa especialidad. No arriesgan a sacar a relucir sus posibilidades físicas. De tal forma que en esta prueba de 120 kilómetros con 40 de escalamiento, los hombres con posibilidades se dejaron estar (Caro), otros no resistieron los enviones del equipo cervicero (Cruz-Aguilera) y Viscay quedó muy atrás tras su caída que el mismo equipo provocó. Al final no hubo definición, no existió ni la diferencia ni la lucha por un primer lugar. Pilsener Cristal lo había envuelto todo a su tamaño y no dejó nada para nadie. Se llevó todos los aplausos, incluyendo el Premio de la Montaña que alguien pretendió por desconocimiento el valor de Roberto Muñoz.

Por vez primera el ciclista chileno en una competencia oficial logró salvar el obstáculo que significaba escalar en cuatro oportunidades para una sola jornada la Cuesta Barriga. Ese desafío interesó a más de un centenar de competidores —cifra que hace mucho tiempo los planilleros federados no controlaban— y el resumen puede ser interesante en el análisis global. Pues, para vencer la montaña se necesita algo más que potencia muscular. Cierta habilidad para acomodar multiplicaciones. En el descanso, Aliste trajo un pistoneo adecuado y en sólo diez metros, por su ritmo, desacomodó a los rivales que insistían en un mayor pedaleo que por su peso (Cruz-Aguilera) les provocaba mayor gasto o deuda de oxígeno. En una palabra, ahogo. Ese fue un ejemplo. Lo otro es respetable. Muchos hombres al final en la meta, con una finalización realmente valiosa. Porque se había vencido a una distancia breve, pero con esos esfuerzos que estrujan en demasía. Todos los que llegaron a Padre Hurtado tuvieron su momento de verdad. Tuvinieron su propio himno de exaltación al valor del ciclismo.

En lo técnico, no existió la diferencia entre el escalador y el rutero sprinter. Pero largaron cien pedaleros, fueron cien duelos muy personales. Pocos los que triunfaron. Pero los que alcanzaron el éxito, contaron con su propio himno.



Resultados generales

DOBLE LOS PANGUILES

1° Fernando Vera, Pilsener Cristal tiempo para los 120 Kms. 3-07. 57. Promedio de 38,508. KPH. 2° Sergio Aliste, Pilsener Cristal. 3° Víctor Caro, Bicicletas Vargas. 4° Pedro Aguilera, "LUN" a 35". 5° Gustavo Carvacho, Pilsener Cristal, a 1'34". 6° Nelson Cruz, "LUN". 7° Delfor Naveas, Bicicletas Vargas, a 1'43". 8° Alfonso Rojas, Bicicletas Vargas a 1'57". 9° Juan Naveas, Bicicletas Vargas a 2'23". 10° Claudio Moreno "LUN". 11° Jesús Cordova, Bicicletas Vargas a 2'33". 12° Miguel Rubio, "LUN". 13° Miguel Carrasco, Thomas Bata, 3'09". 14° Jorge Pérez, Vulco-Magallanes, a 3'34". 15° Roberto Gaytan, Vulco-Magallanes, a 3'45". 16° Patricio Meirene, Condor-Nandú, 18° Manuel Aravena Vulco-Magallanes. 19° Jorge Núñez, Bicicletas Vargas. 20° Ricardo Lobos, Pilsener Cristal, a 4'35". 21° Miguel Droggett, Vulco-Magallanes, a 5'12".

PREMIO DE MONTAÑA

1° Roberto Muñoz, Pilsener Cristal. 2° Gustavo Carvacho. 3° Fernando Vera. 4° Víctor Caro. 5° Sergio Aliste. 6° Alfonso Rojas. 7° Miguel Rubio. 8° Pedro Aguilera. 9° Lino Aquea.

PREMIO JUNIORS

1° Juan Acuña, Hilton. 2° Mario Hurtado, Chacabuco. 3° Agustín Herrera, Thomas Bata. 4° Juan Carlos Bustos, Condor-Nandú. 5° Juan Beralta, Thomas Bata. 6° Pablo Urquipo, Bicicletas Vargas. 7° Alejandro Lazo, Green Cross. 8° Carlos González, Bicicletas Vargas.



Víctor Caro recibe las felicitaciones de su "DT" Jaime Inda, luego de su interesante clasificación.



Por vez primera el ciclista chileno logró en una prueba oficial escalar en cuatro oportunidades de la Cuesta Barriga y ese desafío planteado a más de 110 pedaleros fue respondido entusiastamente. Al frente, las dos únicas escuadras que fueron al ataque.

Ciclismo

Bélgica ganó prueba Milán-San Remo

SAN REMO, ITALIA, Marzo 22 (LATIN-REUTER).— Bélgica se adjudicó la prestigiosa prueba ciclista Milán-San Remo, cuando dos de sus representantes, Alfons de Wolf y Roger de Vlaeminck, cruzaron hoy la

meta final en primero y segundo puesto.

La carrera contó con un record de 303 participantes y otros seis belgas se clasificaron entre los 20 primeros.

De Wolf, de 24 años, se desprendió

del resto en una empuñada cuesta a cinco kilómetros de la llegada, mientras Vlaeminck, que ganó la prueba tres veces durante los 10 últimos años, ocupó el segundo lugar.

De Wolf es considerado como el próximo sucesor del gran campeón Eddie Merckx y puso en juego toda su experiencia en carreras de larga distancia para cubrir los 288 kilómetros de recorrido de esta prueba.

El francés Bernard Hinault, campeón mundial, abandonó después de accidentarse junto con otros competidores a 30 kilómetros de la meta.

Los italianos Francesco Moser y Giuseppe Saronni corrieron tácticamente, pero ambos quedaron relegados hacia el fin de la carrera.

Las 10 primeras posiciones fueron: 1. Alfons de Wolf —Bélgica— seis horas 41 minutos seis segundos; 2. Roger de Vlaeminck —Bélgica— 6:41.17; 3. Jacques Bossis —Francia—; 4. Claudio Torelli —Italia—; 5. Peter Kehl —Alemania Federal—; 6. Guido van Calster —Bélgica—; 7. Freddy Maertens —Bélgica—; 8. Etienne de Wilde —Bélgica—; 9. Giuseppe Martinelli —Italia—; 10. Pierino Gavazzi —Italia— (todos con el mismo tiempo).



Sergio Aliste y Víctor Caro, dos valores jóvenes de nuestro ciclismo. El primero fue quien impulsó un ritmo adecuado a la posibilidad del equipo, mientras que el "pequeño" de Bicicletas Vargas debutó en la serie de mayores con una excelente clasificación, pese a no querer jamás arriesgar.

¡MUCHO... MUCHO MAS!

La Nación
Gratis atienden postas y servicios de emergencia

Vendieron a Casely

La Nación
El diario grande de Chile

LA CASA DEL TUBO DE ESCAPE

Vende artículos de alta calidad a precios sin competencia en el mercado

se aceptan convenios con empresas fiscales

instalación inmediata

LIBERTAD 37 FONOS 93279

RUEDAS CHILENAS

Los únicos en línea matrizada con bujes de acero

Para todo tipo de vehículos

20 modelos diferentes

Precios sin competencia

Oferta aro 10 Panal mini \$ 1.250 c/u

REPARAMOS Y CENTRAMOS LLANTAS DE ACERO



Ruedas Chilenas Ltda.

Libertad 40 Santiago - Fono: 95677

PATINES, PATINES Y MAS PATINES

con Botines y sin Botines...!

Con Botines desde \$ 1.990 (con IVA incluido)

Amplio stock de repuestos

Distribuidora **LASER-CHARP LTDA.**

Import - Export

San Antonio N° 723

Fonos 30045 - Santiago.

DESPACHOS A PROVINCIAS



Primera fecha del automovilismo de velocidad

Ridolfi y Bravo se robaron la tarde tuerca de Vizcachas

Juan Carlos Ridolfi, en Fórmula 4 y Luis Bravo en Turismo Codasur 850 cc, fueron los pilotos que se alzaron con victorias espectaculares, al obtener prácticamente en la línea de meta su principal objetivo, ganar.

En el orden de las carreras, Standard de Fabrica, que al final y después de descontados los puestos de los pilotos descalificados, el mérito fue para Pedro Vázquez, quien finalizó en cuarto puesto, pero que al cumplir fielmente con el reglamento fue avanzando al primer lugar. Los descalificados en esta primera oportunidad, por falta de filtro de aire, fueron Francisco Peña, quien había llegado en primer lugar, a un promedio de

Campos, Jorge Reino, Denig y Vásquez fueron los ganadores en las otras categorías

92,118 kmh.; Jaime Junemann, Jaime Gómez, en segundo y tercer lugar respectivamente; Alfonso Silva, Leonardo Panza, Humberto Persico y Alberto González.

En la serie Turismo Codasur de 1.151 a 2.000 cc, Patricio Campos, que supo conducir en el desarrollo de la prueba y al final se quedó con el triunfo, Durán y Capurro le hicieron una tenaz lucha, pero Capurro debió quedarse a la vera del camino con el muñón de la rueda delantera izquier-

da quebrado y Manuel Durán que no logra alcanzar a "Pachi" Campos hasta la raya final.

Los T. C. 46, dieron su propio espectáculo con los trompos y derrapes, para dejar con la victoria a Juan Denig, quien se impuso con un buen manejo.

Y en la categoría Monarca Fiat 600, un hombre que ya se repite Jorge Reino, con una ventaja envidiable, sólo en la carrera y sólo al llegar a la meta. La lejana escolta estuvo a cargo

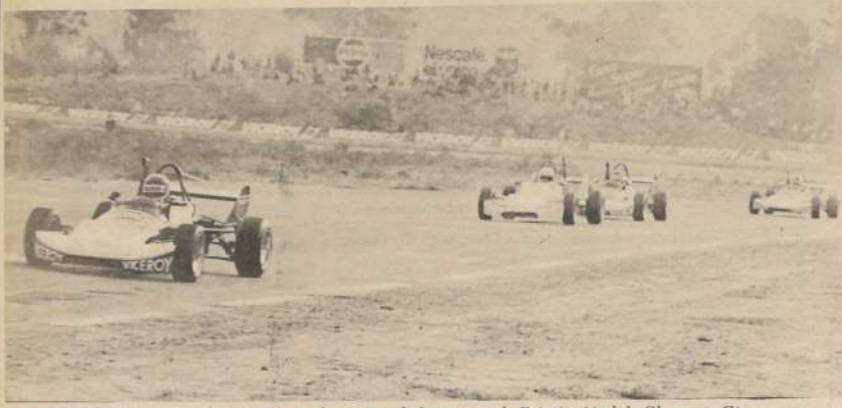
de Jorge Reino, Jorge Frigerio y Fernando von Kretzmann.

LOS RESULTADOS

STANDARD DE FABRICA: 1° Pedro Vázquez, con 10.57.4 (10 vueltas); 2° Luis Cuevas, 11.15.8 y 3° Nicolás Vergara, 11.10.5. MONOMARCA FIAT 600: 1° Jorge Reino, 21.24.1 a un promedio de 90.217 kmh (20 vueltas); 2° Jorge Frigerio, 21.54.6; 3° Fernando von Kretzmann, 22.20.1; 4° Enrique Ulloa, 22.27.9; 5° Alfredo González, 23.24.6; y 6° Félix Henert, 10.50.2. TURISMO CARRETERA '46: 1° Juan Denig, 10.48.5 a un promedio de 89.319 kmh. (10 vueltas); 2° Teobaldo Díaz, 10.52.2; 3° Hernán Allende, 11.21.2; 4° Gerald Foden, 11.31.1; 5° Alex de Cateau, 12.14.8; y 6° Mauricio Infante, 11.01.7 con 9 vueltas. TURISMO CODASUR, DE 850 cc: 1° Luis Bravo, 19.57.5, a un promedio de 96.341 kmh. (20 vueltas); 2° Ignacio Etcheverry, 19.52.7; 3° Patricio Durán, 20.42.9 y 4° Alberto Arce, 21.06.0. T. CODASUR, 1.151 a 2.000 cc: 1° Patricio Campos, 15.50.5, a un promedio de 112.829 kmh. (10 vueltas); 2° Manuel Durán, 15.51.1; 3° Ralph Meier, 16.39.2; 4° Rolando Bravo, 16.42.2; 5° Juan Larrouquet, 16.42.6, y 6° Alejandro Espinoza, 16.21.5, con 9 vueltas. FORMULA 4: 1° Juan Carlos Ridolfi, 11.58.4, a un promedio de 120.943 kmh (15 vueltas); 2° Sergio Santander, 11.58.6; 3° Clemente Gimeno, 12.04.7; 4° Kurt Horta, 12.09.4 y 5° Eduardo Pizarro, 12.21.6 con 14 giros.

En los parciales por mangas, Jorge Reino ganó ambas fracciones de la carrera, en Fiat 600 y en 850 cc, Luis Bravo ganó en la primera y Hernán Herman, se impuso en la segunda.

Fotos de Pedro González.



ESPECTACULAR. — Sergio Santander comanda la carrera de F 4, siguiéndole Clemente Gimeno de la nueva escudería AUTOVAL y más atrás Juan Carlos Ridolfi, del Team Viceroy. A la zaga se ve a Kurt Horta también de la escudería Viceroy, al igual que Santander. Al final se imponía Ridolfi, llegando a la rueda con Santander, quien hizo una excelente carrera.



EMOCION. — Se corrió apretadamente y al filo de las posibilidades. En cada instante, en cada metro existió la tensión y nunca se pudo aventurar quién de estos tres osados conductores sería el ganador. En la escena, por fuera intenta Hernán Herman, con su Suzuki, mientras Luis Bravo en el Charade, no le da terreno y pegado a él su coequipo Etcheverry.



LLEGADA ELECTRIZANTE. — Hernán Herman, sin posibilidades de una ubicación final por su abandono en la primera manga, ha entrado por el centro, dejando de escoltas a Bravo por fuera y por la cuerda interna Ignacio Etcheverry. Herman ganó por luz, y su puesto final fue quinto en la general.

Sin Alarcón y Muñoz viajó Cobreloa a Lima

En el vuelo de las 20.45, de Aéreo Perú viajaron anoche a Lima los equipos de Universidad de Chile y Cobreloa que jugarán el martes con los cuadros peruanos de Sporting Cristal y Atlético Torino por los partidos correspondientes al grupo 4 de la Copa Libertadores de América.

Cobreloa dejó en Santiago a Armando Alarcón y Oscar Roberto Muñoz jugadores que quedaron lesionados de consideración. Alarcón un corte en la parte superior de su rodilla izquierda, producto de un planchazo de un juvenil de Universidad Católica en el entrenamiento de ayer y Muñoz, desgarrado en el entrenamiento del viernes.

Vicente Cantatore, que debuta como entrenador de un equipo en la Copa Libertadores de América, señaló que lamentaba las ausencias, pero aseguró que "sus reemplazantes, Jiménez y Núñez, están en condiciones de responder". En lo que respecta al equipo, manifestó que "Cobreloa se clasificará en esta serie. Tenemos un fútbol definido y no vamos a especular con sistemas defensivos en busca de empates. Cobreloa va a buscar el triunfo".

Oscar Wirth, arquero del equipo noriano, se mostró confiado y manifestó que su equipo sabrá responder a la responsabilidad que obtuvo al clasificarse campeón del fútbol chileno 1980.

El equipo de Cobreloa vestía uniforme compuesto de vestón azul marino con la insignia del club en la parte superior izquierda, pantalón gris claro, camisa celeste, corbata azul con lunares blancos y zapatos negros.

El plantel minero lo componen Oscar Wirth y Eduardo Fournier, ar-

queros Hugo Tabilo, Juan Pérez, Mario Soto, Raúl Gómez y Rubén Alegre, defensas; Eduardo Gómez, Eduardo Jiménez, Víctor Merello, Rubén Gómez y Luis Ahumada, mediocampistas, Juan Núñez, Jorge Siviero, Hector Puebla y Washington Olivera, delanteros. Con ellos fueron Vicente Cantatore, director técnico, Luis Saavedra, preparador físico, Domingo de Bonis, kinesiólogo, Luis Campos, masajista, y Luis Became, utilero.

Encabeza la delegación el presidente del club, Sergio Stoppel, secundado por el tesorero René Muñoz y el gerente José Hernández.

El equipo loino se hospedará en el Hotel Sheraton de Lima.

LA "U" COMPLETA

Universidad de Chile viajó con su plantel completo y cinco dirigentes: Rolando Molina, Hernán Green, Ricardo Ferrando, Rodrigo Norero y Daniel Mourgues.

Su plantel es el siguiente: Hugo Carballo y Jaime Tejeda, arqueros; Johnny Ashwell, Manuel Pellegrini, Alberto Quintano, Vladimir Bigorra, Patricio Reyes, Luis Mosquera y Daniel Achondo, defensas; Orlando Mondaca, Esteban Aránguiz, Jorge Socías y Leonardo Montenegro, mediocampistas; Hector Hoffens, Sandrino Castec, Arturo Salas, Jorge Coch, Luis Alberto Ramos y Luis Oliveros, delanteros.

El equipo azul tendrá como lugar de concentración el Country Club de Lima y también viajó en el mismo vuelo que el campeón.



CHILELECTRA, DE SANTIAGO-NORTE. — PUNTERO: Chilelectra lleva cuatro puntos y encabeza la tabla de posiciones del Regional junto a Soinca. Su cuadro titular lo integran: Luis Rengiers, Guido Cereceda, Pablo Valdés, Luis Morales, Aladino Villalobos, Luis Sotelo, Jorge Vallejos, Alejandro de la Paz, Manuel Basaure, Luis Chávez. (Reservas) Martín Painemal, Jorge Villalón, Ricardo Donoso, Jaime Herrera, Julio Bravo. D.T.: Abel Hyggy.

Chilelectra y Soinca punteros del Regional

Nuevos triunfos para Soinca y Chilelectra, los deja como líderes del Regional Zona Central de Anfo, con cuatro puntos cada uno.

En la segunda fecha del torneo se convirtieron 26 goles, con cuatro triunfos para los equipos que hicieron de local; tres para clubes visitantes y dos empates.

TRIUNFOS LOCALES

Chilelectra doblegó a Lan-Chile, por dos goles a cero, logrados por Manuel Basaure y Luis Chavez. Gasco ganó tres a uno al Granja Juniors, de Puente Alto, con goles de: Héctor Arenas, y René González, en dos ocasiones el descuento fue de Jorge Maturana; Pizarro, de Maipú ganó tres a uno al Comercio, de Buin. Goles del triunfador de Alfredo Hernández, Jaime Araya y José Vera, el de Comercio, Oscar Osorio y Soinca, de Melipilla, triunfo por dos a cero al Municipal, de Las Condes, con goles de: Juan Carlos Jorquera y Jorge Gálvez.

VISITANTES QUE GANARON

Unión Cepel, de Polpaico doblegó en su cancha al Arrieta Guindos, de La Reina, por tres goles a dos. Tantos logrados por Rubén Herrera, Guido Medina y Rodolfo Morales, el local descontó por intermedio de Armando Bahamondes y Julio Schaffino; Thomas Bata de Peñaflor se trajo un buen triunfo desde Graneros, donde ganó al local, Deportivo Chiprodal, por dos a uno, convirtiendo Máximo Fariás, el primer penal del torneo a favor de Bata y aumentando Manuel Torres, el descuento lo hizo Manuel Ibarra; Ferroviarios-Comercial, de Las Cabras venció a San Miguel, de Calera de Tango, por dos a cero, con goles de Carlos Riquelme y Guido Blanco.

LOS EMPATES

Andarivel, de El Monte y Autobuseros, de San Bernardo, empataron sin goles en El Monte. Un encuentro jugado a medio campo, mostrando defensas sólidas que atajaron a las ofensivas. Unión Veterana, de Peumo y Metalúrgico Faro, de Nos, empataron a dos goles. Los goles para el local, Unión Veterana, fueron logrados por Rafael Peralta y Fernando Pérez, para los Metalúrgicos, marcaron René Zepeda y Juan Contreras.

PUNTAJE

Soinca y Chilelectra, con cuatro puntos: Unión Cepel, de Polpaico, Metalúrgico Faro, de Nos, y Andarivel, de El Monte, con tres; Gasco, Pizarro, de Maipú, Chiprodal, de Graneros, Thomas Bata, de Peñaflor, Comercio, de Buin, Ferroviarios Comercial, de Las Cabras, con dos; Unión Veterana, de Peumo, Municipal, de Las Condes, Granja Juniors de Puente Alto, San Miguel, de Calera de Tango y Lan-Chile, con uno y sin puntos están Arrieta Guindos, de La Reina y Autobuseros, de San Bernardo.

En la primera fecha se convirtieron 23 goles y en la segunda 26, lo que hace un total de 49, siendo sólo uno de penal.

PROXIMA FECHA

Thomas Bata recibe en Peñaflor al Arrieta Guindos, Municipal juega en Las Condes con Chiprodal; Metalúrgico Faro hará de local en Nos ante Soinca; Comercio juega en su cancha con Unión Veterana; Granja Juniors se mide en su estadio con Pizarro; Ferroviario-Comercial espera en Las Cabras a Gasco; Autobuseros será local en San Bernardo ante San Miguel de Calera de Tango; Lan-Chile jugará en Los Cerrillos con Andarivel y Unión Cepel, espera en Polpaico a Chilelectra.

De nuevo el vértigo

Daniel Martínez McGrath

La tarde de Las Vizcachas y ese característico rugir de motores que anunciaba el comienzo de una nueva temporada automovilística en el valle del vértigo.

El marco impresionante de un numeroso público para la sinfonia motorizada que realizaron en esencia dos categorías que ya se han constituido en las regladas de los aficionados tuerca. Fórmula 4 y la serie de los Daihatsu y Suzuki.

En lo puntual, una jornada con pocos coches en competencia pero que se brindaron en toda su intención y potencia para mostrar un espectáculo gustador y con sensación de poco.

La novedad la impusieron los coches de la nueva categoría Standard de Fabrica, en varias cilindradas, que en número de diez cumplieron con el recorrido, pero varios de ellos cayeron en la falta de no cumplir fielmente el reglamento. En esto, las autoridades de la prueba fueron inflexibles y aquellos pilotos que sacaron el filtro de aire de sus máquinas, fueron marginados del puntaje.

Por otro lado la nueva nominación para los Turismo Nacional, con lo que se cambia la limitación de cada serie, como lo es la actual Turismo Codasur.

Y como en esto de aplicar fórmulas nuevas no podían quedarse atrás las "burritas" también cambiaron de nombre y ahora se llaman Turismo Carretera 46, en reemplazo de la tradicional Fomento 46.

A pesar de todo, los cambios, al menos en esta primera fecha, no se hicieron notar mayormente y los tradicionales duos de punteros nuevamente tuvieron los mismos protagonistas.

En esta lucha destacaron en la serie de Fórmula 4, Juan Carlos Ridolfi, quien haciendo una carrera de atrás —largo en la "pole position" y se quedó— fue dominando la situación hasta alcanzar a su coequipo Sergio Santander, quien hizo el gasto durante 13 de las 15 vueltas al circuito de 1.609 metros, manteniéndose en la punta, para ceder terreno al final y entregar el lugar de privilegio en el giro 14. La llegada espectacular, a la rueda, para una persistente escolta de Clemente Gimeno en el tercer lugar.

Por su parte en 850 cc, era Luis Bravo, quien con maestría se apoderó de las dos mangas de carrera. Pero donde realmente se dio el espectáculo fue en la segunda fracción de carrera, en que Bravo, Ignacio Etcheverry y Hernán Herman, quien había abandonado en la primera manga, terminaron prácticamente en una línea un duelo electrificante.

En lo espectacular el volcamiento de Mario Anfruns, en la primera vuelta de la 850 cc, en que a la salida de los mixtos, no pudo dominar la máquina después de un problema surgido en la estabilización del coche y dio dos vueltas de campana, para quedar finalmente detenido a un costado de la pista, salvando milagrosamente sin un rasguño.

En resumen un buen comienzo, pero que debe incrementarse en las próximas fechas, con más autos, en especial en la Fórmula 4, Standard de Fabrica.



GASCO, DE SAN EUGENIO: (de pie) Lobos, Arana, Navarro, Torres, Contreras, Calfino, Esteves, Rubio y Sandoval Abate. Arenas, Astudillo Flores, González y Parra.

Esta noche reunión de delegados de 3a. División

Para las 19 horas se citó a reunión a todos los delegados acreditados, de los clubes que militarán en la Tercera División.

En esta oportunidad se dará a conocer el fixture total, con los cambios que hizo la Comisión que preside Oscar Olivares.

Además, se espera el informe del Director, Sergio García, el que fue en comisión de servicio a Cauquenes, para finalizar la participación o el retiro del Club Independiente.

Esta noche, los delegados deberán

entregar una nómina inicial de 15 jugadores que integrarán el plantel oficial durante la competencia y tendrán plazo hasta la quinta fecha del torneo, para completar su plantel. La secretaria técnica tiene listas las entradas, los carnets de dirigentes y jugadores, más el RUF (Rol Único de Futbolistas) para el fichaje definitivo. El torneo se iniciará el 5 de abril, a las 15.30 horas y se hará en dos grupos, con árbitros de la Asociación Central de Fútbol y de la Federación de Fútbol de Chile.

Próxima fecha del fútbol

PRIMERA DIVISION

5ª Fecha—1ª Rueda
Sábado 28 y domingo 29 de marzo-81

EN SANTIAGO

A. Italiano—Palestino
Colo Colo—U. Española

EN PROVINCIAS

La Serena—Everton
Magallanes—Naval
Concepción—O'Higgins
Libres: San Luis y Concepción

Pendientes: U. Católica—U. de Chile y Cobreloa—Iquique.

SEGUNDA DIVISION

5ª Fecha—1ª Rueda
Cobresal—Antofagasta
Atacama—Arica
Wanderers—Ovalle
San Felipe—Trasandino
Bangers—San Antonio
S. Morning—Colchagua
Talg. Ferro—Aviación
Malleco—Iberia
C. Cross—Huachipato
Lota—Linares
Libres: Coquimbo y U. Calera.

"Dakar" mantuvo su invicto en el Cotejo de Potrillos

El pupilo de Alvaro Breque lució fulminante atropellada para vencer en la misma meta a Ninquihue, en prueba de Grupo III sobre 1.200 metros

Luciendo una fulminante atropellada en los últimos 200 metros, el potrillo DAKAR, un 2 años por Schleswig y Diabólica II (Yonder), entrenado por Alvaro Breque V., se impuso en los 1.200 metros del Clásico Cotejo de Potrillos —Grupo III— principal competencia en el Club Hípico de Santiago.

Conducido por Emeterio Guzmán, el defensor del stud "Montecristo" de René Abumohor, vino corriendo en la sexta posición y cuando entraron a tierra derecha comenzó a buscar la mejor línea para iniciar su ataque final que tuvo como justo premio media cabeza de ventaja a su favor ante Ninquihue, un palmeño que quiso hacer las cosas de punta a punta.

Al darse la orden de partida por parte de Patricio Fernández, titular en las gateras, Madras estuvo levemente al frente pero rápidamente el Tatuado de Orlando Manso se adueñó del puesto de mando y más atrás salieron en su siga Puro Amor, Majadino, Madras, Total, Charlie Gross, Mapalo, Dakar, Solo Mio y Protesta.

Cuando enfrentaban la curva con miras a tierra derecha, Total se abrió un poco y Majadino estuvo en el cuarto puesto detrás de Ninquihue y Puro Amor que ya era exigido para arrebatar el lugar de privilegio al puntero. Madras y Total daban por concluida su tarea y Dakar buscaba por los palos junto a Solo Mio y Charlie Gross, a quien no le cundía mucho el tranco.

Así fue como Ninquihue se aseguraba como líder y con mucha facha de

ganador ya que no se veía quien pudiera descontar tanto terreno en pocos metros a la meta. Pero había uno que no había dicho la última palabra y ese fue Dakar, potrillo que respondió ampliamente a las exigencias del jinete Emeterio Guzmán, experto con estas "guaguas". Una vez que el alazán, de imponentes 444 kilos de peso físico, encontró vía libre, se lanzó a correr y en la misma meta logró la diferencia señalada postergando a Ninquihue, mientras que tercero a 3 cuerpos se ubicó Solo Mio, el otro que corría al final pero sin fuerzas, alcanzando sólo a los que decaían en su accionar como es el caso del favorito Puro Amor que vino corriendo de inmediato con los de vanguardia y Charlie Gross con Mapalo que remataron en las mismas posiciones en que vinieron actuando.

Nacido y criado en el haras Matancilla, Dakar mantiene con justicia el título de invicto ya que había debutado haciendo suyo el Premio El Debut y el entrenador Breque tiene ya en este gran corredor, una buena carta para los clásicos venideros. La facha de Emeterio Guzmán en la silla de Dakar, digna de todo elogio. Supo guardar energías suficientes a su conduciendo sin buscarle mayores problemas cuando las cosas no se le daban. Bastó

su tranquilidad para sacarlo a campo abierto y de allí para adelante, sólo fue cuestión de que se acomodara para la foto, pues Ninquihue dio inmediatamente muestras de su agotamiento a unos 100 metros de la meta, lugar en que incluso su jinete se desahogó un poco por la "parada" de su conducido.

Regular la marca de 1 minuto y 11 segundos con un quinto para el recorrido, pero en su favor digamos que la pista estaba levemente blanda y con palizadas a 5 metros en la curva y a 7 metros en tierra derecha. Para darnos cuenta de cómo se paró Ninquihue y cual fue la fulminante atropellada de Dakar, fijémonos un poco en los últimos 800 - 400 y 200 metros que se le controlaron al Tatuado: 48.4/5 - 25.2/5 y 13.2/5, por lo que debemos deducir que Dakar cubrió los últimos 200 en menos de 12 segundos.

Desplumaron al "Pollón" y nuevo pozo en el 5 y 6

POLLON DE ORO: Se jugaron 37.060 tajetas. Total a repartir \$ 1.84.066. Al primer lugar \$ 828.846 y al segundo lugar \$ 326.813. Terna y Tarjeta de la Suerte: \$ 118.406. CUARENTA (40) tajetas con terminación 060 cobraron \$ 81.000 en conjunto. Pozo: \$ 58.139. GANADORAS: Una tarjeta-la N° 303.049 - totalizó 13 puntos y cobra \$ 828.850. Vendida en la Sucursal de Renca. Otras 4 cartillas alcanzaron 12 puntos y cobran \$ 59.200 cada una. Son

GRUPOS		
1	2	3
10	20	30
20	30	40
30	40	50
40	50	60
50	60	70
60	70	80
70	80	90
80	90	100
90	100	110
100	110	120
110	120	130
120	130	140
130	140	150



DAKAR (a la derecha), con impresionante atropellada, da caza en la misma meta a Ninquihue y se adjudica la versión 1981 del tradicional clásico Cotejo de Potrillos. Emeterio Guzmán condujo al defensor del stud "Montecristo" de René Abumohor que adiestra Alvaro Breque V. Criador: haras Matancilla. Sigue como invicto— en dos presentaciones— el hijo de Schleswig.



JAULERA (con zorrillo blanco por el centro) logra el primer triunfo de su campaña en condicional de 1.000 metros para hembras de 2 años.

hombre de T.V. Pepe Guixé) acertó la Trifecta Inexacta y cobró \$ 63.847. Pozo de \$ 27.363 para la Trifecta número dos que resultó con 6 aciertos exactos y \$ 27.410 para cada boleto. Otras 27 acertaron la Inexacta y cobraron \$ 2.175 cada una.

JUEGO DE LA REUNION: \$ 27.039.083.

"Consecuente" en el homenaje a INTERPOL

Por pescuezo a su favor, fue el desquite de CONSEQUENTE ante Porte de Rose en los 1.100 metros de la Carrera Especial VIII Conferencia Regional Americana de INTERPOL que se disputó como décima competencia en el Club Hípico de Santiago.

Todas las delegaciones participantes en esta Conferencia se dieron cita al principal hipódromo del país, presididos por el general (R) Fernando Paredes, Director General de Investigaciones.

La prueba tuvo un desarrollo bastante rápido merced a la velocidad de American Junior y Belladeli pero a

unos 300 metros de la meta, Porte de Rose atacó con todo para desbancar al puntero, pero también hacían lo propio Receta y Buque por el lado exterior y Consecuente por segunda línea.

Cuando todo hacía presumir que Porte de Rose aseguraba un nuevo triunfo, surgió en violento rush el caballo de Juan Cavieres y liquidó la carrera a su favor por pescuezo sobre la del Blackie y a un cuerpo y medio más atrás figuró Receta.

Gustavo Barrera condujo al defensor del stud "Las Tejas Farm" y marcó un minuto y 4 segundos con un quinto para la distancia.

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera.- 1.300 Metros.- Índice 29 al 23

1ª (11) MAXBOR 48, por Chairma Walker y Cartojo del Stud "El Oro"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Oscar Castillo	1.928	3.70
2º (1) Bronzino 55 L. Muñoz	523	13.50
3º (5) Muñecas de Acero 53 J. Duarte	2.120	3.30
4º (2) Chispero 54 S. Vera	1.481	4.80
5º (6) Jalonerio 48 P. Vega	748	9.40
6º (10) Intransigente 48 F. Díaz	446	15.80
7º (9) Huntington 52 V. Rojas	1.848	3.80
8º (3) Draconiana 54 R. Escobar	136	51.80
9º (7) En Ti Confío 54 R. Jacquez	709	9.90
10º (8) Rey Marino 53 G. Lizama	134	52.60
11º (5) Santán 53 J. Fco. González		
12º (12) Galepando 59 E. Guzmán		

Canadá por 1 1/2, el 3º a 2, el 4º a pzo. el 5º a 3/4, y el 6º a cba. TIEMPO: 1.16 4/5. Prep. Jorge Inda. Corrieron todos. Div. 13.70; 1.50; 5.00 Criador: Haras "Austral"

2ª Carrera.- 1.000 Metros.- CONDICIONAL potrancas de 3 años no ganadoras

1ª (5) CAMPANADA 49, por Vagabundo y Catsitiva, del Stud "Bruno Ferrari"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Mario Alvarez	289	14.20
2º (12) Maflia 53 S. Vera	302	13.60
3º (4) Breja 49 W. López	443	9.20
4º (8) Escontrona 52 R. Toledo	925	4.40
5º (9) Freury 53 C. Lizama	1.822	2.20
6º (1) Aguachada 51 A. Pérez	33	124.00
7º (2) Ausencia 51 P. Vega	33	124.00
8º (6) Casapangue 51 S. Zúñiga	66	62.00
9º (15) Zambullida 53 J. Berrios	1.384	3.00
10º (10) Fragancia de Palma 53 F. Díaz	234	17.50
11º (13) Sada 52 C. Galleguillos	135	30.30
12º (11) Fusiónada 51 J. Fco. González	34	120.40
13º (14) Vitoria 51 P. Plaza	42	97.40
14º (3) Bahía Blanca 51 M. Carrasco	104	39.30

Canadá por 1 1/4, el 3º a 2, el 4º a 1 cba. el 5º a 1 1/2, y el 6º a 1. TIEMPO: 1.00. Prep. Alberto López. No corrió: (7) Cherrillana. Div. \$ 14.20; 3.70 y 3.30. Criador: Haras "Cautín"

3ª Carrera.- 1.000 Metros.- CONDICIONAL potrancas de 2 años no ganadoras

1ª (8) JAULERA 53, por Jalón y Pelchuquín, del Stud "La Muñeca"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Sergio Vázquez	2.217	2.80
2º (7) Grilleria 53 C. Leiton	2.807	2.20
3º (6) Estampida 53 L. Cornejo	2.165	2.90
4º (11) Pira 53 L. Toro	378	16.60
5º (1) Abrileria 51 M. Carrasco	45	139.50
6º (10) Mucho Más 51 S. Zúñiga	67	93.70
7º (5) Ellogada 53 O. Escobar	453	13.90
8º (3) Antera 53 Fco. González	70	89.70
9º (12) Polmaria 52 J. Manett	87	72.20
10º (2) Alaga 53 E. Guzmán	533	11.80
11º (4) Catarrisa 53 J. Duarte	146	43.00

Canadá por 1 1/4, el 3º a 1 cba. el 4º a 1 1/4, el 5º a 2 1/4, y el 6º a 1 1/4. TIEMPO: 59 2/5. Prep. Pedro Inda C. No corrieron: (9) Jeta y (13) Romina. Div. \$ 2.80; 1.00 y 1.00. Criador: Haras "Santa Teresa"

4ª Carrera.- 1.600 metros. Índice 32 e inferiores.

1ª (7) POQUITA ROPA 51, por Le Petit Navire y Princesa, del Stud "Sergio Romero"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Sergio Vera	2.953	3.20
2º (10) Torremar 54 R. Castillo	2.490	3.80
3º (2) Afortunado 56 J. Pérez	886	10.30
4º (9) Supremo 48 L. Toro	1.000	1.00
5º (8) Maltado 48 S. Zúñiga	1.020	9.10

6ª (6) Camelia 51 S. Azócar

7º (4) Niloco 55 J. Duarte	629	14,80
8º (1) Mailhue 57 L. Muñoz	1.317	7,10
9º (11) Rico Tipo 52 J. Berrios		descartado
10º (5) Fecador 53 J. Romero	611	15,30
11º (3) Borrero 56 L. Ramos	146	63,90
Total de bolates jueces: 12.333		

Total de boletos jugados 13.323

Canadá por 3/4, el 3º a 1 1/2, el 4º a 3, el 5º a cba. y el 6º a pzo. TIEMPO: 1.35 2/5. Prep. Sergio Romero. Corrieron todos. Div. \$ 3.20; 1.80 y 2.10. Criador: Haras "Irlanda"

5ª Carrera.- 1.000 metros. Condicional. Potrancas de 2 años no ganadoras

1ª (14) REPISA 53, por Rigel II y Aldi La, del Stud "Santa Olga"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Claudio Leighton	739	10.00
2º (13) Relativa 53 O. Escobar	3.177	2.30
3º (12) Pulcra 53 S. Vázquez	1.840	4.00
4º (7) Jalandra 52 R. Toledo	202	36.60
5º (10) Liebrita 53 J. Berrios	142	52.00
6º (9) Kurka 53 O.P. Castillo	100	73.90
7º (6) Gozadora 53 L. Muñoz	1.995	3.70
8º (8) Jineta 53 E. Guzmán	934	7.90
9º (1) Berty 53 G. Lizama	596	12.40
10º (2) Beverly 51 P. Plaza	137	53.90
11º (11) Pobladora 53 P. Castillo	524	14.10
12º (4) Falda 53 J. Carrasco	59	125.20
13º (5) Flor Linda 53 R. Jacquez	108	68.40

Total de boletos jugados 10.553

Canadá por nariz, el 3º a 1 1/2 pzo., el 4º a 1 3/4, el 5º a 2 1/2, y el 6º a 2. TIEMPO: 0.59 3/5. Prep. Oscar González. No corrió (3) Crisid. Div. \$ 10.00; 1.80; 1.20 y 1.50. Criador: Haras "Santa Amelia"

6ª Carrera.- 1.300 Metros.- Índice: 22 al 14.

1ª (5) WAFLERA 51, por Jauja y Windy, del Stud "Limachito"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Sergio Vera	3.090	3.60
2º (15) Santos Dumont 48 J. Manett	1549	7.20
3º (16) Bour Gifón 49 J. Duarte	1274	8.70
4º (4) Bogañón 51 C. Lizama	495	22.40
5º (7) Sucatón 53 Fco. González	1458	7.60
6º (10) Kediche 51 F. Díaz	1491	7.40
7º (11) Secretada 53 P. Castillo	2840	3.90
8º (2) Coralino 55 E. Guzmán	1589	7.00
9º (13) Yumbo 50 L. Toro	902	12.30
10º (12) Tinglado 50 O. P. Castillo	1166	9.30
11º (8) Danton 52 J. Berrios		Corral-Coralino
12º (1) Drink 56 L. Muñoz		

Total: 15.854

Canadá por 3/4, el 3º a 1 1/4, el 4º a pzo el 5º a p. y el 6º a 3/4. TIEMPO: 1.18. Prep. Delfín Bernal. No corrieron: (3) Santa Maria, (6) Andelot, (9) Machigua y (14) Maneador. Div. \$ 3.60; \$ 3.40; \$ 2.60 y \$ 2.50. Criador: Haras "Limachito"

7ª Carrera.- 1.200 Metros. Clásico. "Cotejo de Potrillos", Grupo III. Machos de 2 años. Premio \$ 250.000 al primero.

1ª (2) DAKAR 56, por Schleswig y Diabólica II, del Stud "Montecristo"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Emeterio Guzmán	3067	4.30
2º (6) Ninquihue 56 J. Pérez	1112	11.90
3º (9) Solo Mio 56 L. Cornejo	2555	5.20
4º (8) Puro Amor 56 S. Vázquez	5368	2.50
5º (1) Charlie Gross 56 J. Berrios	271	48.70
6º (5) Mápalo 56 G. Barrera	1956	6.70
7º (4) Majadino 56 O. Escobar	1194	11.00
8º (3) Madras 56 L. Muñoz	1361	9.70
9º (10) Total 56 L. Toro	692	10.10
10º (7) Protestado 56 C. Leighton	1264	10.40

Total: 18.840

Canadá por 1/2 cba el 3º a 3 cpos el 4º a cba el 5º a 1 1/4 cpo y el 6º a 1 1/2 cpo TIEMPO: 1.11 4/5. Prep. Alvaro Breque Corrieron todos. Div. \$ 4.30; \$ 3.60 y \$ 5.00. Criador: Haras "Matancilla"

8ª Carrera.- 1.300 metros. Índice 13 al 7.

1ª (2) REPUNTE 55 kilos, por Royal Aura y Ahita, del Stud "Nadira"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Sergio Vázquez	5.978	3.70
2º (9) Abufón 50 J. Duarte	1.383	16.00
3º (4) Soga 54 L. Cornejo	3.642	6.10
4º (8) Zingary 52 L. Ramos	209	105.90
5º (1) Manceba 55 C. Leighton	5.791	3.80
6º (10) Estelita 51 R. Jacquez	1.170	18.90
7º (13) Lanzadora 50 G. Pinto	706	31.30
8º (5) Silueta Roja 49 F. Díaz	4.014	5.50
9º (14) Caléndula 49 M. Alvarez	453	48.80
10º (5) Pachica 53 O. Escobar	2.144	10.30
11º (4) Felpina 53 P. Castillo	3.168	7.00
12º (7) Sanaguito 52 J. Romero	1.369	16.20
13º (6) Plime 52 P. Muñoz	167	132.50
14º (11) Licuado 51 R. Toledo	295	75.00
(12) Onza Preta (rodo) 51 S. Zúñiga	1.125	19.70

Total boletos jugados 31.614

Canadá por 1 1/4 cuerpo, el 3º a pzo. el 4º a 2, el 5º a pzo. y el 6º a 3/4. Tpo. 1.17 3/5. Prep. Juan Cavieres A. Corrieron todos. Div. \$ 3.70; 1.90; 3.10; 1.80. Criador: Haras "Siete Estrellas"

9ª Carrera.- 1.000 metros. Índice 10 al 4.

1ª (9) MALTEADA 53 kilos, por Molten y Mandinga, del Stud "San Enrique"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Guillermo Silva	750	13.00
2º (6) Vigoroso 54 J. Manett	897	10.90
3º (2) Merequetengue 55 G. Lizama	2.368	4.10
4º (12) Mabelita 52 S. Vera	1.601	6.10
5º (10) Matizada 53 S. Vázquez	1.185	8.20
6º (13) Río Rebelde 52 J. Duarte	1.185	8.20
7º (17) Espín 50 M. Alvarez	1.864	5.20
8º (7) Biónico 53 V. Rojas	414	23.50
9º (3) Bye Bye 54 R. Toledo	99	98.40
10º (4) Cocoyo 54 R. Jacquez	391	24.90
11º (1) Consuelito 55 L. Cornejo	1.405	6.90
12º (14) Aguinaldo 51 P. Vega	89	109.40
13º (15) Golden Salt 50 M. Olguín	764	12.70
14º (11) Pardo's Pet 53 S. Azócar	720	13.50
15º (18) Pilo 49 N. Vargas	45	215.40
16º (8) Lagarto 53 J. Fco. González	50	194.80
17º (16) Sorena 51 L. Ramos	84	115.90

Total boletos jugados 13.911

Canadá por 1 1/4, el 3º a 1 cba. el 4º a 1 3/4, el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/4. Tpo. 0.59 1/5. Prep. Luis Alvarez. No corrió: (5) Vitoria. Div. \$ 13.00; 4.00; 4.60; 2.10. Criador: Haras "Itzaque"

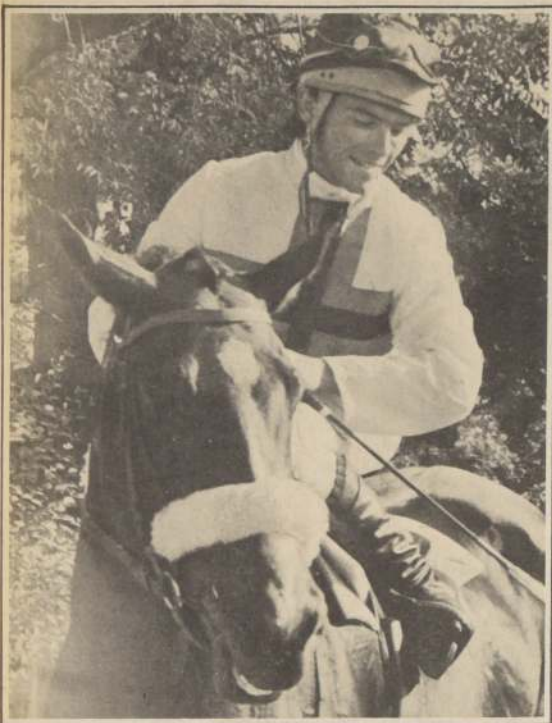
10ª Carrera. 1.100 metros ESPECIAL "OCTAVA CONFERENCIA REGIONAL AMERICANA INTERPOL"

1ª (13) CONSEQUENTE 48, por Congolese y Jolly, del Stud "Las Tejas Farm"		
Jinete	Bol	Pag
Jinete Gustavo Barrera	5438	2.40
2º (11) Porte de Rose 49 J. Berrios	2279	5.70
3º (4) Receta 48 F. Díaz	2497	5.20
4º (12) Boque 48 F. Castillo	1203	10.80
5º (6) Abecedario 53 J. Duarte	836	13.50
6º (10) Relista 50 L. Cornejo	2366	5.40
7º (8) American Junior 50 E. Suárez	1379	9.40
8º (9) Belladeli 50 G. Lizama	772	16.80
9º (1) Rey-Vital 58 J. Pérez	1027	12.60
10º (7) Artal 52 L. Ramos	495	26.20
11º (3) Lucino 57 L. Muñoz	119	109.00
12º (2) Tio Pepino 58 E. Guzmán	38	341.20
13º (5) Recorcholis 55 S. Azócar	75	172.9



Por PEDRO GONZALEZ

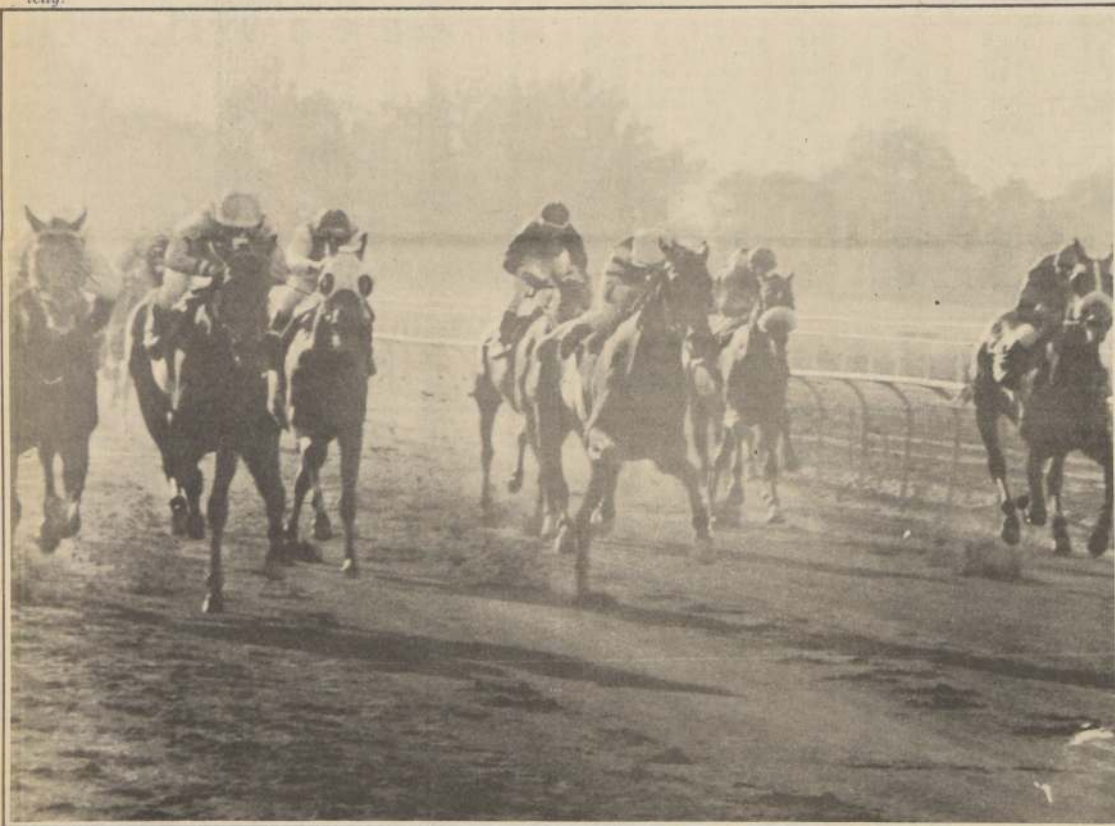
Gráficas hípicas sabatinas



EL CRACK Apple King retuvo su corona como el mejor fondista en la arena al vencer en el Clásico de 2.000 metros Bell Boy. Desplazó a Maipón por pescuezo en una electrizante llegada. Patricio Herrera su jinete homenajeó con su victoria a Juan Amestelly.



PRIMERA PASADA por la meta: Apple King impulsó su tren de carrera desde el inicio de la prueba de fondo palmeña. Le sigue Maipón, potrillo que en los últimos 600 metros tomará la punta para luego ser relegado por pescuezo por el cinco años.



↑ **FERNANDO DIAZ** continúa su racha de triunfo. El sábado se lució junto al potrillo de dos años perteneciente al Stud Malleco, Lleullén.

← **ELECTRIZANTE LLEGADA** se produjo en la cuarta carrera sabatina cuando Quilco (por fuera) logró ventajar a Inaudita en los 1.200 metros handicap por sólo medio pescuezo.



↑ **CLASICO SELECCION DE VELOCISTAS. REFRESCA**, por fuera, fue la gran vencedora de la prueba de 1.200 metros para potrancas de dos años al imponerse a Hilandera (segunda línea) y Milwaukee (por los paños). La secuencia fue tomada a 50 metros de la meta.

→ **CONDICIONAL LLEULLEN**, dos años por El Tirón y Touffeur por Torrens ingresó a la categoría de ganadores al vencer por medio cuerpo a Oro y Cielo. El potrillo de Oscar González (por fuera) venía precedido de un segundo lugar.



"Dolphin" con apronte para representarnos en Palermo

Por pista de carrera como es habitual los días domingo en el Hipódromo de Chile, se cumplieron los cotejos de varios ejemplares que se anticipan como seguros actores del Gran Premio palmeño, el 4 de abril próximo.

Aun cuando uno de estos debe ser nominado para representar al hipismo chileno en el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini del 12 de Abril en Palermo, Argentina, no deja de ser interesante el buen estado atlético que muestran cada uno de ellos.

Sin embargo, habiendo planteado un comienzo que, desistiendo Panchicuy de esa nominación, Premio Nobel era la carta indicada, sus responsables han preferido buscar su rehabilitación el día 4 de abril. Por eso, aun cuando nada se ha consultado a los interesados, no parece que para estar presente en Palermo, la decisión que debe tomar hoy a mediodía la Comisión del Consejo Superior, no sería equivocada si tal honor recayera en el potrillo DOLPHIN, hijo de Clever y Obstinada que adiestra Julio Castro Ruiz.

No se trata de que, ausentes Panchicuy y Premio Nobel, a falta de otro está el No, por el contrario, el "Kitty" tiene tantos méritos como los dos coetáneos. Veamos su campaña. Ganador del Gran Premio Sociedad de Criadores, estuvo sexto en la Copa Jackson para luego no figurar en El Derby (muchos problemas), pero llegó el Saint Leger y en que estuvo para anotarse como ganador, escoltando al de Baeza y postergando a Premio Nobel. Este es mérito para que Dolphin pueda viajar, y con ello, también lo hagan Maguel y Barbón a la milla y kilómetro respectivamente.



COTEJOS

Pero, mientras tanto, veamos lo que pasó en la fría mañana palmeña. BALTANAS, defensor de Hernán Miranda fue el único en cotejar 2.400 metros con Jorge Castillo. El hijo de Jahn marcó dos minutos y 37 segundos de final, al paso de Dolphin y Lugería, sólo menearon sus piernas en 1.065 metros (una vuelta).

Con Claudio Leighton, Dolphin registró 1.47 2/5 para el recorrido, finalizando en 12 3/5, mientras que la "estrella" de Andrés Yunusic lo hizo en 1.46 con 12 2/5 de final.

Otras marcas registradas en La Palma fueron:

1.865 metros (una vuelta)
PARTENIO, S. Vera, en 1.46 ult 200 en 12 2/5
CHEVETTE, S. Vera, en 1.50 ult. 200 en 3 2/5

1.400 metros
MARABUTA, S. Vázquez, en 1.32 a entera voluntad
PLATON, S. Vera en 1.26 2/5
TRIPOL, P. Herrera, en 1.28 3/5
CRENDO, V. Rojas y CUANDO, J. Castillo, en 1.27 2/5 llegaron iguales.

1.200 metros
LAURE, P. Cerón, en 1.15
SANTA BARBARA, P. Cerón, en 1.14 2/5
THAGMON, E. Guzmán, en 1.17 2/5

1.100 metros
TIMBADA, J.F. González, en 1.18 en su exigida
MOCITO QUIETO, O. Pérez, en 1.14

PALMOTEO, V. Rojas, en 1.14 3/5
BOQUEO, O. Silva, en 1.13 4/5
BESTELLO, S. Vázquez, y JERIFE, en 49 3/5

Aprontes exclusivos de Maguel y Premio Nobel

Marcas de calidad en Blanco Encalada

Varios aprontes de real categoría se registraron en la mañana dominical en la pista de arena del Club Hípico de Santiago. Por orden de aparición en la pista, RASPUTIN comenzó la serie con un guarnismo de dos minutos con 26 segundos y un quinto para 2.260 metros (vuelta y 200) con la conducción de Sergio Vázquez, finalizando los últimos 200 en 13 segundos.

El hijo de Scheswig y Recalada que adiestra Pedro Medina, debe ser favorito para los 2.400 metros del Clásico Gran Premio Presidente de la República que se disputa el próximo domingo en Blanco Encalada.

Luego ingresó PANFILO GANSO con Sergio Azócar, en sus lomos. El pupilo de Jorge Inda que se prepara para tomar parte en la milla reglamentaria del Clásico Alvaro Covarrubias P. del próximo 15 de abril, marcó nada menos que UN MINUTO Y CUARENTA SEGUNDOS con 3 quintos para la milla finalizando en 12 un quinto.

Como si eso fuera poco, PANCHICUY, flamante ganador del Saint Leger y que espera revancha contra Premio Nobel en el Gran Premio Hipódromo Chile, cubrió vuelta y 200 (2.060 metros) en dos minutos con 13 segundos y dos quintos, finalizando los últimos 400 en 24 2/5 y los últimos 200 en 12 clavados con Sergio Vera en su conducción.

Pero aún faltaban otros; en efecto, HIPNOTICO, alazán que prepara Delfín Bernal para el stud "Sociedad" de Guillermo Oróstica y Cia., registró UN MINUTO Y TRECE SEGUNDOS, para 1.200 metros con Luis Muñoz en el sillín.

Otro registro de calidad en esta misma distancia 1.200 metros— fue el del potrillo de 2 años Saint Mesme, el que con Luis Muñoz cubrió el trayecto en 1.14 3/5 en muy buena acción.

COTEJOS EXCLUSIVOS

Llegada la hora de los aprontes a la mano del Chile, llegó el turno de PREMIO NOBEL Y MAGUEL, ejemplares que deben correr el Gran Premio Hipódromo Chile y Clásico FACH el próximo miércoles, respectivamente, en la arena palmeña.

PREMIO NOBEL con Sergio Vázquez trabajó una vuelta (1.860 metros) en el buen tiempo de DOS MINUTOS UN QUINTO con finales de 24 y 12 1/5 para los últimos 400 y

800 metros. Los últimos 1.400 metros fueron cubiertos en 1.29. Este cotejo se cumplió por pista de arena y lo acompañó Banacek desde los 1.200 metros con Emeterio Guzmán.

Inmediatamente detrás de Premio Nobel, Sergio Vázquez salió a la pista con Maguel, hijo de Tantoul, que adiestra Alvaro Bregue. El pupilo del stud "Heras Dadinco" marcó el extraordinario registro de 45 SEGUNDOS Y 3 QUINTOS para 800 metros finalizando en 11 segundos los últimos 200 toda vez que hasta los 600 metros iba a 34 3/5.

Este apronte lo hizo el ganador del clásico Thompson Mathews, desde la meta a los 800 metros y, parando, hasta los 1.200 metros, se le cronometró 1.14 clavado.

OTROS COTEJOS

2.260 metros (Vuelta y 400)
RASPUTIN, S. Vázquez en 2.26 1/5. Últimos 200 en 13.
CHALOTIN, L. Muñoz en 2.29. Últimos 200 en 12 1/5.
MAHUIDANCHE, J. Pérez en 2.30. Últimos 200 en 13.

2.060 metros (Vuelta y 200)
PANCHICUY, S. Vera en 2.13 2/5. Últimos 200 en 12.

1.600 metros.
PANFILO GANSO, S. Azócar en 1.40 3/5.
JACTANCIOSO, C. Leighton y JABRIL, J. Manett, en 1.42 iguales.
BRONCEADOR, G. Lizama en 1.43

1.400 metros
DON MASA, J. Berrios en 1.27 4/5
TORRENTINO, G. Barrera en 1.28 3/5
MATAQUITO, O. Escobar en 1.28 4/5
DECHADO, J. Pérez en 1.29

ACERO, J. Berrios en 1.30
LLANTINA, M. Cabroler en 1.30
EXPEDITO, A. González en 1.30
DOTADO, E. Suárez en 1.31
GAGARIN, E. Suárez en 1.31

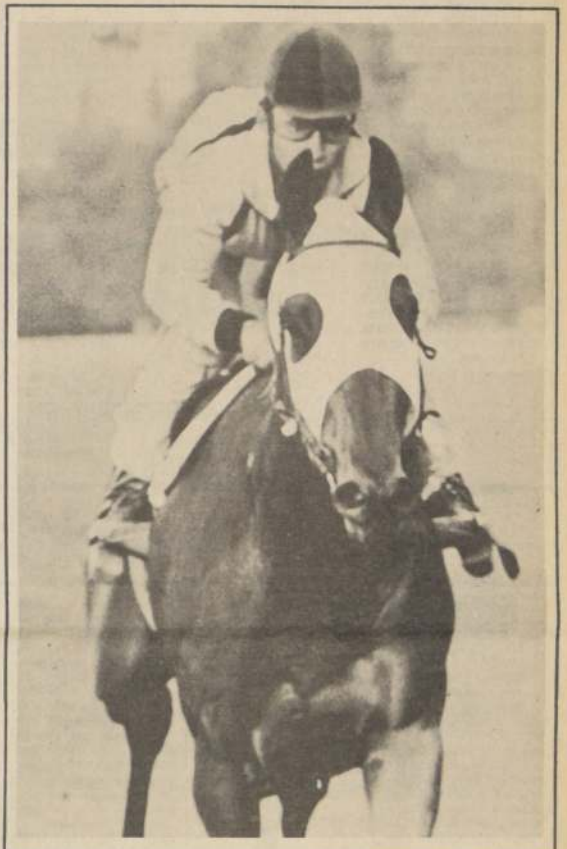
1.200 metros
HIPNOTICO, L. Muñoz en 1.13
SAINT MESME, L. Muñoz en 1.14 3/5
DEFERENTE, O. Escobar en 1.15
ESPECTANTE, J. Berrios en 1.15
PETER, C. Leighton en 1.15
MACARRON, L. Muñoz en 1.15 1/5

Agradece familia López-Navarro

Hemos recibido la siguiente carta de la familia López-Navarro, agradeciendo la información sobre el fallecimiento del ex preparador Alvaro López I. (Q.E.P.D.).

El texto de la nota que nos enviara su viuda, es el siguiente:
"Luisa Navarro de López e hijo desean agradecer infinitamente y de manera pública al diario LA NACIÓN por la preocupación ante la muerte de nuestro inolvidable esposo y padre, el entrenador de caballos fina sangre Alvaro López Ibarra (Q.E.P.D.)."

Hacemos extensivos nuestros infinitos agradecimientos por las demostraciones de amistad y dolor ante la pérdida de nuestro deudo al Presidente de la Sociedad Hipódromo Chile, don Mauricio Serrano Palma; a la Asociación General de Preparadores del Hipódromo Chile, a la Asociación Gremial de Preparadores del Club Hípico, Sindicato de Jinetes, Radio Yungay, personal de la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile, a los Srs. Proprietarios de caballos fina sangre, Srs. Preparadores, jinetes, herradores, empleados, amigos y a todos aquellos que nos acompañaron en nuestro dolor.



RASPUTIN, reciente ganador del Clásico Verano (Grupo II), aprontó excepcionalmente para el Gran Premio Presidente de la República el próximo domingo en el Club Hípico. Sergio Vázquez "movió" al defensor del stud "Paola" en 2.260 metros.

Resultados del Sporting Club

1ª Carrera. 1.300 metros Índice 5 a 1.

1º (12) IMITADA 51 kilos por Beligerante e Ibama del stud "John John"	
Jinete: Luis Navarro	Bol Pag
2º (3) Ela 53, M. Peñaloza	1234 5,70
3º (7) Palitroque 53 F. López	551 12,80
4º (7) Che Martin 52, M. Pardo	871 8,10
5º (9) Incógnito 52, A. Muñoz	1382 5,10
6º (10) Blue Sister 51, R. Durán	365 19,30
7º (2) Brons 53, S. Suárez	575 19,20
8º (12) Vendida 51, L. Valencia	Corral con Imitada
9º (1) Racing Form 54, G. Pardo	2189 3,20
10º (8) Entrenado 52, G. Pinto	1429 4,90
11º (6) Astuta 52, Stgo. Pérez	134 52,50
12º (4) Gran Orador 53, J. Maira	994 7,10
Total boletos: 10.042	
Ganada por 1.2 pzo., el 3º a 3/4 cuerpo y el 4º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.20 Prep. Rolando Carvajal. No corrió (11) Ceres. Div: \$ 22,10; 32,60 y 4,20.	

2ª Carrera. 1.300 metros Condicional.

1º (8) ROYAL DREAM 54 kilos por Soñador II y Vechernia del stud "Kangaroo"	
Jinete: Luis Valencia	Bol Pag
2º (5) Educación 55, E. Guajardo	2533 2,00
3º (2) Tan Bella 53, M. Peñaloza	954 5,40
4º (4) Chica Viva 53, F. López	1343 3,80
5º (7) Palenta 50, M. Rojas	130 39,90
6º (6) Bladema 54, M. Pardo	99 51,90
7º (4) Para Larga 51, A. Muñoz	599 8,10
8º (10) Marala 49, P. Durán	507 10,10
9º (11) Solita 50, S. Suárez	240 21,40
10º (10) Salada 55, H. Barraza	Corral con Tan Bella
11º (3) Piel Romántica 56, L. Navarro	55 93,30
Total boletos: 7.334	
Ganada por 8 cpos., el 3º a 3/2 cpo. y el 4º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1.20 Prep. Hector Urrea. Corrieron todos. Div: \$ 2,00, 1,60 y 2,30.	

3ª Carrera. 1.300 metros Condicional.

1º (6) CAPAZ 55 kilos por Pufayo y Capulina del Stud "Mena"	
Jinete: Luis Valencia	Bol Pag
2º (1) Chory Boy 53, S. Suárez	355 22,30
3º (12) Chapultepec 53, M. Peñaloza	2.806 2,80
4º (2) Kany 52, R. Durán	3.429 2,30
5º (9) Ezra 54, E. Guajardo	2.003 3,90
6º (4) Vito 55, A. Jalil	1.422 5,60
7º (5) Crema 59, C. Pardo	476 16,60
8º (7) Euclides 53, F. López	42 108,40
9º (8) Palermo 55, J. Maira	492 16,10
10º (2) Privilegio 56, Stgo. Pérez	200 39,60
11º (3) Piel Romántica 56, L. Navarro	80 98,90
Total boletos: 11.306	
Ganada por 2 1/4 cuerpos, el 3º a pescuezo y el 4º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.32 2/5. Preparador: Mario Muscatt. No corrió (1) Royal. Div: \$ 22,30; 6,00 y 2,10.	

4ª Carrera. 1.500 mts. Índice: 38 al 23.

1º (3) MAULA 56 kilos por Balconaje y Mauna Loa del Stud "Matancilla"	
Jinete: Ernesto Guajardo	Bol Pag
2º (4) Paseo 54, L. Valencia	4.232 1,80
3º (1) Gran Fuad 61, A. Jalil	2.210 3,50
4º (5) G. Michelle 52, J. Navarrete	1.579 4,90
5º (7) Media Luz 48, H. Barraza	672 11,50
6º (6) Fluminense 49, R. Durán	258 29,90
7º (2) Edgar 59, M. Peñaloza	1.921 4,00
8º (1) Buggy 56, F. Mejías	147 52,50
Total boletos: 11.019	
Ganada por 1 1/4 cuerpo, el 3º a 2 1/2 cuerpos y el 4º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.32 1/5. Preparador: Gustavo Pombo. Corrieron todos. Div: \$ 1,80; 1,50 y 1,70.	

5ª Carrera. 1.300 mts. Índice: 18 al 11.

1º (11) CROWNED 51 kilos por Cantillius y Pintuana del stud "Carica"	
Jinete: Alberto Muñoz	Bol Pag
2º (9) Bien Dije 51, J. Navarrete	2.196 5,70
3º (4) El Torreja 55, L. Navarro	881 14,30
4º (5) Hualafuén 54, G. Pardo	1.889 7,00
5º (13) Patronal 50, S. Suárez	2.652 4,70
6º (6) Cizaña 53, J. Ma. ira	364 34,40
7º (10) Tildada 49, Stgo. Pérez	Corral con Hualafuén
8º (7) April Melody 52, F. López	1.265 10,40
9º (8) Chilean Snipe 52, S. Pérez	Corral 1 con Bien Dije
10º (12) Lucky Eleven 50, M. Peñaloza	1.336 9,40
11º (14) Terso 50, P. Durán	3.860 3,20
12º (3) Shere Khan 56, J. Hernández	695 19,40
13º (2) Yapak 56, R. Ahumada	2.527 5,00
14º (15) Flinta 49, E. Aguirre	311 40,20
15º (1) Buggy 56, F. Mejías	Corral con Yapak
Total boletos: 17.467	
Ganada por 1 3/4 cuerpo, el 3º a 3/4 cuerpo y el 4º a 1 = cuerpo. Tiempo: 1.20, 1.5. Preparador: Ricardo Chellev. Corrieron todos. Div: \$ 5,70; 2,60 y 10,80.	

6ª Carrera. 1.000 Mts. Condicional.

1º (16) VIVIDORA 52 kilos por El Tirón y Presuntuosa del stud "don Ricardo"	
Jinete: Miguel Peñaloza	Bol Pag
2º (3) Britcel 55, E. Guajardo	2.173 6,40
3º (4) Crimino 53, F. López	655 21,40
4º (12) Trompada 52, S. Suárez	1.692 8,70
5º (8) Revelación 52, A. Muñoz	568 24,80
6º (1) Al Fin 55, A. Jalil	3.649 3,80
7º (2) Arrebatado 55, L. Valencia	1.037 7,20
8º (6) Merry Color 55, R. Ahumada	7.118 2,00
9º (9) Poncharell 53, J. Navarrete	1.005 13,90
10º (12) Tanamour 54, P. Durán	117 119,60
11º (5) Usurero 50, E. Aguirre	420 33,30
12º (11) Sos Piola 55, M. Pardo	40 249,70
13º (5) Machikoe 55, L. Navarro	101 138,50
14º (10) Quetrato 55, G. Pardo	45 147,30
15º (10) Quetrato 55, G. Pardo	507 27,70
Total boletos: 19.985	
Ganada por 4 cuerpos, el 3º a 2 cuerpos y el 4º a 2 cuerpos. Tiempo: 0.58 4/5. Preparador: Gustavo Pombo. No corrieron (7) Piminto y (13) Yali. Div: \$ 6,40; 3,30 y 7,80.	

7ª Carrera. 1.000 metros. C. Especial. Handicap.

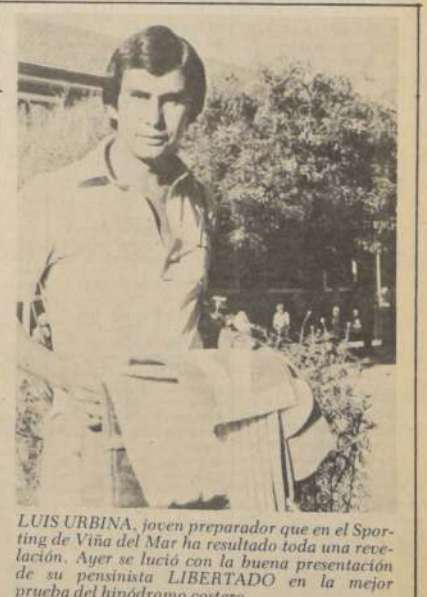
1º (3) LIBERTADO 61 kilos, por Calificado y L'egalite del Stud "Felicidad"	
Jinete: Juan Maira	Bol Pag
2º (2) Fortune 61 E. Guajardo	5.714 2,80
3º (5) Manutara 56 A. Jalil	545 29,50
4º (1) Aliñado 61 A. Muñoz	1.530 10,50
5º (8) Duetti 50 M. Aranda	2.022 8,00
6º (6) Gallipoli 53 J. Monardes	4.205 3,80
7º (9) Pumbue 50 S. Suárez	3.157 5,10
8º (4) Taio 61 R. Ahumada	951 16,90
9º (10) Paraguayo 48 F. López	3.851 4,20
10º (7) Arsenio 50 R. Durán	1.017 15,80
Total boletos: 22.993	
Ganada por 1/2 cuerpo, el 3º a 1 cuerpo y el 4º a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 0.58 2/5. Prep. Luis Urbina. Corrieron todos. Div: \$ 2,80, 2,90, 3,60.	

8ª Carrera. 1.300 metros. Handicap. Primera Serie.

1º (4) DELOS 54 kilos por Tale of T. Cities y Dinarda del Stud "Felicidad"	
Jinete: Alberto Muñoz	Bol Pag
2º (5) Dellos 54 A. Jalil	7.824 1,50
3º (3) Carrizal 58 G. Pardo	1.095 11,00
4º (10) Beato 48 Stgo. Pérez	1.881 6,40
5º (9) Juancho 49 H. Barraza	1.670 7,20
6º (8) Parchoque 50 R. Durán	644 17,40
7º (2) Kentucky 59 R.H. Carvajal	325 37,20
8º (6) Aguerida 57 P. Hernández	207 58,50
9º (1) Carpintero 60 E. Guajardo	1.195 10,10
10º (7) Fairfax 51 L. Navarro	2.396 5,00
Total boletos: 22.287	
Ganada por 1 cuerpo, el 3º a 3/4 cuerpo y el 4º a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.19 2/5. Prep. Gustavo Pombo. Corrieron todos. Div: \$ 1,50, 1,50, 3,20.	

9ª Carrera. 1.500 mts. Índice: 20 al 8.

1º (4) SISTEMATICO 54 kilos por S. Moon III y Pilicura del Stud "Oscar Aliaga V."	
Jinete: Ernesto Guajardo	Bol Pag
2º (13) Killing 48, R. Durán	7178 2,10
3º (3) Tizón 51, J. Navarrete	208 19,30
4º (5) A Propósito 53, M. Rojas	2292 6,70
5º (6) Miss Cupid 52, F. López	103 150,00
6º (10) Alibilla 50, A. Muñoz	502 30,30
7º (1) Kimbo 57, A. Jalil	4523 3,40
8º (3) Apurado 54, J. Hernández	678 22,80
9º (11) Zaparrazo 50, E. Aguirre	218 70,80
10º (7) Abdullah 51, P. Durán	67 249,10
11º (8) Streets 51, Stgo. Pérez	2108 7,30
12º (2) Propietario 55, L. Navarro	1526 10,10
13º (12) Cuniper 48, S. Suárez	535 28,90
14º (12) Cuniper 48, S. Suárez	536 28,80
Total boletos: 22.062	
Ganada por 3/4 cpo. el 3º a 3/4 cpo. y el 4º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.32 2/5. Prep. Oscar Aliaga. Corrieron todos. Div: \$ 2,10; 1,60 y 4,40.	



LUIS URBINA, joven preparador que en el Sporting de Viña del Mar ha resultado toda una revelación. Ayer se lució con la buena presentación de su pensinista LIBERTADO en la mejor prueba del hipódromo costero.

10ª Carrera. 1.300 mts. Índice: 10 al 6

1º (11) TAMAYA 53 kilos por Tetracordio y Gitanesca del stud "Viña"	
Jinete: Juan Navarrete	Bol Pag
2º (5) Maquillaje 54, R. Ahumada	2771 8,10
3º (3) Solaine 55, J. Maira	3620 6,20
4º (7) Te Salvaste 52, L. Navarro	4743 4,70
5º (4) Mimosa 51, S. Pérez	Corral con Maquillaje
6º (6) Gran Gesta 53, F. López	Corral con Solaine
7º (2) Sacoma 55, L. Valencia	2994 7,50
8º (9) Subito 54, E. Guajardo	3090 7,20
9º (13) Pokara 52, P. Durán	210 106,30
10º (1) Desesperada 55, G. Pardo	2970 7,50
11º (8) Perlera 54, A. Jalil	2288 9,80
12º (15) El Nieto 51, M. Peñaloza	1174 19,00
13º (12) Lubacán 52, A. Muñoz	4407 5,10
14º (10) Chamy 53, M. Pardo	620 36,00
15º (14) Chilpaco 51, R. Durán	1861 12,00
16º (16) Lido Beach 51, F. Aranda	1148 19,40
Total boletos: 31.869	
Ganada por 3/4 cpo. el 3º a 1/2 cpo. y el 4º a 2 cpo. Tiempo: 1.19 4/5. Prep. Luis Alvarez. Corrieron todos. Div: \$ 8,10; 5,90 y 6,90.	

CAVEM



139 CAVEN

LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.
ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS
SIN PIE, 24 MESES
CREDITO BANCARIO
SONY

SONY

 **FIAT**
S. BERNARDI & C. s.p.a.

55 CAVEM
BILBAO 1429 - FOMOS:
231079 - 748799
ENTREGA INMEDIATA
FIAT 127 2.000

FIAT 132 2.000 AUTOMA-
TICO \$ 557.000.-
FIAT 132 2.000 \$ 526.000.-
FIAT "RITMO" \$ 389.000.-
FIAT "RITMO" METALLI-
CADO, FULL EQUIPO \$
407.000.-
FIAT 147 G.L. \$ 304.720.-
FIAT 147 G.L. METALLI-
CADO \$ 318.000.-

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

CUARTO Juzgado con-
cedió posesión efectiva Bar-

Emma, Juan, Rosa Petroni y Rosa Ester Vena Cavero, y nieto Ricardo Mito Vena en representación su madre fallecida Elena Vena Cavero. Inventario solemnizado 25 marzo, 15 horas.

21-258

CUARTO Juzgado condecoró posesión efectiva de Roberto Campos Carrasco y hijos Roberto, Elena, Teresa, María, Jaime y María Campos Rubilar, sin perjuicio derechos Matías Rubilar Poblete.

21-258

POR robo queda mudo por de Finanzas Co

PRIMER Juzgado con-
cesión efectiva Dada
Cornejo Avilés para Edif.
Zona de... Barrio...

PRIMER Juzgado cono-
cesión efectiva José
Pacheco Maturana pa

PRIMER Juzgado concili
posesión efectiva Inés Cui
Etchegaray para Anton

PRIMER Juzgado conciliación
posesión efectiva Olip
Barra Rivera para Ocu

PRIMER Juzgado cono-
nación efectiva José A.

Abalos Vázquez, de p
juicio derechos Elea
quez Corvalán. 21-53

Deichler Lizana. Pres.
Juzgado Civil Santiago. Re-
solución 23 octubre 1986
tuvo por verificado extraj-
dinariamente crédito Ser-

cio Seguro Social
\$ 114.906,17 art. 2472 X
5 C. G. Secretaria. 20-21-2

Eléctricas S.A.C.L. Sexto Juzgado Civil Santiago, Resolución 30 de enero 1981, tuvo por excluido de inventario de 1978 trans-

made 500 V.A.
volts serie 12.158. Seria
ria.

Kovacs, Séptimo José
Civil Santiago, Residencia
16 marzo 1981, tipo lecto
cesación de pago. Fallece
día 20 de octubre 1981

Secretary

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva a Emilia González Alfaro a Emma Trujillo González. 21-23-24

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva a Leon Berstein Román a Enrique, Dora, Sergio Berstein Kie, Dora y Susana Kiegal Basiss. 21-23-24

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva a María Toño Rodríguez a Jorge y Emilio Carvajal Trejo, sin perjuicio conyugal Francisco Carvajal Tapia. 21-23-24

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva a Juan Calderón Villanueva a Rolando, Juan y Hernán Calderón Fernández, sin perjuicio conyugal Hortensia Fernández Plaza. 21-23-24

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Miguel Eduardo Gil Figueroa a Edith, Elvira, Leopoldo, Ulises Gil Repenning. 21-23-24

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Enrique Zor Herrera a Paulina Zor Peña, sin perjuicio conyugal Patricia Peña Santibáñez. 21-23-24

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Juan Godoy Leyton a Juan, Marcos y Carmen Godoy Pizarro, sin perjuicio conyugal Carmen Pizarro Ibañez sin perjuicio de derechos. 21-23-24

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Lucía Rubio González a Lucía y Antonia Rubio González. 21-23-24

QUIEBRA: "Claudio Lubascher y Cia. Ltda." Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución del 16 de marzo de 1981, tuvo por presentada Cuenta Parcial de Administración por el Síndico. Secretario. 20-21-23

QUIEBRA: Luis Joaquín Pérez Avila, Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 19 de enero de 1981, fijó como fecha cesación de pagos fallida el día 10 de julio de 1978. Secretario. 20-21-23

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Laura Santana Ortiz a Rafael, Laura y Juana Álvarez Sotana; Mónica y Paulina Álvarez Sánchez; sin perjuicio conyugal José Álvarez González. 21-23-24

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva a Ramón Kassis Facuse a Claudia Kassis Abud, sin perjuicio conyugal Sonia Abud Valech. 21-23-24

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Manuel Troncoso Brantes a Rosa Peña Tarifeño a Manuel, Fresia, Sergio, Sara y Amador Troncoso Peña. 21-23-24

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Jorge Werth Oettinger a Cristián y Verónica Werth Toro sin perjuicio conyugal María Mercedes Toro Vidal. 21-23-24

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a María Ahumada Otero a Lucía Concha Ahumada. Inventario solemne 25 actual, 15 horas. 21-23-24

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Olga Rodríguez Guerrero a María Llanquín Collo. Inventario solemne 25 actual, 15 horas. 21-23-24

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a Ena Freddy Alcayaga a Olga Freddy Alcayaga. 21-23-24

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Teófilo Maximiliano Prado González a Genaro, Teófilo, Silvia, Gabriela y Cilina Prado Padilla, sin perjuicio de derechos conyugal Margarita Padilla Mena. 20-21-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a María Mancilla Leyton a Silvia Briones Givovich y Sixto Varas Briceño, herederos testamentarios. 20-21-23

QUIEBRA: "Claudio Lubascher y Cia. Ltda." Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución del 13 de marzo de 1981 tuvo por presentada Nómina de Créditos y Preferencias Reconocidas, presentándose Crédito del Banco Osorno y La Unión por \$ 1.332.473,99. Art. 2477 Código Civil Preferente. Secretario. 20-21-23

QUIEBRA: "Claudio Lubascher y Cia. Ltda." Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución del 13 de marzo de 1981, tuvo por propuesta fecha de Cesación de Pagos por el Síndico, el día 20 de mayo de 1980. Secretario. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva testada Blanca Rosa Huerta Duque a su sobrina Nelly Carmen Román Duque. 23-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Alfonso López González a su conyugal Blanca Elcira Silva Pizarro, en calidad de única heredera. 23-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Rol 38581 Quiebra "Cooperativa Unicoop Ltda." En verificación extraordinaria de crédito. Don Benjamín Verónica Flores por \$ 23.077,6, proveniente certificado de depósito de cuotas de ahorro a la vista. Juzgado proveyó. Santiago 29 de enero de 1981. A lo principal: por verificado el crédito notificado en forma legal; Al primer otro: por acompañado con citación; al 2º y 3º otros: téngase presente. María Angélica Zagal Cisternas, Juez Titular. Elia Osorio Guzmán, Secretaria Titular. Lo que notifico a interesados. Secretario. 23-24-25

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Sandalo Morán Cabezas, hijos Sandalo, María, Victoria, Ana, Sara y Eliana Morán López, sin perjuicio conyugal Teresa López Rojas. Inventario 26 marzo 10 horas. Secretario. 23-24-25

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Guillermo Gaete Espinoza a madre María Mercedes Espinoza Campos. 23-24-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva herencias intestadas de Alfonso Cavieres Zamorano y Sara Ester Trujillo Ramírez a Ruth, Gladys y Elizabeth Cavieres Trujillo. Practicóse inventario solemne 27 marzo 1981, once horas. Secretario. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Juan Fernando Uribe Ríos a Juan y Carmen Uribe Fariñas, sin perjuicio de derechos conyugal Blanca Rosa Fariñas Silva. Secretario. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Francisca Ramírez Moreno a Manuel y José Arenas Ramírez. Secretario. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Alvaro Montecinos Muñoz a Alvaro, Cecilia, y Guillermo Montecinos Porras, sin perjuicio de derechos conyugal Carmen Porras Flores. Practicóse inventario solemne veintisiete marzo, diez horas. Secretaria. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Agripina Silva Triviños a Aspacia; Gabriela y Aldo Morales Silva. Secretario. 20-21-23

EXTRACTO. El Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 72.547, con fecha seis de febrero de mil novecientos ochenta y uno, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de Brigida de las M. Silva Morales, a sus hijos legítimos Carmen Leiva Silva y don Jorge Maier Leiva Silva, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Maier Leiva Delgado, como conyugal sobreviviente de la causante. El secretario. 23-24-25

QUIEBRA. Fundación y Elaboración de Metales S.A. SCM. Primer Juzgado en lo Civil de San Miguel, Rol N° 90171 se verificó extraordinariamente crédito de Industria Abasolo Vallejo y Compañía Limitada por \$ 101.106 según Resolución de 9 de marzo 1981. Secretario. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Isolina del Carmen Pizarro Ibañez a Cecilia Molina Pizarro. Secretario. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Roberto Enrique Ernst Fuentes a Gabriela Carolina Ernst Espinoza, sin perjuicio de derechos conyugal Gabriela Espinoza Troncoso. Practicóse inventario solemne 27 marzo 1981, once horas. Secretario. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de Alfonso Cavieres Zamorano y Sara Ester Trujillo Ramírez a Ruth, Gladys y Elizabeth Cavieres Trujillo. Practicóse inventario solemne 27 marzo 1981, once horas. Secretario. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Fernando Uribe Ríos a Juan y Carmen Uribe Fariñas, sin perjuicio de derechos conyugal Blanca Rosa Fariñas Silva. Secretario. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Francisca Ramírez Moreno a Manuel y José Arenas Ramírez. Secretario. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Alvaro Montecinos Muñoz a Alvaro, Cecilia, y Guillermo Montecinos Porras, sin perjuicio de derechos conyugal Carmen Porras Flores. Practicóse inventario solemne veintisiete marzo, diez horas. Secretaria. 20-21-23

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Agripina Silva Triviños a Aspacia; Gabriela y Aldo Morales Silva. Secretario. 20-21-23

Guillermo Ferrari Frick a herederos ya individualizados de apellidos Ferrari Beltrán, sin perjuicio de derechos conyugal María Beltrán Placencia. Practicóse inventario solemne 27 marzo 1981, once horas. Secretario. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Eschmann Brunner a Juana Eschmann Castillo, sin perjuicio de derechos conyugal Edelmira Castillo Mendoza. Practicóse inventario solemne 26 marzo 1981, once horas. Secretario. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de María de las Mercedes Mondaca Doris a Pedro Antonio Mondaca Doris. Secretario. 23-24-25

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Manuel Salgado Soto a Rebeca del Carmén Salgado Ríos. Inventario solemne 27 de marzo 16 horas. Secretario. 23-24-25

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Omar Gangas Tiznado a hijos Guido Omar y Héctor Lucas Gangas Ordóñez, sin perjuicio de derechos conyugal María Ordóñez Santibáñez. 23-24-25

OCTAVO Civil concedió beneficio inventario, posesión efectiva Alejandro Segundo Fermín Guerra Campos a hijo legítimo Alejandro Javier Guerra Pinto, sin perjuicio de derechos conyugal sobreviviente, María Rebeca Pinto Tapia. Inventario solemne 26 marzo, 18 horas. Secretario. 23-24-25

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Albina Campodónico Figueroa y Pedro Grez Santibáñez a hijas: Hilda María, Olga Albina, Elena Eloisa y Lilita Gabriela Grez Campodónico. Inventario solemne 26 marzo, 16 horas. Secretario. 23-24-25

OCTAVO Civil concedió beneficio inventario, posesión efectiva Manuel Ramírez Cobian Aliaga a hijos Danilo Fernando y Myrta Eliana Cobian Serka, sin perjuicio de derechos conyugal Jerónima Josefina Serka D'Angelosante. Inventario solemne 25 marzo, 18 horas. Secretario. 23-24-25

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Manuel Escudero a hija legítima Loreto de los Angeles Escudero Aguilar, sin perjuicio de derechos conyugal sobreviviente, Clara Rosa Aguilar Figueroa. 23-24-25

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Benigno Oliva Muñoz a Ana, Víctor y Rodolfo Oliva Pizarro y María Oliva Trincado, sin perjuicio conyugal Amelia Pizarro Badilla. 23-24-25

EN la causa Rol N° 568.807 del Octavo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Civil de Santiago, se concedió la posesión efectiva testada de los bienes quedados al fallecimiento de don Mario Castro Tapia a doña Delia Yolandia Albornoz Fuentes, a sus hijos naturales: Paulina Edith del Rosario, y Guido Andres, todos ellos de apellido Castro Albornoz, y a los hijos legítimos: Alicia Sandra, Mónica Leonor, Hortensia Iris y Mario Nolberto, todos de apellidos Castro Hills y sin perjuicios de los derechos que le correspondan a la conyugal sobreviviente doña Andrey Gladys Hills Lenington. Practicóse inventario solemne día 26 de marzo de 1981 a las 18 horas. La Secretaria. 23-24-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Rita Monteiro a Mario, Elias y Francisco Rita Villagra, sin perjuicio conyugal Orfelina Villagra Pastén. 23-24-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ricardo Tosi Garcia a Eduardo, Vicky, Eric y Ginette Tosi Holmstron, sin perjuicio conyugal Hilda Elena Holmstron. 23-24-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Javier Vargas Espindola a Virginia, Germán, Héctor y María Vargas Espindola. 23-24-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Cástula Gaete Pérez a Manuel, Gonzalo y Carmen Julio Gaete. 23-24-25

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rafael Zúñiga Armijo y Bernarda Lara González a María, Guillermina, Mercedes, Luis, José y Eugenia Zúñiga Lara. 23-24-25

QUINTO Juzgado Civil 26 actual, 15 horas, practicóse ampliación inventario solemne bienes Leria Mallol, Julia. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Hermann Gómez a María del Carmen Hermann Guaratega y Sonia Luisa Hermann Guaratega. Sin perjuicio de derechos conyugal Emerinda del Carmen Guaratega Vázquez. Secretario. 23-24-25

POR extravío queda nula factura 5369 del 15-12-80 emitida por tintorería industrial Tintolan. 23-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Julia de la Jara Altamirano a José Jara y Raúl Rojo de la Jara. Y concedió además, posesión efectiva Elizardo Molina Soto a Leopoldo, Gerardo y Julio Molina Parada. Secretario. 23-24-25

REFRIGERADORES INDUSTRIALES

VITRINAS REFRIGERADAS FREEZER

PARA INSTITUCIONES, CASINOS REFRIGERADORES DE: 40" - 70" - 110" p³

FrisStar

HOGAME

INSTALACIONES COMERCIALES

TRANSFORMACION DE LOCALES DECORACION

MUEBLES PARA LOCALES COMERCIALES

MESONES - VITRINAS - ESTANTERIAS CAJONERAS - MUEBLES - CAJA ENTREGA INMEDIATA

MESON VITRINA ESTRUCTURA EN MADERA MASISA ENCHAPADA EN FORMALITA. FRENTE Y CUBIERTA VIDRIADA. INTERIOR DOS REPISAS. TRASERA CON PUERTAS DE CORREDERAS

ESTANTERIA ESTRUCTURADA EN TUBO CROMADO. REPISAS EN VIDRIO DE 5 MM. DE ESPESOR. BASE ENCHAPADA EN FORMALITA O ENCHAPADA EN MADERA O ALFOMBRADA

CAJA ESTRUCTURADA EN MADERA MASISA ENCHAPADA EN FORMALITA PARTE SUPERIOR CON VIDRIOS DE 5 MM. DE ESPESOR

VISITE NUESTRA SALA DE VENTAS Y EXPOSICION

HOMERO GAC E HIJOS

LIBERTAD 39 FONO 92838 SANTIAGO

CAP

CHA

BARRACA DE FIERRO

CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE PLANCHAS ZINC-CAP ACANALADAS Y LISAS FIERROS REDONDOS DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO; PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867

FONOS 513867-510106

SAN MIGUEL

ELECTRO DOMESTICOS Y RADIOS

GE

OFERTAS DE VERANO

- Refrigeradores todos los modelos desde \$ 22.900 (12 pies)
- Radio reloj \$ 2.190
- Radio Grabadora OL - FM - FM Stereo \$ 7.740
- Batidora de mano \$ 1.580
- Planchas - Hornillos - Cafeteras - Tostadoras - Cuchillos Eléctricos

OFERTA LIMITADA

Precios especiales a distribuidores

SCHMIDT Y SANCHEZ LTDA.

Gamma

PRETO 1797 - ESQUINA ESCANILLA FONOS: 774567 - 775114 - 5700

conozca **"mi forma"**

Taller Carmen Luz Monti

PARA DAMAS LOLAS NIÑITAS

Vestidos de Villela Yersey, Casimir Faldas Kilp \$ 1.790 Escocesas Blusas de Seda Camisa de Dormir Bordadas a Mano

SEÑORAS COMERCIANTES

Lo más fino en ropa interior precios especiales

Cuadros finos de Lycra Dupont importada \$ 70 y miles de otros tipos de cuadros para Señoras y Jovencitas de colegios

VISITE NUESTRA FABRICA VICUNA MACKENNA N° 1457

Taller Carmen Luz Monti

PARA DAMAS LOLAS NIÑITAS

Vestidos de Villela Yersey, Casimir Faldas Kilp \$ 1.790 Escocesas Blusas de Seda Camisa de Dormir Bordadas a Mano

PRECIOS BAJO EL COSTO

Todo Confeccionado en su Propio Taller

LOS CONQUISTADORES 2306

ESQUINA PADRE LETELIER (PEDRO DE VALDIVIA NORTE)

Rieles para cortinas

PERSIANAS VENECIANAS

- Separadores de ambientes en madera, tevinil y totora
- Alfombras muro a muro
- Despachos a provincias
- Solicite un vendedor sin compromiso

INDUSTRIAS VERONA

Diez de Julio 488 Tel. 221592 - 220526

Ahumada 83 local 206 2° Piso Tel. 723155

ROLUTEX

SLIPS ELASTICO ANCHO HOMBRE \$ 360 DOC.

SLIPS GAMUZA \$ 140 DOC.

CALCETAS DE COLEGIO \$ 220 DOC.

DELANTALES COLEGIO \$ 200 C/U

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

STA. ISABEL 0217

ESQ. DE SEMINARIO

castrodonoso

Casimires Ingleses

Finest Worsted - 3999 mt

Franela 100% pima.la - 799 mt

castrodonoso

Monería 950 Fonos 718769 - 710324

Bucarest 25 Bandera 627 - Fono 85312

(Aire Acondicionado)

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Ismael Vidal Vidal a su cónyuge Orfilia del Carmen Ramírez Ramírez, en calidad de única heredera.

23-24-25

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Gabriel Ramírez Fontecilla a Filomena Lidia del Carmen, Gabriel Benjamín, Santiago, Juan Bautista, Inés Graciela, Elisa y Miguel Carlos Enrique Ramírez Barker, sin perjuicio cónyuge Lidia Barker Vega.

23-24-25

PARA los efectos previstos en el artículo 7° de la Ley N° 12.680 citase a los herederos y/o legatarios de los señores: Roberto Rodrigo Tamayo Sánchez; Arturo Enrique Gaztúa Braun; Roberto Vidal Camello y Juan Santiago Gibbons Hardie, para que dentro del plazo legal entreguen a la Sociedad Inmobiliaria Club de la Unión de Punta Arenas S.A., la totalidad de la documentación a que se refiere el inciso 5° del artículo 37 del D.S. de Hacienda N° 4.705 de 1946. El Gerente.

23

PARTICION Comunidad Balmaceda. Resolviendo solicitud Arbitro proveyo: Santiago doce de marzo de 1981. Citase a comparendo extraordinario para el día ocho de abril de 1981, a las diecinueve treinta horas, en Avenida Presidente Balmaceda 1168, de esta ciudad. Notifíquese por avisos a las siguientes personas, sus herederos o cesionarios: Guillermo Ancas Viscotti, Julio Avello García, Víctor Araya Maza, Abel Álvarez Álvarez, Jenaro Castro Collao, Bruno Canessa Balestra, Julio Carrasco, José Conde Figueroa, Abner, Fariás Novoa, Hugo Guerrero Roldán, Luis Hanuch Ayub, Hugo Israel Gunzer, Julio Montecinos Figueroa, José Morales González, Tomás Prado Flores, Oscar Riquelme Cartagena, Luis Rodríguez Veloso, Ramón

Riquelme Navarro, Rolando Valdivia Valenzuela, Juan Vega Navarro y Ernesto Zavala Calderón, Manuel Arriagada Lira, Arbitro: Flora Meneses Zúñiga. Actuaría. Secretaría.

23-24-25

2 CITACIONES

JUNTA General Ordinaria Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales: "Toesca Ltda". Por orden del presidente convocase a junta general de socios para el día 29 de marzo de 1981, a las 10.00 horas en primera y a las 10.30 en segunda citación, en el local de la Cooperativa "Toesca" (C. Mistral esq. Malloquito de Peñaflo). Tabla: 1) Lectura Acta anterior, 2) Memoria Consejo administrativo, 3) Informe Junta Vigilancia, 4) Lectura Balance, 5) Puntos varios, 6) Elección Secretario.

23-24

AGRICOLA Y FORESTAL ALERCE S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 2 de abril de 1981, a las 10 horas, en el domicilio social, a objeto de tratar sobre las siguientes materias: A) Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1980; B) Elección total del Directorio, y C) Designación de Inspectores de Cuentas. La calificación de poderes para esta Junta, se hará el mismo día antes de su iniciación. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para el objeto señalado precedentemente el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 26 de marzo y el 2 de abril de 1981, ambas fechas inclusive. El Gerente.

23

COOPERATIVA Ferroviaria de Servicios Habitacionales. Medios y vacaciones de la fraterna limitada. Citación. Citase a Junta General Ordinaria de Socios, en conformidad a los artículos 25, 27 y 28 del estatuto, para el domingo 29 de marzo de 1981, a las 10.00 y 10.30 horas en primera y segunda citación, respectivamente. Local sede social de calle Maestran-

za 3704, La Cisterna. Tabla: 1.- Lectura del acta de junta general anterior. 2.- Memoria, balance e inventario del ejercicio, julio a diciembre de 1979 y enero a diciembre de 1980. Informe de la junta de vigilancia. 3.- Elección del Consejo de Administración, cinco consejeros titulares y dos suplentes. Elección de la Junta de Vigilancia, tres miembros titulares y un suplente. Elección del Comité de Educación, tres miembros titulares y un suplente. 4.- Asuntos varios: designación de comisiones, reajustes de cuota social, plan de pavimentación, Santiago, 18 de marzo de 1981. El Consejo de Administración.

22-23

COMPANIA de Seguros Generales La Mercantil S.A. Tercer aviso. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse el 25 de marzo de 1981, a las 11.00 horas en calle Bombero Adolfo Ossa 1010, Oficina 401, de esta ciudad, con el fin de pronunciarse sobre una proposición en orden a vender la totalidad del activo y pasivo de la Sociedad y otorgar poderes suficientes para materializar la operación en los términos, condición, plazos y modalidades que la Junta determine. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta que se cita, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 20 al 25 de marzo de 1981, ambas fechas inclusive. El Presidente.

16-23

REMATE. Ante Octavo Juzgado Civil Santiago expediente "Banco del Estado de Chile con Empresa Constructora Cabrera Zarbouskovic Ltda." Rol N° 2681 Ejecutiva, rematarase 14 abril 1981 16.00 hrs. propiedad ubicada en calle Sucre N° 1636 Tocopilla, inscrita a fs. 112 vta. N° 130 Registro Propiedades, año 1940. Conservador. Bienes Raíces Tocopilla, postura mínima \$ 55.049.00 y propiedad ubicada calle Sucre N° 1681 al 1697, Tocopilla, inscrita a fs. 15 vta. N° 24 Registro Pro-

iedades año 1976 del ya citado Conservador, postura mínima \$ 7.93.00; interesados deberán pagar contado mismo día remate garantía equivalente 10 % mínimo postura cada propiedad en dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Bases y antecedentes Secretaría. Secretaría.

21-22-23-24

38 CITACION BOMBEROS

DECIMA Octava Compañía de Bomberos de Santiago: "Bomba Las Condes". Cito a la Compañía a ejercicio para el día-domingo 22 del presente, a las 10.00 horas. Uniforme de Trabajo, Punto de Reunión el Cuartel. El Ayudante.

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito a las Compañías para el lunes 23 de marzo en curso, a las 20 horas, con el fin de que se pronuncien acerca de la reforma aprobada por el Directorio para el Artículo 1° de los Estatutos del Cuerpo. El Secretario General.

20-21



SALA DE VENTAS
JOSE J. PEREZ
5539
QTA. NORMAL
FONOS
732241-731601
Santiago

PLATOS
PREPARADOS
EN CONSERVAS

Ofrecemos para
consumo institucional a:
Casinos, colegios,
reparticiones públicas,
empresas,
centros mineros,
obras públicas, viales,
empresas constructoras
y otras actividades.



GERENCIA Y VENTAS
Av. Bulnes 166 Of. 26
Fonos 82792-86085

COLACIONES
ALMUERZOS

SERVICIO A DOMICILIO
INDUSTRIAS CLINICAS, CASINOS.
1 Plato abundante, Postre, Pan \$ 68,30
2 Platos Abundantes Postre, Pan \$ 95,63
INCL. IVA, Facturación Semanal
Quincenal Almuerzo ejecutivo y extras
Precios a convenir

Solicite un Representante:
COTSEPTUR LTDA.
JOTABECHE 240 254
FONOS: 93827, 94364

RESTAURANTE LA PALMERA
Cubierto de Lista:
2 platos, postre, café \$ 102
E. SANCHEZ 15
(Vic. Mackenna frente a Marcoleta) FONO 229413

CASINO SOCIAL VIAJANTES DE COMERCIO
CALLE PARIS 836
FONO 398529.

Cubierto de Lista:
2 Platos, Postres, Café \$ 102

COCHES COMEDORES F.C.C. DEL E.
Cubierto de Lista e
Coche Comedor \$ 142,50
Desayuno Once \$ 81,30
Desayuno Once en Coche 1a. y 2a. Clase \$ 60
Plato del Día en Coche 1a. y 2a. Clase \$ 60
Reservado Sta. Rita 34
Coche 1a. y 2a. Clase \$ 70

ESPAÑA
HOTEL

ALMUERZO \$ 220
ENTRADA SOPA
PLATO DE FONDO
POSTRE CAFE
ALMUERZO ECONOMICO (plato fuerte)
postre / café \$ 130
CONVENIOS CON EMPRESAS
LOS JUEVES Y DOMINGOS
ARROZ A LA VALENCIANA
INCLUIDO EN EL MENU AL MISMO PRECIO

SE ATIENDEN DELEGACIONES Y SERVICIOS PARA FIESTAS Y REUNIONES

MORANDE 510
FONOS
66066-85245

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA

Albacora
Choros Zapato
Angulas al Pil Pil
Ranas Apanadas
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados Frescos

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067.
Paradero 11.

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo c/Agregado
Helados
Café
1/2 Gran Vino

\$ 560
Incluidos IVA y Porcentajes

RESTAURANTES



ITALIANOS

Da Carla: Mac Iver 577. Fono 33739. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Canelones \$ 240, raviolis \$ 240, lasañas \$ 240, ñoquis \$ 240, torta de merengue \$ 140.

Due Torri: San Antonio 258, local 9. Fono 33799. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Agnolotti a la crema y jamón \$ 300, fettuccine arveja y jamón \$ 300, ñoquis a la romana

\$ 300; postre: zingarella \$ 100, jamón con melón \$ 250.
Trattoria paestum: Las Condes 9120. Abierto de martes a domingos, almuerzo y comida. Platos y ambiente italianos: lasagne bolognesa \$ 280, ravioli alla paestum \$ 300, spaghetti alla caprese \$ 250, ravioli al pomodoro \$ 230, canalloni alla ossini \$ 240, tortelloni \$ 230, peperonata \$ 100, crema caramela \$ 110.



CHINOS

Hong Kong: Avda Vicuña Mackenna 85, Fono 228674. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Comida típica china, arrollado de mariscos, \$ 150; pato Pekín \$ 180; Wantan, \$ 50; postres: Lychees, \$ 95.

Yie Kung: Avda La Concepción 62. Fono 233535. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida: chapsui de carne, \$ 150; chanchito mongoliano, \$ 200; locos consals de ostiones, \$ 280; música ambiental china.

Lung Fung: Agustinas 562. Fono 391542. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Ambiente y música china: dientes de dragón, \$ 170 a la rellena, \$ 280; postres, copa de la casa \$ 80.

Restaurante Pai Fu. Santa Rosa 101.

Fono 34278-395364. Abierto de lunes a domingo. Almuerzo y comida. Filete a la pimienta \$ 250; Cerdo agridulce, \$ 210; Pollo con almendra, \$ 270. Cinco salones VIPs para eventos estacionamiento propio. Tarjetas de crédito. Dinners-Visa. American Express.

Restaurante Cantón, Merced 572. Fono 394024. Abierto todo el año, de 12 a 24 horas. Platos preparados para llevar. Camarón Mandarin, \$ 140; Wantan \$ 45. Chanchito mongoliano, \$ 120.

Nan King: Apoquindo 270, Fono 745667. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida: filete mongoliano, \$ 220; pollo Nankín, \$ 165; rengue Nankín, \$ 65.



PARRILLADAS Y CARNES

El Arriero: Restaurante bar ejecutivo. Especialidad "Las Tablas". Bifes, chorizos, filetes, lomos, carnes a las brasas. Se reciben ordenes para banquetes y recepciones. Exquisitísimos: Su trago favorito. Fines canapés. Teatinos 369. Fono 724718.

La Estancia: Las Condes 13810. Fono 472383. Abierto de martes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada 2 personas \$ 550; filete estancia \$ 550. Restaurante con gran capacidad, especial para manifestaciones. Orquesta todas las noches. Jueves, viernes y sábado conjunto folklórico.

El Parrón: Providencia 1188. Fono 239821. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada por persona \$ 270; entrecorte \$ 550 para 2 personas; filete especial \$ 330, lomo corriente \$ 200. Postres: Cassata, \$ 70, torta y almendrado \$ 80.

La Parrillada: Avda. José Domingo Cañas 1301. Fono 230815. Abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, sábado, comida, domingo almuerzo. Parrilladas \$ 270; lomo \$ 290, filete \$ 340, entrecorte \$ 430.

EL HORCÓN: Ricardo Lyon 224. Fono 235437. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Braserío Hor-

cón, 2 personas, \$ 490; filete Horcón \$ 300; escalope \$ 360. Postre: Horcón \$ 90, Panqueque \$ 150. Música ambiental.

Steak House: Huérfanos 713. Se Huérfanos 1152. Fono 380079. Servicio. Todos los días menús diferentes. Especialidades que no varían: entrecortes \$ 215; lomo \$ 195.

Hereford Grill: Tenderini 170. Abierto de lunes a viernes, almuerzo, comida, sábados sólo comida. Café Hereford \$ 370; filete con salsa y quefort \$ 310; lomo marchand de \$ 200; postres: mousse de chocolate \$ 80; bavarois de fruta natural \$ 80.

El Idolo: Víctor Manuel esquina Maule. Abierto todos los días, almuerzo y comida. La mejor carne de vacuno y cerdo en un ambiente deportivo atendido por su dueño, crack de fútbol, Romualdo Moro.

Parrillada Pudahuel: Cuarta J. Juela de Pudahuel (costado pista de aterrizaje), Aeropuerto Merino Bentez. Fono 737324. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Domingo sólo almuerzo. Parrillada \$ 200 para dos personas; entrecorte \$ 430, filete \$ 550.



FRANCESES

Arlequin: General Holley 2322, reservar mesa al 743356, abierto de lunes a sábado en horas de almuerzo y comida. Se destaca por sus salsas a la francesa Filete Arlequin \$ 580, corvina Victoria (premio gastronómico 1978) \$ 520, postres: croque zuzette \$ 300, castañas con licuema \$ 276.

Jean Pierre: Luis Thayer Ojeda Norte 0127 (interior), almuerzo y comida. Ambiente íntimo y elegante. Tablas de quesos franceses \$ 380, paté maison \$ 400, lomo de cerdo al horno \$ 480; pollo hindú \$ 490, albacora, salsa maitre hotel \$ 490. Profiterol Chantilly chocolate glaseado \$ 240, Strudel de manzana \$ 240, también puede ir solo a tomar un trago: piña colada,

old fashion, dauphine y J.P. especial a \$ 250. Tel. 497613.

Le Bistrot: José Antonio Solía 270 (Tobalaba, a una cuadra de Providencia), abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida. Música ambiente francesa, ambiente francés, música Piaf, mesas decoradas en el estilo. Almuerzo del día: rollo con salsa de tomate y ensalada de lechuga, puerro, tarta de queso francés, puerro, tarta en ensalada de lechuga, puerro, cerdo al horno con puré de papa, kuchen de manzana, café \$ 350. Almuerzo cambia diariamente. En almuerzo puede elegir entre 6 platos de comida, 6 platos de fondo, 4 postres \$ 850.

TEXTILES Y CONFECCIONES



Presenta su Colección Otoño Invierno 1981

VESTIDOS ESTAMPADOS ITALIANOS, EXCLUSIVOS EN CHILE

Mantenemos nuestra línea tradicional en calidad y economía en vestidos lycra blusas - polerones - beates, etc.

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

Fábrica y Ventas

LORETO 341

Fonos 376139-773900

Salones de Ventas

STO. DOMINGO 696

Y PASAJE MATTE LOCAL 371



I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

Viña del Mar, 17 de Marzo de 1981

DECRETO ALCALDICIO N° 620

Llámanse a propuesta pública para la enajenación de aproximadamente cien toneladas de chatarra, de acuerdo a las siguientes bases:

- Las especies estarán a la vista de los interesados en la Bodega de Excluidos, 5 Oriente entre 14 y 15 Norte, los días 23, 24 y 25 de marzo en curso, de 10.00 a 14.00 horas.
- Las ofertas se harán por kilo de fierro dulce y fierro fundido en forma separada.
- Las ofertas se recibirán en sobre cerrado en la Dirección de Abastecimiento, hasta las 12.00 horas del día 27 de marzo de 1981.
- La apertura de las propuestas se hará en esa Dirección, el 27 de marzo a las 13.00 horas, con la presencia de la Directora del Departamento de Abastecimiento, un funcionario de Contraloría Municipal que actuará como Ministro de Fe, y los interesados que deseen asistir.
- El retiro, carga, movimiento de chatarra será de cargo del adjudicatario.
- El pesaje se efectuará por cada viaje, en romana, que se avisará en su oportunidad y el valor de ésta será de cargo del adjudicatario.
- El adjudicatario dispondrá de quince días hábiles para su retiro.
- El adjudicatario deberá dejar en garantía un vale vista a nombre del señor Tesorero Comunal por el valor equivalente a los kilos de chatarra a que postula.
- En caso de no retiro de la chatarra en los plazos estipulados se hará efectivo el vale vista de garantía a beneficio municipal.

Anótese, comuníquese y publíquese.

ADALGISA CAVALLONE FARTOTTI
SECRETARIO MUNICIPAL
EDMUNDO A. CRESPO PISANO
ALCALDE

"Hedda": el drama de Ibsen en cine

□ La película, protagonizada por Glenda Jackson, será estrenada en Santiago a fines de mes

El 30 de marzo se estrena "Hedda", un filme dirigido por Trevor Nunn, en el cual explica los pormenores de una apasionante realización cinematográfica, basada en la obra de Ibsen.

Para el barbudo e inquieto director inglés Trevor Nunn, la puesta en escena de una obra dramática como "Hedda Gabler" fue una gran tarea, pero llevarla al cine, trajo consigo algunas dificultades.

De ellas habla el propio director: "Hedda Gabler" se me ofrecieron dos alternativas bastante definidas. Una, hacer un filme con un guión bastante libremente en el drama Ibseniano y la otra, proceder simplemente a filmar la representación escénica tal como fue diseñada por su autor.

Estos detalles los discutí durante un cierto tiempo con los productores Robert Enders y George Barrie y se realizaron ambas alternativas.

Desde un comienzo, pensé que era mejor la segunda, y no por que sea un hombre de teatro y hubiese

dirigido como tal esa obra, sino porque estimaba que una pieza dramática de esa categoría merecía el máximo de respeto. Una versión dramática era mi ideal. En cambio, una adaptación cinematográfica significaba ante todo un enfoque distinto de la historia, la alteración del concepto teatral y una actitud más libre de su realización.

"Era posible incluso, que con la supresión de actos escénicos, se hubiesen introducido otras escenas, ajenas al texto original de Ibsen. Por ejemplo, habríamos descrito probablemente la muerte del seductor y bohemio Lovborg en una casa de mujeres. En la obra teatral sólo se menciona esa muerte".

DEL TEATRO AL CINE

"Hedda" se hizo al final como Nunn lo deseaba. La obra escrita por Ibsen es en sí una pieza compacta, con un juego dramático perfectamente adecuado a las necesidades de su trama. Ibsen la hizo así, y así la han entendido por muchos años los conocedores del teatro y también los espectadores.

Por ese motivo, Nunn prefirió integrar el reparto con los mismos actores que participaron en la versión teatral. Y desde luego, en primer lugar, Glenda Jackson, la heroína que recibió los aplausos en la escena y además, traía en su curriculum cinematográfico, dos premios "Oscar" por

su trabajo en "Mujeres Apasionadas" y "Un toque de distinción".

Lo mismo que en el reparto, Nunn utilizó en la producción, el texto original de Ibsen, traducido especialmente por Kirst Stenberg Williams.

"Así hicimos 'Hedda' —explicó el director—. La obra de teatro como en realidad es, aunque desde luego con una escenografía más amplia y adaptada al cine. Pero, lo esencial de la pieza —el ambiente, el movimiento de los actores y sus diálogos— son elementos totalmente auténticos".

"Sin duda que se podrían hacer otras versiones —afirma— pero lo que nosotros hicimos corresponde a nuestro concepto: filmar la obra de Ibsen para todos los que no han tenido la oportunidad de verla en teatro".



Glenda Jackson y Timothy West en una escena de "Hedda", la obra teatral de Ibsen llevada al cine.

PUZZLE

La historia y la filosofía se diferencian en que la historia cuenta cosas que no conoce nadie con palabras que sabe todo el mundo, en tanto que la filosofía cuenta cosas que sabe todo el mundo con palabras que no entiende nadie. (PONCELA)

	El Personaje	Condición	Acción	Estado	Acción	Interiores	Quintales	Famosos	Humores
1	Académico								
2	Publicado								
3	Adopta								
4	Presidencia								
5	Masculino								
6	Oni francés								
7	Nivel								
8	Tetrahedro								
9	Amoroso								
10	En el lugar								
11	Profundo								
12	Verano								
13	Apomero								
14	Nota musical								
15	Duna								
16	Uranio								
17	Yodo								
18	Destino								

Nueva Asociación Lirica

Desde el presente mes el Club Deportivo Audax Italiano cuenta con la rama cultural, Asociación Lirica Chileno-Italiana.

Esta Asociación, con personalidad jurídica, tiene 200 socios, que pasan a ser miembros del Club deportivo, rigiéndose internamente por sus estatutos.

El próximo viernes la nueva rama del Audax Italiano cumple su primera actividad como tal, al ofrecer un concierto con una selección de la Opera "Andrea Cheimer", de Giordano. La presentación se realizará en el Salón de Cultura del Club, ubicado en Lira 425, a las 19.30 horas. Posteriormente se ofrecerá una cena a los asociados.

De esta forma, la entidad da la bienvenida a la Sociedad Lirica Chileno-Italiana, que viene a sumarse a sus actividades los quehaceres culturales y sociales.

SOLUCION DEL PUZZLE

La historia y la filosofía se diferencian en que la historia cuenta cosas que no conoce nadie con palabras que sabe todo el mundo, en tanto que la filosofía cuenta cosas que sabe todo el mundo con palabras que no entiende nadie. (PONCELA)

C	R	A	P	U	L	O	S	O
H	A	L	A	G	A	D	O	R
A	R	S	E	N	A	L	E	S
I	G	N	O	R	A	N	T	E
S	A	R	E	A	E	R		
T	R	I	A	S	E	N	E	
I	N	M	I	T	E	M		
O	A	M	A	R	G	A	R	I
A	L	O	C	A	D	O	I	O
R	O	B	I	N	L	A	L	A
R	E	C	O	B	R	A	R	E
E	S	A	R	E	S	R	N	C
B	E	L	A	R	A	V	E	L
R	O	P	A	N	I	T	I	D
L	I	D	I	A	R	A	S	L
A	C	O	R	R	A	L	A	D
R	A	A	D	R	E	N	A	L

Catherine Deneuve en la atrevida película que la llevó a la cumbre de la fama:

BELLA DE DIA

"BELLE DE JOUR"



Es la historia de una mujer bellísima, distinguida y rica. Tiene un marido espléndido, hogar y familia. Sin embargo una fuerza extraña la empuja a la pasión, al vicio y a una incontenible prostitución. Pero su imagen de gran dama logra mantenerla intachable en los círculos de la alta sociedad.

En esta famosa película que es uno de los grandes éxitos del genial director Luis Buñuel, trabajan, juntos a la bella Catherine Deneuve los famosos actores Michel Piccoli y Jean Sorel.

Nuevamente se está convirtiendo en un éxito extraordinario de público en el lujoso y elegante cine Lido.



TELEVISOR MALO?

Lo reparamos en su casa TV blanco-negro y color Equipo FM AM

Todas las Marcas Servicios Especializados Técnico Universitario Colegiado

RECUPERACION DE PANTALLAS \$ 900

GARANTIA REAL ESCRITA

Vicuña Mackenna N° 346

Of. 104-Fono 224410

NEUMATICOS BRIDGESTONE



PARTIDA RECIENTE RECIBIDA

CAMIONES

1.100 x 20 Steel Radial 16 telas

12x 80 con cámara incluida.

\$ 20.500 con IVA incluido.

PARA SUZUKI

SUBARU - ZASTAVA

520 10-4 telas 520 10-6 telas

520 12-6 telas

PARA COMINETAS

FR 78-15 Steel Radial

con letras blancas \$ 4.400 IVA incluido

Precios especiales a asociaciones de transportes, cooperativas despachos a provincias contra reembolso

IMPORTADORA

WINCHESTER

VICUÑA MACKENNA 92 OF. 3 FONO 229430 - 229617SANTIAGO

PARRILLADAS LOS BUENOS AIRES DE PAINE.

PANAMERICANA SUR KM 42 - PAINE

VALE LA PENA EL VIAJE

PARA DOS PERSONAS \$ 449

VINO SANTA RITA 120 3/4 \$ 109

COMA POR 4 Y PAGUE POR 2...



Señala Daniel Vilches

"El Teatro Cómico jamás morirá"

"El teatro-cómico siempre tiene y tendrá su público, por eso jamás morirá". La afirmación pertenece a Daniel Vilches, el actor cómico conocido como "El académico de la lengua". Vilches fue el primero que dijo un garabato en un escenario, hace 24 años, lo que originó un nuevo género dentro del teatro de variedades: el "sketch cómico". Desde entonces, el garabato se convirtió en un arma para hacer reír al público, lo que consigue hasta nuestros días.

A Vilches lo encontramos en los camerinos del Teatro Picaresque, mientras se cambiaba de vestuario para actuar en los numerosos sketches que ofrece cada noche la sala: "Tenemos dos funciones diarias y jamás nos falla el público, lo que se debe, en parte, a que siempre estamos renovando el espectáculo, para adaptarlo a la actualidad, pues esa es una de las exigencias para que los sketches tengan éxito", señala el actor.

En estos momentos el Teatro Picaresque presenta "Comprete un metro, Orrego", revista que en los próximos días saldrá de cartelera para dar paso a otra vinculada también a situaciones contingentes.

El elenco estable de la compañía está integrado por Videla Carvallo, Juan Olivares, Eduardo Thompson, Canuto Valencia, Mino Valdés, Rodolfo Sancho y Vilches. Junto a ellos trabajan dos damas, Jacinta Brieve y Mónica Val. Esta última, vedette y cantante, además de actriz cómica.

"EL GARABATO DEBE SER BIEN DICHO"

Junto a sus compañeros de trabajo, en un estrecho camerino de la compañía, Vilches se refiere así a la utilización del garabato en el teatro cómico: "A la gente le gusta el garabato en un escenario porque es una forma de escape a las tensiones diarias. Pero este debe ser dicho en el momento preciso y ante una situación determinada, si no pasaría a ser nada más que una grosería. Es decir, hay que tener gracia para expresarlo, lo que no es muy fácil como podría pensarse".

En este momento Videla Carvallo señala: "Si quitáramos los garabatos, el público no lo aceptaría y pasaría a convertirse en una revista blanca... El teatro cómico y picaresco es un género chileno tradicional, donde la gente se divierte y, de esta forma, sale de la rutina".

Videla Carvallo es hace 19 años director artístico del Picaresque. Es autor de 60 comedias y sainetes. "El teatro cómico actual —dice— nació de los antiguos sainetes, que son las comedias jocosas. Allí se formaron actores como Vilches, Olivares y otros, quienes pasaron luego a la revista. Por ejemplo, Daniel Vilches era recitador dramático de poemas gauchos y actor de comedias. Juan Olivares fue galán de comedias y autor de teatro serio con el nombre de Alex Olivares".

- Vilches fue el primero que dijo un garabato en el escenario, iniciando así un nuevo género teatral: "el sketch cómico"
- Incluso la televisión ha dado acogida a los actores cómicos, quienes cultivan una forma artística ya tradicional en Chile

Por Juan Luis Castillo

Fotos de Alberto Bravo



A través de un humor simple, directo y "picante", los elencos cómicos de los teatros de revistas hacen reír a un público que busca escapar de la rutina.

ACTRIZ Y CANTANTE DE OPERA

Jacinta Brieve, es una dama argentina que integra el elenco cómico. Es hija de españoles y fue cantante de óperas y actriz dramática. En 1956, integrando el Teatro Pigale, vino a Chile. Como muchos extranjeros, se quedó aquí para siempre. Se casó con un chileno y ya tiene hasta un nieto.

"Llevo 14 años en esta compañía", señala. "El público a través de los años ha cambiado. Ahora es más selecto. Es común ver matrimonios, pa-

rejas de novios y hasta damas solas en primera fila. Y como el público ha subido de nivel, nosotros también hemos mejorado. Se cuidan las escenografías, los vestuarios, la iluminación..."

Respecto de los garabatos, nos dice: "Al comienzo me resultaba molesto el tener que oír o decir uno, pero ya estoy acostumbrado. Claro que jamás los utilizo fuera del escenario".

LA TELEVISION

Poco a poco, el teatro cómico ha ido ampliando su campo de acción. Si

primero estaba limitado sólo al Humor y Picaresque, luego pasó al Bim Bam Bum. Más tarde, hace 5 años saltó a la televisión. Ocurrió en el programa de Don Francisco, en "Sábados Gigantes", de Canal 13.

El popular animador consideró que si tanta gente reía con las situaciones y chistes de los sketches en las revistas frías, porque no podría ocurrir lo mismo en un set de televisión. De esta forma, encabezados por Mino Valdés, los actores cómicos comenzaron a hacer reír a través de la pantalla chica en el mini espacio "Los del bloque fútbol club".

Pero hay diferencias.

"Bueno, en la televisión —explica Daniel Vilches— tenemos que ser más suaves y no utilizar el garabato, ya que llegamos a públicos de diferentes edades, incluso niños. La otra diferencia es que en televisión es más importante lo que se hace, en lugar de lo que se dice. Todo es más visual... Llegar a la televisión fue una gran oportunidad para los actores cómicos, pues nos abrió una nueva puerta para entregar nuestro trabajo artístico".

Pero el género no se ha quedado ahí. Sigue ampliando su radio de acción y llegando a otros públicos. Como prueba de ello, actualmente el exclusivo "Crazy Horse" también tiene dentro de su revista sketches cómicos, donde también reina el garabato en gloria y majestad...

Su telenovela de hoy:

"Isaura" capítulo final

□ (Novelización de Elba Gatica)

Nadie como Ud. sabría cuidar de su maravilloso jardín; la voz dulce y tierna de la muchacha mitigó la vergüenza y la tortura del infeliz. Se la quedó mirando agradecido y de rodillas besó la mano de aquella quimera inalcanzable. Supo que el amor es un sentimiento maravilloso del que solo pueden gozar las almas privilegiadas.

Alvaro, entre tanto, había dado a todos la gran nueva. En la Hacienda Santa Cruz, de la que era el nuevo propietario, ya no existiría más la esclavitud. Todos y cada uno serían libres desde el momento en que la Ley les entregara su Carta de Libertad, y el que no supiese que hacer con tal regalo podía quedarse y formar una familia, un hogar, por vez primera. Muchos de ellos pensaron que aquella recompensa, era el corolario a sus esperanzas de un mundo mejor. La determinación de Alvaro Santana, era una de las primeras respuestas a su llamado a la caridad y a la igualdad humana.

Pero la que, recibió aquella noticia con verdadera aprehensión, desconcierto y rebeldía, fue Rosa. Vió con terrible odio que Isaura, quedaba convertida en real ama y señora de la Hacienda, que se casaba con un hombre joven y guapo, que la amaba, como jamás nadie la amaría a ella; como una dramática y feroz determinación. Portando una bandeja con dos copas llegó junto a Isaura y propuso un brindis de amistad. En aquel instante, doña Carmen unió otras copas a las de la bandeja y ella misma sirvió a Isaura, a Alvaro y a Rosa y tomó la suya para aquel brindis de felicidad que al cabo de sólo un minuto, se convirtió en brindis de muerte para la desgraciada negra. De nuevo la Justicia Divina se había hecho presente.

Los festejos continuaron —no obstante— para rematar al día siguiente con la boda de Isaura y Alvaro. Rodeados de aquella exaltación de júbilo supieron que habrían de caminar por un sendero de bondad y comprensión. Presintiendo el joven señor su gesto de visionario, un día no lejano, sería imitado. Que llegaría la abolición de los esclavos negros. Que terminaría la monstruosa violación de la personalidad humana y que aquel periodo histórico del 1860, recordaría al mundo, que había vivido equivocado.

FIN



Llegó a su fin la telenovela "Isaura", que durante varios meses exhibió Canal 11.



UN EQUIPO PARA REIR: Eduardo Thompson, Juan Olivares, "Canuto" Valencia, Daniel Vilches, Videla Carvallo y Rodolfo Sánchez.

hoy en espectáculos

TEATROS

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912-83437). Martes: "Holiday on Ice" (Carla y el hielo). Promoción a sindicatos, gremios, instituciones, ministerios, etc.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes: "Cero a la izquierda".

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes: "Carrascal 4.000".

EL GALPON DE LOS LEONES. Avda. Los Leones 238 (749716). Martes: "Seis personajes en busca de un autor", de Luigi Pirandello.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567069). Rut. 20.30 y 22.30 hrs. "Festival en la cárcel" \$ 200. Con Johnny Amado, Elizabeth Wagner, gran elenco cómico, vedettes y coristas.

LA CIGARRA. Café Concert. Seminario 141 (226793). Martes: "Escandalosísimo" de Carlos Trujillo (Carlo).

KAFEE ULM. Alameda 151. La Pichanga musical, de Eduardo Peralta y sus invitados. \$ 120. Estud. \$ 90.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre" (Cine) y Show con strip tease, Mino Valdés, Edo. Thompson, Daniel Vilches, vedettes...

PICARESQUE. Recoleta 346 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Comprete un metro, Orrego" \$ 200. Con Whendoline, acróbatas, strip tease, Mino Valdés, Edo. Thompson, Daniel Vilches, vedettes...

TEATRO CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531. Miércoles: "El violinista en el tejado".

CINES

CINES DEL CENTRO

ALFIL. Alameda 778 (35357). Hor. Pel. 12, 13.30, 15.40, 17.30, 19.20 y 21.10 hrs. "A los cirujanos se les va la mano" (Coco Legrand) (18) \$ 40. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel. 11.20, 13.20, 15.20, 17.20,

19.20 y 21.10 hrs. "Muecas de medianoche" (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 hrs. "El libro de la selva" y "Las mejores aventuras de la vida real" (Walt Disney) (men.) \$ 70. L.M. y M. \$ 35.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "El hombre nuclear" (Lee Majors) y "Humor de guerra" (Brad Davis) (18) \$ 45. Miércoles \$ 30.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Más allá de la gloria" (Lee Marvin) (14) \$ 80. M. y M. \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134. (381894). Desde las 11 hrs. "Desde el jardín" (Shirley McLaine) (18) \$ 80.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Cabalgata infernal" (David y Kerith Carradine) y "Crónica criminal" (Telly Zavalas) (21) \$ 40.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Operación Dragón" (Bruce Lee) (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 hrs. "Los 4 kateu del apocalipsis" y "El boxeador de los dedos de acero" (18) \$ 60. M. y M. \$ 40.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Hor. Pel. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, y 21.30 hrs. "La Laguna Azul" (14) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

ESPANA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12.30 hrs. "Niña de día mujer de noche" (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 12.30 hrs. "Jack el magnífico" (Ben Gazzara) (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "El rabino y el pistolero" (Men.) \$ 8 M. y M. \$ 50.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "Tese" (Natasia Kinski) (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El huevo de la serpiente" (Liv Ullmann) (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

IMPERIO. Estado 215 (397060). Desde las 11.30 hrs. "Las renegadas" (Sandra Currie) (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

KING. Huérfanos 840 (32828). Desde las 10 hrs. "Sensualidad" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel. 11.20, 13.25, 15.20, 17.25, 19.30 y 21.25 hrs. "Bella de día" (Catherine Deneuve) (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Alcatraz, fuga imposible" (Clint Eastwood) y "Doce del patíbulo" (Lee Marvin) (18) \$ 60. Miércoles \$ 40.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12.30 hrs. "¿Y... dónde está el piloto?" (men.) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Cómo perder una esposa y ganar una amante" (Lily Carati) y "El Tambor" (David Bennet) (21) \$ 60. Miércoles \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre" (Carroll Baker) (21) \$ 80 y show en vivo.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "A los cirujanos se les va la mano" Jorge Porcel (21) \$ 80. Miércoles \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" (21) \$ 80. Miér. y J. \$ 50.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs. "El toro salvaje" (Robert de Niro) \$ 100. Miér. y J. \$ 50.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "El fugitivo Josey Wales" y "Por unos dólares más" (Festival de Clint Eastwood) (18) \$ 50. M. y M. \$ 30.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "No, con mi mujer no puedo" (Leonard Benedetto) y "Quemados por una gran pasión" (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Amor Libre" (Alma Mulrhy) y "La delicia de los años verdes" (Ma. José Cantudo) (21) \$ 70. Miér. \$ 40.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Terremoto" (Charlton Heston) (men.) \$ 100. Miér. \$ 60.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs. "Las reinas del sexo" (Femí Benussi) (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Hor. Pel. 11.15, 13.45, 16.15, 18.45 y 21.15 hrs. "Brubaker" (18) (Robert Redford) \$ 100 y \$ 120. M. \$ 60.

YORK. Ahumada 166 (96987). Desde las 11 hrs. "Confesiones de una azafata sucia" (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976). 16, 19 y 22 hrs. "La Rosa" (Bette Midler) (18) \$ 100. Miér. \$ 50.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 hrs. "Más allá de la gloria" (Lee Marvin) (14) \$ 120. Miér. \$ 70.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816). 16, 19 y 22 hrs. "Brubaker" (18) (Robert Redford) \$ 100 y \$ 120. M. y M. \$ 60.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 22 hrs. "¿Y... dónde está el piloto?" (men.) \$ 100. Miér. \$ 50.

NORMANDI. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Diez la mujer perfecta" (Bo Derek) y "Gigolo americano" (Richard Gere) (21) \$ 50.

ORIENTE. P. de Valdivia 009 (41345). 16, 19 y 21.45 hrs. "El huevo de la serpiente" (David Carradine) (18) \$ 100 y \$ 120. Miér. \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia 1719 (235846). 14.30, 16.45, 19.15 y 22. "La Laguna Azul" (14) \$ 100 y \$ 120. M. y M. \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 15.45, 19.30 y 22 hrs. "El toro salvaje" (Robert de Niro) (18) \$ 100. Miér. \$ 50.

SECTOR GRAN AVENIDA-SAN DIEGO

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (John Travolta) y "Monstruos del abismo" (Roger Moore) (18) \$ 40.

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alessandri 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Broneando con el sexo" y "Con el lazo al cuello" (21) \$ 50.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731784). Desde las 14 hrs. "Programa triple acción" \$ 35.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Casi una historia de amor" (Ornella Muti) "Juegos de amor y picardía" (David French) y "Tom Horn" (Steve MacQueen) (21) \$ 35.

CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puente Alto). Funciones viernes, sábado y domingo.

MAIPU. Pajaritos 5 de Abril (571530). Desde las 14 hrs. "Programa doble sorpresa" \$ 40.

Para niños

BANDERA. — El libro de la selva de la vida real

GRAN PALACE. — El rabino y el pistolero

LAS LILAS. — Y ¿dónde está el piloto?

METRO. — Y ¿dónde está el piloto?

SANTA LUCIA. — Terremoto

TEATRO CAUPOLICAN. — Holiday on Ice

SHOWS

BOITE DISCOTHEQUE LUCIFER. NAGAS. Madrid 950. Sensacional intimidad. Café topless. Desde las 11 hrs. hasta la madrugada.

CRAZY HORSE INTERNACIONAL. Providencia 1.100 (23811) (74807). L. a J. 22.30 hrs. V. y S. 22.30 y 03 hrs. "Ballet Crazy Horse. Elena al Mar (cantante), Emmanuelle, Gabriela Ortiz, Stelle Milano, Danna, Sin Sugar Day (Vedettes), Gerardo Pini (Mago Oli) Los Gómez (acrobacia), Teresta Rouge (1ª vedette) y Lila Harper (1ª vedette). Cover: Mat Hall y Salón Vip's \$ 300 por persona.

MAXIM. Av. Matta 533 (222776). Show internacional. Beat Combo y Són Montecarlo.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Strip Tease con "Las gatinas adultas del pasco Huérfanos" y Cine: "La mujer de mi padre" \$ 80. Desde las 11 hrs.

ABC DEL

- A. - ALCATRAZ, FUGA IMPOSIBLE. - Mayo
- B. - BELLA DE DIA. - Lido
- B. - BRUBAKER. - Las Condes y Windsor.
- C. - CABALGATA INFERNAL. - Cinelandia
- C. - CASI UNA HISTORIA DE AMOR. - Maipo
- D. - DESDE EL JARDIN. - Cervantes.
- E. - EL BOXEADOR DE LOS DEDOS DE ACERO. - Continental
- F. - FIEBRE DE SABADO POR LA NOCHE. - Prat
- G. - GIGOLO AMERICANO. - Normandie
- J. - JACK EL MAGNIFICO. - Florida
- L. - LA DELICIA DE LOS AÑOS VERDES. - Roxy
- M. - MAS ALLA DE LA GLORIA. - Central y El Golf
- M. - MUÑECAS DE MEDIANOCHE. - Astor
- N. - NIÑA DE DIA, MUJER DE NOCHE. - España
- O. - OPERACION DRAGON. - City
- Q. - QUEMADOS POR UNA GRAN PASION. - Ritz
- R. - RUMOR DE GUERRA. - Capri
- S. - SENSUALIDAD. - King
- T. - TERREMOTO. - Santa Lucia
- Y. - ¿Y DONDE ESTA EL PILOTO? - Las Lilas y Metro

Maggie Lay repitió su "numerito" en Viña

La vedette Maggie Lay, quien protagonizó recientemente una espectacular actuación para Televisión Nacional en el Show F-TAL 81, tuvo nuevamente una presentación similar en el Cabaret del Casino Municipal de Viña del Mar.

La rubia vedette coquetó y cantó mimosamente en las rodillas de casi medio centenar de ejecutivos de "Asimov" que se encontraban en ese recinto. Ellos, con mucho humor y entusiasmo, siguieron la actuación de la "emuladora" artista quien recorrió todas las mesas tocando a los varones mientras realizaba acrobáticas danzas sobre las mesas y escenario del local.

Consiente de los comentarios que provocó su actuación en el Show F-TAL 81, Maggie Lay se defiende de aquellas apreciaciones: "No soy una mujer fatal como se me ha presentado. Tampoco una robota de cámara como dijeron otros. Yo hago mi número con chispa y simpatía, pero no pretendo provocar".

Anunció además, la grabación de un tema "sexy" en onda disco para el sello SYM y que este año seguirá actuando en el Festival de la Una junto a Enrique Maluenda.

Por el momento, su mayor preocupación está concentrada en el viaje que realizará los próximos días de mayo a París, para cumplir el contrato con el "Music Hall Denis" donde actuará acompañada de 10 bailarines negros.



Maggie Lay

Aclaman a Raffaella Carrá

MEXICO. (ANSA-INFORMEX). — No se puso de acuerdo la prensa mexicana para calificar la presentación en un club nocturno de la ciudad de México, de la popular vedette y cantante italiana Raffaella Carrá.

Para el diario conservador "Sol de México" el lenguaje resultó austero para describir el éxito de la estrella europea, pero no menos caballos epítetos y exclamaciones jisonjeras entre las que no faltaron las palabras "maravilloso" y "fuera de serie".

En cambio, el periódico moderado "Excelsior" aseguró que el espectáculo de la Carrá "distó mucho de lo ofrecido el año pasado, aunque no dejó de reconocer que "lució elegante y demostró sus cualidades como bailarina y cantante".

En lo que sí se dio el consenso fue en que el cabaret en el que debutó la "showwoman" italiana, estuvo desbordante y que mucha gente ne tuvo oportunidad de obtener un boleto para entrar a observarla.

"Excelsior" destaca que la Carrá concluyó su actuación sumamente agotada debido a la altura de la ciudad de México.

"Reconozco que en esta ocasión me ha afectado mucho la altura", afirmó en una entrevista brevísima Raffaella.



Raffaella Carrá

Los elementos ponderados por "El Sol" hacia la Carrá, fueron principalmente la iluminación, los músicos, el sonido, la coreografía, el maquillaje, las peinadoras y otros factores, como el súbito cambio de vestuario.

Empero lo que quizás ayudó a la bailarina italiana fue, el cabal éxito que logró durante su primera presentación en México de hace un año, pues su fama atrajo con inigualable magnetismo al público local.

"No hay nadie aquí y a lo mejor hasta allá como Raffaella Carrá", terminó su nota "El Sol de México".

COMENTARIO DE YOLANDA MONTECINOS



Teatro: magia sobre el hielo Café Concert: urgente nuevos autores

"HOLIDAY ON ICE" gran revista en el hielo. Teatro Caupolicán.

El conjunto visitante hace honor a su principal característica la de ser un entretenimiento para "toda la familia". Es más, quienes disfrutan, al máximo, con su especial naturaleza son los niños; en tanto los adultos tienen color, ritmo, todo el bien estructurado mecanismo de trajes, efectos especiales, comicidad, virtuosismo técnico y personalidades, para apreciar en una velada grata, ágil y de evidente categoría.

LO NUEVO

La fórmula básica de estas compañías trashumantes es conocida y está ampliamente probada en nuestro medio y en su sede en Chile, el Teatro Caupolicán. Este año, hay algunos elementos distintos y se aprecia la mano de nuevos creadores, así como también, la influencia que la fiebre del baile sobre patines ha llegado a tener en el mundo. En la era del "roller" y el "skate", los "grandes" del patinaje artístico han debido elevar sus cánones técnico-interpretativos, para dejar amplio margen de los aficionados juveniles, capaces de todo tipo de asombrosas acrobacias.

En el terreno del lenguaje de bailarines, cómicos y acróbatas se dio este aumento de exigencias y un más brillante rendimiento general. El cuerpo de baile, bastante homogéneo físicamente, probó mayor armonía de línea y en muy contados casos, un nivel inferior al buen estilo de la compañía. La realidad del patinaje en hielo tiene como factor en contra o mejor, como barrera por sobrepasar la verdad física del botón que rompe cualquier intento de línea total. Las primeras visitas de esta famosa compañía con múltiples grupos similares viajando por el mundo, mostraban un predominio total del deporte del hielo sobre el arte del patinaje. De modo paulatino esta realidad ha ido variando y en la actualidad hay grupos y solistas que son auténticos bailarines sobre patines, con técnica clásica y moderna, cuerpos bien entrenados y además con toda la magia que el hielo permite.

Esta compañía visitante tiene un buen nivel en este aspecto y la alegría que el equipo exterioriza es un fuerte factor de positiva comunicación con el teatro desbordante.

El vestuario cuidadosamente conservado muestra en algunos casos los efectos de tantas giras. Pero en general, asombran por el moderno sentido de la composición de colores, de materiales especiales para obtener el realismo, la nota romántica y la magia particular de este factor. Los trajes, los juegos dinámicos de luces, el gran final con una danza de modelos a pila y el lenguaje coreográfico más audaz, rico y variado, apoyan el buen efecto general.

ELEMENTOS

La labor general de Stefanie Andros, salida de las filas del propio Holiday on Ice en sus primeras décadas es importante. Hay más elementos en acción: los cómicos siempre rompen los esquemas habituales con la movilidad que les proporcionan sus patines su calidad nunca desmentida y un tipo de humor visual e internacional de real originalidad.

Se sumó este año, el factor circense en "Los Tornado" con pruebas de tal dominio (a pesar de leves fallas explicables) que llegaron a quebrar la capacidad de asombro y atención del público. Las travesuras caninas con los Brackney, tuvieron la nota distinta muy difícil de obtener cuando Holiday incluye en su repertorio por más de 20 años a estos simpáticos cuadrúpedos.

Vital en el buen efecto general que produce esta fantasía de colores y talento es el juego de las personalidades y la mano de directores y creativos que exigen y dirigen imponiendo expresión de excelente música y una coreografía menos lineal que la habitual.

Un ejemplo; Teri Tucker, joven americana de físico probablemente poco brillante para este arte, pero con los músculos, el empuje, la técnica y el temperamento expresivo de una "bailarina" completa. En especial consigue un máximo relieve en su entrega para "El Diamante Negro", un melodrama que se salva de lo ridículo y folletinesco gracias a los solistas.

La joven primera figura rompe todos los esquemas de falta de fuego y de matices que era algo habitual en la labor de las primeras figuras y entrega un rol trabajado como actriz dramática y como bailarina y además como estrella del patinaje en hielo. La espectacular pareja de Gudrun Hauss y Walter Haefner complementan su labor con buenos recursos y la puesta en escena en general tiene los mejores elementos para llegar bien al público.

De recepción más fácil ya que toca al humor, al amor que los pequeños sienten por su fauna audiovisual fue Las Aventuras de la Pantera Rosa con un Inspector Clouzot diminuto y efectivo enano, Ernst Meier, o el encantador y conocido dúo de Snoopy y Los Valses de la ópera Fausto impactan



por su diseño coreográfico y por la belleza de su vestuario. En esta obra se prueba, más que en ninguna otra, la fusión inteligente de deporte y arte.

CAFE CONCERT "ELLAS" con ISABEL SUNNAH y VIOLETA VIDAURRE, en el Yellow Pub, Providencia 2124.

El género cultivado en nuestro medio hace una década ha llegado a producir cultoras bien definidas, que son crédito para obtener diversión y una velada agradable, sin mayores pretensiones. Tal es el caso de Liliana Ross, Eduardo Baldani, Emilio Gaete, Silvia Piñero (quizás el ejemplo más interesante y completo, en este campo) y el binomio que integran Isabel Sunnah y Violeta Vidaurre.

Las dos presentan en la nueva etapa del Yellow Pub un "divertimento" con "gags", canciones, situaciones y un diálogo con base real, entre dos actrices llamadas a componer un café concert. Utilizan para cumplir su misión, un vestuario variado que podría, con toques especiales, apoyar mejor algunos personajes esbozados. El apoyo importante de un buen pianista y la dilatada experiencia que ambas tienen en este campo. Nos parece si que este último hecho es un arma de doble filo que puede llevar a ambas a confiar demasiado en su buen efecto sobre el público de café concert, que bebe su trago, consume su menú o departe en grupo o en parejas, en especial en noche de sábado.

La obra en sí no tiene consistencia, por lo menos forma algo primario que vieramos en el escenario pequeño pero con atmósfera del Pub de Providencia. Se hizo una bolsa común de chistes conocidos y sin una línea estructural sólida, se yuxtapusieron algunos esquemas.

Hay personajes que bien pueden trabajarse mejor, como la "carterista" que hace con minifalda y peluca, la actriz de amplios recursos y notable bica cómica que es Violeta Vidaurre. Haría falta una reordenación de los diversos sketches que ambas lanzaron al público algo sorprendente, reducir un tanto la coprolalia de Isabel Sunnah, que nada aporta al total y graduar, de modo más hábil, un factor que es importante: la excelente voz de esta cantante que pasa en este aspecto, por uno de sus mejores momentos.

El café concert tratado con seriedad tiene excelentes perspectivas en Chile y así lo han probado las dos artistas de "Ellas". Falta y en forma angustiosa para obtener la continuidad del género, creativos que escriban de modo lógico y con ingenio y originalidad para este tipo de actrices. Todo lo hecho hasta aquí es archiconocido y está repetido hasta la falta de respeto. Isabel Sunnah y Violeta Vidaurre tienen talento para este tipo de teatro y han desarrollado los elementos que requiere. Falta, entonces quien les escriba y quien las dirija.

"Bautizan" libro



Edmundo Herrera

Fue bautizado con "vino navegado" el libro de poemas "Manzanas y ceremonias", del escritor Edmundo Herrera, que recién salió a la venta. La ceremonia se realizó el fin de semana en la Peña de Nano Parra. Como maestro de ceremonia actuó el actor Alíro Vega, quien realiza similares actos en la centenaria confitería Torres.

COLEGIOS

PUPITRES Y SILLAS UNIPERSONALES Y BIPERSONALES SILLAS PLEGABLES PARVULOS-PIZARRONES

SILLA \$570

Av. EGAÑA 219 fono: 273146

EN TODOS LOS RINCONES

EXTERMINA... DESDE UN INSECTO HASTA UN RATON

SU SUERTE CON SAHMERIOS

ORIXAS

MERCED 839-5° PISO- LOCAL 152 CARACOL EXTEATRO SANTIAGO

SAHMERIOS EN POLVO CONOS BRASILENOS TALISMANES

ARTICULOS DE UMBANDA

CINTAS DE BAHIA \$15 40 COLLAR DE LAS 7 LINEAS \$130 NAIPES TAROT DESDE \$1.100 BARROS DE DESCARGA JARONES DE DESCARGA ABRECAMINOS MEDALLAS PROTECTORAS DEL HOGAR LIBROS ESOTERICOS

PIEDRA IMAN

OUJO DE LOBO Y CABALLO MARINO PARA LLEVAR EN LA CARTERA EL MEJOR SUITIDO DE VELAS RITUALES SOLICITE NUESTRO FOLLETO EXPLICATIVO GRATUITAMENTE A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO. ESCRIBIR A CASILLA 1214 SANTIAGO.

NO PODEMOS TENER SUCURSALES YA QUE NUESTRO SISTEMA NO LO PERMITE

METALURGICA KONMY

* VENTANALES Y PUERTAS DE ALUMINIO

* CIERRES DE TERRAZAS

* INSTALACIONES COMERCIALES

* SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA.

GENERAL GANA 125 FONDO 50209 ICAS. 5035-CORREO 3 SANTIAGO

Admírelas... Codiciélas... Devórelas... Ahora que están dispuestas a mostrarse íntimamente...

ISELA VEGA SASHA MONTENEGRO

JORGE RIVERO

Se descubre el erótico y sensual mundo de los MASAJES

MUÑECAS DE MEDIA NOCHE

Son Sensacionales Sensacionalísimas

! Hermosas ! ! Hermosísimas !

! Buenas ! ! Buenísimas !

... y ¿De reputación ?

... ! Ni nos pregunte !

EXCLUSIVO

hoy ASTOR

11:20-13:20-15:20-17:20-19:20-21:20 HRS \$80.100

CONATE

Triste final tuvo "FITAL 81"

Con un vibrante público, pero con un triste final, concluyó el show estelar de FITAL '81. Mientras en las pantallas se despedía la emisión con una feliz imagen, detrás de las bambalinas el padre de una de las candidatas talquinas insultaba a Germán Gable, gerente de producción de TVN y miembro del jurado, porque su hija no se consagró triunfadora. La agresión verbal se extendió hasta la reina recién coronada, Pilar Cox, quien al salir del escenario recibió fuertes epítetos que borraron todo gesto de alegría en su rostro.

El encolerizado padre acusó a Televisión Nacional de forzar a los restantes jurados para votar a favor de Pilar Cox por ser santiaguina y que Germán Gable recibió una importante suma de dinero por tal favor. La tranquilidad del ejecutivo y del personal del canal televisivo, impidieron que la situación se agravara, pues lo llamaron a la razón cada vez que los insultaba, cada vez con mayor violencia.

Consultado el gerente de producción de Televisión Nacional con respecto a las acusaciones, señaló: "Es imposible que tuvieramos una preferencia anticipada con respecto a determinada candidata, porque eran cinco los miembros del jurado, siendo tres de Talca y dos de Santiago. Se nos pidió que escogieramos la mejor representante y así lo hicimos. No es nuestra la culpa que las representantes talquinas no tuvieran la personalidad, belleza y simpatía de Pilar Cox. Cada uno estuvo de acuerdo en esto, sin importarle si fuera candidata de provincia o de la capital, incluso el público aplaudió la elección", puntualizó el ejecutivo.

Por su parte, la reina recién escogida al comprobar las dimensiones de la situación, se negó a entregar declaraciones porque según dio a entender, esta actitud sería la mejor respuesta para tales insultos. Momentos antes, de que se conociera el resultado la joven Pilar Cox comentaba la limpieza del concurso, porque según señaló, esta era la primera vez que participaba en un certamen de belleza donde existía tanta honestidad.

VIBRANTE PÚBLICO

El público fue lo más vibrante de la jornada artística. Aplaudió cada uno de los artistas presentes en la FITAL '81, aunque éstos no fueron muy atractivos para el televidente.

Por su calidad de internacional y sus emotivas canciones, "Trigo Limpio" gustó a los presentes. Esto alegró mucho a sus integrantes, quienes estaban muy felices por la acogida y por la oportunidad de ser vistos en todo el país, gracias a la transmisión de Televisión Nacional.

"Vinimos confiados en el triunfo, porque Chile siempre ha sido nuestra cuna. Cabe recordar que Trigo Limpio era un bebé cuando actuó en Viña del Mar. La Quinta Vergara no tan solo fue su lanzamiento para Chile, sino también para Latinoamérica. Entonces, cual otra alegría sería mayor, sino retornar a este país donde somos tan queridos", comentó Patricia, la primera voz del trío.

Peter Rock aprovechó la ocasión para acompañarse con su nuevo grupo orquestal. FITAL '81 fue un verdadero debut, ya que desplegó un nuevo repertorio de canciones con temas de John Lennon y The Beatles. El ballet de Jessica Rigoletti puso el toque de belleza para acompañar al artista nacional. Las coreografías sólo se ensayaron con 16 horas de anticipación, lo que para una transmisión nacional como la efectuada, es tiempo insuficiente. La razón dada fue que hasta el día anterior no se había decidido la participación junto a Peter Rock de las cuatro bailarinas.

Tony Roland, fue un cantante de mucho éxito en nuestro país hace pocos años. Sus canciones se recuerdan todavía con furor. Esto le permitió cosechar aplausos y unos cuantos besos de entusiastas talquinas que no dudaron subir al escenario para abrazar al artista. "La verdad es que esperaba tal acogida, porque siempre el público de provincia es más cariñoso que el de la capital. Me voy feliz porque he conquistado el aplauso del público que es el más preciado galardón de todo artista", señaló Tony Roland.

- ☐ Lamentable final para una Noche de Gala
- ☐ Los insultos abundaron cuando el encolerizado padre de una de las candidatas, supo que su hija no había ganado

Por Jaime Patricio Ramírez
Enviado especial

LALO VILCHES

Lalo Vilches en la FITAL '81 tuvo una emoción doble. Desde que sintió el impulso de cantar siempre lo quiso hacer frente a su ciudad. La falta de popularidad en su tierra y el convencimiento de la gente de que si el cantante es de la zona es mal artista, le impidieron antes pisar un escenario de la importancia como el levantado

en el recinto ferial. Por tanto, era justificable el nerviosismo que lo hacía temblar antes de salir a actuar.

"Pucha que es lindo escuchar el aplauso de mi gente. Nunca había oído un palmotear más hermoso, ni siquiera cuando me gané el auto el año pasado en ¿Cuánto vale el Show? Siempre quise cantar en mi tierra y ahora que he sido reconocido, creo que voy a vivir aquí hasta que me muera", comentó Lalo Vilches luego de concluir su actuación en FITAL '81.

Estrenos y reposiciones desde hoy en los cines

Una serie de estrenos y reestrenos se anuncian a partir de esta semana como preludio a la entrega del máximo galardón para el cine, que el 30

de marzo otorga la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood.

Para comenzar, hoy lunes, se repone en los cines de la capital "Tess", de Roman Polansky, que postula al "Oscar" como mejor director por su realización en esta película. Basada en la novela del autor victoriano Thomas Hardy, cuenta con la actuación de Natasha Kinski, la bella hija de Klaus Kinski, quien además, es el último amor del director.

"La Ciudad de las Mujeres", creada y dirigida por Federico Fellini, será también, uno de los estrenos importantes de este año. Calificada como polémica y genial, esta cinta llegará a las pantallas nacionales el 30 de marzo junto al drama de Ibsen "Hedda", filme protagonizado por Glenda Jackson.

Fellini muestra en su última creación, su propio universo, en una cinta que deja de ser una historia para convertirse casi en una confesión suya a través del tema que le apasiona: las mujeres. Así, el realizador italiano sumerge al protagonista, interpretado por Marcello Mastroianni, su actor predilecto, en una extensa rapsodia para que éste corra tras las mujeres a despecho de sus propias limitaciones viriles, hasta el momento en que instuya la necesidad de huir de ellas.

COMO SURGIO

Fellini no recuerda exactamente como surgió la idea de realizar esta producción, pero sí tiene claro el comienzo: Un hombre llegando a una ciudad habitada solamente por muje-

res. Lo que más le gustaba hasta ese momento era el título: "La ciudad de las mujeres", pues le sugería la idea de ser un chico en la confitería.

Posteriormente, agregó el tema del feminismo, que transformó mucho la idea, la hizo más ágil y casi sin pensarlo, "la rebelión femenina" se convirtió en el tema central del filme.

COMEDIA DEL OESTE

"El Rabino y el Pistolero", protagonizado por Gene Wilder y Harrison Ford, es otro filme que se estrena hoy en Santiago.

También retorna a las pantallas, "Jack el magnífico", una película catalogada como la mejor del año 1980. Jack, encarnado por Ben Gazzara, no es un rufián cualquiera. Pretende ser dueño y administrador del prostíbulo más elegante del mundo, para ello ahorra hasta el último centavo con el fin de prosperar en su empresa.

La violencia, la sangre y el sexo no pueden estar ausentes de la pantalla grande. Bajo la dirección de Al Adamson y las actuaciones de Rod Cameron y Sondra Currie, se enfrenta hoy lunes "Las Renegadas", filme calificado para mayores de 21 años. El argumento muestra una típica historia del oeste que se inicia con el anhelo de una pareja de recién casados por iniciar una nueva vida en Arizona.

Pero sus ilusiones son frustradas por la banda de maleantes, quienes asesinan al esposo, violan a la joven y luego la asesinan.



PILAR COX fue coronada Reina de Fital 81 por decisión del público y del jurado. Esta es la imagen que transmitió Televisión Nacional. Minutos después la atmósfera se llenaría de insultos.

teleprogramas

CANAL 5

- 18.01 TERRY TOONS. Hoy: "LOS ROCIADORES".
- 18.25 LOS HONRADOS BARCKLEYS. Aventuras. Hoy: "EXAMEN DE ADMISION".
- 18.45 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 19.35 DEPORTEVISION.
- 20.05 CRONICA 5. Noticias.
- 20.30 SINTESIS. Documental.
- 21.00 PEQUEÑO MUNDO. Hoy: "LA TIERRA ALOHA". Milt Farney invita a recorrer la hermosa isla de Aloha, situada junto al grupo de islas llamadas La Perla del Pacífico, Oahu y Honolulu.
- 21.25 SUPER CINE. "EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA". Film de vaquerías ambientada en España. Actuaciones de Lee Burton, Franco Ressel y Macella Valeri.
- 23.15 CRONICA 5. Noticias.
- 23.40 REFLEXIONES.

CANAL 7

- 11.00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma infantil.
- 11.50 CEPILLIN. Programa infantil.
- 11.30 EL HOMBRE ARANA. Aventuras.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa misceláneo.
- 14.00 ACTUALIDAD COSMETICA 14.05 J. J. JUEZ. Teleserie.
- 14.50 CEMA CHILE.
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.05 PRIMER AMOR. Teleserie mexicana.
- 15.50 LA HECHIZADA. Comedia de los niños.
- 16.20 DIBUJOS ANIMADOS.
- 16.40 SCOOBY DOO. Un personaje de los niños.
- 17.00 MAVERICK. Aventuras en el Lejano Oeste.
- 18.15 TARDES DE CINE. Hoy: "El oro de agua negra". Con Keir Dullea, Bradford Dillman y Ricardo Montalban. Buscadores de tesoros encuentran restos de un galeón español. Está lleno de riquezas, pero sacarlo no resulta tan fácil, ya que otro grupo tiene las mismas intenciones.
- 20.40 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 LUNES ESTELARES. Hoy el recital de la destacada cantante chilena Gloria Simonetti, triunfadora en el último Festival de Viña del Mar.
- 23.00 LORD MOUNTBATTEN. Los capítulos finales de la biografía contemporánea europea.
- 00.00 EDICION DOS. Noticias.
- 00.15 QUINCY. Serie policial.
- 01.15 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "Kate, retrato de un desorden". Con Kim Basinger, Fabian, Tab Hunter y Do-

rothy Malone. Una jovencita provinciana llega a Hollywood con el deseo de ser modelo. Pero, para lograrlo, debe posar desnuda, con el riesgo de ser víctima de gente inescrupulosa.

CANAL 11

- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Noticias Jardinería y cocina con Mónica.
- 08.50 CIERRE.
- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 TIERRA DE GIGANTES. ciencia ficción. HOY "GENIO TRABAJANDO". (Aventuras) Con Garry Conway y Don Matheson.
- 12.15 DESPUES DEL MEDIODIA. Programa noticioso.
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Hoy Gonzalo García (Gerente Feria del Hogar).
- 13.30 SEPTIMO ARTE. HOY "ODIO ACERRIMO". (Aventuras) Con Amadeo Mazzari y Danielle de Metz. En el año de 1660, el gobernador de una colonia francesa en el sur de California es asesinado por un traidor que se ha unido a los españoles.
- 15.05 EL SANTO. HOY "LOS DISPOSITIVOS DE LA MUERTE". En Berlín, en un lujoso restaurant donde hay muchas gatitas, como acomodadoras. A un individuo tratan de asesinarlo unos agentes del servicio secreto ruso.
- 16.00 EL AVISPON VERDE. HOY "BUSQUENLO Y DESTRUYANLO". (Aventura) Con Van Williams y Bruce Lee.
- 16.30 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS.
- 18.00 HISTORIA POLICIAL.
- 19.00 MUSICA PARA VER. Un programa musical.
- 19.30 FINAL DE ISaura. Repetición del último capítulo.
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21.15 EL TIEMPO.
- 21.20 HART TO HART. La historia de una adinerada pareja que para darle emoción a sus vidas buscan la aventuras a través del peligro y la intriga.
- 22.30 SANGRE AZUL. Con José Luis Rodríguez. Dramática no éla que relata un aspecto importante de la historia americana. Esta es la producción más reciente del popular cantante y actor venezolano, que en esta historia interpreta a un joven oficial. El papel de su padre es personificado por el actor chileno Julio Jung.
- 23.10 TELEONCE NOTICIAS.
- 23.30 CINE DEL RECUERDO. HOY "LOS SIETE JINETES DE LA VICTORIA (Aventuras). Con Gary Cooper y Madeline Carroll. Hacia el año 1885, en el noroeste del Canadá, los mestizos se sublevaron y amenazan con destruir todo con la ayuda de

CANAL 13

- 11.00 SESAMO STREET. Programa didáctico infantil.
- 12.00 FESTIVAL INFANTIL. DR. MISTERIO; GRAND PRINX y PRINCESA SALLY.
- 13.00 ALMOZANDO EN EL 13. Con la conducción del periodista Julio Martínez.
- 14.00 ROSA...DE LEJOS. Teleserie argentina.
- 15.00 ESTACION TERMINAL. Teleserie argentina.
- 16.30 LOS TIGRES VOLADORES. Aventuras de un héroe americano durante la 2ª Guerra Mundial.
- 17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "LOS PROBLEMAS LLÉGAN AL PUEBLO". Con Lloyd Bridges, Thomas Evans, Pat Hingle, Hari Rhodes y Janet McLachlan. El sheriff de un pueblo del Sur de los Estados Unidos, cumpliendo una antigua promesa que le hiciera a un amigo que le salvara la vida en la guerra de Corea, se hace cargo de su hijo —un muchacho negro—. Su actitud levanta una ola de críticas y protestas en el pueblo a causa de los antagonismos entre negros y blancos.
- 19.15 SCOOBY DOO. Dibujos animados.
- 19.30 MAZINGER. Dibujos animados.
- 20.00 DON GATO Y SU PANDILLA. Dibujos animados.
- 20.25 LOS TELEVICENTES. Invitan a los más pequeños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticias. Informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.
- 21.25 LAS AVENTURAS DE B. J. Aventuras de un joven camionero.
- 22.30 PELICULAS ESPECIALES PARA TELEVISION. Hoy: "CEREMONIA SECRETA". Suspense, misterio. Con Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum. Una hermosa mujer que ha perdido a su hijo en un accidente, descubre un día a una niña idéntica a la suya. Esta pasmosa semejanza la lleva a investigar el pasado y el presente de la muchacha, que habita en una fantástica mansión y que dice ser su hija.
- 24.00 VIAJE A LO DESCONOCIDO. Serie de misterio. Hoy: "LA DIFUNTA JANE BROWN".
- 01.00 EL HOMBRE Y LA TIERRA. Serie sobre ecología. Hoy: "RAPACES NOCTURNAS".



Una escena de "La Ciudad de las Mujeres", filme que se estrena el 30 de marzo, en Santiago.



Hoy se estrena el filme "Laguna Azul", protagonizado por Brooke Shields y Christopher Atkins.



CAFE CONCERT "ESCANALOSISIMO"

Desde el 20 de este mes se está presentando en Santiago la obra de Café-Concert "Escandalosismo", con Carlos Trujillo, "Café-Concert" y el acompañamiento musical del maestro Patricio Natta. Carlos Trujillo, quien integró el desaparecido trío humorístico "Los Muleros", estrenó su show de humor negro en la capital después de obtener en Viña del Mar un rotundo éxito. El humorista que integrará el equipo de "La Tarde Grande" programará que debutará el cuatro de abril en Canal 11, entrega en esta obra un entretenido espectáculo especialmente para reír, a partir de las 23.00 horas, en "La Garra".